imburgs agblad
Woensdag 15 april 1992 — 74e jaargang nr. 90.
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Hevige naschokken in Midden-Limburg PAGINA 11
Duitse verzekeraars in Roermond de boer op PAGINA 12
Extra vitamine niet zonder risico's PAGINA 23
Ajax op oorlogssterkte PAGINA 15
Vriesekoop en Hooman falen PAGINA 15
Raymond Meijs doorbijter PAGINA 17
Op je oude dag emigreren uit liefde
Komende zaterdag in de Paasbijlage

Schade bedraagt zeker 30 miljoen

Van onze verslaggever

ROERMOND – De schade die de aardbeving in Midden-Limburg alleen al aan onroerend goed heeft aangericht, bedraagt minimaal 30 miljoen gulden. Verwacht wordt dat het bedrag nog zal oplopen tot 50 miljoen of meer. Bij het opmaken van een eerste balans in Roermond komt de gemeente uit op een bedrag van 18 miljoen, en dan zijn beschadigde auto's, inventarissen en ook omzetverliezen nog niet doorberekend.

De zwaarst getroffen gemeenten buiten Roermond zijn Herkenbosch, Swalmen, Melick-Herkenbosch en een deel van Posterholt.

De eerste 'voorzichtige' cijfers zijn onderbouwd door de meldingen en een enquête bij het bedrijfsleven. De schade aan particuliere panden is vier tot vijf miljoen, voor 60 tot 70 procent in Maasniel en de binnenstad van Roermond. De woningverenigingen komen uit op 2,5 miljoen. Bij bedrijven gaat het vooral om kleine posten, maar er zijn enkele schadegevallen gemeld van elk vier tot vijf miljoen. Drie Roermondse kerken, de Minderbroederskerk, Munsterkerk en de Caroluskapel hebben samen een schade van 2,5 miljoen.

Provincie, gemeenten en Rode Kruis schieten te hulp

Toch geld voor de ergste nood

Van onze verslaggevers

MAASTRICHT – Het eerste geld voor de slachtoffers van de aardbeving in Limburg is binnen. Het provinciebestuur heeft één miljoen gulden ter beschikking gesteld om de ergste nood te bestrijden en de gemeenten Melick-Herkenbosch en Roermond en het Rode Kruis hebben ieder een ton gestort. Minister Dales van Binnenlandse Zaken heeft nog geen toezeggingen gedaan. De Tweede Kamerfracties van CDA, PvdA, VVD en D66 vinden echter dat de regering financiële hulp moet bieden aan de mensen die door de beving gedupeerd zijn.

Gouverneur E. Mastenbroek zei gisteren in een toelichting op het provinciebesluit dat de bijdrage vooral bedoeld is om een voorbeeld te stellen aan anderen. „Wij overschrijden hiermee juridische en wettelijke grenzen, want feitelijk is er geen rampenfonds. Maar dit is een uitzondering en we hopen dat ook gemeenten, rijk en verzekeraars hun formeel weliswaar te rechtvaardigen standpunt zullen bijstellen", aldus Mastenbroek, die zitting zal nemen in een comité dat in samenwerking met het Rode Kruis de in te zamelen gelden zal beheren. Het Rode Kruis heeft zijn gironummer 777 opengesteld voor bijdragen.

Het geld dat binnenkomt is in eerste instantie bedoeld voor de ergste nood. Mastenbroek: „Dus niet voor woningbouwverenigingen, niet voor schade zoals kapotte glazen of omgevallen boekenkasten, maar voor de rampzalige gevallen, voor de mensen die met lege handen op straat staan."

Het is de bedoeling dat deskundigen van sociale diensten, Rode Kruis en verzekeringsmaatschappijen zich buigen over de voorwaarden die aan uitkeringen gesteld zullen worden.

Inventarisatie

Minister Dales van Binnenlandse Zaken heeft aan het Limburgse provinciebestuur gevraagd om een inventarisatie van de schade te maken. Volgens een woordvoerder wordt naar aanleiding daarvan gekeken of het ministerie 'een rol kan spelen'.

Op zijn beurt heeft gouverneur Mastenbroek aan de getroffen Limburgse gemeenten gevraagd om nog voor vanavond een schatting van de schade te geven.

Zie verder pagina 11
● **Ergernis over trage start van hulpacties**



● *Tot de verbeelding spreken de scheuren in de oevers van de Maas bij Leeuwen, niet ver van Roermond. Over een lengte van circa honderdvijftig meter is de aarde daar opengescheurd. De kloof, op menige plaats een meter breed en soms meer dan een meter diep, trok ook gisteren de aandacht van een enkele natuurliefhebber.* Foto: KLAUS TUMMERS

Voor 1994 bij ABP nog meer banen weg

HEERLEN – ABP-president-directeur Rien Snijders heeft gisteren erkend dat het pensioenfonds nog verder gaat afslanken dan hij in maart al aankondigde. Vóór 1994 moet het ABP 570 werknemers minder tellen. In maart had Snijders het nog over een inkrimping met 400 arbeidsplaatsen tot 1995. De ABP-topman weigert nog steeds gedwongen ontslagen uit te sluiten. Dat bleek gisteren tijdens een overleg met kaderleden van de ambtenarenorganisaties. Hij zei wel een uiterste krachtsinspanning toe. De bonden hadden van Snijders geëist dat tot 1995 niemand bij het ABP ontslagen zou worden. Snijders wil die garantie echter niet geven, omdat dan een drukmiddel voor het personeel om vrijwillig ander werk te zoeken, verdwijnt. Abva Kabo-kaderlid Rob Franssen is teleurgesteld over de houding van Snijders. Voorlopig hebben de bondsvertegenwoordigers volgens Franssen het overleg met Snijders opgeschort. Met name de leden van de Abva Kabo beraden zich nog over acties om een werkgarantie af te dwingen.

VN-ultimatum vanochtend verstreken

Sancties tegen Libië door Hof toegestaan

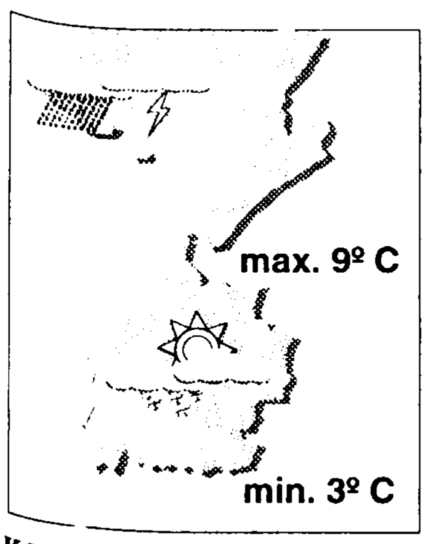
DEN HAAG – Libië heeft bij het Internationaal Gerechtshof geen poot aan de grond gekregen. De zestien rechters besloten bij meerderheid van stemmen (11 tegen 5) dat Libië met strafmaatregelen mag worden bedreigd, zolang dat land weigert de twee 'Lockerbie-verdachten' uit te leveren. Vijf rechters, afkomstig uit Algerije, Sri Lanka, Madagascar, Nigeria en Egypte, stemden tegen.

Libië had het Gerechtshof gevraagd de VS en Groot-Brittannië te verbieden nog langer dreigementen jegens dat land te uiten. Sinds januari staat Libië onder zware politieke druk, omdat het weigert de twee verdachten van de bomaanslag op het Amerikaanse PanAm-vliegtuig dat in 1988 boven het Schotse plaatsje Lockerbie neerstortte, uit te leveren.

Libië vindt dat het de verdachten zelf mag berechten. In de Conventie van Montreal, een verdrag over piraterij in de burgerluchtvaart, is dat recht nadrukkelijk opgenomen. De Britten en Amerikanen menen dat van een eerlijk proces in Libië geen sprake kan zijn, omdat de twee verdachten – leden van de geheime dienst – in opdracht en met steun van de Libische autoriteiten hebben gehandeld.

De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft in januari een resolutie aangenomen, waarin van Libië werd geëist de verdachten over te dragen. Eind vorige maand werd daar zelfs een ultimatum aan verbonden, dat vanochtend om vijf uur Nederlandse tijd afliep. Onderdeel van de sancties zijn onder andere een wapenembargo en een luchtvaartboycot.

Zie verder pagina 4
● **Internationaal Hof handelde voortvarend**



KOUD EN NAT

Een storing die onze omgeving in de ochtend passeert zorgt voor veel regen. Na passage van deze storing draait de matige wind uit zuidwestelijke richting, in de middag naar noordelijke richtingen en neemt toe tot vrij krachtig. Er wordt dan onstabiele lucht aangevoerd waarin zich buien ontwikkelen, waarvan sommige met hagel en/of onweer. De temperatuur komt niet hoger dan zo'n 9 graden. Vannacht daalt het kwik naar 3 graden en is vorst aan de grond mogelijk.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 06.42 onder: 20.38
maan op: 18.57 onder: 05.30
MORGEN:
zon op: 06.40 onder: 20.39
maan op: 20.19 onder: 05.49

Melkoverschot gaat de goot in



Oh Heer, laat mijn melk in wijn veranderen.

Geen vliegtuigen boven rampgebied

HERKENBOSCH – Sinds gisteren onderneemt de Britse luchtmacht geen vluchten meer boven Herkenbosch en Maasniel. De leiding van de basis in Brüggen heeft gehoor gegeven aan het verzoek dat door commissaris van de koningin E. Mastenbroek was ingediend.

Hierdoor wordt voorkomen dat door de beving getroffen huizen extra schade oplopen. Vluchten veroorzaken in het algemeen namelijk luchttrillingen.

Zanger Thé Lau zag vurigste wensen in vervulling gaan

The Scene mag nu zelfs dingen eisen

DOOR MICHEL VERMEER

WERCHTER – „Twee jaar terug had ik drie wensen: spelen op Torhout Werchter, een Edison winnen en een keer in New York optreden. En zie tot mijn eigen stomme verbazing zijn ze alle drie uitgekomen." In twee jaar tijd kan er veel veranderen. The Lau, zanger van The Scene weet er alles van. Stond de band destijds nog voor dertig ongeïnteresseerde mensen te spelen in een Beverwijkse kroeg, het afgelopen jaar waren er optredens op het New Music Seminair in New York en op het prestigieuze festival Torhout Werchter. Terwijl onderweg ook nog even een Edison werd opgehaald voor het succesvolle album Blauw.

[illegible]

... deren, want beneden de taalgrens zijn er geloof ik drie verkocht."

De populariteit van The Scene bij onze zuiderburen is groot. Heel groot. Hetgeen ook resulteerde in een eervolle uitnodiging temidden van mega-acts als Paul Simon en Iggy Pop te komen spelen op Torhout Werchter. „Daar droomde ik altijd van. Zingen op Werchter. Met al die mensen voor je, die je lied es meezingen. Kippevel. Blauw wordt daar ook het tweede Vlaamse volkslied genoemd. Mensen kennen je daar ook allemaal. Zo werd ik in een restaurant aangesproken door een oudere man. Die man wist wie ik was en wat ik deed. Zoiets is in Nederland ondenkbaar."

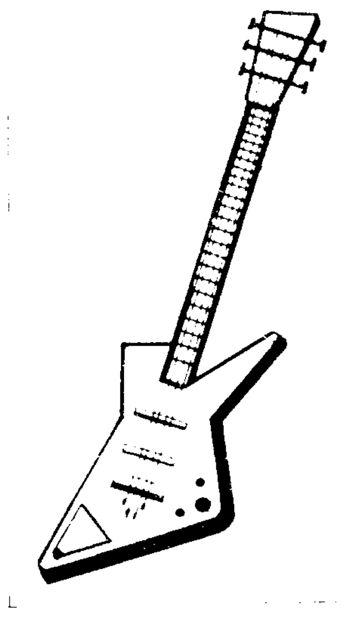
De euforie rond The Scene is in België het grootst. Maar ook Nederland is na de release van Blauw gevallen voor de inmiddels alleen maar Nederlands zingende vijfmansformatie. „Toen de single ging lopen, steeg ook de aandacht in Nederland. Mensen weten nu welke band er staat te spelen als ze naar een concert gaan en ze zien ons staan. Je ziet dan ook het effect van een hitsingle. Maar het maken van een hit moet niet je leven gaan beheersen. Het is leuk meegenomen. Een hit hangt namelijk van zoveel factoren af. Als je je daar druk om gaat maken, word je gek."

Het winnen van een Edison, een gouden plaat in België, het spelen in New York en op Torhout Werchter heeft de band in een andere positie gemanoeuvreerd. „Vroeger moesten we vragen of we ergens mochten spelen. Nu kunnen we zelfs dingen eisen."

Lau geeft toe dat de druk groter wordt naarmate de band meer succes heeft. „Je moet er alleen niet te veel aan denken. Het spook van ineenstorten speelt bij iedere succesvolle band in het achterhoofd. Dat het allemaal in een keer afgelopen is. Daar moet je doorheen. Je moet nog beter willen worden. Twee jaar terug dachten we ook dat we een goede band waren. Nu terugkijkend vinden we een aantal dingen kneuterig klinken. Maar als er een ding is dat we de afgelopen twee jaar hebben geleerd, dan is het dat we nog beter moeten, maar vooral ook kunnen worden."



● *Net als elke andere succesvolle band worstelt The Scene met het idee dat alles opeens voorbij kan zijn.*



Negresses Vertes in Hanenhof

[illegible]

Eton Crop in Sittard

[illegible]



● *De Dijk*

De Dijk in Heerlen

HEERLEN – Een van Nederlands beste livebands treedt vrijdag op in de Heerlense schouwburg. We hebben het over De Dijk, de groep rond zanger Huub van der Lubbe. Twee jaar geleden speelden ze Heerlen al eens plat, nu is de recente cd Nooit Genoeg de aanleiding voor een hernieuwd optreden.

Er zijn al zeshonderd kaartjes verkocht, voldoende voor een sfeervolle schouwburgfoyer. De Heerlense rockformatie Centrecourt tekent voor het voorprogramma.

Er zijn nog kaartjes à 15 gulden verkrijgbaar aan de kassa van de schouwburg, ☎045-716607.

De cd wint concurrentieslag definitief

In Baarn sluit de laatste lp-fabriek

DOOR JURRIAAN GELDERMANS

BAARN – „In de beste dagen maakten we hier 120.000 lp's per dag. Nu produceren we dat aantal per week. Soms." Bedrijfsleider Kees Ton van PolyGram Record Service BV in Baarn, berust erin: de grammofoonplaat heeft het verloren van de cd. Hij schudt werknemers de hand terwijl hij zijn ronde maakt door de eind dit jaar te sluiten platenfabriek.

„Volgende week voor het laatst? Nou, succes in je nieuwe baan." Voor Ton zelf is 'een regeling' getroffen, de negentig andere werknemers van het oude bedrijf worden zoveel mogelijk doorgesluisd naar de nieuwe PolyGram-vestiging in Amersfoort, waar cassettes worden gemaakt.

De directie van PolyGram zag het einde der platentijden allang aankomen. Sterker, men verwachtte de sluiting van de Baarnse fabriek al vijf jaar na de introductie van de cd. Door echter steeds kleine platenfabriekjes in Nederland en daarbuiten op te kopen en de produktie ervan naar Baarn te halen, bleven machines en mensen nog een poos aan de gang.

„Tot eind oktober vorig jaar, toen de produktie opeens kelderde naar 20 procent van de normale capaciteit. Daar zijn we niet meer bovenop gekomen", aldus Ton. Reden voor de directie om de koppen bij elkaar te steken en een besluit te nemen: de fabriek gaat uiterlijk op 1 december van dit jaar dicht.

Kort na de Tweede Wereldoorlog werd de voormalige manege in het hartje van Baarn opgekocht door Philips en omgetoverd tot platenfabriek. Een echte fabriek nog, met stof op de vloer, chemische bassins en veel machines. Want het maken van vinylplaten is vooral een industrieel proces. Een proces dat via contra-mallen ('vaders') en mallen ('moeders') leidt tot matrijzen ('stampers'), waarvan uiteindelijk de echte grammofoonplaten worden geperst.

Ton wijst op de bescheiden stapeltjes lp's die in de persha! staan. „De Nederlandse platenmarkt ligt allang op z'n gat. Doordat het Nederland economisch voor de wind gaat, heeft Jan en alleman een cd-speler in huis gehaald. De meeste lp's gaan dan ook naar Duitsland en Frankrijk."

In een stil stuhootje, grenzend aan de persha!, staat een dozijn platenspelers op scherp. Klaar voor de professionele luisteraar, die elk kraakje en krasje, elk tikje traceert. Ook aan zijn werk komt een eind, want de cd is technisch perfect. Zo perfect dat het niet leuk meer is. „Voor veel mensen raakt de ziel uit de muziek. Zijn de klanken klinisch dood", zegt Ton.

In een kantoortje van het Baarnse bedrijf heeft hij een banenbank ingericht. Een prikbord bezaaid met advertenties, inclusief aanbiedingen van de concurrentie. „We roepen al een jaar dat de mensen moeten gaan solliciteren, omdat het hier ophoudt. Maar zelfs nu nog geloven sommigen het niet. 'We produceren toch nog steeds?', houden zij vol. Ze blijven buffelen, alsof 1 december niet bestaat."

popagenda

APRIL

- 17 Stadsschouwburg, Heerlen: De Dijk
- 17 Grand Theater Waalbaan: Senseless Things (?) / Tribes
- 17 Ferax Sittard: Eton Crop
- 17 Eldorado Staanbeek: Lox ...
- 17 Kapat Landgraaf: Acts ..., Mars depression
- 17 Exit in G Landgraaf: Tony Gala en Emiel van Eeden
- 17 Limburghal Genk: Blue Blot, Calvin Owens en Ship of Dreams
- 16 Ludwig Forum Aken: Nicola Walker Smith
- 17/20 Walhalla Sevenum: Prijspop met 18 amateurbands
- 18 Carna Ernghausen: Passing Strangers en Private Justice
- 18 Tom Tom Heythuysen: Derek and the Dirt
- 18 De Nelentonk Ulestraten: Fietsefreem
- 18 Rijnhal Arnhem: Simply Red
- 18 Ahoy Rotterdam: Cher
- 18 Effenaar Eindhoven: Hall of Fame
- 18 Joy Cadier en Keer: Copps and Robbers en Cold Crazy
- 18 Gimmix Sittard: Stabbs
- 18 Barockfabrik Aken: Red D Lac...
- 19 Ferax Sittard: Adrian Borland and the Citizens
- 19 Utilas Brunssum: Heavy Easter met o.a. Outlaw en Penthouse Blues
- 19 Shelbar Brunssum: Heavy Easter festival
- 19 Veronicaboot Maastricht: Vivelevink
- 19 Beckerke Heer: Fietsefreem
- 19 Stoba Echt: WW Band
- 19 Ahoy Rotterdam: Simply Red
- 19 Stoba Echt: WW Band
- 20 Hanenhof Geleen: Les Negresses Vertes
- 20 Paradiso Amsterdam: Billy Cobham
- 20 Aktaatereik Roermond: Ge... Reuden en the Spades
- 20 Hanenhof Geleen: Les Negresses Vertes
- 20 Ahoy Rotterdam: Highwayman
- 20 Zaal de Vos Bunde: festival met onder meer Private Justice
- 20 Dominicanerkerk Maastricht: Tropicana
- 21 Paradiso Amsterdam: Peter Hammill
- 22 Tivoli Utrecht: The Troggs
- 23 Café 't Vlaegelke Geleen: Rockshop '92
- 23 Philipshalle Dusseldorf (D.): Rush
- 24 Exit in G Landgraaf: Feeding Fire
- 24 Feesttent Heerlerbaan: Janse Bagge Bend
- 24 Effenaar Eindhoven: Freedy Johnson
- 24 [illegible]
- 24 Brabanthallen Den Bosch: Goud van Oud
- 25 Conamex Pop Elsloo met o.m. Brendan Croker
- 25 Joy Cadier en Keer: Groucho en Stabs
- 25 A gen Kirk Gapen: Requiem
- 25 Gimmix Sittard: Fietsefreem
- 25 Dancing Housemans Montfort: Vivelevink
- 25 Ahoy Rotterdam: Santana
- 26 Zaal Bergmans Maastricht: Hallo Venray en Bettie Serveert
- 26 Feesttent Heerlen: Fietsefreem
- 26 Effenaar Eindhoven: Terminal Cheesecake
- 26 Paradiso Amsterdam: The Troggs
- 29 Hanenhof Geleen: Abbey Road
- 29 Feesttent Schinveld: Fietsefreem
- 29 Paradiso Amsterdam: Herman Brood
- 30 Ferax Sittard: Blue Guitars
- 30 't Centrum Geulle: Vivelevink
- 30 Effenaar Eindhoven: The Wras... Key Pr...
- 30 De Haverput Bunde: Fietsefreem

MEI

- 1 Effenaar Eindhoven: The Blue Cats, The Shuttlecocks, Tin Star Trio

recensie

Buffalo Tom
Let me come over
(Play it again Sam)

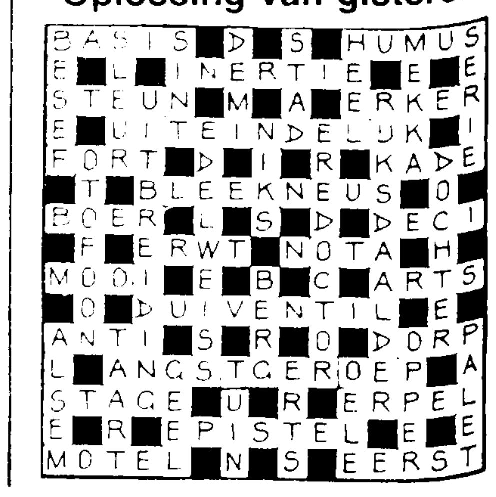
DOOR JOOS PHILIPPENS

In de jaren zeventig maakte de groep Boston uit de gelijknamige Amerikaanse stad furore met More than a feeling. Vijftien jaar later keert hetzelfde gitaargeluid terug, maar dan in een eigentijdse versie. Bill Janovitz, Tom Maginis en Chris Colbourn speelden aanvankelijk alledrie drums, maar verdeelden de instrumenten opnieuw. De eerste twee cd's van deze eveneens uit Boston afkomstige band verschenen op kleine labels en trokken geen aandacht, maar met Let me come Over verandert dat ingrijpend. Het uiterst heldere gitaargeluid, vandaar het déjà vu-gevoel richting Boston, bestormt straks ook het Pinkpoppodium. Let me come Over heeft een heel directe, begrijpelijke stijl. Op een stevig, maar flexibel vlot van Pixies-achtige gitaren, met herinneringen aan onze te vroeg uiteengevallen Artsen, spoelt Buffalo Tom van het ene melodische eilandje na het andere. Buffalo Tom doet me ook denken aan de Waterboys en REM, maar dan een stuk pittiger. Wie de single Taillights Fade kent, weet waarover we het hebben. Na enig nadenken kwam ik tot de conclusie dat notabene Joe Jackson zijn invloed doet gelden in de zangpartijen. Verrassend? Luister dan maar eens naar bijvoorbeeld Velvet Roof. Gitaarrock is weer helemaal in (Nirvana, Pearl Jam ook) en dat is voor mij een verademing na de house-rage. Buffalo Tom zal het bij de wat progressieveren goed doen en lijkt gekapt voor Pinkpop. Een felblauwe hemel op 8 juni en dan achtjes meebewegen op de golven van moedertje gitaar. Come over!

Elijah
Rastaman is never Angry
(Mapendo Music)

Een tropische verrassing uit Groningse klei. Zo zou je de cd van de geboren en getogen Zairees Elijah Kalsire kunnen noemen. Hij woont tegenwoordig in Groningen en daar hebben wat kennissen met sponsoring van onder meer een cafe en een slagwerkwinkel zijn cd Rastaman is never Angry uitgebracht. Elijah maakt reggae op z'n Afrikaans, met veel politieke teksten. De muziek is echter licht van toon, met steelbandinvloeden en soms denk je de Bundu Boys te horen. Kortom lekkere terrasmuziek voor een zomerdag waarop het zweet op je huid parelt. Cool man, jah. Omdat anders niet aan dit fraaie cd-exemplaar te komen valt, voor deze keer het nummer van Mapendo: ☎05975-2838. De echte fans merken dan dat ze Gerdie Dieterman van de Dr. O. Botjeslaan in Midwolda aan de lijn krijgen. Echt waar.

Oplossing van gisteren



Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN Bank Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

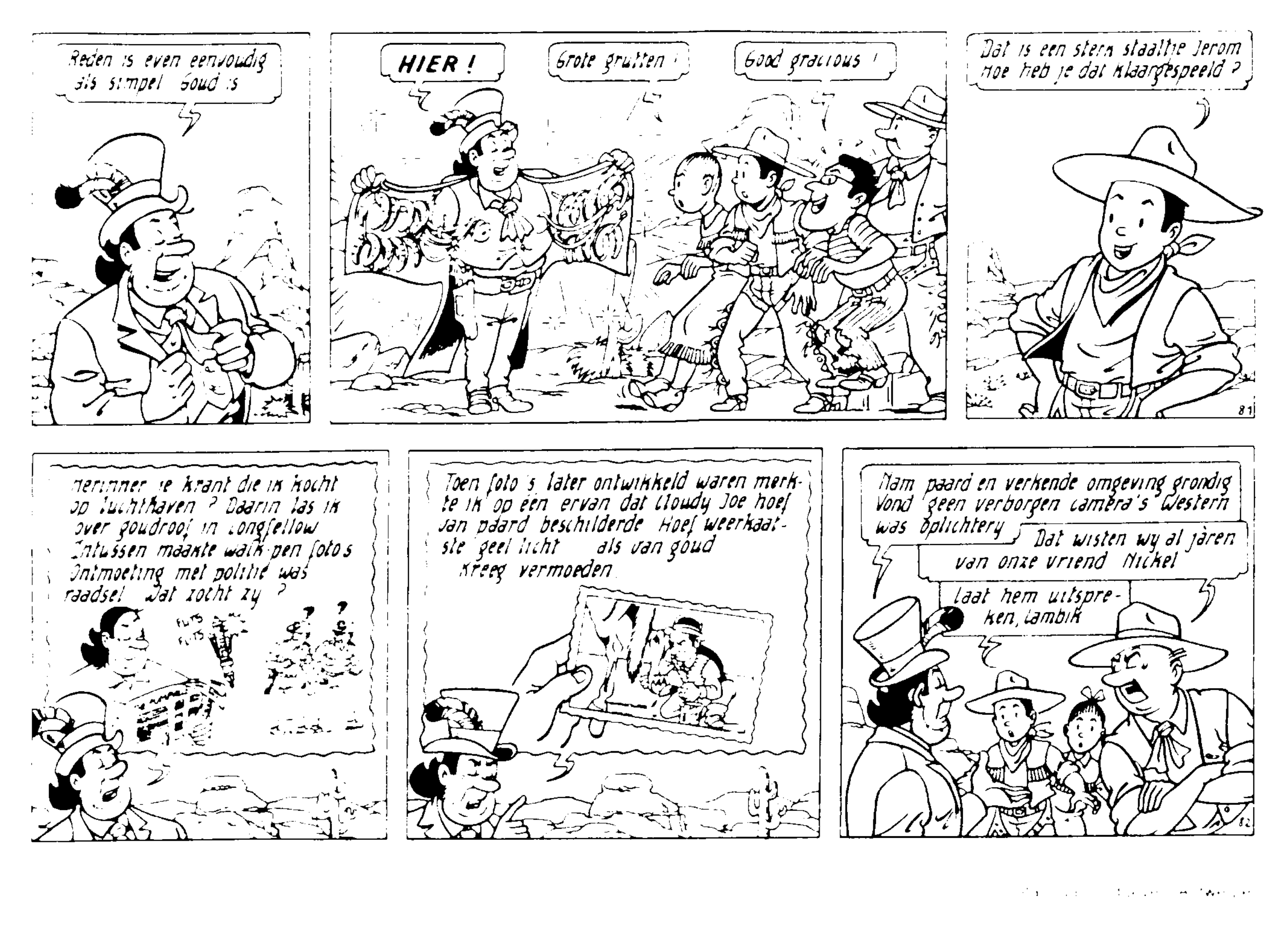
Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577
Valkenburg	04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen bij automatische betaling

per maand	ƒ 27,45
per kwartaal	ƒ 82,35
Per acceptgiro	
per maand	ƒ 28,45
per kwartaal	ƒ 83,35
losse nummers	ƒ 1,60
	Bfr 30

pezige peekah



recept

Komkommeryoghurt

DOOR HUUB MEIJER

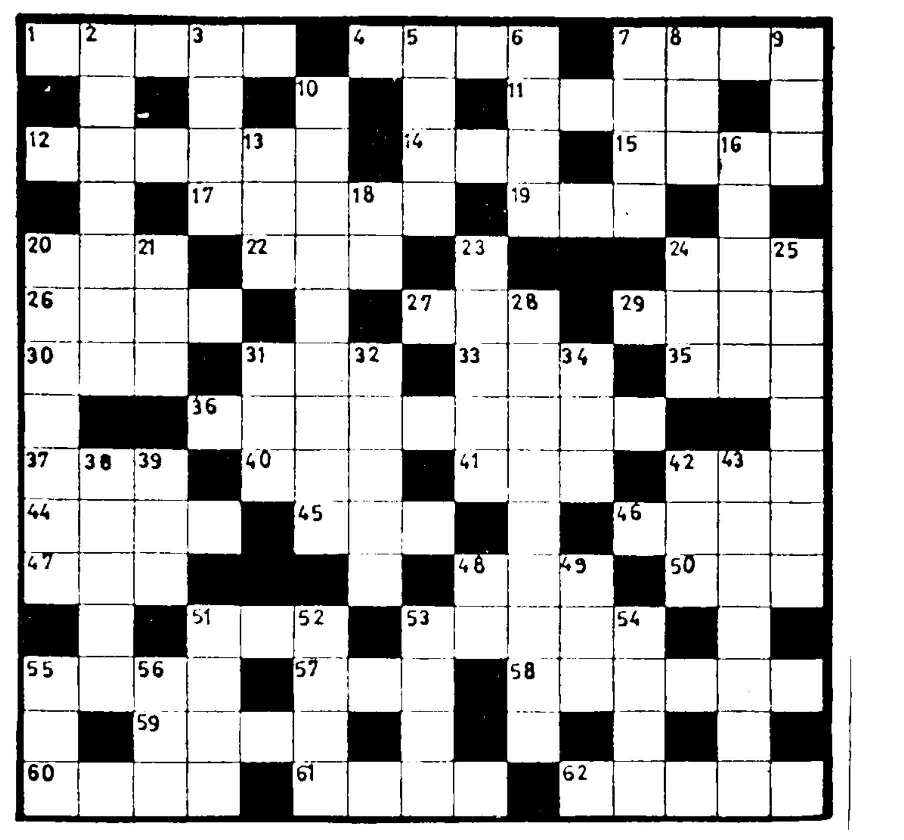
In de Balkan en in Griekenland een zeer geliefd voorgerecht voor pikant gekruid vlees met rijst of lamslever. Wel een stevige yoghurtsoort gebruiken en geen 'vloeibare' soort i.v.m. een waterig eindresultaat.

Benodigdheden: 1 grote komkommer, zout, ½ l yoghurt, 2 tenen knoflook, peper, citroensap of azijn.

Schil komkommer, halveer in de lengte en verwijder zaad en zaadlijsten met een lepel. Rasp komkommervruchtvlees en bestrooi de rasp met zout. Laat deze rasp afgedekt ongeveer 20 minuten staan. Roer de yoghurt met een vork glad. Pel de knoflooktenen en pers ze boven de yoghurt uit. Meng dooreen.

Druk al het vocht goed uit de komkommerrasp. Schep hiertoe eventueel de komkommer in een schone theedoek en 'wring' de rasp hierin uit. Voeg de komkommer bij de yoghurt en meng alles zorgvuldig dooreen. Breng op smaak met peper en zout en eventueel een paar druppels citroensap of azijn.

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. loopstok; 4. onderhuidse vetlaag; 7. hoog gebouw; 11. gehoorzaal; 12. middagslaapje; 14. elektr. geladen deeltje; 15. godsdienstig vereerde vogel; 17. ontvangstkamer; 19. voetbekleding; 20. vis; 22. oud Spaans zilveren muntstuk; 24. vierhandig zoogdier; 26. gezwind; 27. stremsel; 29. bijgevolg (Lat.); 30. ik (Lat.); 31. schutsluis; 33. plezier, pret; 35. masker; 36. bep. bereidingswijze v.e. ei; 37. Japanse munt; 40. grote bijl; 41. telwoord; 42. smekend verzoek; 44. Mohammedaans priester; 45. oude vochtmaat; 46. gazen balletrokje; 47. tennisterm; 48. Japanse gordel; 50. ingezet stuk; 51. familielid; 53. positieve pool v.e. elektrode; 55. dakbedekking; 57. bergweide; 58. borrel van scheepsvolk; 59. toegang; 60. telwoord; 61. Japanse alcoholische drank; 62. zetel.

Verticaal: 2. zeekomkommer; 3. grondsoort; 5. steenafval; 6. mogelijkheid; 7. klein chocolaatje; 8. laboratorium (afk.); 9. hoop, stapel; 10. muziekinstrument; 13. getemd; 16. volkomen ontwikkeld insekt; 18. deel van de bijbel; 20. wering van infektie bij wondbehandeling; 21. pausenaam; 23. krijgsgewoel; 24. behoeftig; 25. prachtig, luisterrijk (Fr.); 28. iemand die uitstekend begaafd is; 31. plaats in België; 32. oliehoudend gewas; 34. moed; 38. larve van de langpootmug; 39. vochtig; 42. diploma of akte van bekwaamheid; 43. uitstalkast; 48. ontkennend voorvoegsel; 49. nieuwe wereldtaal; 51. toegankelijk; 52. militaire tocht; 53. toestand van razernij; 54. peulvrucht; 55. wilde haver; 56. jongere broer of zuster.

Vakbond wil nieuw cao-overleg afdwingen

FNV: staking bij NS op 'Derde Paasdag'

UTRECHT – De Vervoersbond FNV wil het spoorwegpersoneel toch oproepen om volgende week dinsdag te staken als de Nederlandse Spoorwegen niet bereid zijn opnieuw te onderhandelen over de nieuwe cao.
Met name het personeel van de dienst onderhoud, werkplaatsen, loketten en de kantoren wordt gevraagd die dag het werk neer te leggen en massaal naar Utrecht te komen, waar de ondertekening plaatsvindt van de vorige week gesloten principe-overeenkomst tussen de NS en de overige vakbonden. Het is de bedoeling dat de treinen gewoon blijven rijden.

Dit bleek gisteren op de sectorraadsvergadering van de Vervoersbond FNV in Utrecht. Kaderleden van de bond wezen daar unaniem het principe-akkoord af. Komt de NS niet alsnog tegemoet aan hun eisen, dan gaan zij dinsdag over tot actie.
De FNV wil wel praten over toekomstige ontwikkelingen bij de spoorwegen, maar weigert vooraf te erkennen dat die consequenties kunnen hebben voor de arbeidsvoorwaarden van het personeel. „Wij zullen nooit instemmen met een verbetering van de concurrentiepositie van NS-diensten over de ruggen van het personeel. Bonden zijn juist opgericht om dat te voorkomen", zei onderhandelaar W. Korteweg. Op dit moment liggen er nog twee scenario's voor de actie van volgende week. Mochten de leden van de FSV vrijdag ook het akkoord afwijzen, dan wil de FNV samen met die bond weer een treinstaking organiseren. Is dat niet het geval, dan zal sprake zijn van een meer demonstratieve actiedag, waarvan het reizend publiek geen hinder mag ondervinden.

VS beschuldigen Serviërs en Joegoslavisch leger

Strijd in Bosnië toch voortgezet

SARAJEVO – De wapenstilstand in Bosnië-Hercegovina, die de moslims en Kroaten in het weekeinde met de Serviërs waren overeengekomen, werd ook gisteren opnieuw geschonden, hoewel er niet op grote schaal werd gevochten. Uit de gehele republiek kwamen meldingen van schietpartijen tussen Serviërs, gesteund door eenheden van het Joegoslavische leger, en Kroaten. Over het aantal slachtoffers spraken de berichten elkaar tegen.

Volgens de VS zijn de Servische autoriteiten en het leger als eerste verantwoordelijk voor het geweld in de republiek. „Servische paramilitaire groepen kunnen in Bosnië niet opereren zonder de steun van de Servische regering en het Joegoslavische leger", zei woordvoerster Tutweiler.

Visegrad, honderd kilometer ten oosten van Sarajevo, kwam gisteren in handen van het Joegoslavische leger. De bezetting van de stad is vermoedelijk een reactie op de opening van de sluisdeuren van een stuwdam bij Visegrad. Zonder dat daarbij geweld werd gebruikt, kwam ook de dam onder controle van het leger te staan.

Radicale moslims probeerden maandag met de bezetting van de stuwdam te voorkomen dat Visegrad in handen zou vallen van het leger. Een grote overstroming bleef echter uit, omdat de moslims slechts twee van de vier sluisdeuren konden openen. Gedurende de zes uur dat de sluisdeuren openstonden, kwamen tientallen huizen onder water te staan.

De vluchtelingenstroom in Bosnië-Hercegovina als gevolg van het aanhoudende geweld in de republiek blijft gestaag groeien. Volgens de Verenigde Naties zijn al 132.000 inwoners van de republiek op de vlucht geslagen. De vluchtelingen zoeken hun heil in andere delen van de republiek of gaan naar Servië of Kroatië.

VN-afgezant Cyrus Vance gaat vandaag naar Belgrado – zijn zesde Joegoslavische missie – om zijn vredespogingen voort te zetten.

Russisch Volkscongres wil regering nu toch steunen

Compromis in de maak

MOSKOU – Verzoening was gisteren het trefwoord op de zitting van het Russische Volkscongres. De eerste kabinetscrisis in Rusland sinds 1917 schijnt daardoor ook een zeer korte te worden. Het Congres stelde zich namelijk in meerderheid achter een resolutie, die beoogt regering en parlement gezichtsverlies te besparen, en steun uitspreekt voor economische hervormingen.

Naar Russisch politiek gebruik is de resolutie 'in principe aanvaard', hetgeen betekent dat het Congres vanochtend over de verschillende onderdelen zal debatteren. Maar in regeringskring overheerste het optimisme. „Voor een groot deel zijn de oorzaken voor de regering om af te treden, nu weggenomen", verklaarde Gennadi Boerboelis, rechterhand van president Boris Jeltsin.

Vertrouwen

Ook de Amerikaanse minister Brady van Financiën toonde zich na een gesprek met vice-premier Gaidar optimistisch. „We zijn ervan overtuigd dat de regering de radicale overgang naar een vrije markt veilig weet te stellen", aldus Brady, die benadrukte dat Westers vertrouwen in het hervormingsprogramma van de regering noodzakelijk is als het om financiële steun en kredieten aan Rusland gaat. De rijke Westerse landen hebben 24 miljard dollar toegezegd en er zijn afspraken gemaakt over gunstige afbetalingsregelingen voor de buitenlandse schuld.

'Chantage'

Het Congres aanvaardde de compromisresolutie nadat Gaidar een kort pleidooi hield voor steun aan de regering. „Het woord steun is geheel verdwenen uit de resolutie die dit Congres zaterdag accepteerde", aldus Gaidar. Zijn ploeg heeft een ontslagaanvraag bij president Jeltsin ingediend vanwege die resolutie. Parlementsvoorzitter Chasboelatov noemde dit maandag 'chantage van het Congres door een stel in de war geraakte jongens'.

Pogingen uit het Jeltsin-kamp om Chasboelatov te veroordelen wegens diens optreden van maandag sneuvelden echter. De resolutie van gisteren bepaalt ook, dat Jeltsin tot 1 december zijn presidentiële volmachten behoudt en het al dan niet wijzigen van zijn regering niet ter goedkeuring aan het parlement behoeft voor te leggen. Jeltsin was gisteren wederom niet aanwezig in het Congres en liet een afspraak met Brady vallen.

Medewerkers van Jeltsin ontkenden met klem dat de president ziek zou zijn. Tass meldde, zonder verdere bijzonderheden te geven, dat Jeltsin gisteren een vergadering had met zijn vice-premiers.
Voor een van hen, Boerboelis, was het gisteren officieel de laatste dag in die functie. Jeltsin had in de week voor het Congres Boerboelis per decreet met ingang van 14 april ontslagen, maar hem aangehouden als Staatsraad en presidentieel adviseur.

Huiseigenaar in wanhoop



● *De lavastroom uit de vulkaan de Etna heeft gisterochtend de rand van het dorp Zafferana bereikt. Nadat een laatste opgeworpen dam door het gesmolten gesteente was doorbroken, werd de eerste woning op de vulkaanhelling verwoest. De lava kwam in twee stromen van rond 20 meter breed op het huis af. De eigenaar had de afgelopen dagen de volgens hem veel te laat genomen reddingsmaatregelen bekritiseerd. „Bedankt regering", zo liet hij ironisch op het spandoek op zijn woning weten. Op de foto kijkt hij wanhopig toe hoe zijn woning door de lava wordt verwoest.*

Foto: AP

Verdachten minder snel vrijuit door foute dagvaarding

DEN HAAG – Een dagvaarding die niet helemaal volgens de regels is opgesteld, zal vanaf 1 mei minder snel leiden tot het vrijlaten van verdachten. Zo is bijvoorbeeld een dagvaarding met een foutief adres niet langer nietig als blijkt dat de verdachte toch tijdig op de hoogte was van de zittingsdatum. Dat laatste kan bijvoorbeeld blijken uit het feit dat hij om uitstel verzoekt.

Vanaf 1 mei zal een groot aantal bepalingen genoemd in het Wetboek van Strafvordering zijn veranderd. De termijn waarbinnen een gerechtelijk vooronderzoek moet worden afgesloten wordt uitgebreid van veertien dagen naar twee maanden. Het tijdsbestek waarbinnen het Openbaar Ministerie in geval van beroep in cassatie tegen uitspraken bezwaar moet maken, wordt verlengd van tien dagen tot een maand.
Daarnaast zal de termijn tussen de betekening van de dagvaarding en de terechtzitting, waarvan overschrijding voorheen tot nietigheid van de dagvaarding leidde, in de toekomst ten hoogste tot een schorsing van het onderzoek ter rechtszitting leiden.

„De wijzigingen zullen van grote betekenis zijn voor de rechtspraktijk", zo stelt het ministerie. Uit de opsomming van de wijzigingen blijkt dat de verantwoordelijkheid voor een groot aantal beroepen naar de verdachten wordt geschoven. Zo dient hij of zij, wanneer onduidelijk is wanneer een zittingsprocedure wordt hervat, zelf de nieuwe datum in de gaten te houden.



● *Stille getuige van de uitbraak.*

Ontsnapte gevangenen snel gepakt

AMSTERDAM – Twee gevangenen zijn gistermiddag rond half drie uitgebroken uit de Bijlmerbajes in Amsterdam door over een muur te klimmen. Beiden vielen in het grachtwater en werden kort daarop door de politie in de kraag gevat.

De twee gevangenen gooiden een schoonmaakmachine door een raam van de vijfde etage en klommen via een kabel naar beneden. Vervolgens klauterden ze over de muur. Volgens de politie hebben ze geen hulp van buitenaf gehad.

Havel is herkiesbaar

PRAAG – De Tsjechoslowaakse president Vaclav Havel heeft zich, na enige aarzeling, herkiesbaar gesteld voor zijn functie. Na flink wat aarzeling, want zoals Havel onlangs opmerkte: „Zelfs een combinatie van Jezus Christus en Winston Churchill zou in dit land nog gevaar lopen niet herkozen te worden."

De Tsjechoslowaakse president wordt door het parlement gekozen en hij moet minimaal 60 procent van de afgevaardigden achter zich krijgen. Dat lijkt op zich niet zoveel. Maar de volksvertegenwoordiging is zo verdeeld dat er waarschijnlijk niet één kandidaat te vinden is die op voldoende aanhang kan rekenen.
Havel is overigens nog steeds de populairste politicus van Tsjechoslowakije. Op een schaal van honderd punten scoort hij 71. Maar die populariteit heeft hij vooral te danken aan de Tsjechische republieken, waar hij bij het laatste opinie-onderzoek 80 punten kreeg.
In Slowakije wordt de president in de peilingen voorbijgestreefd door mensen als Alexander Dubcek, de grote man van de Praagse lente in 1968, en Vladimir Meciar, leider van de grootste Slowaakse nationalistische partij.

Veel Slowaken verwijten de president dat hij zich te weinig om hun republiek heeft bekommerd. Zelfs de opening van een presidentieel bijkantoor in Bratislava heeft aan die mening niet veel veranderd, vooral omdat Havel zijn voornemen om een week per maand in Bratislava te werken uiteindelijk nooit heeft uitgevoerd.

In het parlement heeft Havel laten weten niet koste wat het kost herkozen te willen worden. Hij motiveerde zijn kandidaatstelling met de uitspraak dat hij bepaalde democratische waarden wil bewaren. Tsjechoslowakije moet volgens hem werken aan de opbouw van een democratische samenleving die de mensenrechten en de minderheden respecteert.

Havel zelf is voorstander van een decentrale structuur van het land met sterke bevoegdheden voor de republieken, maar ook van behoud van de eenheid in Tsjechoslowakije, tenzij het volk daar in een referendum anders over beslist.

Babylijkje gevonden in plantsoen

ROTTERDAM – Spelende kinderen hebben gistermiddag in een plantsoen bij een sporthal in de Afrikaanderwijk in Rotterdam het lijkje van een baby gevonden. Het lijkje, een meisje, was volgens de politie al enige dagen dood. Hoe 'oud' het meisje is geworden is nog niet bekend. „Ze was zeker voldragen", aldus een woordvoerster.
Al dinsdagochtend hebben medewerkers van de plantsoenendienst de vuilniszak, waarin de baby was verpakt, opgemerkt. Zij hebben die verplaatst en het plantsoen aangeharkt.

Boete voor schietende Eurocraat

BRUSSEL – Schieten op een medeweggebruiker heeft een driftige Europese ambtenaar gisteren een voorwaardelijke gevangenisstraf van drie maanden en een boete van 900 gulden opgeleverd.
De 44-jarige ambtenaar was enige tijd geleden op ruwe wijze ingehaald door een mede-automobilist. Hij was daarop zo boos geworden dat hij was gestopt, een stengun te voorschijn had gehaald en daarmee op de verdwijnende inhaler had geschoten.

Auto's gestrand na tanken van Belgische benzine

ROOSENDAAL – Vele tientallen automobilisten in de grensstreek zijn gedupeerd door inferieure Belgische benzine. Hun auto's liepen motorische schade op die varieert van duizend tot zevenduizend gulden. Bij autodealers in Roosendaal en Bergen op Zoom staan minstens twintig wagens van verschillende merken met dergelijke mankementen.
Ook Belgische garagehouders melden veel schadegevallen. De eigenaren van de auto's hebben allemaal vorige week en afgelopen weekeinde in de Belgische grensstreek bij meerdere pompstations getankt. Automobilisten noemen verschillende benzinestations van grote concerns, maar ook particulieren.
Pomphouders wijzen naar de Fina raffinaderij in Antwerpen waar fouten zouden zijn gemaakt met de concentratie groene kleurstof die aan loodvrije super wordt toegevoegd. Fina vermoedt dat een transporteur/leverancier gerommeld heeft met de benzine, door dit te mengen met goedkope kerosine.

punt uit

● Jolink

De kans is groot dat zanger/gitarist Bennie Jolink van de Achterhoekse groep Normaal gehandicapt zal blijven na zijn auto-ongeluk vorige week. Jolink zal vrijwel zeker geen gitaar meer kunnen spelen. Dat heeft de zanger gisteren zelf bekendgemaakt vanuit het Slingeland Ziekenhuis in Doetinchem, waar hij opgenomen is. Hoewel de Normaal-zanger inmiddels aan de beterende hand is, zal zijn arm blijvend beschadigd zijn. De manager van Normaal zou al op zoek zijn naar een nieuwe gitarist.

● Veroverd

Afghaanse guerrillastrijders hebben gisteren een strategisch gelegen stad en een belangrijke luchtmachtbasis in handen gekregen. Volgens reizigers uit Afghanistan ondervonden de mujaheddin „weinig weerstand" bij de verovering van de stad Charikar (60 kilometer van de hoofdstad Kabul) en de nabijgelegen luchtmachtbasis Bagram, de belangrijkste in Afghanistan. Waarnemers in Kabul omschreven de inname van Bagram als de grootste overwinning van het verzet in de al dertien jaar durende oorlog in Afghanistan.

● Vermoord

De parlementsvoorzitter van de omstreden enclave Nagorno-Karabach in Azerbajdzjan, Artoer Mkrtsjian, is gisteren vermoord. De 34-jarige Mkrtsjian werd in zijn woning in Stepanakert, de hoofdstad van de overwegend door Armeniërs bewoonde enclave, getroffen door een salvo uit een automatische geweer. De daders wisten te ontkomen.

● Ontvoerd

De politie in Zutphen heeft een ontvoering opgelost: een 19-jarige meisje werd gekidnapt omdat ze persoonlijke problemen had met één van de ontvoerders, een 44-jarige man. Het meisje werd 's nachts door de man ontvoerd. De auto waarmee de vrouw werd ontvoerd, kwam echter vast te zitten in een sloot. Terwijl een medeplichtige hulp ging halen om de auto vrij te krijgen, ontdekte een toevallige voorbijganger de auto en waarschuwde de politie. Wat men uiteindelijk met het slachtoffer had willen doen, is volgens de politie nog niet duidelijk.

● Foutje!

Een 16-jarige Rotterdamse jongen heeft gisteren een misrekening gemaakt bij het uitzoeken van zijn slachtoffer voor een straatroof. De ogenschijnlijk weerloze man, die gistermiddag in de wijk Ommoord met een pistool door de jongen werd bedreigd, was namelijk een politieman in burger. Samen met collega's kon de agent de jongen even later in de metro inrekenen.

● Staken

In Duitsland dreigt aan het eind van de maand een staking van overheidspersoneel. De Bond Openbare Diensten en Vervoer (ÖTV) kondigde aan dat zij tussen 22 en 24 april haar leden zal peilen over een staking nadat maandagavond de cao-besprekingen tussen overheid en ambtenarenbonden mislukt waren. De bond denkt dat de stakingsbereidheid groot is. De eerste acties kunnen onmiddellijk na de peilingen beginnen.

● Taxi

De politie van Voorburg is op zoek naar een 33-jarige Haagse taxichauffeur die sinds zondagavond wordt vermist. De politie heeft gistermiddag de taxi van de chauffeur teruggevonden. Die stond bij een collega voor de deur. In de wagen werd een briefje gevonden met de tekst: „Ik ben bekaf. Ik heb vier dagen niet geslapen". De man is echter niet aangetroffen op adressen waar hij zou kunnen verblijven.

● Stasi

Meer dan 900.000 Duitsers hebben een verzoek ingediend om inzage te krijgen in dossiers van de Stasi, de vroegere geheime dienst in de voormalige DDR. Op die manier hopen zij te achterhalen of kennissen of misschien wel familieleden hen bespioneerd hebben.

● Labour

De strijd om het leiderschap van de Britse Labourpartij is officieel begonnen. John Smith, de woordvoerder voor financiën van de vorige week verslagen oppositiepartij, heeft zich gisteren kandidaat gesteld voor de positie die vrijgekomen is na het aftreden van Neil Kinnock.

Waarschuwingen voor ernstige gevolgen Libische kwestie

Arabieren voelen zich dupe van arrogantie VS

● *De verschrikkelijke ramp in het Schotse Lockerbie kan na jaren leiden tot escalatie van de politieke verhoudingen in het Midden-Oosten.*
Archieffoto: LD



Van onze correspondent

CAIRO – „Van alle schepselen Gods heeft president Bush de Arabieren uitgekozen om, na de val van de Sovjetunie, de macht van zijn land te laten zien." Die verongelijkte analyse van Hamed Suleiman in het weekblad Aher Sa'a zet de toon van menig commentaar in de Egyptische media. Niet alleen de immer kritische oppositiepers, maar ook semi-officiële kwaliteitskranten Al-Ahram en Al-Ahbar bevatten sinds het uitbreken van de Libische crisis van overdaad aan anti-westerse beschouwingen.

Dat thema is onveranderlijk de passiviteit van de Amerikaanse regeringspolitiek, die misbruik maakt van de zwakke positie van de Arabische wereld.

Hamed Suleiman begint zijn klaagzang in de vorm van een open brief aan president Bush, die goed moet worden doordrongen van de machteloosheid van de Arabische natie: „De meeste van onze wapens komen uit uw fabrieken, de helft van ons voedsel staat op uw akkers, het grootste deel van ons geld berust op uw banken en al onze geheimen zijn opgeslagen in de dossiers van uw inlichtingendiensten."

Door de Arabische bemiddelingspogingen in de Libische kwestie te negeren en hun 'verraderlijke, egocentrische positie in te nemen' heeft Bush volgens Suleiman Egypte lelijk in verlegenheid gebracht. „Terwijl het Egyptische leiderschap u steunde tegen de Saddamistische tirannie in Koeweit, staat het nu aan de kant van Libië's recht".

Rekening

„U maakt zichzelf wijs dat u in de Arabische wereld te maken heeft met een lijk, dat is begraven in de woestijn van de Golfoorlog, maar wat u niet weet is dat zelfs de eenvoudigste boer in het kleinste Egyptische of Arabische islamitische dorp de volle waarheid kent over uw doelstellingen in het Midden-Oosten en over wat uw kwaadaardige inlichtingendiensten in petto hebben voor de regiems en de volkeren in ons gebied".

De gewone Arabieren zijn razend, weet Suleiman. „Ook al trekt u zich van hun kwaadheid niets aan, nu u iedere Arabier ervan heeft overtuigd dat hij leeft in het tijdperk van de Amerikaanse overmacht."

„Maar vroeg of laat komt de dag dat Amerika de volkeren van het Midden-Oosten tegenover zich zal vinden", waarschuwt hij Bush. „U zult voor deze periode de rekening gepresenteerd krijgen als we de ketenen hebben verbroken en de vrijheid hebben herkregen."

Ook Hassan Nafia waarschuwt, in een commentaar in Al Ahram, voor ernstige gevolgen op de lange duur voor de huidige Amerikaanse politiek. Een escalatie van de Libische kwestie zal naar zijn mening zorgen voor een destabilisatie van het Midden-Oosten, met schade voor het vredesproces en een aanwakkering van politiek en religieus extremisme als gevolg. Dat alles natuurlijk ten koste van gematigde regimes, zoals het Egyptische.

Het is Nafia niet ontgaan dat de Amerikanen met hun militante houding ten aanzien van Libië nu juist een eind willen maken aan de macht van een radicaal regiem. Vooral de Golfstaten zijn daar niet ongevoelig voor. Landen als Saoedi-Arabië en Koeweit staan niet vooraan als het gaat om de veroordeling van het Amerikaanse standpunt. Ten onrechte, meent Nafia. De Golfstaten kunnen beter niet luisteren naar 'het gesis van de slangen die hen proberen wijs te maken dat een nederlaag van het Libische regiem in hun voordeel is'.

Tegenstand

Het probleem voor de Arabische critici is dat de Amerikanen een politiek kunnen voeren zonder werkelijke tegenstand. Egypte heeft Amerikaans geld nodig en Saoedi-Arabië Amerikaanse bescherming. Het gevaar van extremisme in het Midden-Oosten wordt sterk overdreven, niet alleen door de Israëli's, maar door de Arabieren zelf.

In de loop van de Golfcrisis waren dezelfde waarschuwingen te horen, maar de radicalen hebben bij de Golfoorlog niets gewonnen. Het tegendeel is het geval. Zonder Sovjetsteun stelt Libië als potentieel gevaar weinig meer voor. Radicale Palestijnse groeperingen hebben aan macht ingeboet en de recente verkiezingen in Iran wijzen al evenmin in de richting van radicalisering. In Libanon zijn de meeste Westerse gijzelaars in vrijheid gesteld en het land beweegt zich in de richting van grotere stabiliteit.

Veel agressieve commentaren in de Arabische pers over de druk op Libië zijn dan ook vooral uitingen van machteloze intellectuele woede. Van rebellie onder het gewone volk is geen sprake. „Stilzwijgen is de enige Arabische deugd geworden in de confrontatie met de Amerikaanse arrogantie", schrijft commentator Hamed Suleiman vergoelijkend.

commentaar

Macedonië

De Griekse premier, Konstantinos Mitsotakis, heeft zijn minister van Buitenlandse Zaken, Antonis Samaras, aan de dijk gezet in verband met onoverbrugbare verschillen van opvatting in de kwestie Macedonië. Het wegsturen van Samaras komt niet onverwacht. De jonge bewindsman gold als een fervente tegenstander van erkenning van Macedonië en wilde in deze kwestie van geen compromis weten. Zijn bewering dat met name minister Van den Broek en de Italiaan De Michelis in EG-verband nadrukkelijk voor een spoedige erkenning van Macedonië onder die benaming hadden geijverd, veroorzaakte in februari van dit jaar onder de tien miljoen Grieken kolossale opwinding, die in een tegen Nederland en Italië gerichte consumentenboycot resulteerde. Samaras vond dat wel goed zo.

Samaras bezegelde zijn lot, toen hij tijdens door president Karamanlis voorgezeten spoedoverleg met partijleiders straffe Griekse maatregelen voorstelde, voor het geval de EG toch tot erkenning van Macedonië zou overgaan. Hij dacht daarbij aan het sluiten van de grens met Macedonië (!) en een veto over het erkenningsbesluit. Twee maatregelen door de toepassing waarvan de Griekse regering internationaal in een onmogelijke positie zou zijn beland.

Terecht hebben Karamanlis en Mitsotakis het niet zover laten komen. In het besef dat internationale erkenning van Macedonë nog slechts een kwestie van tijd is, zeker nu onlangs Bosnië-Hercegovina zich als derde onafhankelijke republiek uit de vroegere Joegoslavische federatie daarvan verzekerd heeft en Macedonië op zijn beurt heeft voldaan aan alle voorwaarden die een Europese commissie aan diplomatieke erkenning heeft verbonden, zijn zij in principe bereid die weg te gaan, mits 'de republiek Skopje' de naam 'Macedonië niet gebruikt. Die naam behoort volgens de Grieken tot het Griekse erfgoed. ,

EG-voorzitter Portugal werkt achter de schermen koortsachtig aan een compromis. De gedachten gaan uit naar de aanduiding 'Slavisch Macedonië'. Athene lijkt bereid met die benaming genoegen te nemen, Skopje daarentegen ligt (nog) dwars. Andere formuleringen liggen niet voor het oprapen. Veel tijd is er niet meer. Griekse boycotmaatregelen treffen de jonge, hulpbehoevende staat Macedonië niet onaanzienlijk. Anderzijds is het voor het voortbestaan van de toch al wankele conservatieve regering in Griekenland van groot belang dat er een eind komt aan de golf van fanatiek nationalisme die het hele land bestrijkt. De vrees voor vermeende territoriale claims van Skopje ten koste van Grieks-Macedonië die menige Griek bevangt, is overdreven. Ingebed in EG en NAVO hebben de Grieken niets te vrezen, al helemaal niet van een landje dat nog geen drie miljoen inwoners telt, economisch zwak staat en militair absoluut niets voorstelt.

F.S.

Nieuw kabinet van Albanië beëdigd

Van onze redactie buitenland

TIRANA/HEERLEN - In Tirana is gisteren de nieuwe Albanese regering beëdigd. Het is het eerste kabinet na het communistische tijdperk. Van de achttien ministers zijn er vijftien afkomstig van de Democratische Partij (DPA), die vier weken geleden een eclatante verkiezingsoverwinning behaalde.
Premier van de nieuwe regering is de reeds enkele dagen geleden benoemde Alexander Meksi. Minister van Buitenlandse Zaken wordt Alfred Sarreqi, een arts die uit een familie van politieke gevangenen komt. Op Binnenlandse Zaken is de ingenieur Baskim Kopliku benoemd. Kopliuku, gewezen locoburgemeester van de havenstad Dürres, staat voor de zware opgave de orde te herstellen in het land dat momenteel op de rand van de anarchie balanceert. Financiën en economie komen onder beheer van Genc Rulli, die tot nu toe hoogleraar aan de universiteit van Tirana was.
De drie die geen deel uitmaken van de DPA, zijn de ministers Abdoel Dzjaia (Mijnbouw), Fatos Bitinski (Transport) en Vullmet Ademi (algemeen secretaris van de regering). Dzjaia behoort tot de onafhankelijken, Bitinski is afkomstig van de Republikeinse Partij en Ademi maakt deel uit van de Sociaal-Democratische Partij.
President van de republiek is vorige week de 47-jarige cardioloog Sali Berisha geworden. Berisha was tot dan toe de leider van de Democratische Partij van Albanië.

Internationaal Hof handelde voortvarend

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – Het Internationaal Gerechtshof heeft opvallend snel, binnen drie weken na de hoorzitting, uitspraak gedaan. Het vonnis werd voorgelezen door de Japanse rechter Oda, die voorzitter Jennings verving. Jennings, een Brit, had vanwege zijn nationaliteit de voorzittershamer overgedragen. Het rechtscollege, dat gewoonlijk uit vijftien leden bestaat, was op verzoek van Libië voor deze gelegenheid uitgebreid met de Egyptische rechter Kosheri. Hij was een van de tegenstemmers.

Vanuit de Libische hoofdstad Tripoli kwam gisteren geen enkele reactie. Het land was door leider Gaddafi volledig van de buitenwereld afgesloten om de slachtoffers van het Amerikaanse bombardement uit 1986 - een represaille voor de bomaanslag op een Amerikaanse discotheek in West-Berlijn - te herdenken. Er was gisteren nog geen enkele aanwijzing dat Libië van plan zou zijn de verdachten uit te leveren.

Vandaag gaan de VN-sancties tegen Libië in: er komt een wapenembargo, de luchtverbindingen met Tripoli worden verbroken en het aantal medewerkers op de Libische ambassades wordt tot een minimum teruggebracht.

Nelson en Winnie kenden geen normaal huwelijksleven

Scheiding Mandela's gunstig voor ANC

Van onze redactie buitenland

JOHANNESBURG – De scheiding van Nelson Mandela en zijn vrouw Winnie kan voor de Zuidafrikaanse anti-apartheidsbeweging ANC (Afrikaans Nationaal Congres) een eerste belangrijke stap zijn om af te komen van één van de zwaarste molenstenen rond haar nek. Met het nieuws dat een van de beroemdste politieke huwelijken ter wereld voorbij is, kwam maandag ook een eind aan de nachtmerries van ANC-functionarissen die vol afschuw toekeken hoe zich de laatste dagen de bewijzen opstapelden dat Winnie Mandela betrokken zou zijn bij een serie moorden in de zwarte miljoenenstad Soweto.
Hoewel mevrouw Mandela veel steun heeft onder de jonge radicalen van het ANC, is zij onder brede lagen van de bevolking niet populair door haar oncontroleerbare vurige aard en de geruchten dat zij een aantal misdaden op haar geweten zou hebben. De aankondiging van haar scheiding van ANC-leider Nelson Mandela was direct aanleiding voor oproepen om haar hoge ANC-posten op te geven.
De krant 'The Sowetan' riep het ANC gisteren in een redactioneel commentaar op te breken met Winnie Mandela. „Het ANC kan de vinger van de geschiedenis niet ontlopen als het Mandela's voorbeeld niet volgt. De hele wereld kijkt toe", waarschuwt de krant.
Robert Schrire, professor politicologie aan de universiteit van Kaapstad, zei in een reactie dat het ANC 'nu van een molensteen rond zijn nek bevrijd is'. Hij voegt daaraan toe dat 'het ook een bron van verdeeldheid binnen het ANC verwijderd'. „Het is een godsgeschenk voor de anti-apartheidsbeweging." Raymond Louw, uitgever van het 'Southern Africa Report', meent dat Winnie Mandela waarschijnlijk niet onmiddellijk uit haar functies gezet zal worden. Zij werd het afgelopen jaar tijdens de ANC-conferentie gekozen als lid van het Uitvoerend Comité, het hoogste, beleidsbepalende orgaan van de organisatie.
„De afkeer van Winnie (onder de ANC-leiders) heeft scheuren veroorzaakt tussen Nelson en de top en de scheiding zal veel van deze spanning oplossen", verwacht Louw. „Maar veel jongeren in de zwarte wijken zien geen kwaad in haar. Wij mogen ook niet vergeten dat Winnie wreed behandeld is door de staat toen Nelson in de gevangenis zat".
Winnie Mandela werd vorig jaar tot zes jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens ontvoering en mishandeling van vier zwarte jongeren. Zij is op dit moment op borgtocht vrij omdat zij beroep heeft aangetekend.



● *De Mandela's in betere tijden.* Foto: REUTER

Nelson Mandela onderstreepte dat hij de vrouw, die door vele zwarten eens vereerd werd als 'de moeder der natie', omdat zij haar man gedurende zijn 27 jarige gevangenschap trouw terzijde stond, moreel zal blijven steunen. „Dat deel van de verklaring was omzichtig geformuleerd zodat de gewone mensen begrijpen dat hij niet ondankbaar is", aldus een ANC-zegsman.
ANC-leden maakten zich ook zorgen over Winnie's innige vriendschap met de jonge advocaat Colin Smuts. Smuts zei dat de scheiding zijn werk eenvoudiger zal maken. „Ik was een van diegenen die haar verdedigde toen het proces (wegens mishandeling en ontvoering) in 1989 begon. De algemene opinie is dat zij zich een tijdje terug moet trekken uit de politiek, dat zij af moet koelen in de schaduw."
Nelson en Winnie Mandela zijn de afgelopen jaren flink uit elkaar gegroeid. In de laatste twee jaar van zijn gevangenschap op Robbeneiland bleek al dat Nelson Mandela er andere opvattingen op nahield dan zijn vrouw.
Mandela ging maandag niet inhoudelijk in op de oorzaken van de meningsverschillen en spanningen met zijn vrouw. Maar hij onderstreepte dat het besluit niet was ingegeven door de beschuldigingen in de media tegen Winnie over haar betrokkenheid bij moorden in Soweto.
Bij zijn vrijlating in februari 1990 na een 27-jarige gevangenschap verscheen Winnie aan zijn zijde en leek het paar onafscheidelijk. Maar uit de speeches die Mandela kort na zijn vrijlating afstak, werd al duidelijk dat beide echtelieden qua politieke opvattingen en stijl een verschillende taal spraken.

Winnie apelleerde aan de radicale en militante opvattingen van jongeren in de zwarte voorsteden, terwijl Nelson de boodschap van vrede en tolerantie uitdroeg. Mandela kwam als een pragmaticus uit de gevangenis. Zijn politieke opvattingen waren gematigder geworden na de wereldwijde ineenstorting van het communisme. In de gevangenis was hij tot de conclusie gekomen dat veel blanken geleidelijk aan een verzoenlijker houding tegenover de zwarten aannamen. „Het proces naar democratie is niet te stoppen", zei hij in februari 1991.

Ontvoering

Mandela viel zijn vrouw niet af toen haar rol bij de ontvoering en mishandeling van vier jonge zwarten in 1988 in haar huis in Soweto breed werd uitgemeten in de pers.
Het lijkt echter onwaarschijnlijk, zoals Mandela zelf zei, dat de beschuldigingen tegen zijn vrouw geen rol hebben gespeeld in het besluit de scheiding door te zetten. Vooraanstaande ANC-leiders zouden er meerdere malen bij hem op hebben aangedrongen afstand te nemen van zijn vrouw. De Mandela's leefden echter al enkele maanden gescheiden, ogenschijnlijk om veiligheidsredenen.
Winnie en Nelson Mandela hebben nooit een normaal huwelijksleven gehad. Ze trouwden in 1958, maar leefden slechts enkele maanden samen. In 1964 werd hij tot levenslang veroordeeld wegens hoogverraad. Tijdens zijn gevangenschap werd zijn strijd tegen de apartheid voortgezet door Winnie. „Leven met hem was een leven zonder hem", zei ze eens.
Winnie belandde zelf ook diverse keren in de gevangenis wegens haar politieke opvattingen en kreeg bovendien huisarrest opgelegd door het apartheidsregime. Haar onverzettelijkheid leverde haar het respect van alle tegenstanders van de apartheid op, maar de laatste jaren ondermijnde ze haar eigen positie en gezag door dubieuze uitspraken en praktijken.
De bouw van een luxe villa voor haarzelf in het straatarme Soweto en het goedpraten van 'halsbandmoorden' op vermeende zwarte collaborateurs met de blanken deden haar populariteit in snel tempo afbreken. Onthullingen over haar mogelijke betrokkenheid bij diverse moorden deden de rest.

Boeken van Elsevier wereldwijd geboycot

DEN HAAG – De Internationale Organisatie van Journalisten wil bijna wereldwijd produkten van uitgever Elsevier boycotten. De journalisten eisen dat Elsevier 23 ontslagen werknemers van de Engelse uitgeverij Pergamon weer in dienst neemt. De 23 zijn ontslagen toen de uitgeverij nog eigendom was van Robert Maxwell. Inmiddels heeft Elsevier het bedrijf van wijlen Maxwell opgekocht, maar de werknemers staan nog steeds op straat.

Het slepende conflict dateert al uit 1989, toen een werkneemster van Pergamon Press op staande voet werd ontslagen. Ruim twintig collega's gingen daarop uit solidariteit in staking, en werden eveneens op staande voet ontslagen. Maxwell wilde hen een forse afkoopsom betalen. Hij weigerde te onderhandelen met de Engelse vereniging voor journalisten. De werkloze journalisten wezen Maxwells geld van de hand; ze wilden gewoon hun baan terug. Een onafhankelijke onderzoekscommissie bepaalde uiteindelijk dat Maxwell de werknemers weer in dienst moest nemen. Dat beloofde hij – drie uur nadat hij Pergamon had verkocht aan Elsevier.

Inmiddels worden Pergamon-publikaties in de Verenigde Staten al door enkele academische groepen geboycot. De 23 ontslagen journalisten waarschuwen Elsevier dat de goede naam van Pergamon ernstig in gevaar komt. Dat zou de positie van Elsevier geen goed doen.

De Internationale Organisatie van Journalisten (IOJ), die zetelt in Tsjechoslowakije, overweegt nu om Elseviers boeken en tijdschriften wereldwijd te boycotten. Bij de IOJ zijn bonden uit honderd landen aangesloten. Zij heeft 250.000 leden. De Nederlandse Vereniging van Journalisten distantieert zich van de campagne tegen Elsevier.

Topman Van Liemt tegen aandeelhouders:

'Winst van DSM daalt minder dan gevreesd'

Van onze redactie economie

HEERLEN – De winstdaling van DSM in het eerste kwartaal van dit jaar wordt wat minder groot dan het chemieconcern aanvankelijk had gevreesd. Een maand geleden werd door DSM-topman mr H. van Liemt nog een ruime halvering van bedrijfsresultaat en nettowinst voorspeld. „Zoals het er thans naar uitziet, lijkt het beeld iets gunstiger uit te vallen", zo zal hij de algemene vergadering van aandeelhouders vandaag voorhouden.

Bij de bekendmaking van de cijfers over 1991 zei Van Liemt dat het netto-resultaat uit gewone bedrijfsuitoefening over het eerste kwartaal van dit jaar vergelijkbaar zou zijn met dat van het vierde kwartaal van 1991. Het resultaat kwam toen uit op f 82 miljoen, terwijl in de eerste drie maanden van 1991 f 171 miljoen werd verdiend. Een ruime halvering dus.

Geleidelijk

Volgens Van Liemt zullen de effecten van de reorganisatie en afslankingen bij DSM slechts zeer geleidelijk zichtbaar worden. Een verdere verwachting over 1992 spreekt hij niet uit, omdat de economie stagneert en het nog de vraag is of DSM zich snel kan herstellen. Ook de valuta-ontwikkelingen zijn onzeker.

De omwisselverhouding van het keuzedividend is vastgesteld op één nieuw aandeel per 36 bestaande aandelen. DSM maakte eerder bekend dat het dividend over 1991 is gehandhaafd op f 8. Het slotdividend van f 5,35 is geheel opneembaar in contanten, dan wel voor f 2,65 in contanten en een uitkering in aandelen.

De laatste loodjes



● *Over enkele dagen, om precies te zijn aanstaande maandag, gaat in het Spaanse Sevilla de Expo '92 van start. Met man en macht zetten de Spanjaarden deze week de puntjes op de 'i'. Eén van de grote attracties is de monorail, die de bezoekers in sneltreinvaart van het ene paviljoen naar het andere zal vervoeren. De Expo, waar 110 landen aan deelnemen, wordt geopend door de Spaanse koning Juan Carlos.* Foto: AP

Zuivelstaking in Limburg breidt zich verder uit

Zieken en bejaarden krijgen gewoon melk

Van onze redactie economie

ROERMOND – Als gevolg van de stakingen in de zuivelindustrie zijn veel supermarkten gisteren zonder melk komen te zitten. Zieken- en bejaardenhuizen zullen geen nadelige gevolgen ondervinden van de staking. De vakbonden en zuivelleveranciers hebben een afspraak dat deze instellingen ondanks de staking normaal hun bestellingen krijgen. Ook basisscholen zullen voorlopig niets merken van de stakingen.

De tegenstellingen zijn groot: de winkels zitten zonder melk, terwijl de boeren het kostbaar vocht van hun veestapel stiekem zullen lozen in riolen, sloten en op het land.

Zoals gisteren aangekondigd zijn ook de werknemers van Campina-ijs in Roermond in staking gegaan. In Born hebben zich meer stakers bij het actiecentrum gemeld.

Volgens Campina-woordvoerder Thijssen in Den Bosch heeft de staking nog niet tot onoverkomenlijke problemen geleid. „Voorlopig kunnen we de melk nog met veel moeite bij de boeren ophalen al zal de consument nu wel de gevolgen van de staking kunnen merken. De produktie draait in Born nog op honderd procent. We hebben geluk dat de distributie nog werkt. Maar het zal een 'hell of a job' om dat gedaan te krijgen. De situatie is kritiek, want als het langer duurt dan redden we het niet meer."

De Voedingsbond FNV heeft gisteren geen overeenstemming bereikt met de werkgevers in de zuivelindustrie over de milieuegelvoorstellen van de stakingsactie. De bond had een plan gepresenteerd om te voorkomen dat melklozingen leiden tot schade aan het milieu. De bond stemde in met hervatting van het werk in fabrieken waar problemen zouden kunnen optreden. Maar de voorwaarde die de Voedingsbond hieraan verbond – geen economisch gewin voor de werkgevers – was voor de werkgevers onverteerbaar.

Metaal

In de reeks van estafettestakingen in de metaal zal vandaag een 24-uursstaking plaatsvinden bij metaalverwerkingsbedrijf Caja in Kerkrade. Het is voor het eerst in de geschiedenis van het bedrijf dat er gestaakt wordt. Morgen zullen de werknemers van Leunissen Staalbouw worden opgeroepen voor 24 uur het werk neer te leggen.

Landelijk wordt in de metaalnijverheid vandaag op bescheidener schaal gestaakt. Donderdag is er weer uitbreiding van de acties te verwachten - dan zijn volgens het actiedraaiboek stakingen bij 25 bedrijven voorzien.

Meer winst Océ in eerste kwartaal

VENLO – De nettowinst van Océ-van der Grinten is in de eerste drie maanden van dit jaar ten opzichte van dezelfde periode van 1991 gestegen met 11 procent van *f* 89,3 miljoen naar *f* 98 miljoen. Over een iets hoger aantal uitstaande aandelen nam de winst per aandeel toe van *f* 1,24 naar *f* 1,37. Ook de omzet nam in het eerste kwartaal met 11 procent toe van *f* 585 miljoen naar *f* 651 miljoen. Rekening houdend met de overneming van Bruning bedroeg de autonome omzetstijging 4 procent. In de tekenkamermarkt was er een omzetstijging van 12 procent tot *f* 302 miljoen. De consolidatie van Bruning in achtnemend was er echter een daling van 3 procent. De omzet in de kantorenmarkt steeg met 10 procent tot *f* 349 miljoen.

OHRA gaat samen met ziekenfonds

HUIZEN – OHRA Verzekeringen gaat per 1 januari 1993 fuseren met ziekenfonds Anoz Gooi Apeldoorn Groep. De nieuwe organisatie die ontstaat zal één miljoen verzekerden tellen en wordt de op één na grootste ziektekostenverzekeraar van ons land. De voorgenomen fusie is ingegeven door de invoering van de basisverzekering. De fusiepartners menen dat zij de ingrijpende gevolgen daarvan beter aankunnen door samen te gaan. Op de werkgelegenheid van de opgeteld 1.400 werknemers zal de fusie een stimulerende invloed hebben, zo denken OHRA en het ziekenfonds. OHRA is één van de grootste ziektekostenverzekeraars die werkt zonder tussenpersonen en brengt 400.000 verzekerden mee. Anoz Gooi Apeldoorn Groep heeft 600.000 verzekerden.

munt uit

● Bond

Alan Bond, de 53-jarige Australische superondernemer die ooit werd uitgeroepen tot de Australiër van het jaar, is gisteren door een rechtbank in Sydney failliet verklaard. Daarmee komt een einde aan de pogingen van Bond om onder zijn faillissement uit te komen door de behandeling ervan keer op keer te laten uitstellen. De rechtbank in Sydney besloot alle argumenten van Bond tegen zijn faillissement terzijde te schuiven en een curator aan te stellen die de bezittingen van Bond gaat beheren.

● Ford

Ondanks een stijging van de Nederlandse autoverkopen in het eerste kwartaal van dit jaar heeft de autoproducent Ford flink terrein moeten prijsgeven. Ford Europa zag de verkoop in de eerste drie maanden sterk dalen met 5.701 wagens tot 13.633 eenheden. Volgens een woordvoerder van Ford heeft het merk last gehad van de nieuwe modellen van Volkswagen en Opel.

● Recordwinst

F. van Lanschot Bankiers heeft vorig jaar een recordwinst behaald. Het brutoresultaat uit de gewone bedrijfsuitoefening steeg met 12,3 procent tot f 60,9 miljoen. De nettowinst nam toe met 10,2 procent tot f 29,7 miljoen. Van Lanschot behoort „tot de meest winstgevende banken van Nederland" en deed het beter dan de Rabobank en ABN Amro.

● Terugbetaling

Daimler Benz moet de Duitse staat alsnog 38 miljoen gulden extra betalen voor de aanschaf in 1990 van een enorm stuk grond vlak bij de Potsdammer Platz, in hartje Berlijn. De Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EG, vindt de prijs die het bedrijf voor de 61.710 vierkante meter grond bij de Muur heeft moeten betalen zó laag, dat er sprake is van ongeoorloofde staatssteun.

● Werkloosheid

Eind vorig jaar bedroeg het aantal lopende ww-uitkeringen (personen) 207.000. Dat waren er 30.000 meer dan een jaar eerder. De stijging deed zich gedurende het gehele jaar voor. Ook het aantal wachtgelduitkeringen steeg en wel van eenvijfde van 24.900 uitkeringsjaren tot 29.900 in 1991. Dit jaar wordt een verdere stijging van de ontslagwerkloosheid voorzien met 30.800 uitkeringsjaren. Het aantal ww-uitkeringen dat vorig jaar werd gestopt, bedroeg 382.000, hetgeen er 49.000 meer zijn dan een jaar eerder. Zestig procent van de 352.000 beëindigingen (plus 21.000) was het gevolg van werkhervatting. Zeventien procent wegens het bereiken van de maximumduur van de uitkering.

beurs

Slaperig

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs lag er gisteren weer slaperig bij. Maar na een nagenoeg onveranderde start wist de aandelenmarkt in de loop van de dag weer een hoger koersniveau te bereiken. Daarmee lag Amsterdam in de lijn van de beurzen van New York, Londen en Tokio. De EOE-index eindigde de dag bijna 1,5 punt hoger op 307,18. De koersindex algemeen steeg met 0,3 punt naar 207,4.

De omzet kwam op f 1048 miljoen, waarvan f 439 miljoen betrekking had op de aandelensector. Het was duidelijk dat de institutionele beleggers nog steeds de markt beheersten. De kleine belegger, die meestal zorgt voor de grotere koersafwijkingen, blijft het laten afweten. Deze zal pas op de markt terugkeren als een al lang verwachte maar tot nu toe uitgebleven rentedaling ervoor zorgt dat de aandelenmarkt ten opzichte van bijvoorbeeld deposito's weer aantrekkelijker wordt. Volgens sommige handelaren kan dat wel pas in de herfst zijn.

Bij de internationale aandelen wist Unilever wel weer f 1,60 aan de koers toe te voegen op f 185,80. De kleinere collega's in de voedings- en genotsmiddelen deden het ook niet slecht met f 1,10 winst voor Heineken op f 191,70. Kleinere winsten waren weggelegd voor Bols en Wessanen. Alleen CSM deed niet mee en bleef steken op f 96,10.

KLM ging 60 cent vooruit naar 36,70. Ook uitgever Elsevier begon in de loop van de dag weer aan te trekken en verliet de markt f 1,30 hoger op f 115,50. Collega Wolters Kluwer volgde met 90 cent winst op 72,60.

Op de optiebeurs bleef de handel gisteren eveneens kalm. De koersen lieten ook hier geringe fluctuaties zien. De totale omzet op de EOE kwam op 46.000 contracten.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	45,80f	45,70
ABN Amro A.in F.	79,50	79,60
ABN Amro Obl.Gr.f.	177,50	177,50
AEGON	127,50	127,80
Ahold	86,90	88,00
Akzo	148,70	149,00
Alrenta	194,50	194,50
Amev cert.	55,40	56,00
Bols cert.	46,70	47,30
Bührm.Tet. c.	45,80	45,70
CSM cert.	96,10	96,10
DAF	21,70	22,10
Dordtsche Petr.	136,50	136,40
DSM	107,60	107,80
Elsevier cert.	114,20	115,50
Fokker cert.	34,00	34,00
Gist-Broc. cert.	35,20	35,90
Heineken	190,60	191,70
Hoogovens nrc	52,00	52,70
Hunter Douglas	70,20	70,10
Int.Müller	60,80	60,60
Int.Ned.Gr. c.	51,80	51,50
KLM	36,10	36,70
Kon.Ned.Papier	44,80	45,00
Kon. Olie	147,60	147,40
Nedlloyd	56,20	55,60
Océ-v.d.Gr.	76,20	77,50
Pakhoed cert.	41,90	41,50
Philips	36,60	36,50
Polygram	47,00	47,10
Robeco	97,60	98,20
Rodamco	50,30	51,10
Rolinco	95,00	95,40
Rorento	72,00	72,40
Stork VMF	43,60	43,80
Unilever cert.	184,20	185,80
Ver.Bezit VNU	81,10	80,20
VOC nrc	42,30	42,50
Wessanen cert.	94,40	94,90
Wolters-Kluwer	71,70	72,60

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 148,70-149,20 (149,00)
Gist-Broc. 35,60 (35,90)
KLM 36,50-36,80 (36,70)
Kon.Olie 147,40-148,70 (147,40)

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	57,00	56,50
ABN AmroHld.prf.	6,12	6,13
ABN AmroHld.div.	44,20	44,10
ACF-Holding c.	33,00	33,80
Aegon div.92	-	-
Ahrend Groep c.	131,00	132,20
Asd Options Tr.	11,50	11,50
Asd. Rubber	3,75	3,75
Ant. Verff.	426,00	-
Atag Hold. cert	120,70	122,90
Athlon Groep	50,00	50,20
Athlon Groep nrc	47,00	47,00
Aut.Ind.R'dam	90,00	90,00
BAM Groep	90,50	90,70
Batenburg	138,50	138,50
Beers	127,00	127,00
Begemann Groep	114,90	115,50
Belindo	303,00	303,20
Berkel's Patent	1,05	1,05
Blydenst.-Will.	41,50	41,80
Boer De, Kon.	240,00	240,00
Boer De Winkelb.	69,20	70,00
Borsumy Wehry	63,00	63,50
Boskalis Westm.	24,90	24,80
Boskalis pref.	26,00	26,00
Braat Beheer	34,00	34,00
Breevast	10,00	10,00
Burgman-Heybroek	2700,00	2700,00
Calvé-Delft pref	805,00	805,00
Calvé-Delft cert	1168,00	1170,00
Cindu Intern.	160,00	160,00
Claimindo	292,00	290,00e
Content Beheer	23,50	23,50
Credit LBN	27,00	27,50
Crown v.G. cert.	116,30	117,00
CSM	95,80	95,60
DAF cert.	18,00	18,00
Delft Instrum.	24,70	24,60
Desseaux	41,80	41,80
Dorp-Groep	44,80	44,60
Draka Holding	23,90	24,00
Econosto	28,50	28,70
EMBA	225,00b	-
Eriks Holding	81,50	80,00
Flexovit Int.	55,00	55,00
Frans Maas cert.	81,00	81,00
Fugro McClelland	38,50	38,80
Gamma Holding	103,50	103,50
Gamma pref.	5,80	5,80
Getronics	33,60	33,60
Geveke	38,50	38,50
Geveke div'92	37,00	37,00
Giessen-de N.	98,50	95,00
Goudsmit	38,50	38,50
Grolsch	198,00	198,00a
GTI-Holding	227,00	227,00
Hagemeyer	144,70	145,00
idem div'91	140,70	140,90
HAL Trust B	14,70	14,90
HAL Trust Unit	14,70	14,80
HBG	201,00	202,00
HCS Technology	0,70b	0,85
Heineken Hold.	175,00	176,00
Hoek's Mach.	250,00	247,00
Holl.Sea S.	0,45	0,45
Holl. Kloos	450,00	450,00
Hoop Eff.bank	7,30	7,30
Hunter D.pref.	2,70	-
IHC Caland	66,20	65,50
Kas-Associatie	34,60	34,20
Kempen & Co	9,10	9,20
Klene's Suikerw	1062,00	1020,00a
Kondor Wessels	32,00	32,30
KBB	74,40	74,20
KNP div.	42,30	42,50
Kon. Sphinx	55,90	55,20
Koppelpoort	345,00a	345,00a
Krasnapolsky	250,00	250,00
Landré & Gl.	49,00	49,00
Macintosh	40,30	40,30
Maxwell Petr.	116,50	116,50
Moeara Enim	1189,00	1192,00
M.Enim OB-cert.	15900,00	15900,00
Moolen Holding	36,20d	35,00
Mulder Boskoop	54,00	54,00
Multihouse	5,00	4,90
Naeff	525,00f	-
NAGRON	56,50	56,50
NIB	588,00	594,00
NBM-Amstelland	9,05	8,95
NEDAP	346,50	346,00
NKF Holding	200,20	200,00a
Ned.Part.Mij	55,10	55,10
Ned.Springst.	7200,00	-
Norit	20,70	20,60
Nutricia GB	149,00	149,00
Nutricia VB	157,80	157,50
Nutricia VB div92	160,00	-
Nijv.-Ten Cate	103,10	102,80
Océ vd Gr.div92	74,80	76,10
Omnium Europe	8,05	-
Orco Bank cert.	70,70	70,80
OTRA	342,00	343,00
Palthe	62,00	62,00
Philips div.'92	36,30	36,40
Pirelli Tyre	22,70	23,50
Polynorm	159,00	160,00
Porcel. Fles	135,00	135,00
Randstad	45,70	45,70
Ravast	26,00	26,00
Reesink	75,30	75,50
Samas Groep	36,00	36,80
Sarakreek	15,90	15,70
Schuitema	1680,00	1680,00
Schuttersveld	47,50	47,50
Smit Intern.	41,80	41,80
St.Bankiers c.	15,50	15,50
Stad Rotterdam c	40,00	40,10
Telegraaf De	84,40	84,50
Textielgr.Twente	92,00b	92,50
Tulip Computers	22,70	22,00
Tw.Kabel Holding	124,00	124,00
Ubbink	67,50	67,50
Union	74,20	75,00
Un.Dutch Group	2,70	2,50
Vereenigde Glas	522,00	512,00b
Verto cert.	32,50	32,50
Volker Stevin	63,50f	63,50f
Volmac	28,30	28,20
Vredestein	14,90	16,00
VRG-Groep	44,30	44,00
Wegener	64,30	64,30
West Invest F.	16,00	16,00
West Inv.F. wb	114,00	114,00
Wolters Kluwer	280,00	286,00
Wyers	29,60	29,60

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
ABN Amro Aand.F.	79,50	80,50
ABN Amro Amer.F.	71,50	71,50
ABN Amro Eur. F.	74,50	75,00
ABN Amro Far EF.	49,10	49,90
ABN Amro Liq.Gf.	163,20	163,30
ABN Amro Neth.F.	87,60	87,20
Aegon Aandelenf.	34,00	34,50
Aegon Spaarplus	5,00	5,00
ABN Beleg.fonds	63,20	63,60
Albefo	48,60	48,60
Aldollar BF $	26,30	26,30
Alg.Fondsenbez.	233,00	232,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	68,50	-
Amvabel	82,20	82,00
Asian Tigers F.	63,40	63,50
Asian Select. F.	60,10	60,50
Austro Hung. F.	4,50	4,50
Bemco RentSel.	55,80	55,80
Bever Belegg.	2,80	2,80
CLN Obl. Div. F.	111,00	111,10
CLN Obl.Waardef.	114,70	114,80
Delta Lloyd Inv.	29,50	29,50
DP America Gr.F.	34,50	34,70
Dp Energy Res.	41,00	-
EGF Investm.	124,40	128,80
EMF Rentefonds	69,40	69,50
Eng-Holl.Bel.T1	10,40	10,40
Envir.Growth F.	48,00	48,20
Esmeralda part.	33,70	33,90
Eur.Ass. Trust	6,60	6,60
EMS Growth Fund	104,60	105,00
EMS Income Fund	106,30	107,20
EMS Offsh. Fund	103,80	104,90
EOE Dutch St.IF	323,00	325,00
Euro Growth Fund	49,50	48,90
Euro Spain Fund	6,90	-
Far East Sel.F.	52,80	53,80
Gim Global	51,60	51,90
Groeigarant	1,50	1,50
Holland Fund	73,00	73,20
Holl. Eur. Fund	49,00	49,20
Holl. Obl.Fonds	125,00	125,00
Holl. Pac. Fund	89,50	90,00
Holl. Sel.Fonds	84,80	85,00
Innovest	63,50	62,50
Interbonds	508,00	508,00
Intereffekt 500	28,80	28,50
Intereffekt wt	66,30	66,90
Investa part.	73,40	73,40
IS Himal.Fund $	9,70	9,50
Jade Fonds	140,40	140,90
Japan Fund	18,40	19,30
Jap.Ind.Alpha F.	6400,00	-
Jap.Sect.Rat.Yen	5208,00	-
Korea Pac.Tr. $	9,00	-
Mal.Capital F.$	7,80	7,80
Mees Obl.Div.F.	112,30	112,60
Mexico Income F.	22,00	-
MK Int.Ventures	10,50	10,50
Mondibel	77,50	77,60
Nat.Res.Fund	1180,00	1185,00
Nedufo A	115,00	115,00
Nedufo B	117,00	117,00
NMB Dutch Fund	44,20	44,30
NMB Geldmarkt F.	54,75	54,76
NMB Global Fund	45,70	46,00
NMB Oblig.F.	36,60	36,70
NMB Spaard.F.	103,15	103,15
NMB Rentegr. F.	118,60	118,70
NMB Vast Goed F.	37,90	37,90
New Asia Fund	5,40	-
Nomura Warr. F.	0,55	0,55
Obam, Belegg.	250,00	252,00
OAMF Rentefonds	11,85	11,85
Orange Fund	21,70	21,60
Pac.Dimensions	88,00	87,50
Pac.Prop.Sec.F.	29,10	28,60
Pierson Rente	113,80	114,10
Postb.Aand.f.	50,50	50,50
Postb.Belegg.f.	56,20	56,20
Postb.Verm.gr.f.	54,30	54,30
Prosp.Int.HIP $	3,90	-
Rentalent Bel.	151,70	151,80
Rentotaal NV	35,60	35,70
RG America F.	106,00	106,60
RG Divirent F.	49,50	49,50
RG Europe F.	99,50	99,50
RG Florente	114,30	114,30
RG Pacific F.	90,20	90,50
RG SP Groen	54,60	54,50
RG SP Blauw	51,30	51,30
RG SP Geel	47,90	48,00
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	80,20	80,50
Schrod.Int.Pr.F	29,20	29,30
Sci/Tech $	12,50	12,50
Suez Liq.Grf.	182,10	182,10
Technology Fund	19,20	19,20
Tokyo Pac.Hold.	169,50	173,00
Trans Eur.Fund	82,70	82,50
Transpac.F.Yen	260,00	263,00
Uni-Invest	18,00	18,00
Unico Inv.Fund	77,90	78,50
Unifonds DM	32,00	32,00
Vaste Waard.Ned	66,00	66,00
Vast Ned	112,50	112,50
VIB NV	54,70	54,70
VSB Mix Fund	52,80	52,90
VSB Rente Fonds	110,20	110,20
WBO Intern.	66,00	66,10
Wereldhave NV	112,20	112,50
Yen Value Fund	74,00	75,00
ZOM Florida F.$	33,60	33,60

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	29,50	29,50
ABF	111,60	111,80
Berghuizer Papier	44,20	44,20
Besouw Van cert.	53,10	53,10
Biogrond Belegg.	10,80	11,00
Comm.Obl.F.1	99,20	99,40
Comm.Obl.F.2	99,20	99,40
Comm.Obl.F.3	99,30	99,50
De Drie Electr.	13,00	13,60
Delta Ll.Dollarf.	65,70	67,10
Delta Lloyd ECU	64,50	64,80
Delta Lloyd Mix	61,30	61,50
Delta Lloyd Rent	59,40	59,40
Delta Lloyd Vast	56,20	56,10
Dico Intern.	85,00	85,00
DOCdata	6,10	6,20
Dutch Take Ov.T	45,00	44,90
Ehco-KLM Kleding	39,50	40,30
E&L Belegg.1	69,60	69,70
E&L Belegg.2	72,00	72,10
E&L Belegg.3	106,60	106,60
E&L Belegg.4	74,00	74,00
E&L Kap.Rente F.	105,60	105,60
Free Record Shop	31,00	31,20
Gaia Hedge I	104,90	-
Geld. Papier c.	69,80	69,50
German City Est.	37,80	37,50
Gouda Vuurvast	72,00	72,20
Groenendijk	45,40	45,40
Grontmij	52,60	52,70
HCA Holding	46,60	46,60
Helvoet Holding	39,00	39,00
Hes Beheer	46,60	46,60
Homburg cert.	0,70	0,65
Inter/View Eur.	3,50	3,50e
Kühne+Heitz	45,00	45,00
LCI Comput.Gr.	4,60	4,40
Melle, van nrc	46,00	47,60
Nedcon Groep	57,00	59,00
Nedschroef	81,00	81,50
Neways Elec.	6,40	6,50
New Eur.Htls DM	18,00a	18,00a
Newtron Hold.	1,85	1,85
Pan Pac. Winkel	10,50	10,50
Pie Medical	5,70	5,70
Simac Techniek	13,40	13,90
Sligro Beheer	55,10	55,10
Suez Gr.Fund	52,30	52,50
VHS Onr. Goed	1,25	1,25
Vilenzo Int.	38,00a	34,50

Wall Street

Wall Street	13/04	14/04
allied signal	53 7/8	54 3/4
amer.brands	46 3/8	47 3/4
amer.tel.tel	41 3/4	42 5/8
amoco corp	43 1/4	44 5/8
asarco inc.	26 1/2	26 1/2
bethl. steel	13 3/8	13 7/8
boeing co	45 3/4	46 3/8
can.pacific	14 3/8	14 5/8
chevron	64 7/8	65 7/8
chiquita	24 1/8	24
chrysler	17 7/8	17 7/8
citicorp	15 7/8	16 5/8
cons.edison	27 1/8	27 1/8
digit.equipm.	45 5/8	46 7/8
dupont nemours	47 3/8	48
eastman kodak	38 7/8	39 3/8
exxon corp	56 5/8	57 3/4
ford motor	40 1/4	41
gen. electric	75 1/4	76 3/4
gen. motors	39	39 7/8
goodyear	70 3/4	71 3/8
hewlett-pack.	77	80
int. bus.mach.	87 3/8	88 3/8
int. tel.tel.	64 7/8	65 1/8
klm airlines	19 1/2	19 3/4
mcdonnell	60 1/8	60 7/8
merck co.	153 1/4	155 1/4
mobil oil	61 3/4	62 3/8
penn central	22 1/2	21 3/4
philips	19 3/4	19 7/8
primerica	39 1/2	39 7/8
royal dutch	79 1/2	80
sears roebuck	44 7/8	46 1/8
sfe-south.pac.	11 5/8	12
texaco inc.	59 3/8	59 1/2
united techn.	53 3/4	53 3/4
westinghouse	18 1/8	18 1/4
whitman corp	14 1/4	14 5/8
woolworth	27 1/2	27 3/4

Advieskoersen

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,790	1,910
austr.dollar	1,35	1,47
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,500	1,620
deense kroon (100)	27,50	30,00
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,13	3,38
finse mark (100)	39,75	42,25
franse frank (100)	31,75	34,50
griekse dr. (100)	0,86	1,06
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,80	15,50
jap.yen (10.000)	135,00	141,00
joeg.din.t/m 100	-	-
noorse kroon (100)	27,15	29,65
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,21	1,39
spaanse pes. (100)	1,70	1,86
turkse pond (100)	0,0250	0,0350
zweedse kr. (100)	29,50	32,00
zwits.fr. (100)	119,50	124,00

Wisselmarkt

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,85475-1,85725
antill.gulden	1,0220-1,0520
austr.dollar	1,4169-1,4269
belg.frank (100)	5,4700-5,4750
canad.dollar	1,56825-1,57075
deense kroon (100)	29,025-29,075
duitse mark (100)	112,5600-112,6100
engelse pond	3,2795-3,2845
franse frank (100)	33,225-33,275
griekse dr. (100)	0,9140-1,0140
hongk.dollar (100)	23,6750-23,9250
ierse pond	2,9990-3,0090
ital.lire (10.000)	14,950-15,000
jap.yen (10.000)	139,710-139,810
nwzeel.dollar (100)	1,0073-1,0173
noorse kroon (100)	28,710-28,760
oostenr.sch. (100)	15,9920-16,0020
port. escudos (100)	1,2900-1,3300
spaanse pes. (100)	1,7945-1,8045
surin.gulden	1,0200-1,0600
zweedse kr. (100)	31,120-31,170
zwits.frank (100)	122,320-122,370
e.c.u.	2,3050-2,3100

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	207,10	207,40
id excl.kon.olie	202,40	203,10
internationals	208,80	209,00
lokale ondernem.	207,00	207,60
id financieel	145,80	145,60
id niet-financ.	266,20	267,40

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	295,10	295,60
id excl.kon.olie	272,60	273,50
internationals	309,90	310,20
lokale ondernem.	278,30	279,10
id financieel	215,20	214,90
id niet-financ.	338,60	340,10

CBS-stemmingsindex (1990=100)

algemeen	124,90	125,50
internation	140,40	141,00
lokaal	122,10	122,60
fin.instell	128,30	128,50
niet-financ	120,90	121,50
industrie	131,30	132,00
transp.opsl	127,70	127,70

Goud en zilver

Amsterdam - Prijzen van 14.00 uur: Goud onbewerkt 19.980-20.580, vorige 20,120-20,720, bewerkt 22,180 laten, vorige 22,320 laten, zilver onbewerkt 205-275, vorige 210-280, bewerkt 320 laten, vorige 320 laten.

Dow Jones

Industrie 3.306,14 -36,24

OPTIEBEURS

fonds		serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	apr	40,00	418	5,90	5,80
abn amro	c	apr	42,50	313	3,30	3,40
abn amro	c	apr	45,00	396	0,90	0,90
abn amro	c	jul	45,00	333	1,40	1,50
akzo	c	apr	145,00	449	4,30	3,70
akzo	c	o95	80,00	387	68,80	69,00
dsm	c	apr	100,00	427	7,80	7,70
dsm	c	apr	105,00	350	2,90	2,90
dsm	c	apr	110,00	328	0,20	0,20
eoe	c	apr	300,00	372	6,00	6,40
eoe	c	apr	305,00	781	2,10	2,30
eoe	c	apr	310,00	488	0,40	0,30
eoe	c	mei	305,00	618	3,30	3,20
eoe	c	jul	310,00	518	5,20a	4,70
eoe	c	jan	310,00	505	13,30	14,40
eoe	p	apr	300,00	496	0,50	0,20
eoe	p	apr	305,00	1391	1,40	0,80
eoe	p	apr	310,00	333	4,80a	3,50
eoe	p	mei	290,00	314	1,00a	0,80
eoe	p	mei	300,00	446	3,20	2,80
eoe	p	mei	305,00	1391	5,70	5,00
eoe	p	jul	310,00	500	10,00a	9,50
eoe	p	jan	310,00	611	11,70	11,00
hein	c	jul	190,00	284	8,00	8,50
hoog	c	apr	50,00	408	2,00	2,90
hoog	c	jul	50,00	349	4,40	4,70
hoog	c	jul	55,00	728	1,80	2,10
ing	c	apr	50,00	694	1,90	1,60
ing	c	jul	50,00	384	2,40	2,20
nedl	c	apr	55,00	375	1,60	1,20
phil	c	apr	32,50	563	4,00	4,10
phil	c	apr	35,00	1302	1,60	1,60
phil	c	mei	37,50	315	-	0,50
phil	c	jul	37,50	376	1,20	1,30
phil	c	okt	35,00	499	3,50	3,60
phil	c	o93	30,00	491	9,30	9,20
phil	c	o96	35,00	393	9,10	9,20
phil	p	mei	35,00	345	-	0,30
phil	p	jul	40,00	1010	3,50	3,60
olie	c	apr	140,00	530	7,50	7,30
olie	c	apr	145,00	326	3,00	2,60
olie	c	mei	150,00	811	-	1,10
olie	c	jul	145,00	542	4,70	4,50
olie	c	okt	150,00	285	3,90	3,90
olie	p	mei	145,00	665	-	2,70
olie	p	jul	140,00	580	1,80	1,60
olie	p	jul	145,00	275	3,90	3,40b
unil	c	apr	150,00	254	34,00	36,00
unil	c	apr	180,00	334	4,20b	6,30
unil	c	apr	185,00	452	0,70	1,40b

a = laten; b = bieden; c = ex-claim; d = ex-dividend; e = gedaan + bieden; f = gedaan + laten; g = bieden + ex-div.; h = laten + ex-div.; k = gedaan + h; l = gedaan + g; vk = slotkoers vorige dag; sk = slotkoers gisteren

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

AANHANGWAGENS

Mic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

APK-KEURINGEN

OPEL

Opel Bergsleys
APK-keuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelaufergewande 8, Voerendaal. 045-752888.

Lucar autobedrijf
Voor APK zonder problemen. CO- en koplampafstelling gratis. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

AUTOACCESSOIRES

SAS Autoshop „De Specialist"
Voor auto-accessoires, car-hifi, alarm, inbouwcenter. Scherpe prijzen. Nobelstraat 91, Heerlen, tel. 045-712113.

AUTOBANDEN

BREMEN

Autobanden, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 58, Landgraaf. Tel. 045-311794. 's Zaterdags gesloten.

ROUWETTE

Alle merken banden leverbaar. Balanceren + uitlijnen. Putweg 49, Klimmen, tel. 04405-1288.

AUTOBEDRIJVEN

Auto Vencken B.V. 'Sittard-Beek'
Leasing VW, Audi, VW Bedr.-wag. Sittard, Leyenbroekerweg 27, 510277. Beek, Pr. Mauritslaan 171, 372882.

Bij Danny kijken is kopen!
Alle type bedrijfsauto's, bestellers en bussen, autobusjes, kleine bestellers, open laadbakken, meubelauto's in alle typen en prijsklassen. Ook diverse luxe auto's, stationcars. Te veel om op te noemen. Danny Kleinsmann b.v., in- en verkoop. [illegible] 216 Maastricht. Tel. 043-[illegible] of 043-634815.

AUTOLEASE

Uw specialist voor autoleasing. Vraag vrijblijvend offerte.

Vencken Leasing

AUTORIJSCHOLEN

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Liever 100% rijles dan 30% korting

Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-beroepsrijscholen.

Autorijschool Leijten Brunssum tel. 045-251418.

Autorijschool Frans Bisschops Heerlen, 045-752827.

Autorijschool Sjef Dörenberg Heerlen 045-213735.

Autorijschool Jo Hendriks Kerkrade. 045-415315.

Autorijschool Piet Hillebrand Kerkrade. 045-415597.

Autorijschool Nico Zoet Kerkrade 045-456772.

Autorijschool Kubben Schimmert 04404-2339.

Autorijschool Winthagen Simpelveld 045-443252.

Autorijschool Simons Vaals. 04454-2443.

Autorijschool Peter Kokkelkoren Voerendaal 045-750995.

AUTOSCHADE

Autoschadeherstel Limburg
Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 1 jaar garantie. Kloosterraderstr. 100, K'rade. 045-453837.

AUTOVERHUUR

Autog Autoverhuur Sittard B.V.
[illegible] Leasing, long-rent en groepsvervoer. Gouweg 2A Sittard. 046-522424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

BEVESTIGINGSARTIKELEN

[illegible] Hoensbroek, 045-222333. [illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible] Sittard, tel. 046-512487.

COMPUTERSERVICE

[illegible] Limburg
[illegible] Telefoon 045-210419, Ganzeweide 127, 6413 GD Heerlen.

DANSSCHOLEN

Bel nú 045-455609
en informeer naar een van de vele gezellige dansoursussen van dansschool Lotus, Heerlen en Kerkrade.

DRUKKERIJEN

Drukkerij L'Ortye b.v.
Kettingform., drukwerk voor handel en industrie, familiedrukw. Kouvenderstr. 35, Hoensbroek. 045-212517. Laat bij L'Ortye drukken, het scheelt u stukken.

Drukkerij Schreurs
Handels-, fam.- en [illegible]drukwerk, fotocopie, stickers en kant.boekh. Graverstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

Studio Kerdel zeefdruk/offset
Voor al uw drukwerk ... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114, Geleen. Tel. 046-742964.

ELECTR.ONDERDELEN

NILFISK

ELEKTRO-INSTAL.BEDRIJVEN

Elektro Bemelmans
Aanleg, reparatie en onderhoud van elektro-installatie. Unotaan 33, H'heide, tel. 045-212330.

FOTOSPECIAALZAKEN

DAT KLIKT! filmpost

Brunssum 045-[illegible]; Geleen 046-748089; Heerlen 045-719484; Kerkrade 045-451505; M'tricht 043-620770; Sittard 046-[illegible]; [illegible] 04950-32464. Uw adres voor [illegible] foto's.

GEVELREINIGING

G.V.L. [illegible]
Spec. gevelreiniging, [illegible] dichting, [illegible] etc.

GLASREPARATIES

Door direkt en persoonlijk contact met onze meldkamer, een snelle én correcte afhandeling van alle glasschades, ook 's nachts, in de weekeinden en op feestdagen.

HOUT EN BOUW

Houtindustrie Pelzer BV
Emball.-, pallet-, verpakkings- en stophout; eike-, beuke- en esse-, plaathout; goedkoop stookhout. Rijksw. 36, Wahlwiller. 04451-1218.

KEUKENS

Keller Keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Vossen Keukens

Showroom-magazijn: Ellendorweg 77, Heerlen. Design-studio: Heerlen 46. Tel. 045-717938

Vossen Keukens
Design-studio: [illegible] Heerlen, [illegible] 77, Heerlen.

Offermans-van Schoubroeck
Reparatie van elektr., keramische en halogeen kookpl. en ovens. Stationsstraat 34, Beek. 046-372126.

[illegible]VENS EN BADKAMERS

[illegible] sanitair - c.v.

KUNSTSTOF RAMEN

[illegible]

KUNSTSTOF KOZIJNEN

Kunststof Brunssum
Kunststof ramen en deuren, schuifpuien en balkonsystemen. Trichterweg 7, Brunssum. Tel. 045-231045.

schepers kunststof
Eigen fabrikage/ maatwerk
Ramen - deuren - rolluiken met 10 jr. garantie. Eigen montagedienst en service. [illegible]

LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, [illegible], Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

MODELLENBUREAUS

modellenburo fashion & style

[illegible] 6467 [illegible] Kerkrade

[illegible]

NAAIMACHINES

Naaimachinehandel **VELDMAN B.V.**
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstraat 62, 04750-31012.

ONDERH. SERV. GASTOESTELLEN

Gaswacht Limburg. 045-227676
Specialisten voor alle soorten gastoestellen. Ontwerp, onderhoud, installatie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.

PLAFONDS

Wand- en plafondstudio [illegible]
[illegible] 28, Industr.terrein [illegible] Tel. 045-320[illegible]. Verk. [illegible] 9-17 uur, za. 10-14 uur.

Plafond- en keukencentrum Zambon 043-642535
Div. systeemplafonds, altijd een passende oplossing [illegible]

Radix BV Plafondsystemen
[illegible] 23, Brunssum. 045-258051. [illegible]

[illegible]

[illegible]
Al uw interieurwerken uit een hand t.b.v. uw kantoor, winkel, instituut of woning. Systeemplafonds en -wanden, interieurafbouw, akoestiek, verlichting, binnen- en buitenzonwering. Voor inf. Industriestr. 7c Nuth. 045-245028, industrieterrein 'De Horsel'. Fax 243983. Showroom open ma./vrij. 13.00-17.00 uur.

POSTZEGELHANDELAREN

C. de Wit B.V.
Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-710571.

ROLLUIKEN

Jago-Kerkrade
Rolluiken en zonweringen. Ook [illegible] onderdelen en reparaties. Showroom Schaesbergerstr. 104, Kerkrade. 045-414270.

LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

[illegible] 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21000, [illegible] Simpelveld, tel. 045-[illegible]

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

MICA zonwering
Rolluiken ⋆ jaloezieën ⋆ zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom Sittarderw. 116, Heerlen. 045-721658.

SIMI rolluiken
Nergens voordeliger. Op 't Bergske 9 Landgraaf. 045-317344. Schoutstr. 32 Brunssum. 045-252494 b.g.g. 315484.

RIJWIELZAKEN

Raleigh Cycle-Center Heigers
Rumpenerstraat 62-50 Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625,-. Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

SCHILDERSBEDRIJVEN

Schilderw. Bijsmans Heerlen
☆ Onderhouds- en utiliteitswerken ☆ kunststoftoepassingen ☆ betonrep. ☆ gevelreiniging ☆ graffitybestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

V.S.M. Driessens-Njessen
Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 127, 6222 NL Maastricht. 043-630353. Voor alle voorkom. schilderwerken.

SCHOENHERSTELLERS

Hakkenbar De Bongerd 71[illegible]
[illegible] houdsartikelen.

SCHOONMAAKBEDRIJVEN

deGast

Schoonmaakbedrijven BV
Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, Amsterdam. Voor meer info, bel 06-0228400. Telex 10526, fax 020-443454.

[illegible]STEENVEGERS

Math. Linssen. Tel. 045-241587
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v. Ondenk. waterleid., geiser, boiler, gas-waterinstall. Erk. schoor steenveger.

STICKERS

STICKERS NODIG ?
voor apparatuur, auto's, fietsen, machines, reclame. LETAS STICKERSERVICE
P.B. 32016, 6370 JA Landgraaf Tel. 045-312680 Fax 045-32[illegible]

TUINCENTRA

Groencentrum Bok - tel. 215366
Bloemisterij ☆ hoveniersbedrijf ☆ tuindr. en architectuur. Vraag vr.bl. advies. Ueberweg 117, Heerlen-Noord.

TAPIJTREINIGING

Voorjaarsschoonmaak?
* Uw tapijt heeft het nodig
* Chem-Dry Chardon doet het professioneel en snel.

VERANDA'S

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of thermoclear. Holdwarsweg 7, Tel. 046-753865.

VERHUIZINGEN

ERKENDE VERHUIZERS dat pakt altijd goed uit

Schoenmaekers Verhuizingen
Ridderweg 47, Heerlen. 045-411281. Fax: 414096.

Stikkelbroek Verhuizingen b.v.
Landgraafstraat 108-111, Heerlen 045-715045.

VIDEOTHEKEN

Vicat's Eroland Videotheken
Gespecialiseerd in verhuur, verkoop erotische videofilms. Sittard, [illegible] 31, Maastricht, Via Regia 105, [illegible] Heerlen, winkelcentr. (achter Aldi) 221986.

WONINGINRICHTING

JOHN WE[illegible] WONINGINR[illegible]

J. Wetzels Woninginrichting
Enorme keuze tapijt-vinyl, [illegible] Tapijt gratis [illegible] Spoorsingel 1[illegible] 046-727156.

ZONWERING

Venetian Bl[illegible] Kerkrade [illegible]
Zonweringsconstructies, [illegible] Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-4[illegible]

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Woensdag 15 april 1992 ● Pagina 7

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Spoor van vernielingen in Nuth

Burgers loeren op kladderaars

DOOR HANS ROOIJAKKERS

NUTH – De graffiti-spuiters die afgelopen weekeinde met de TAG's 'Moos' en 'Oncl' voor duizenden guldens schade hebben aangericht aan panden, verkeersborden, bushaltes, reclamezuilen en bruggen in Nuth worden de komende weken door postende burgers in de gaten gehouden.
De gedupeerden Harrie van Aken en Jan Habets, beide woonachtig in Hunnecum, willen zelfs hun nachtrust opofferen om de daders te pakken.
„Niet voor eigen rechter spelen, maar de politie een handje helpen bij het opsporen van deze vernielzuchtigen. Ik loof zelfs een beloning van duizend gulden uit voor degene die de daders bij naam noemt", zegt Harrie van Aken. De voorgevel van zijn monumentaal pand werd ontsierd door de tekeningen van blauwe spuitbusverf.
Ook voor Jan Habets, algemeen-directeur van Mechanische Industrie Habets, is de maat vol. De gevel van het bedrijfskantoor werd met de verfspuit bewerkt.

„De verzekering dekt de schade niet en de rotzooi is slechts met de grootste moeite te verwijderen. Bovendien is een bekladde gevel geen visitekaartje voor de zaak. Van Aalbeek tot in de voormalige IJzeren Brug in Nuth hebben zij een spoor van vernieling achtergelaten. Dit kan zo niet langer. De knapen moeten er niet van opkijken als binnenkort iemand zijn hond op hen loslaat..."
Habets en Van Aken hebben er begrip voor dat de politie in een weekeinde ook nog andere zaken heeft op te knappen.

„Het oprichten van een vrijwilligerskorps moet voor de politie een steuntje in de rug zijn. Door de zaak met meerdere mensen aan te pakken worden er misschien meer graffiti-spuiters gepakt. En met een beetje geluk kan de schade op de gasten worden verhaald."

Zie verder pagina 13
● Spoorwegen blijven bruggen schoonmaken

Pierik sluit verhogen belastingen uit

Brunssum moet twee miljoen bezuinigen

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum moet om de begroting van komend jaar sluitend te krijgen ruim twee miljoen gulden bezuinigen. Vaststaat dat het gemeentebestuur in verschillende zaken flink het mes moet zetten om de eindjes aan elkaar te knopen. Een belastingverhoging voor 1993 is een oplossing die volgens wethouder Toon Pierik van financiën niet kan.

„Het verhogen van de belasting in Brunssum is niet meer mogelijk omdat we dat vorig jaar al fors gedaan hebben", aldus Pierik. Onder meer de hondenbelasting en de reinigings- en afvalstoffenheffing gingen flink omhoog. Overigens heeft de gemeente wettelijk wel nog speelruimte om de belastingtarieven te verhogen.

Pijnlijk

Welke afdelingen het komend jaar het meest moeten inleveren is de pijnlijke vraag waarop het college nog geen antwoord heeft. Komende donderdag vindt er een besloten overleg plaats tussen het college van burgemeester en wethouders en de ambtelijke top om te bekijken op welke onderdelen er in principe nog geld weggehaald kan worden.

Kortingen in het kader van de Tussenbalans en het stopzetten van de PNL-gelden zijn er met name verantwoordelijk voor dat de gemeente in 1993 beduidend minder geld te besteden heeft, dit ondanks enkele meevallers.

Meedenken

De verschillende gemeentelijke afdelingen zijn inmiddels in kennis gesteld van de noodgedwongen bezuiniging. Hen is verzocht mee te denken over de problematiek. In het Georganiseerd Overleg (een soort ondernemingsraad van de ambtenaren) is in het verleden besloten dat er geen gedwongen ontslagen zullen vallen onder de ambtenaren in Brunssum. Niettemin is het ambtenarenkorps de afgelopen vijf jaar bijna ongemerkt flink afgeslankt door vervroegde VUT en de instelling van een vacaturestop. Zo werken er nu op het stadskantoor 60 mensen minder dan januari 1987 toen er nog 280 ambtenaren in dienst waren.

Enkele jaren geleden werd er door de raad voor gewaarschuwd dat de tekorten snel groter dreigden te worden in Brunssum. Destijds, in 1989, werd echter een gat van een miljoen nog als maximum gezien.

'Omroep Limburg heeft gefaald'

HEERLEN – „Omroep Limburg heeft verzuimd om zondagnacht meteen na de aardbeving 'in te breken' in het programma van Radio 1. De technische mogelijkheden daartoe zijn niet benut." Deze kritiek uitte Heerlens burgemeester Piet van Zeil gisteravond tijdens de raadsvergadering. „Door meteen informatie te geven had Omroep Limburg kunnen voorkomen dat het nummer 06-11 zo massaal gebeld werd voor informatie, dat het voor eventuele meldingen van calamiteiten onbereikbaar was," aldus Van Zeil, die gouverneur Mastenbroek heeft ingelicht.

Snel besluit bezuinigingen

HEERLEN – Het Heerlense college denkt nog deze maand een besluit te kunnen nemen over de ingrijpende bezuinigingen. Begin mei wil het met de afslankingsvoorstellen in de openbaarheid treden. De te bezuinigen som is inmiddels verhoogd tot 10,5 miljoen gulden. Door vijf ton extra te besparen moet geld vrijkomen voor het Hoensbroekse winkelcentrum. Raadslid Rein Hummel zei gisteren tijdens de raadsvergadering uit betrouwbare bron vernomen te hebben dat in elk geval 36 banen zullen verdwijnen. Het college reageerde daar niet op.

Aangehouden met kilo amfetamine

LANDGRAAF – De politie in Landgraaf heeft maandagmiddag in de woning van een 29-jarige plaatsgenoot een kilo amfetamine gevonden. In het huis bevonden zich ook nog verboden messen, wurgstokjes, een gasrevolver en veel patronen. De goederen zijn in beslag genomen. Gisterochtend werden twee Landgravenaren aangehouden op de Stenenkruisweg. Ze hadden kort daarvoren heroïne gebruikt in hun auto.

Auto van Deense toerist gestolen

KLIMMEN – De auto van een in Klimmen verblijvende Deense toerist is in de nacht van maandag op dinsdag gestolen. De wagen, een rode Ford Fiesta (OL 47071), stond op de Klimmenderweg voor het huis van kennissen waar de Deen logeerde.

Expositie beving in Schrieversheide

HEERLEN – De sterrenwacht Schrieversheide in Heerlen houdt vanaf vandaag een tentoonstelling over aardbevingen. De sterrenwacht heeft gisteren tal van telefoontjes gekregen van mensen die meer willen weten over het fenomeen aardbeving. Op de tentoonstelling, die tot het einde van de Paasvakantie duurt, wordt informatie verstrekt over de aardbeving van gisteren en schokken uit het verleden.

Protestmars in Voeren

VOEREN – Het 'Taal Actie Komité' wil op 2 mei in Voeren een protestwandeling houden, met als thema: 'Voeren, stop het Belgisch bedrog'. Op die manier wil TAK de aandacht vestigen op een aantal grieven van de Voerenaars.

Spoedig kuuroord in buurt Nijmegen

VALKENBURG – De bouw van een (paramedisch) kuuroord in het westen van Nijmegen zal nog dit jaar van start gaan. Het 69 miljoen gulden kostende complex moet in 1994 worden geopend. Dat heeft directeur Verschuur, directeur van Thermae Development Compagnie (TDC) uit Valkenburg, tevens exploitant van Thermae 2000, dinsdag in Ubbergen bekendgemaakt.

Lagere straffen voor overvallers

MAASTRICHT – Na een gelijkluidende eis van drie jaar en zes maanden, hoorden de Heerlenaren H.H. (29) en J.B. (25) zich gisteren door de rechtbank in Maastricht veroordeeld tot gevangenisstraffen van respektievelijk 24 en 18 maanden. Beiden werden schuldig bevonden aan overvallen op postagentschappen te Schelsberg-Heerlen en Empel-Den Bosch. Daarbij werden bedragen van 9500 en 17500 gulden buitgemaakt.

Extra uitzending over aardbeving

HEERLEN – De KRO brengt vanavond twee extra uitzendingen van vijf minuten in verband met de aardbeving van afgelopen maandag. Om 20.27 en 23.05 uur doet een team rechtstreeks verslag uit Midden-Limburg. De KRO besteedt met name aandacht aan de getroffenen van de aardbeving.

Tieners en welzijnswerkers in actie tegen overlast

Jeugd poetst Rozengaard op

Van onze verslaggever

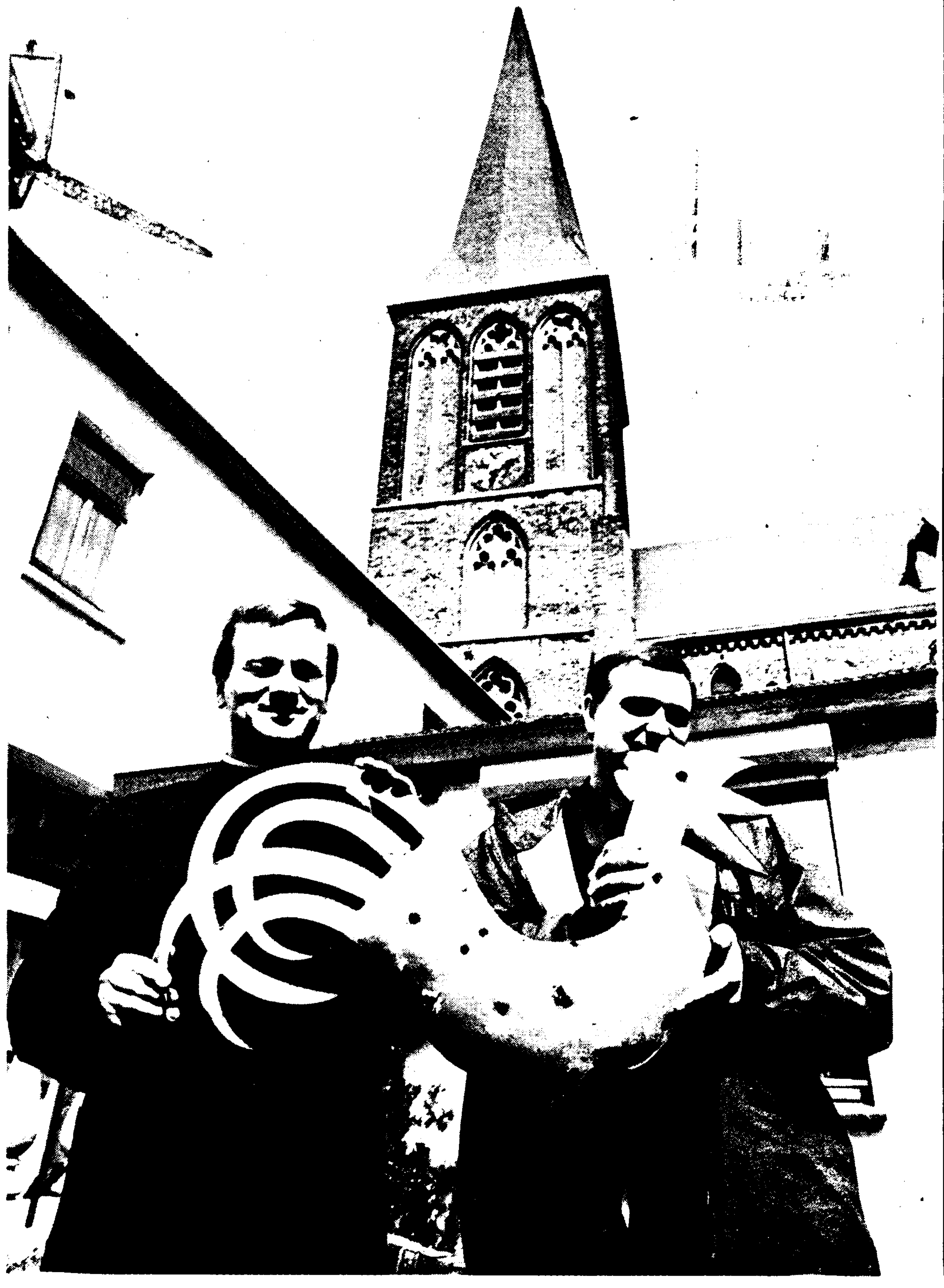
BRUNSSUM – Jongeren uit de Brunssumse wijk Rozengaard vormen met medewerkers van de stichting WEB (Welzijnswerk en Educatie Brunssum) een werkgroep die de overlast van de jeugd in de buurt tot het verleden wil indammen. Om te tonen dat zij van goede wil zijn gaan de tieners binnenkort de wijk opschonen. De werkgroep heeft zich ook ten doel gesteld een deugdelijk onderkomen te zoeken zodat jongeren hun heil niet meer op straat hoeven te zoeken.

Overleg met de bewonerscommissie Rozengaard staat ook op het programma van de werkgroep. Het herstellen van de rust in de wijk staat bovenaan de agenda tijdens dat overleg.

Reeds maanden klagen mensen in Rozengaard over overlast van jongeren. Provocaties, geluidsoverlast en vandalisme waren de meest genoemde klachten. Ruim een week geleden escaleerde de zaak. Een boze buurtbewoner ging door het lint omdat hij zich stoorde aan enkele jeugdigen. Hij ging hen met een breekijzer te lijf ging. Het voorval was aanleiding voor een gesprek begin deze week met politie, jongerenwerkers van het WEB, vijftien tieners en een een ouderpaar uit de buurt.
In de werkgroep heeft de politie geen zitting. „Een bewuste keuze van de jongeren", weet Ben Muermans van het WEB. „De tieners willen de problemen zelf oplossen. Ze hopen dat de politie niet meer in actie hoeft te komen."

Duidelijk werd maandag dat er in Rozengaard twee groepen van tussen de vijftien tot dertig tieners opereren. De leden van een groep wonen in Rozengaard, die van de andere club komen uit andere wijken van Brunssum. „De politie was van het bestaan van die twee groepen niet op de hoogte. Bij de jeugd uit Rozengaard was wrevel ontstaan omdat zij soms zaken in de schoenen geschoven kreeg waarvoor de andere club verantwoordelijk was", zegt Muermans. Jan Scheffers van de plaatselijke politie ontkende gisteren dat zij niet wisten dat er twee groepen actief waren. Met die tweede groep tieners zoekt het WEB zo snel mogelijk contact. De bedoeling is om de twee groepen nader tot elkaar te brengen.

De werkgroep wijst jongerencentrum Shelter in Rozengaard af als mogelijk onderkomen voor de tieners. „Onder meer vanwege de methadonverstrekking heeft dat centrum geen goede naam", aldus een woordvoerder.



● *Kapelaan Andreas Temme (links) en pastoor Hans-Peter Martin koesteren de torenhaan van de H. Eligiuskerk in Schinveld. Het dier werd gisteren van de kerkspits afgehaald, omdat het door de aardbeving van maandagmorgen een duikeling had gemaakt. De haan bleek vol kogelgaten te zitten, waarvan de herkomst onduidelijk is. Maandag was een poging om de haan naar beneden te halen mislukt: de kraan bleek anderhalve meter te kort. Met een nog hoger hijsapparaat lukte de operatie gisteren wel. De exacte hoogte van de toren werd voor eens en altijd vastgesteld: 56 meter en 39 centimeter (inclusief haan).*

Foto: KLAUS TUMMERS

Schade kerken geschat op 15 miljoen

ROERMOND – Monumentenwacht Limburg raamt de schade aan kerken in Midden-Limburg op minstens 15 miljoen gulden. Na de aardschok heeft de provinciale afdeling van Monumentenzorg de jaarlijkse inspectiebeurten op één hoop gegooid. Monumentenzorg komt tijd tekort, en veel geld. „Want wie moet het herstel gaan betalen?", vraagt Peter Nouwen die met zijn collega Math Beeren stad en dorp afreist om de schade op te nemen, zich af.

De kerken van Herkenbosch, Nunhem, Vlodrop, St. Odiliënberg, Linne en de Minderbroederskerk, Caroluskapel, kathedraal en Munsterkerk in Roermond staan bovenaan de lijst.

In alle vroegte gistermorgen maakte Monumentenwacht Limburg de balans op in de Minderbroederskerk van de reformatorische gemeenschap. De brandweer en bouw- en woningtoezicht van de gemeente Roermond besloten met onmiddellijke ingang de knip op de deur te doen. Daar hoefde niemand lang over na te denken. De gewelven van de 15e eeuwse kerk zijn ernstig aangetast en dat is het best te zien boven de preekstoel waar de beving een twee meter groot gat geslagen heeft. Maar ook andere gewelven, die bouwmeester Cuijpers begin deze eeuw ingrijpend restaureerde, brokkelen af.

Oud-Sittardenaar onderzocht effect kleurstof

Caramel kan schadelijk zijn voor immuunsysteem

SITTARD/UTRECHT – De kleurstof caramel kan schadelijke gevolgen hebben voor het immuunsysteem van mensen. Dat stelt de uit Sittard afkomstige drs Geert Hoeben, die volgende week promoveert aan de Rijksuniversiteit Utrecht. Hij acht nader onderzoek van belang om eventuele risico's van blootstelling aan caramel via consumptie-artikelen exact in te kunnen schatten.

Hoeben heeft zich in zijn promotieonderzoek geconcentreerd op caramel kleurstof III die onder andere wordt verwerkt in diverse bakkerijprodukten, sauzen, soepen en soeparoma's, azijn en bieren. In sommige biersoorten komt de kleurstof zelfs in concentraties van twaalf tot vijftien procent voor.
De 29-jarige oud-Sittardenaar, werkzaam bij het Research Instituut Toxicologie van de Utrechtse universiteit en TNO in Zeist, onderzocht de invloeden van de kleurstof op het immuunsysteem van ratten.

Caramel kleurstof III bleek veranderingen te veroorzaken in het immuunsysteem van de proefdieren, met name in milt en lymfeklieren. Een eerste verkenning van de gevolgen voor de mens leerde dat op het niveau van de -naar huidige maatstaven- aanvaardbaar geachte caramelconsumptie geen effecten werden waargenomen bij een groep vrijwilligers. Desalniettemin sluit Hoeben effecten op het immuunsysteem van de mens niet uit en acht hij verder onderzoek noodzakelijk.
Het onderzoek van Hoeben richtte zich ook op de rol van vitamine B6, dat de schadelijke werking van de carmelkleurstof deels kan opheffen. Bij de proefdieren die een dieet ontvingen met een hoog gehalte aan die vitamine traden de waargenomen effecten van de kleurstof niet of zeer zwar op. Toch biedt B6 volgens Hoeben geen volledige garantie voor het uitblijven van die effecten.

Bond vecht ontslagen bij Luchthaven aan

BEEK – De AbvaKabo zal de gedwongen ontslagen bij Luchthaven Maastricht aanvechten. Eergisteren werd bekend gemaakt dat de directie zich een reorganisatie voorstelt, gedwongen door het vertrek van Emery, waarbij veertig werknemers gedwongen het bedrijf zullen moeten verlaten.
Volgens een woordvoerder van de AbvaKabo, waar de werknemers van de luchthaven onder vallen, hoeven er alleen als gevolg van het vertrek van de expressvervoerder Emery, niet meer dan twintig mensen weg. „Het ontslag van veertig mensen heeft duidelijk een andere reden. Dat heeft niets met Emery te maken. Het is een gewone inkrimping maar op onejuiste gronden. Net zoals met de vorige reorganisatie die 25 mensen hun baan heeft gekost is de afdeling 'afhandeling' weer de klos. De laders en de lossers vormen immers 60 procent van het bedrijf."
De secretaris van de ondernemingsraad Jan Timmers: „In de afgelopen reorganisatieplannen zouden aanvankelijk 25 mensen gedwongen moeten verdwijnen. Door ons ingrijpen konden we dat beperken tot slechts tien. Ik hoop dat we daar deze keer ook in slagen."



na een scheuring in de kerk
zitten de gelovigen met de brokstukken

punaise

Stimulans voor verbeteringsplan centrum Hoensbroek

Albert Heyn wil naar Poststraat

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Een verbouwing van de huidige vestiging van Albert Heyn aan de markt in Hoensbroek is afgeblazen. Moederbedrijf Ahold bevestigt dat nu serieus wordt gewerkt aan een verhuizing naar Poststraat, op de kop van de Kouvenderstraat. Binnen twee jaar zou de zaak rond moeten zijn.
Met de verhuizing van Albert Heyn is meteen een van de belangrijkste operaties genoemd uit het plan ter verbetering van het Hoensbroekse centrumplan. Aanvankelijk had Ahold het verhuizing pas over vijf jaar willen uitvoeren en voorlopig willen volstaan met het opknappen van de huidige, te kleine vestiging. Recent werd besloten de nieuwbouw in tijd naar voren te verschuiven. „We zijn bezig met een plan van eisen. Dat moet straks een bouwplan opleveren. De gesprekken met de gemeente en met omwonenden zijn in volle gang," bevestigt een woordvoerder van het hoofdkantoor in Zaandam.

Parkeergarage

Een definitief besluit over de verhuizing is nog niet gevallen. Die beslissing laat Ahold afhangen van de uitkomst van het huidige onderzoek. Daarbij wordt ook de haalbaarheid van een ondergrondse parkeergarage bekeken.
De gemeente Heerlen komt nog bijna tien miljoen tekort voor de totale opknapbeurt van het Hoensbroekse centrum. Ook het Gebrookerplein en de Hoofdstraat zouden ingrijpend verbeterd moeten worden.
Het college heeft de raad toegezegd om uiterlijk in juni aan te geven waar dat geld moet vandaan komen. De belofte kwam nadat Hoensbroekse ondernemers via demonstraties een snelle verbetering van hun winkelgebied hadden geëist.

†

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid, en behulpzaamheid, is heden op 69-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Henk Krottjé

echtgenoot van

Lies Verschooten

Heerlerheide: **E. Krottjé-Verschooten**
Hoensbroek: **Susan en Mai Peters-Krottjé**
Koen en Tom
Familie Krottjé
Familie Verschooten

13 april 1992
Matheusstraat 15
6413 HG Heerlen

Gelegenheid om van Henk afscheid te nemen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Rozenkransgebed, vrijdag om 18.45 uur gevolgd door de Goede Vrijdagviering in de hierna te noemen kerk.

In de St. Corneliuskerk te Heerlerheide, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op zaterdag 18 april om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoleanceregister te schrijven.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen aan de Imstenraderweg.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd om het verlies, maar dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben; delen wij u mede dat, voorzien van de h. sacramenten der zieken, is overleden in de leeftijd van 92 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootoma, zus en tante

Anna Maria Pieters

weduwe van

Charles Martin Arnaud Logister

Heerlen: **† H.W.M. Logister**
W.G. Logister-Ruiters
Schinveld: **J.G.M. Logister**
A.H. Logister-Camerling
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Logister
Familie Pieters

Heerlen, 12 april 1992
Huize Tobias
Corr.adres: Welterlaan 13, 6417 CE Heerlen

Ingevolge de wens van de overledene heeft de begrafenis in stilte plaatsgevonden.

†

Tot onze grote droefenis is geheel onverwacht van ons heengegaan, vlak voor ons 30-jarig huwelijksfeest mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Albert Carel (Appie) Barmentloo

echtgenoot van

Tiny Rijnders

Hij overleed in de leeftijd van 56 jaar.

Heerlen: **H.W.A. Barmentloo-Rijnders**
Heerlen: **Maurice Barmentloo**
Mauricette Stijns
Heerlen: **Raymond Barmentloo**
Geleen: **Etiënne Barmentloo**
Miranda Stevens
en zijn kleinkinderen
Familie Barmentloo
Familie Rijnders

6415 SG Heerlen, 14 april 1992
Meezenbroekerweg 152

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op vrijdag 17 april a.s. om 10.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 10.15 uur, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Veilig in Jezus armen

Na een werkzaam, eenvoudig en stil leven is heden geheel onverwacht overleden in de leeftijd van 55 jaar, mijn lieve man, onze broer, zwager, oom en neef

Henk den Blanken

echtgenoot van

Jannie van der Wal

Schaesberg: **J. den Blanken-van der Wal**
Familie den Blanken
Familie van der Wal

6372 BH Landgraaf, 13 april 1992
Unostraat 16

De crematieplechtigheid vindt plaats in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 op vrijdag 17 april a.s. om 15.30 uur en zal verzorgd worden door de Nieuw Apostolische Kerk.

Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 15.15 uur, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van

Henk den Blanken

medewerker van de afdeling Openbare Werken

Wij hebben de heer Den Blanken leren kennen als een plichtsgetrouw, accuraat en prettig medewerker en collega, die zijn werk in de grootste bescheidenheid verrichtte. Zijn herinnering vervult ons met dankbaarheid, dat wij hem in ons midden mochten hebben.

Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote en verdere familie.

Burgemeester en wethouders
van Landgraaf
Personeel gemeente Landgraaf

De personeelsvereniging gemeente Landgraaf heeft met verslagenheid kennis genomen van het plotselinge overlijden van haar lid

Henk den Blanken

medewerker van de afdeling Openbare Werken

Henk zal in onze herinnering voortleven als een bescheiden, prima collega en een fijne vriend.

Bestuur en leden van de P.G.L.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van onze collega

Henk den Blanken

Medewerker afdeling Openbare Werken

Werken in stilte maar toch gewoon een van ons. Zo hebben we Henk leren kennen en blijft hij in onze herinnering. Wij wensen zijn echtgenote heel veel sterkte.

Collega's afdeling Openbare
Werken gemeente Landgraaf

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden toch nog onverwacht is overleden, mijn lieve vrouw, zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Johanna Franken

echtgenote van

Jan van Rhee

Zij overleed op de leeftijd van 79 jaar.

Eygelshoven: **Jan van Rhee**
Landgraaf: **John van Rhee**
Aleida van Rhee-Bouma
Martijn

13 april 1992
Veldhofstraat 154, 6471 CM Eygelshoven

De crematieplechtigheid zal worden gehouden op vrijdag 17 april a.s. om 11.30 uur in het crematorium te Imstenrade-Heerlen, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, op de leeftijd van 63 jaar, mijn lieve man, goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Jan Sevriens

echtgenoot van

Nellie Giezen

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Nellie Sevriens-Giezen**
Geleen: **Marion en Joop**
Thissen-Sevriens
Guus
Breda: **Léon en Marike**
Sevriens-Schreuder
Familie Sevriens
Familie Giezen

13 april 1992
Mgr. Lebouillestraat 40, 6431 KL Hoensbroek

De dienst van woord, gebed en zang zal plaatshebben op vrijdag 17 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de crematie in crematorium Imstenrade te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van donderdag 16 april a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op 10 april jl. overleed in de leeftijd van 88 jaar

Anna Maria Dina Snieders

weduwe van

Arie Duister

Landgraaf, 10 april 1992

Ingevolge de wens van de overledene heeft de begrafenis in alle stilte plaatsgevonden op dinsdag 14 april jl. op de r.k. begraafplaats aan de Hoofdstraat te Schaesberg-Landgraaf.

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, in de leeftijd van 33 jaar, onze lieve zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Harrie Coolen

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Sittard: **W. Coolen**
E. Coolen-Maessen
Sittard: **Fred Coolen**
Eveline Coolen-Hochstenbach
Randy
Sittard: **Marlien Henderickx-Coolen**
Wim Henderickx
Iris
Familie Coolen

Kerkrade, 9 april 1992
Corr.adres: Eisenhowerstraat 727
6135 BN Sittard

De crematieplechtigheid heeft in familiekring plaatsgevonden.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van mijn man, onze vader en grootvader

Menne Houppermans

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

Een speciaal woord van dank aan personeel van afdeling D ziekenhuis Brunssum.

Mevr. B. Houppermans-Koort
Kinderen en kleinkinderen

April 1992

De zeswekendienst zal worden gehouden op paaszaterdag 18 april as. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest, Flor. Nightingalestraat 2, Brunssum.

†

Met droefheid geven wij kennis, dat na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, na een kortstondige ziekte toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Mini Kink

echtgenote van

Albert Gubbels

Zij overleed in de leeftijd van 64 jaar voorzien van het h. sacrament der zieken.

Waubach: **A. Gubbels**
Waubach: **Sjir Gubbels †**
Marlies
Gubbels-Mertens
Patrica en Ernst
Raymond
Waubach: **Ed Gubbels**
Familie Kink
Familie Gubbels

6374 AJ Landgraaf, 13 april 1992
Hekeleweg 21

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 17 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Waubach, Lauradorp, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aan de Steenenkruisweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Onze dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de viering van Witte Donderdag om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 19.00 tot 19.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Het is ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven en de bijzondere belangstelling bij het overlijden en de uitvaart van onze lieve moeder

Kätje Nicoll-Folmer

De volle kerk, de vele brieven en bloemen waren een grote steun en troost tijdens deze moeilijke periode.

Het is fijn te weten dat ze door zovelen werd gewaardeerd.

Wij danken u hiervoor.

A. Nicoll
Madeleine
Cor en José
Monique, Joyce

Geleen, april 1992

De zeswekendienst wordt gehouden in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus in Oud-Geleen op zondag 1e paasdag, 19 april om 11.15 uur.

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en h. missen bij het heengaan van mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader

Piet Walenbergh

hebben ons getroffen.

Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

E. Walenbergh-Erkens
en kinderen

Landgraaf, april 1992

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 19 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Landgraaf-Schaesberg.

Voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van

Huub Vlieks

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Mevr. C. Vlieks-Rademakers
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op maandag 20 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. oliesel, geheel onverwacht, in de leeftijd van 75 jaar, mijn dierbare echtgenote, goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Steins

echtgenote van

Lodewijk Jozef Jansen

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **L.J. Jansen**
Simpelveld: **J.J. Jansen**
J. Jansen-Verbrugge
Kerkrade: **W. van de Ven-Jansen**
D.H. van de Ven
Kerkrade: **J.G. Jansen**
J.E. Jansen-Frösch
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Steins
Familie Jansen

6465 BG Kerkrade, 13 april 1992
St. Joannesstraat 23

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 17 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht-Kerkrade, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Schifferheide.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 9.30 uur.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Chèvremont-Kerkrade. Gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† **Jeanne van Hoof,** oud 75 jaar, weduwe van Wim Galesloot, weduwe van Twan Wilmes. Maastricht. Corr.adres: Vlijtingerbank 26, 6213 KB Maastricht. De gebedsdienst zal worden gehouden op vrijdag 17 april om 11.00 uur in de St. Lambertuskapel, Victor de Stuersstraat 17 te Maastricht. In de kapel gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

† **Annie Krapels-Heuts,** weduwe van 1ste huwelijk Nol Krapels, weduwe 2e huwelijk André Aarts. 6227 CE Heer-Maastricht. Weth. Vrankenstraat d-6. De eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 16 april om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer. Er is geen condoleren.

† **Jan Dackus,** oud 87 jaar, echtgenoot van Maria Stevens. 6223 BM Borgharen, Spekstraat 44. De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 16 april om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Borgharen. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Maria Lindauer,** oud 93 jaar, weduwe van Antonius van Luijtelaar. 6217 CB Maastricht, Malpertuisstraat 4. De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 16 april om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad te Malpertuis-Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Adrianus Maas,** oud 92 jaar, weduwnaar van Maria Lambers. Corr.adres: Nieuwenhofstraat 7c, 6211 KG Maastricht. De eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 16 april om 11.30 uur in de parochiekerk van San Salvator te Maastricht-Daalhof. Er is geen condoleren.

† **Huub In de Braek,** oud 53 jaar, echtgenoot van Truus Feijen, 6225 AT Amby-Maastricht, Westrand 44. De eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 16 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby. Er is geen condoleren.

† **Paula Veugen,** oud 52 jaar. 6216 RB Maastricht, Zeepziedersdreef 14c. De eucharistieviering en begrafenis hebben in besloten kring plaatsgevonden.

† **Ida Seegers,** 88 jaar, weduwe van Piet Croughs, Nieuwendijk 29, 6107 AV Stevensweert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 16 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Stefanus te Stevensweert.

† **Hermanus Gehlen,** 83 jaar, weduwnaar van Maria Slots, Aan het Water 22, 6065 AP Montfort. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden heden woensdag 15 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort.

† **Anna Maria Peeters-Clerx,** 82 jaar, weduwe van Wilhelmus Peeters. Corr.adres: Vilgert 16, 6086 NM Neer. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden heden woensdag 15 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen.

† **Harrie Biermans,** 72 jaar, echtgenoot van Grit Haasen, Akkerwinde 10, 6075 GE Herkenbosch. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden heden woensdag 15 april om 11.00 uur in de St. Sebastianuskerk te Herkenbosch.

† **Wilhelmina Sterk,** 82 jaar, weduwe van Rindert Hilverda. Corr.adres: Past. Peutestraat 16, 6045 BN Roermond. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden heden woensdag 15 april om 11.00 uur in de kapel van O.L.V. in 't Zand te Roermond.

† **Wilhelmus Maessen,** 80 jaar, weduwnaar van Hendrina Naus, Op de Berg 4, 6071 BV Asselt. De plechtige requiemmis zal worden gehouden donderdag 16 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Asselt.

† **Els Houben,** 60 jaar, echtgenote van Graad Hintzen, Haverterstraat 44, 6104 AR Koningsbosch. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 16 april in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch.

Dr. J.M.H. Jacobs
te Mechelen
is afwezig van 20 t/m 30 april
Waarneming door artsen van de weekenddienst
Apotheek normaal geopend

academisch ziekenhuis Maastricht
azM

De poliklinieken, de prikdienst en het diagnostisch centrum zijn gesloten op:

Goede Vrijdag 17 april 1992

- De EHBO is normaal (24 uur per dag) geopend.
- Cardiologische patiënten kunnen zich in dringende gevallen via de EHBO bij de Eerste Hart Hulp melden.

Veiligheid voldoet niet aan eisen

Horeca heeft lak aan arbeidsomstandigheden

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Veel werknemers in de horecasector hebben nauwelijks belangstelling voor hun vaak slechte arbeidsomstandigheden. Dat blijkt uit een gehouden onderzoek van de Arbeidsinspectie in Maastricht.

In Limburg en Zuidoost-Brabant werden vorig jaar en in de eerste maand van dit jaar 252 horecabedrijven gecontroleerd op wettelijke voorschriften.

Bij de helft van de bezochte bedrijven bleek iets mis te zijn met de veiligheid, naleving van werktijden en met de minimumleeftijd van de personeelsleden. Ook ontbrak er regelmatig een zitgelegenheid voor restaurant- en keukenmedewerkers.

Opvallend vindt de Arbeidsinspectie dat veel werknemers in de horeca vaak niet of nauwelijks geïnteresseerd zijn in hun eigen arbeidsomstandigheden. Veel werkgevers bleken slecht op de hoogte te zijn van wettelijke voorschriften op dat vlak.

Met de leiding van 126 bedrijven moesten daarom in meer dan zeshonderd gevallen afspraken voor verbetering gemaakt worden. Een veertigtal bedrijven ging desondanks op de oude voet verder. Mocht er bij een derde controle de zaak weer niet in orde zijn dan volgt een procesverbaal, stelt de Arbeidsinspectie in haar rapport.

Verhuizing medewerkers naar Voorburg niet uitgesloten

Nog geen nieuw werk voor 230 CBS'ers

DOOR THEO SNIEKERS

HEERLEN/DEN HAAG – Voor in totaal 230 CBS-medewerkers is nog geen nieuwe baan binnen de eigen organisatie gevonden. Daarvan werken er 115 in Heerlen en 90 in Voorburg. De vestiging in Apeldoorn wordt gesloten; voor de 25 medewerkers wordt een baan buiten het CBS gezocht. Enige honderden ambtenaren hebben de afgelopen weken al te horen gekregen wat hun nieuwe werkplek bij het Centraal Bureau voor de Statistiek zal zijn. Dit alles is het gevolg van de afslankingsoperatie bij het CBS. Voor 1 januari 1994 moeten 276 formatieplaatsen verdwijnen (120 in Heerlen) als gevolg van de Grote Efficiency Operatie bij de Rijksoverheid.

Afgelopen maandag hebben directie en vakbonden een akkoord bereikt over een sociaal plan dat voor deze operatie is opgesteld.

Volgens de directeur Algemeen Beheer van het CBS, drs. A. Theunissen, zijn gedwongen ontslagen niet uit te sluiten. Verder wordt verwacht dat een dertigtal 55-plussers van de vut-regeling gebruik zal maken, zodat nog voor in totaal 175 ambtenaren een nieuwe werkplek binnen het CBS moet worden gevonden.

Volgens AbvaKabo-bestuurder Rens Reijnierse zal dat in Heerlen veel grotere problemen opleveren dan in Voorburg. Daar is het natuurlijk verloop veel groter. Bijna alle beschikbare vacatures (75 tot 100) zijn ook in het westen van het land in te vullen.

Volgens Theunissen zal dan ook zeker een aantal CBS-medewerkers in Heerlen worden gevraagd naar Voorburg te verhuizen. Hij verwacht echter dat de afstand een probleem zal zijn. „Als er al vijf à tien naar Voorburg zouden gaan, zou ik dat al prachtig vinden." Reijnierse benadrukt dat verhuizen in ieder geval dit jaar alleen op vrijwillige basis zal geschieden. Reijnierse verwacht dat het vooral ambtenaren in de hogere slarisschalen zullen zijn die bereid zijn te verhuizen.

De nog 'overtollige' CBS-medewerkers kunnen binnenkort aan een 'herplaatsingsenquête' deelnemen. Daarin moeten zij aangeven welke functies zij binnen het CBS ambiëren. Zij krijgen de voorkeur bij het vervullen van interne vacatures. Verder zullen CBS-medewerkers zonodig worden bijgeschoold en zullen personeelsleden ook worden gestimuleerd werk buiten de organisatie te zoeken.

Ziekteverzuim

De AbvaKabo-bestuurder is redelijk optimistisch dat voor alle medewerkers binnen het CBS een nieuwe werkplek kan worden gevonden. „In Heerlen nipt, in Voorburg makkelijker." Over de noodzaak van gedwongen ontslagen ontstaat pas eind dit jaar duidelijkheid.

Opmerkelijk is overigens dat in deze plannen geen rekening wordt gehouden met een dreigend verlies van nog eens veertig arbeidsplaatsen als gevolg van de kabinetsvoorstellen om het ziekteverzuim terug te dringen.

Directrice Vurore genomineerd voor M/V-prijs

HILVERSUM – De 41-jarige Secil Arda uit Enschede, sinds 1 maart directrice van Vurore (Instituut voor Emancipatie-ontwikkeling in Limburg) is één van de drie genomineerden voor de KRO's man/vrouw-prijs 1992.

Secil Arda werd gekozen omdat zij zich inzet voor de positie van zwarte en migrantenvrouwen thuis en op de arbeidsmarkt. De andere nominees zijn Tiny van Lieshout uit Volkel en Dorien Pesserssers uit Amsterdam. Van Lieshout staat voor de verbetering van de positie van vrouwen binnen de rooms-katholieke kerk en Pessers pleit voor het delen van de werktijd tussen man en vrouw, zowel binnen- als buitenshuis. De prijsuitreiking vindt plaats op vijf mei.

Bulgaar wil kunst terug



● Jordan Stefanov Jordanov voor de inmiddels lege galerie van Finchley Trading in Landgraaf. De kunst mag hij mee terugnemen naar Bulgarije, maar voor de kosten en de douanepapieren moet hij vooralsnog zelf opdraaien. Foto: DRIES LINSSEN

DOOR PETER BRUIJNS

HEERLEN – Voor Jordan Stefanov Jordanov uit Bulgarije is zijn bezoek aan Nederland een schokkende gebeurtenis geworden. Maandag maakte hij de aardbeving mee en gisteren was hij getuige van een rel bij het kantoorpand van de Landgraafse 'zakenlieden' Kisters en Schönemann. Stefanov is in Landgraaf in een poging 261 Bulgaarse kunstwerken terug te krijgen die sinds september in Landgraaf staan. De kunst is volgens Stefanov minstens 200.000 gulden waard.

De Bulgaar was er gisteren getuige van toen twee woedende kerels met geweld het zakenpand aan de Landgraafse Baanstraat binnendrongen, op zoek naar iemand die hun onbetaalde facturen kon voldoen. De mannen hadden kleren geleverd aan de modewinkels van Kisters en Schönemann in Sittard en Heerlen, die sinds kort gesloten zijn. De politie van Landgraaf moest er aan te pas komen om de twee mannen te verwijderen.

Zelf heeft Stefanov ook nog een rekening met Kisters en Schönemann te vereffenen. Hij vertegenwoordigt een groot aantal

Kunstenaars voelen zich bedrogen

Bulgaarse kunstenaars, die in september vorig jaar in goed vertrouwen hun beste kunstwerken aan Kisters en Schönemann hebben meegegeven. In Landgraaf zou de kunst drie maanden worden geëxposeerd en er zou zoveel mogelijk van worden verkocht, hadden de zakenlieden beloofd. De harde Westerse valuta zouden dan naar de Bulgaarse kunstenaars terugstromen.

Sinds in december de expositie in Landgraaf is afgelopen, hebben de Bulgaarse kunstenaars echter taal noch teken van Kisters en Schönemann of hun bedrijf Finchley Trading vernomen. De galerie van Finchley Trading is zelden open geweest en er is nauwelijks een kunstwerk verkocht. Volgens contract zou Finchley Trading in januari voor het retourtransport van de resterende kunstwerken hebben moeten zorgen. Er gebeurde echter niks. Op tientallen dringende faxberichten van Stefanov uit Bulgarije kwamen alleen sussende reacties. De straatarme Bulgaarse kunstenaars zijn daar radeloos van geworden.

Reden voor Stefanov om van bij elkaar geschraapt geld naar Landgraaf te reizen in een uiterste poging in ieder geval de kunstwerken terug te krijgen. Pogingen om deze week Kisters en Schönemann persoonlijk te spreken, leverden echter niets op. Gesprekken met Landgraafse medewerkers van de twee zakenlieden zorgden opnieuw voor een schokkende ervaring. Stefanov mocht de kunstwerken wel meenemen, maar het transport moet hij zelf betalen, omdat de medewerkers van Kisters en Schönemann zeggen dat daar geen geld meer voor is. Vandaag wil Stefanov opnieuw onderhandelen met de juridisch adviseur van Kisters en Schönemann, mr W. Stoffels. Maar hij weet niet of hij hem nog kan vertrouwen. Verbitterd: „Is dit nou het vrije Westen waar wij jaren jaloers naar gekeken hebben?"

Kisters en Schönemann verdienden de afgelopen jaren ondermeer de kost met kredietbemiddeling bij bedrijfjes als Dealworth Limited en MSI Trading Limited. Er werd wel geld geïnd maar zelden of nooit krediet verstrekt.



● Albert van Looy zet zich in voor de seksuele integratie van gehandicapten. Foto: JAN PAUL KUIT

Albert van Looy verbreekt taboe seks en gehandicapten

'Ook invaliden hebben seksuele behoeften'

DOOR FRANK VAN DE HEUVEL

De 42-jarige Albert van Looy uit Blerick raakte tijdens een auto-ongeluk in 1972 verlamd van zijn tenen tot aan zijn borst. Als mede-oprichter van de Werkgroep Seksuele Ontwikkeling, afdeling Limburg, probeert hij het taboe rond seks en gehandicapten te doorbreken. „Iedereen moet nu eindelijk eens beseffen dat gehandicapten ook seksuele behoeften hebben."

VENLO – „Tijdens voorlichtingsavonden voor scholen en andere instellingen noem ik alles gewoon bij de naam. Ik praat niet over geslachtsdelen maar over piemels en vagina's, niet over hulpmiddelen maar over vibrators. Mensen schrikken daar van. Het is echter de eerste stap om het taboe rond seksualiteit en gehandicapten te doorbreken." Albert van Looy windt er geen doekjes om. Hij is ervan overtuigd dat zijn jarenlange gevecht voor de seksuele integratie van gehandicapten uiteindelijk zijn vruchten af zal werpen.

Naast secretaris van het Venloos Gehandicapten Platform is Albert van Looy mede-oprichter van de werkgroep Seksuele Ontwikkeling voor Gehandicapten (SOG), regio Limburg, dat onderdeel is van de nationale Gehandicaptenraad. „Onze belangrijkste doelstelling is om de direkte omgeving van de gehandicapten, met name verpleegsters bewust te maken van de seksuele behoeften en lusten van gehandicapten. Nu wordt daar nog vaak omheen gedraaid. Zij moeten een invalide toch kunnen informeren over de seksuele mogelijkheden binnen een relatie, over hulpmiddelen en seksclubs," aldus Van Looy.

Creativiteit

Omdat bij de meeste gehandicapten de geslachtsdelen niet functioneren, denken veel mensen dat er ook geen seks mogelijk is. Niet terecht, vindt Albert van Looy. „Het vraagt om wat creativiteit en inventiviteit maar seksualiteit houdt niet op bij de geslachtsdaad."

Hij hoopt ook dat er op korte termijn meer zelfbevredigingsmiddelen voor gehandicapten in de handel komen. Zelf experimenteert hij met een elektrische tandenborstel waar hij een kunstpenis op heeft bevestigd. „Voor gezonde mensen is er een scala van hulpmiddelen. Voor gehandicapten heb ik er nog niet één kunnen vinden," zegt Van Looy. Hij heeft elektronica-producent Braun gevraagd om geld beschikbaar te stellen voor zijn experimenten. „Grote bedrijven zijn echter huiverig om die dingen te maken. Het tast hun degelijke imago aan. Ook hier heerst het taboe!"

Betaalde liefde

Van Looy vindt dat er in de 'betaalde liefde' weinig mogelijkheden zijn voor gehandicapten. Bij het SAR (Stichting Alternatieve Relatiebemiddeling) zijn enkele dames in dienst waar invaliden een beroep om kunnen doen. Het Mookse bordeel 'Lovers Lane' is één van de weinige seksclubs in Nederland waar gehandicapten terecht kunnen. Begin dit jaar werd een apart kamertje geopend met diverse aangepaste voorzieningen.

„Er zijn speciale zitjes in de douche aangelegd. De deuren zijn verbreed en drempels zijn verlaagd. Boven het bed hebben we twee aparte beugels en een 'papegaai' bevestigd, zodat invaliden meer houvast hebben," zegt een medewerkster van de club die anoniem wenst te blijven.

„We hebben niet louter uit commercieel oogpunt geïnvesteerd, maar ook uit betrokkenheid met de gehandicapten," gaat ze verder. „Het is natuurlijk wel zo dat we met deze primeur de concurrentie een stapje voor zijn. Er zijn nog geen concrete plannen, maar wanneer er veel extra klanten komen zullen we de voorzieningen uitbouwen."

'Lovers Lane' hoopt dat invaliden vooral 's middags komen. 's Avonds wordt er meer gedronken en we willen voorkomen dat mensen met een flinke slok op vervelende opmerkingen maken," besluit de medewerkster.

VPRO

Zondagavond filmde VPRO-televisie in het programma Belevenissen een bezoek van de Blerickenaar aan Lovers Lane. Van Looy: „Ik schaam me daar niet voor. Het gaat mij erom dat kijkers zien dat dit soort voorzieningen bestaan en dat er behoefte aan is."

Hij heeft er geen moeite mee dat hij moet betalen voor de liefde. „Dat moeten gezonde mensen toch ook, wanneer ze geen relatie hebben. De vrouwen bij Lover's Lane doen het alleen uit zakelijk oogpunt. Maar dat is beter dan uit medelijden. Ik ben al blij dat ze gehandicapten ontvangen, want het blijft natuurlijk een hele rompslomp."

Bespreekbaar

Van Looy hoopt dat door het televisieprogramma en de artikelen in de krant de hele problematiek bespreekbaar wordt. „De integratie van gehandicapten binnen de samenleving neemt steeds concretere vormen aan. Maar op het gebied van seksualiteit blijft er veel onbegrip, angst en schaamte. Het is de hoogste tijd om ook deze drempel te verlagen."

'Van Beers wordt nooit ontslagen'

Japanner Sakai directeur Teikyo

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Bij Teikyo Europe bv in Maastricht is de 41-jarige M. Sakai benoemd tot interim-directeur. Dat heeft de nieuwe commissaris B. Kaptein gisteren bekend gemaakt. Sakai werkte tot voor kort voor de Teikyo University in Japan en is een vertrouwensman van Teikyo-president Okinaga. Hij begint volgende week met zijn werk.

Kaptein bevestigde dat directeur Lambert van Beers geschorst is, officieel 'ter bevordering van de goede gang van zaken'. Deze krant meldde gisteren dat er tegen Van Beers een ontslagprocedure is begonnen. Dat is onjuist, zegt Kaptein: „Van Beers wordt nooit ontslagen, zoiets doet men niet in Japan."

Het besluit tot schorsing is naar Japanse maatstaven ernstig te noemen, maar wordt noodzakelijk geacht om Sakai en Kaptein hun werk te laten doen: het doorlichten van het hele bedrijf om op grond daarvan de toekomstige koers te bepalen. In de analyse, die moet leiden tot een nieuw bedrijfsplan, worden alle activiteiten van Teikyo in Nederland betrokken.

Alle personeelsleden van het Japanse bedrijf is een spreekverbod opgelegd, een maatregel die voormalig directeur Van Beers ook al eens afkondigde.

DE WANDELSPECIALIST...

DEALER VAN:
★ HANWAG ★ NOMAD
★ DACHSTEIN ★ RAICHLE
★ MEINDL ★ REGINETTA
★ LOWA ★ VÖLKL
OOK GORETEX

BIJ 2 PAAR ALTIJD GOEDKOPER alle schoenen met garantie

MEINDL LICHTGEWICHT WANDELSCHOENEN
van 169.- NU 139.-



SLAAPZAK DEKEN-MODEL
div. dessins
SLECHTS 39.-, OP = OP

AGU GREAT ADVENTURE
Professionele lichtgewicht trekkersrugzak inhoud 70 ltr.
VAN 395.- NU 199.-

AGU-SPORT PORAY 3000
ademend-waterdicht functionele JACK
o.a. ideaal voor wandelaars
van 298.- NU 219.- diverse kleuren

NOMAD
nieuw model MISTRAL
lichtgewicht dekenslaapzak, vulling 3D polarsoft holvezels, 150x205 cm,
van 149.- nu 119.-

BERG - CAMPING - WANDEL SPORTSHOP
JULES en NICO
juni
BUITENSPORT
Nieuwstraat 22, tel. 043-218521
Maastricht-Centrum

* TIJDELIJK * AGU GREAT ADVENTURE LICHTGEWICHT IGLO TENTEN 25 TOT 30% KORTING * TIJDELIJK *

FLUWEELZACHT

Clarks Caribees: speciaal ontworpen voor gevoelige damesvoeten. Zijn elegant en passen perfect. Probeer ze bij:

Clarks

Habets schoenen b.v.



Clarks de schoen met de luchtkussenzool, maak een proefwandeling bij:

Clarks

Habets schoenen b.v.

Nuth Stationsstraat 224 Tel 045-241286
Wyckerbrugstraat 38A 6221 ED Maastricht tel 043-210426
Donderdags koopavond tot 8 uur
Maandags tot 1 uur gesloten

GELD NODIG?

Fin.kantoor JORISSEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min	Effectieve jaarrente	Mnd. bedrag vlg. wet. max.	Effectieve jaarrente
5.000	48 mnd.	138,77	14,9	150,95	18,7
10 000	60 mnd.	229,79	14,3	249,77	17,5
15 000	60 mnd.	344,69	14,3	366,84	16,1
30 000	72 mnd	609,22	14,2	622,29	15,2

DOORLOPEND KREDIET

Krediet limiet	U betaalt per maand	Rente vlg. min. tar. per mnd eff	jaarrente	Theor looptijd	Rente volgens max. tarief	Theor. looptijd
11 000	220	1.145	14,6%	75 mnd.	17,6	85
18.000	360	1 145	14,6%	75 mnd.	17,3	83
25 000	500	1 11	14,2%	74 mnd.	16,9	82
35 000	700	1 09	13,9%	72 mnd	16,5	80

Elk bedrag tot 200.000 en andere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico meestal gedekt. Bestaande leningen geen bezwaar.

Geen informatie bij werkgever. Geen bijkomende kosten. Binnen een dag alles geregeld. Goedkope tarieven. Vraag gratis advies.

SCHELSBERG 54. HEERLEN
TEL. 045-721781 - 724132

Gemeente Brunssum

De gemeente Brunssum is gelegen in Zuid-Limburg en heeft circa 30.000 inwoners.
De Openbare Basisschool Treebeek telt ca. 255 leerlingen en werkt volgens het Jenaplansysteem.
Aan deze school ontstaat per 1 september 1992 de vacature van

directeur (m/v)

in volledige betrekking, die naast het geven van onderwijs vooral ook een uitdaging ziet in het leiding geven.

De managementtaken maken namelijk een belangrijk onderdeel van de functie uit.
Hieronder valt o.a. het leiding geven aan het team, waarbij de nadruk ligt op samenwerking en teamvorming, alsmede de personeelsbegeleiding in brede zin. De directeur is voorts verantwoordelijk voor het onderwijskundig beleid, regelt en delegeert organisatorische zaken en draagt zorg voor het onderhouden van externe contacten.
In een profielschets staat de functie uitgebreid omschreven.

Van de aan te stellen directeur wordt verwacht dat hij/zij:
- voldoet aan de wettelijke vereisten;
- de uitgangspunten en doelstellingen van het openbaar onderwijs onderschrijft en in haar/zijn functioneren blijk geeft daarnaar te handelen;
- ruime ervaring heeft met het Jenaplanonderwijs;
- op een inspirerende, stimulerende en democratische wijze leiding kan geven aan het team en een complexer wordende organisatie;
- beschikt over goede contactuele eigenschappen, zodat van haar/hem een bindende werking uitgaat naar leerkrachten, leerlingen, ouders en bevoegd gezag;
- een grondige kennis heeft van en een ruime ervaring (bij voorkeur als (adjunct-)directeur) heeft met de ontwikkelingen in het basisonderwijs om van daaruit leiding en richting te kunnen geven aan de school;
- stressbestendig is;
- aantoonbare managementervaring heeft;
- beschikt over enige kennis op het gebied van informatica;
- bereid is tot samenwerking met (de directeur van) de tweede openbare basisschool in Brunssum;
- bij voorkeur tussen de 35 en 45 jaar is.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de aanstellingsprocedure.
Voor deze functie geldt een maximum salaris van schaal 11 (BBRA).

Voor inlichtingen kunt u zich wenden tot de heer H. Jongen, tel. 045-278411.
Indien u geïnteresseerd bent in deze functie, kunt u zich in verbinding stellen met de afdeling onderwijs van de gemeente Brunssum. Hier kunt u vragen naar een taakbeschrijving, informatie over de school, de formatie en de aanstellingsprocedure.

Sollicitatiebrieven dienen te worden teruggezonden binnen 10 dagen na publicatie van deze vacature aan: het College van Burgemeester en Wethouders van Brunssum, Lindeplein 1, 6444 AT Brunssum, t.a.v. de heer H. Jongen. 0440

SPECIALE PAAS-AANBIEDING !

Hotel/Appartementen MONTEMAR, 'het beste aan de Costa' (Pineda de Mar). Vertrek 17 april, per luxe Royal-Class touringcar.

	Hotel	App.
6-daagse reis VP (3 nachten hotel)	fl.295,-	fl.325,- p.p.
7-daagse reis VP (4 nachten hotel)	fl.330,-	fl.370,- p.p.
10-daagse reis VP	fl.485,-	fl.545,- p.p.
17-daagse reis VP	fl.755,-	fl.835,- p.p.

Prijzen exclusief vaste Royal Class toeslag fl.50,- p.p.

Informatie en boekingen: Van Hulst/Montemar, Visstraat 5, 5211 DM Den Bosch, tel 073-124171.

Bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 12 en 29, eerste lid van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend dat bij hem zijn ingekomen aanvragen om vergunning ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren van:
A. Het Instituut voor Grondmechanica en Funderingstechnieken B.V., Sleperweg 36 te Maastricht voor het lozen van bedrijfsafvalwater, huishoudelijk afvalwater en hemelwater via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie (rwzi) Maastricht-Limmel op oppervlaktewater (V91-40);
B. De Rijksuniversiteit Limburg, Universiteitssingel 1 te Maastricht voor het lozen van bedrijfsafvalwater, huishoudelijk afvalwater en hemelwater via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie (rwzi) Maastricht-Heugem op oppervlaktewater (V91-118);
C. De Stichting 3X, Joseph Bechlaan 113 te Maastricht voor het lozen van bedrijfsafvalwater, huishoudelijk afvalwater en hemelwater via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie (rwzi) Maastricht-Heugem op oppervlaktewater (V91-119).
Dat zij voornemens zijn om op de aanvraag positief te beschikken onder een aantal voorschriften.
De ontwerp-beschikkingen, alsmede de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken liggen vanaf 16 april 1992 tot en met 15 mei 1992 ter inzage en wel:
- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling Vergunningen);
- ten aanzien van de onder ad. A tot en met C genoemde aanvragen ten gemeentehuize van de gemeente Maastricht, Stadhuisstraat 5 te Maastricht (stadskantoor 1, begane grond) gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 16.00 uur en bovendien elke donderdag tot 19.00 uur.
Bovendien liggen alle ter zake zijnde stukken ter inzage tijdens de kantooruren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap en de hierbovengenoemde gemeentesecretarieën tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikkingen op de aanvragen.
Indien daarom telefonisch wordt verzocht (afdeling Vergunningen, tel. 04750-94349), kunnen tot één week voor bovengenoemde datum mondeling bezwaren worden ingebracht, waarbij dan tevens gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen.
De aanvragers, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en eenieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikkingen.
Degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.
Een bezwaarschrift dient te worden gericht aan het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AH ROERMOND.
Roermond, 15 april 1992.
Het Dagelijks Bestuur vnd.

Zuiveringschap Limburg



Op z'n PAAS-BEST

damesmode
schaepman ter horst
ÓÓK VOOR DE GROTERE MATEN
Brandstraat 6 - 519953 - Sittard

Toevoeging verleend Buro Rechtshulp Maastricht dd. 22-10-1991 no. 03048491AC
Bij exploit van mij Gerechtsdeurwaarder dd. 13-4-1992 is ten verzoeke van: **Bianca Maria Andrea Schaffers,** wonende te Brunssum (procureur mr. K.J. Schulze, Past. Brouwerstraat no. 9 Margraten) aan: **Orhan Yildirim,** zonder bekende woon- of verblijfplaats in het Koninkrijk of elders; betekend: de grosse van een vonnis dd. 26-3-1992 van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, bij welk vonnis, tussen partijen op 11-7-1990 te Brunssum gehuwd, de echtscheiding met nevenvorderingen werd uitgesproken. Een afschrift van dit exploit kan verkregen worden ten kantore van bovenvermelde procureur.

J.L.G. JEUKENS,
Gerechtsdeurwaarder,
Vlotstraat no. 15,
6417 CA HEERLEN
tel. 045-713443.



BENT U ER OOK ZO ÉÉN DIE DE BUURT OP DE HOOGTE HOUDT?

EERST DENKEN, DAN DOEN

Publikatie aangeboden door dit blad in samenwerking met de Stichting Ideële Reclame

KINDERKONFEKTIE BIJ SCHUNCK!



GETSMART

MEISJE
Body-warmer. Tweezijdig te dragen. Maten 152 t/m 176.
f 89,90
T-shirt met capuchon
f 39,90
Bermuda in een jeans kwaliteit
f 39,90

JONGEN
Jack met opstaande kraag in polyester/katoen. Maten 152 t/m 176.
f 109,--
T-shirt
f 19,90
Meerkleurige bermuda
f 25,--

Naast de in deze advertentie afgebeelde kleding van GET SMART-exklusief bij Schunck voor Heerlen en omgeving - hebben wij ook de kollekties van de volgende topmerken voor juniors:
ESPRIT - KLIPFISK - BARBARA FARBER - POINTER - KÖNINGSMÜHLE - MEXX - PEPE - OVERDRESS
McGREGOR - K'NEELTJE - PATTS BOUM - YELL - DANJEAN - R.T.M. - PAMPOLINA
I.K.K.S.- HÜBNER- HUMMELSHEIM - OLIVER TWIST

Schunck
promenade heerlen

daar winkel je voor je plezier!

IN BIRMA IS ZELFS EEN NOBELPRIJSWINNARES NIET VEILIG.

Aung San Suu Kyi pleitte voor vrije verkiezingen. Voor de mensenrechten. Ze kreeg huisarrest in 1989. Ze won de verkiezingen van 1990. De uitslag werd genegeerd. De junta bleef. De terreur verergerde. Aung San Suu Kyi kreeg de Nobelprijs voor de vrede 1991. **GIRO 454000**

AMNESTY INTERNATIONAL

Coördinatie ontbreekt bij oprichten rampenfondsen

Ergernis over trage start van hulpacties

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – De initiatieven die gisteren van de grond kwamen om de slachtoffers van de aardbeving te hulp te schieten, kwamen naar de mening van veel Limburgers te laat. Met tientallen telefoontjes naar het Limburgs Dagblad gaf men blijk van verontwaardiging over het feit dat overheden, verzekeraars en andere organisaties de vraag wie de schade zou moeten betalen naar elkaar doorschoven.

In de loop van gistermiddag werden de eerste berichten over hulpacties verspreid.

De stichting 'Leven in Nieuwe Energie' van het 'genezend medium' Jomanda uit Tiel maakte bekend een rekeningnummer te hebben geopend en daarop 20.000 gulden te hebben gestort.

Het Rode Kruis ondernam actie naar aanleiding van vele telefoontjes naar de gemeente Roermond. Particulieren wilden geld storten, maar de gemeente verwees hen naar de kruisorganisatie. Daarop werd het rampgironummer 777 opengesteld en stortte het Rode Kruis zelf honderdduizend gulden.

Gisteren werd in Roermond tevens een Rampenfonds Aardbeving Limburg ingesteld door een daarvoor opgerichte stichting, onder voorzitterschap van Roermondenaar Tom Hoofwijk. Men heeft een bankrekening geopend en de stichting wil contacten leggen met verzekeraars.

Het gaat volgens de initiatiefnemers in eerste instantie om de schrijnende gevallen, waarmee men hetzelfde standpunt inneemt als gouverneur Mastenbroek. Mastenbroek hoopt het gebrek aan coördinatie te ondervangen door een comité op te richten dat de gelden gaat beheren.

Vier uit Limburg afkomstige leden van het Europees Parlement hebben een brief gestuurd naar de voorzitter van de Europese Commissie, Jacques Delors, waarin om een bijdrage uit het rampenfonds van de EG gevraagd wordt. In dat fonds zit 5 miljoen Ecu, ongeveer 12 miljoen gulden.



● *Tom Hoofwijk, voorzitter van de in aller ijl opgerichte stichting Rampenfonds Aardbeving Limburg.* Foto: KLAUS TUMMERS

Publiek blijft uiterst kalm

Hevige naschokken in Midden-Limburg

Van onze verslaggever

ROERMOND – Roermond en omgeving zijn in de vroege ochtend opgeschrikt door twee hevige naschokken. Ze haalden volgens de eerste berekingen van het KNMI in De Bilt 3,7 en 2,9 op de schaal van Richter. Hoewel de bevingen duidelijk waargenomen zijn door het publiek, leidden ze niet tot paniek.

Hein Haak, hoofd van de seismologische dienst van het KNMI noemde het de ernstigste naschokken sinds de beving in de nacht van zondag op maandag. „Het zijn heel duidelijk naschokken en geen op zichzelf staande bevingen. Na zo'n grote beving zullen zich punten en delen van de breuk ondergronds moeten zetten. Dat heeft deze schokken tot gevolg", aldus Haak.

De naschokken zullen volgens een schatting van de seismologische dienst nog zeker een week aanhouden en waarneembaar zijn. Ze nemen in intensiteit en frequentie langzaam af. Bij het KNMI kwam slechts een gering aantal telefoontjes binnen van verontruste mensen.

Ook in de meldkamer van de politie in Roermond bleef het rustig. „Er was helemaal geen sprake van paniek. Er hebben wel mensen gebeld met vragen of reeds loszittende delen van hun huis konden instorten. Die hebben we doorverwezen naar de brandweer, die de technische vragen voor hun rekening neemt. Daar bleef het bij", aldus een zegsman van de politie.

Eerste inzet 20.000 gulden

Jomanda opent 'rampenrekening'

Van onze verslaggever

GELEEN – De in Tiel gevestigde stichting 'Leven in nieuwe energie' (Line) heeft een 'rampenrekening' geopend voor de gedupeerden van de aardbeving in Limburg. Op het speciale bankummer van de stichting, die de activiteiten coördineert van het ook in Limburg bekende genezend medium Jomanda, heeft Jomanda als eerste een bedrag van 20.000 gulden gestort.

„We willen actie voeren voor de slachtoffers van de aardbeving. Het eindbedrag, waarvan we hopen dat het een paar miljoen gulden zal zijn, wordt verdeeld onder de gedupeerden. Daarbij richten we ons in eerste instantie op de mensen met een krappe beurs die de schade zelf absoluut niet kunnen betalen", aldus Jomanda, die een tijd geleden in Limburg volle zalen trok met haar 'healings'.

Het verdelen van het geld moet volgens haar gebeuren onder toezicht van een notaris of de burgemeester van Roermond.

Kapitaal

De voornaamste reden dat Jomanda deze hulpactie is begonnen, is het feit dat verzekeringsmaatschappijen weigeren om geld beschikbaar te stellen.

„Belachelijk, een ander woord heb ik er niet voor. Mensen zijn buiten hun schuld om ernstig gedupeerd. Wie van een minimuminkomen moet rondkomen en plotseling geconfronteerd wordt met een schade van duizenden guldens kun je toch niet in de kou laten staan. De overheid en de verzekeringsmaatschappijen, die beschikken over een enorm reservekapitaal, laten zich van hun ware kant zien. Je krijgt een paraplu als de zon schijnt maar moet hem weer inleveren als het gaat regenen".

Jomanda doet een oproep aan particulieren, bedrijven, instellingen en organisaties donaties te doen. Volgens haar leggen twee kwartjes per persoon al voldoende gewicht in de schaal. „Ik denk dat we hier verschrikkelijk veel mensen enorm gelukkig mee maken. Iedereen is vol van het milieu en voor kinderen in de Derde Wereld brengen we volkomen terecht miljoenen guldens bijeen, maar nu het erop aankomt om de mensen in Nederland te helpen moeten we ook laten zien waarvoor we staan", zegt ze.

Wie een bijdrage wil leveren kan dat doen op bankrekening 421390301 tnv 'Rampenrekening Geldermalsen'.

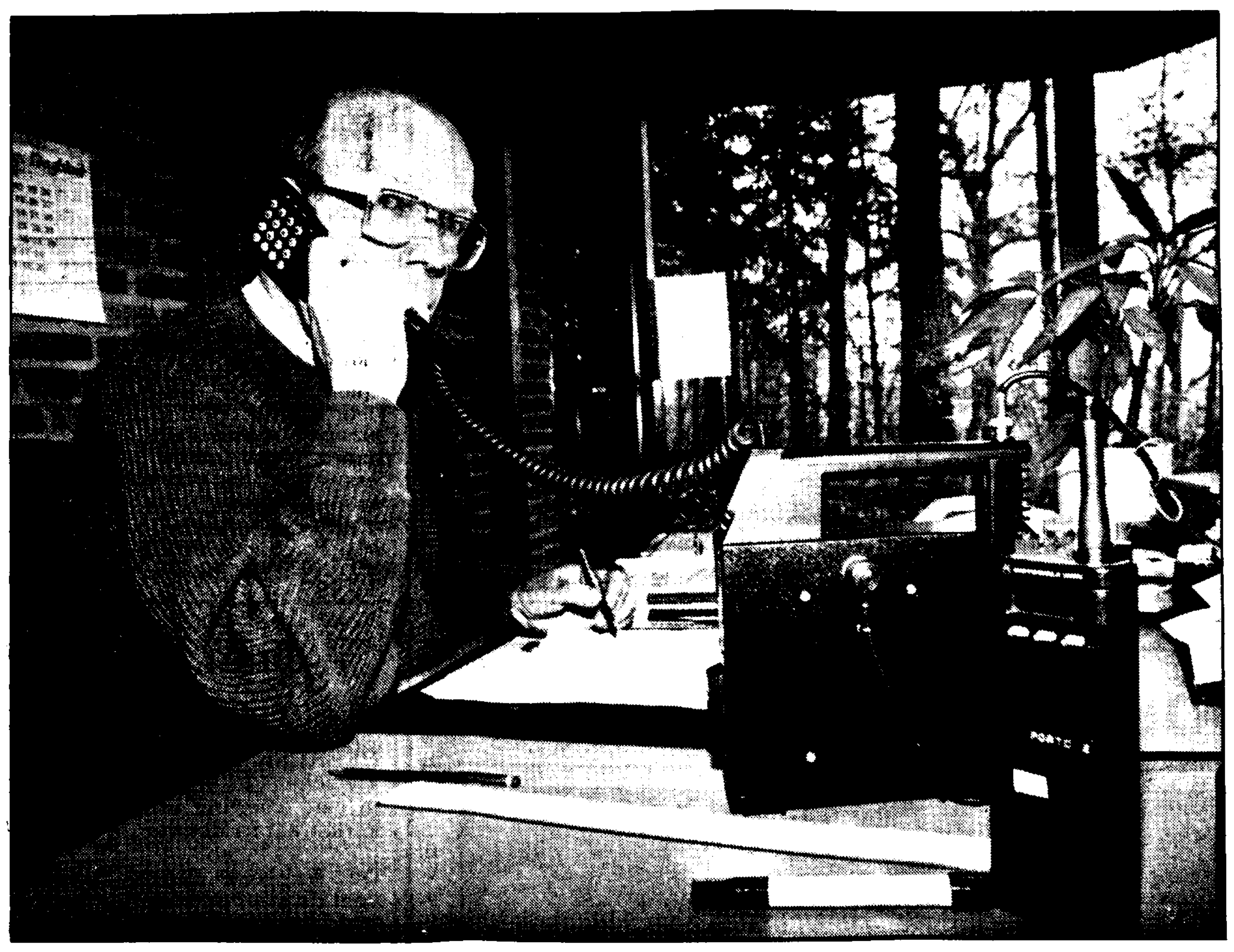
Overbelasting blokkeert landelijke alarmcentrales

Openbare telefoonnet niet berekend op calamiteiten

DOOR ROB HIRDES

DEN HAAG – Het openbare telefoonnet in ons land heeft zijn beperkingen. Op het moment, dat iedereen op nagenoeg hetzelfde tijdstip de wervende slogan 'Laat 'ns wat van je horen' in de praktijk brengt, laat de telefoon het afweten. Met alle consequenties vandien. Dat is maandagochtend in alle vroegte gebleken toen een deel van slapend Nederland plotseling werd wakker geschud door een aardbeving en tegelijk de telefoon greep om bij de politie te informeren wat er gaande was. Met als gevolg een complete ontwrichting van het telefoonverkeer, waardoor ook het landelijk alarmnummer 06-11 geruime tijd onbereikbaar was.

Om die reden kon bij de brandweer van Eindhoven pas alarm worden geslagen toen een horeca- en kantoorgedeelte van een camping in het nabijgelegen Maarheeze al nagenoeg in de as was gelegd. En in Zeeland verkeerden velen een tijdlang in de angstige veronderstelling, dat zich een ramp met de kerncentrale in Borssele of in het Belgische Doel had voltrokken. Navraag bij de politie leidde in veel tal tot niets omdat telefoneren geruime tijd vrijwel onmogelijk was.



● *Omdat er 's morgens na de aardbeving in en rondom Herkenbosch geen enkel telefoonverkeer meer mogelijk was, werden er in het gemeentehuis draagbare telefoons geïnstalleerd waarmee telefoonverkeer met de 'buitenwereld' weer mogelijk werd.* Foto: PAUL KUIT

„Het Nederlandse telefoonnet is inderdaad niet opgewassen tegen een dergelijk massaal gebruik op vrijwel hetzelfde moment", zei woordvoerder B. de Vos van PTT Telecom toegeven. „Maar daar is het ook niet voor aangelegd. We spreken in dit geval over een heel onvoorziene en extreme situatie. Onze capaciteit is onder normale omstandigheden absoluut voldoende en berekend op het gemiddeld verwacht gebruik. Inclusief de gebruikelijke piekbelastingen. De grootste, voorspelbare druk beleven we normaliter met de jaarwisseling. Tussen twaalf uur en half één 's nachts. Die piek kunnen we nog net aan".

Waterstanden

Hij vindt het volstrekt onnodig nog meer overcapaciteit op te nemen om dit soort uitzonderlijke voorvallen als gisteren het hoofd te kunnen bieden. „In principe is natuurlijk alles mogelijk. Maar naar ons idee is dat pure geldverspilling. Het is eenzelfde soort afweging als in het kader van de dijkverhoging. Dan praat je over exhorbitante waterstanden, die gemiddeld eenmaal in de 1250 jaar optreden. De vraag is alleen wanneer je met een dergelijk waterpeil te maken krijgt. Dat kan morgen zijn; maar het kan net zo goed pas over 1250 jaar zijn".

'Het Henny Huisman-effect'. Zo bestempelt beleidsmedewerker R. Gooskens van het ministerie van binnenlandse zaken het lamleggen van het telefoonverkeer, zoals gistermorgen het geval was. Hij refereert daarmee aan een vergelijkbare situatie toen Nederland enkele jaren geleden werd opgeroepen als publieksjury te fungeren bij de finale van de Play Backshow. Gooskens, vallend onder de directie politie, vindt niet dat het landelijk alarmnummer heeft gefaald omdat het kort na de aardschok voor veel opbellers onbereikbaar was. Uitbreiding van het aantal lijnen wijst hij dan ook van de hand. „Wat win je daarmee op het moment dat het openbare net zodanig is belast, dat je er toch niet doorheen komt?".

Toereikend

Nederland telt twintig 06-11-alarmcentrales plus een aparte centrale, speciaal voor meldingen via de autotelefoon. Het gemiddeld aantal telefoonlijnen bedraagt tien. In de Randstad zijn dat er iets meer; in dunbevolkte streken iets minder. Gooskens noemt dat in de praktijk van alledag toereikend. Ook al zijn die centrales in principe geschikt voor uitbreiding.

„Uiteindelijk gaat het er alleen om, dat een spoedmelding adequaat wordt afgehandeld. Daar is één binnenkomend kort telefoontje in feite voldoende voor. Natuurlijk bellen wel vaker mensen om melding van één en hetzelfde feit te maken. En hoe grootschaliger de gebeurtenis hoe groter het aantal melders met dezelfde boodschap".

Woordvoerder G. Bodewitz van Binnenlandse Zaken, waaronder de alarmcentrales vallen, noemt het systeem alleszins 'schokbestendig'. Hij heeft tot dusverre geen signalen ontvangen, dat de 06-11-alarmering niet zou voldoet. „Al had je honderd binnenkomende lijnen aan die centrales hangen, dan had je gisteren nog steeds 'uitverkocht' moeten verkopen".

Hij spreekt van een maatschappelijk gegeven, dat mensen al snel geneigd zijn de politie te bellen om geïnformeerd te worden over van alles en nog wat. „Daar is dat alarmnummer niet voor bedoeld".

Noodnet

Overigens komt de uitvoering van evacuatieplannen bij calamiteiten van enige omvang niet in het gedrang bij het geblokeerd raken van het openbare telefoonnet. Gooskens: „Daarin voorziet het 'nationale noodnet', speciaal bedoeld om de onderlinge communicatie tussen crisiscentra en vip's zoals commissarissen der koningin en burgemeesters. Ook de politie en ziekenhuizen hebben in de regel een aansluiting op dat noodnet. Via de radio en Teletekst wordt de bevolking in dat soort voorkomende gelegenheden dan geïnformeerd. Als tenminste de elektriciteitsvoorziening niet in het ongerede is geraakt. Want dan heb je er inderdaad een probleem bij".

Duitse overheid helpt getroffenen aardbeving snel

Van onze verslaggever

AKEN – De regering van de Duitse deelstaat Noordrijn-Westfalen gaat snel hulp verlenen aan die mensen die grote schade aan hun woningen hebben opgelopen als gevolg van de aardbeving van maandagnacht. Dat heeft minister-president Johannes Rau toegezegd na een bliksembezoek aan de zwaar getroffen streek rond Heinsberg, even over de grens bij Roermond.

Net als in Nederland wordt de schade aan woningen en huisraad door een natuurramp in het algemeen niet door de Duitse verzekeringen gedekt. Wel bestaat sinds begin dit jaar de mogelijkheid om zo'n aparte polis af te sluiten.

Alleen in Heinsberg al wordt de schade geschat op vele tientallen miljoenen mark. Ongeveer tweehonderd gebouwen zijn door de aardschok aangetast. Veel panden zijn onherstelbaar beschadigd en moeten worden gesloopt. Bovendien werden zo'n 120 auto's vernield. In de stad raakten bovendien 25 mensen gewond, van wie drie ernstig. De mensen renden in paniek naar buiten en werden getroffen door vallend gesteente.

Volgens Rau is de schade in Heinsberg zo erg dat snelle hulp gerechtvaardigd is. Hij is van mening dat de mensen met onherstelbaar vernielde huizen meteen moeten worden geholpen. „Een bureaucratische afhandeling van zaken mag hier zeker niet van toepassing zijn", zo meent de minister-president.

Dezelfde mening is ook de bondsregering toegedaan. Afgelopen maandag trokken meteen hoge ambtenaren uit Bonn naar de regio Heinsberg om zich van de toestand in de streek op de hoogte te stellen. Ook zij zegden meteen hulp toe.

Buiten de regio Heinsberg viel de schade in het Duitse grensgebied mee. In Aken brokkelden met name grote brokken steen van de oude stadswal af. Hierdoor werd een aantal geparkeerde auto's vernield. De Dom en andere oude gebouwen liepen nauwelijks schade op. Ook de stuwdammen in de Eifel werden niet getroffen. Wel vielen vier bruinkoolcentrales door de schok automatisch uit.

achtergrond

Beefbestendig bouwen niet voorgeschreven

DOOR PIETER VAN DE VLIET

DEN HAAG – De kerncentrales in Dodewaard en Borssele zijn er bij de aardbeving zonder kleerscheuren vanaf gekomen. Zelfs geen haarscheur te bekennen. „Er is niets aan de hand", hard mevrouw R.M. ten Cate, woordvoerder van de Samenwerkende Elektriciteits Producenten (SEP) mee te delen, nog voor haar een vraag is gesteld. Bij de bouw van genoemde centrales is volgens Ten Cate gebruik gemaakt van een speciaal soort gewapend beton, van de categorie A-plus, een superkwaliteit. Voldoende om een aardbeving van acht op de schaal van Richter op te vangen. Beefbestendig, zeker voor een land als Nederland, meent ze.

Waarom haar immer vragen bereiken over de veiligheid van kerncentrales en zelden over kolencentrales, is haar een raadsel. Ze wil daarom graag kwijt dat de kolencentrale bij het Limburgse Buggenum correct reageerde op de aardschok: ze schakelde zichzelf uit dank zij het automatische veiligheidssysteem. Dat ging niet ten koste van de elektriciteitsvoorziening in het getroffen gebied, want verder van het epicentrum verwijderde centrales namen de stroomlevering over. „Naadloos", aldus mevrouw Ten Cate.

Levensgevaarlijk

Marleen Bootsma van Natuur en Milieu wil graag geloven dat de betonsoort schokbestendig is. „Maar hoe schokbestendig weet je niet. Echt testen kan niet, want dat is levensgevaarlijk". En hoe de kerncentrales van het bij Antwerpen gelegen Doel de schok hebben doorstaan, weet niemand. Nederland wordt daarover niet ingelicht.

Ir. W.L. Oudejans, projectmanager van DHV Bouw uit Amersfoort, zegt graag persoonlijk te willen weten of kerncentrales de combinatie van een flinke aardschok en een orkaan aankunnen. „Dat zou op z'n minst moeten worden onderzocht. Ook al is de kans op een dergelijk samengaan van natuurgeweld minimaal, bij de bouw van kerncentrales zou er toch rekening mee moeten worden gehouden. Het mogelijke effect zou op z'n minst moeten worden onderzocht. Persoonlijk vind ik dat dezelfde extra veiligheid moet gelden voor zeeweringen als de Oosterscheldewerken. In gevallen dat de gevolgen onevenredig groot kunnen zijn, moet het risico zo klein mogelijk worden gehouden".

Volgens ir Oudejans komen in de Nederlandse bouwvoorschriften geen bepalingen voor betreffende beefbestendigheid. Wel moeten gebouwen uitermate windbestendig zijn. Een tegen orkaan bestand gebouw kan tegen een stootje; een aardbeving als in Roermond en omgeving doen zulke bouwwerken niet instorten.

Kolos

Bij architectenbureau Bonnema in Hardegarijp hadden ze in de nacht van de schok desondanks even gedacht aan de boven Rotterdam uittorenende kolos van Nationale Nederlanden, met 150 meter het hoogste gebouw van het land. De wolkenkrabber gaf geen krimp, zoals de architecten hadden verwacht, maar toch, je weet maar nooit. Ook bij de bouwers, Grabowsky en Poort uit Den Haag, is even aan het kolossale gebouw gedacht. Woordvoerder D.G. Mans: „Al eerder heeft het gebouw windkracht 12 doorstaan. Geheel volgens plan werd de tomeloze kracht van de wind voor een deel opgevangen door de flexibiliteit van het gebouw en voor de rest afgevoerd naar de fundering. Een aardschok als in Roermond zou het gemakkelijk hebben kunnen verwerken, mede doordat de Rotterdamse grond schokgolven beter dempt dan de Limburgse bodem".

Voor de meesten is de situatie de dag na de aardbeving nog steeds onwezenlijk. Iedereen is uit zijn normale doen. Een confrontatie met het natuurgeweld, dat gebeurt je maar eens in je leven. Als we de seismologen mogen geloven tenminste. Toch zaten velen dinsdagnacht weer rechtop in bed toen de Peelrandbreuk opnieuw verantwoordelijk was voor aardschokken. Twee keer zelfs. De schrik zit er goed in.

Een dag na de nachtelijke aardbeving

Duitse verzekeraars in Roermond de boer op

in het nieuws

DOOR EGBERT HANSSEN

ROERMOND – Het beeld in Roermond en omstreken is overal hetzelfde. Her en der staan lange ladders tegen de gevels. Mensen wringen zich door dakramen of dakkapellen naar de daken om pannen weer recht te hangen en brokstukken te verwijderen. Steigers worden gebouwd.

Buurtbewoners staan in groepjes met elkaar kommer en kwel te delen. Zoals gemeld hebben heel veel schoorstenen het begeven. Die liggen al beneden op de stoep. Maar heel veel schoorstenen - vooral op panden van voor de oorlog - staan akelig scheef.

Bij de eerste de beste windhoos of storm begeven die het, vast en zeker. Doordat veel daken open liggen heeft regen en wind vrij spel. Sommigen gaten zijn afgedekt met landbouwplastic. Kamerbewoners, die een mooi zolderkamertje hadden, rennen nu met potjes en pannen om de lekkende druppels op te vangen. De gevolgen van de aardbeving zullen dan ook nog lang zichtbaar en in elk geval merkbaar zijn.

De situatie was het ergst in Roermond en Herkenbosch, maar ook elders was het goed raak. Maasniel bijvoorbeeld, een kerkdorp van Roermond, heeft relatief veel schade opgelopen. Bijna huis aan huis in de Julianalaan averij. Bert Anker (60), die zijn schoonzus in de Julianalaan helpt puinruimen, schat de schade aan de woning op vijfduizend gulden. „Ik begon met tweeduizend, maar nu ik weet dat vijfhonderd pannen kapot zijn en twee schoorstenen vernieuwd moeten worden, was die schatting veel te laag. Hoe moet ze dat opbrengen met een aow van duizend gulden in de maand? Dat is erg", aldus Bert Anker bij een berg puin.

Schuin tegenover hem woont de familie Rubens. Hun huis lijkt het ergst getroffen. Scheuren en de muren ontzet. De schoorsteen is bij de buren door het dak naar beneden gevallen. Vlak naast de slaapkamer van Wendy Hawinkels (10). De woningen van de familie Rubens en Hawinkels werd gisteren bezocht door de PvdA-Tweede Kamerleden Servaas Huys, Marianne Ruygrok en Frits Castricum. De laatste verzekerde de gedupeerden dat zijn fractie serieus de mogelijkheden zal onderzoeken of het rijk financieel kan bijspringen. De volksvertegenwoordiger vermijdt keiharde toezeggingen.

Een gedupeerde bewoner van de Julianalaan, die zijn naam niet in de krant wil, liet weten dat gisteren acquisiteurs van Duitse verzekeringsmaatschappijen in Maasniel rondliepen om een verzekering tegen de gevolgen van aardbevingen af te sluiten omdat de Nederlandse verzekeraars deze schade niet dekken.

Scheuren

Tot de verbeelding spreken de scheuren in de oevers van de Maas te Leeuwen, eveneens onder de rook van Roermond. Over een lengte van circa honderdvijftig meter is de aarde opengescheurd. Een meter breed en een meter diep. Het toeval wil dat er in de landtong van de Maas een flinke rioolleiding ligt met een doorsnede van negentig centimeter. Het Zuiveringschap is bang dat er iets met de leiding is gebeurd, die een groot deel van het rioolwater uit het Leudalkwartier naar de zuiveringsinstallatie in Leeuwen transporteert. De leiding werd gisteren geïnspecteerd door een gespecialiseerd bedrijf.

Aan de overzijde van de Maas, in Buggenum, is het doorgaande verkeer nabij de kerk gestremd. De kerk heeft binnen lichte schade opgelopen, maar de haan boven op de toren dreigt elk moment naar beneden te vallen. Ook in enkele huizen is het stucwerk naar beneden gekomen.



● *De kamerleden Frits Castricum en Marianne Ruygrok van de PvdA bezochten gisteren Roermond waar zij zich uitvoerig lieten informeren over de gevolgen van de aardbevingsramp.* Foto: KLAUS TUMMERS

Een inwoner van Buggenum komt zijn beklag doen. De suggestie dat de aardbeving een gevolg is van de grootschalige bruinkoolwinning in Duitsland is voor hem al zo goed als zeker waar. „Als ik iets zou doen wat zulke rampzalige gevolgen had waren ze zo bij me, denk ik. Terwijl de bruinkoolwinners ongestoord verder gaan. Maar ja ...", zegt hij nors en maakt een veelbetekend gebaar met zijn wijsvinger onder zijn duim. Geld ... Daar kunnen de gedupeerden voorlopig naar fluiten. De verzekering geeft niet thuis.

Behalve de drukpers van het dagblad De Limburger in Roermond blijkt ook de zeefbandpers van de rioolwaterzuiveringsinstallatie in Leeuwen ontzet te zijn. Toch is de schade beperkt. Het ding werkt inmiddels weer. Rioolslib kan ontwaterd worden met de pers.

Rijkswaterstaat meldt behalve de enorme scheuren in het talud van de Maas bij Leeuwen geen noemenswaardige schade. De kunstwerken, zoals de stuw- en sluiscomplexen in waterstaatstermen worden genoemd, zijn geen millimeter van hun plaats geweken. Alleen bij de sluis in Roermond blijkt een kabel kapot te zijn, maar de schepen kunnen normaal worden geschut.

Maasbrug

De Maasbrug in Roermond, die toe was aan een periodieke inspectie, werd gisteren als gevolg van de aardbeving nauwgezet onderzocht. Het autoverkeer ondervond er geen hinder van. Fietsers wel. Voorzover bekend is er geen schade ontdekt aan de Maasbrug.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Hook, dag. 18 en 21 uur, za zo ook 14.30 uur. **Rivoli:** Cape Fear, dag. 20.30 uur, za zo ook 15 en 17.30 uur. **Maxim:** JFK, dag. 20 uur, za zo ook 14.30 uur. **H5:** The last boyscout, dag. beh. za 14.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.45 uur. Freddy's dead, dag. 14.15 19.15 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur. The Lover, dag. 18.30 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. Bugsy, vr t/m zo 14 18.30 en 21 uur. Silence of the lambs, ma t/m do 14 18.30 en 21 uur. The prince of tides, dag. 18.30 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. Fievel in het Wilde Westen, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. **Filmhuis de Spiegel:** Oh boy, vr zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Harley Davidson and the Marlboro Man, vr t/m/ zo 21 uur. Dead Again, vr za 23.15 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Hook, vr t/m zo 17.30 en 21 uur, ma t/m do 20.30 uur, za zo wo ook 14 uur. Bugsy, vr t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur. Babar, za zo wo 14.30 uur. JFK, dag. 20 uur, za zo wo ook 14 uur. Cape Fear, vr t/m zo 14.30 18.30 en 21.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** Frankie & Johnny, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** The last boyscout, dag. 19 en 21.30 uur, zo wo ook 14 uur, za zo ook 16.30 uur. The prince of tides, dag. 18.15 en 21.15 uur. Silence of the lambs, dag. 18.45 en 21.15 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, za zo 13.45 en 16.15 uur, wo 14 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, za zo 14 en 16.15 uur, wo 14 uur. **Lumière:** Paris is burning, dag. 20 uur. Ay Carmela, dag. 20.30 uur. Nog niet bekend, dag. 22 uur. Halfaouine, vr za 23 uur.

● GELEEN

Roxy: The last boyscout, dag. 20.30 uur. Hook, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, za zo wo 15 uur.

● SITTARD

Forum: JFK, dag. 20.30 uur. Dead Again, dag. 20.30 uur. **Filmhuis Sittard:** Face Value, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Silence of the lambs, dag. beh. wo 20.30 uur, zo ook 15 uur. The last boyscout, dag. beh. wo 20.30 uur. Fievel in het wilde westen, zo 15 uur.

● ROERMOND

Royal: JFK, dag. 20 uur, zo ook 15 uur. **Royaline:** Father of the bride, vr t/m zo 19.30 en 21.30 uur, ma t/m do 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Fievel in het wilde westen, zo wo 14.30 uur. **Filmhuis Roermond:** Face Value, do 20.30 uur.

● VENLO

Perron 55: Face Value, za 20 uur, di 20.30 uur.

in de theaters

● HEERLEN

– **wo. 15/4:** 'Hoog Tijd', komedie met Mary Dresselhuys en John Kraaykamp.

● KERKRADE

– **wo. 15/4:** Limburgs Jeugdtoneel speelt 'Assepoester', voor kinderen vanaf 4 jaar (14.30 uur).

● MAASTRICHT

– **wo. 15/4:** 'De Optocht', theaterconcert Flairck.

● WEERT

– **wo. 15/4:** het Daniël Strijkkwartet (20.15 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20 uur.

streeksgewijs

journaal

HEERLEN

● Onder het motto 'Natuurlijk goed' presenteren de Aktiviteitendienst en het Sociaal Program van Welterhof vandaag van 10 tot 17 uur een groots lentefeest in het Ontmoetingscentrum. Op het programma staan een tentoonstelling over padden, optredens van muziek- en dansgroepen, demonstraties glas-inlood maken, verkoop van zelfgemaakte paasartikelen en informatie over het IVN en over natuurvoeding.

● In het Ontmoetingscentrum Welterhof vindt morgen, donderdag, om 19.30 uur een filmavond plaats. Er worden twee onderwaterfilms vertoond van de Rode Zee en een over Thailand. De entree bedraagt fl 2,50.

● Het Vrouwenhulpcentrum Lange Lies start vandaag met een groep voor vrouwen met een eetverslaving. De groep komt 15 keer samen, een maal per 14 dagen. De kosten bedragen fl 10,- per bijeenkomst, maar voor minder draagkrachtigen kan een regeling getroffen worden. Voor informatie en aanmelding: ☎045-722727.

● De examenklas 4a uit 1957 van de Henricus-Mulo houdt op zaterdag 25 april een reünie. Trefpunt is om 18 uur het voormalig schoolgebouw aan de Schaesbergerweg. Aansluitend is er een gezellig samenzijn in zaal Het Streeperkruis, Streeperstraat te Schaesberg. Ook leerlingen uit 4b en mensen die tussen 1953 en 1956 op de school waren, zijn welkom. Men kan zich tot 20 april aanmelden bij H. Meesen, Dorpstraat 16 te Landgraaf, ☎045-310021.

● In de Vakbondswinkel van de Industriebond FNV kan men gratis informatie en advies krijgen over alles wat met werk, inkomen en uitkering te maken heeft. De winkel is aan de Stationstraat 8 in Heerlen. De openingstijden zijn maandag van 13 tot 18 uur, dinsdag, woensdag en vrijdag van 10 tot 14 uur, donderdag van 10 tot 20 uur en zaterdag van 10 tot 13 uur.

BRUNSSUM

● RKBSV houdt op Hemelvaartsdag, donderdag 28 mei, een mini-veld voetbaltoernooi voor verenigingen en vrije-tijds clubs. Inschrijving kost fl 35,- per team. Voor informatie: Th. Raets, ☎045-251760, of in de sportkantine van de club.

● De Algemene Begrafenis en Crematievereniging 'Samenwerking' houdt morgen, donderdag, om 20 uur een ledenvergadering in het Jeugdhuis aan de Maanstraat in Treebeek.

● De Jeugdcarnavalsvereniging De Wafels houdt zaterdag van 10 tot 14 uur een rommelmarkt in wijkcentrum In de KAJ, Sterrestraat 64a te Treebeek.

LANDGRAAF

● Speeltuin 't Eikhoorntje, gelegen aan het Eikske, opent op zaterdag 18 april om 13 uur het nieuwe seizoen. Ook start dan de verkoop van gezinsabonnementen. De kosten zijn fl 15,- per seizoen. Dagkaarten kosten een gulden.

● De activiteitenraad van buurtcentrum De Molt houdt vrijdag vanaf 20 uur paaskienen ten bate van het buurthuis, Dr. Nolenstraat 8. De zaal is open vanaf 18.30 uur.

HOENSBROEK

● Uitkeringsgerechtigden en mensen met een minimum inkomen komen in aanmerking voor kwijtschelding van gemeentelijke heffingen en onroerendgoedbelasting. De vereniging OMEGA helpt bij de aanvragen om kwijtschelding. De spreekuren vinden maandag van 14 tot 16 uur plaats en dinsdag en donderdag van 10.30 tot 12.30 uur aan de Hoofdstraat 11, ☎045-217190.

KERKRADE

● Peter Coppens houdt vrijdag om 20 uur een lezing over bloemen in de zaal van het Hervormd Centrum, St. Pieterstraat 3 te Chevremont. Men dient de bloemen zelf mee te nemen.

geslaagd

Aan de Technische Universiteit Eindhoven is P.C.J. Dohmen uit Bocholtz geslaagd voor het doctoraal examen scheikundige technologie.

Eigen bos voor Rangers

● *De Rangers van het Wereldnatuurfonds hebben afgelopen zaterdag hun eigen boomplantdag gehad. Op Schrieversheide werd een halve hectare beplant met beuken, eiken en linden. De Rangers gaat het stukje bos zelf onderhouden. Hun actie is een bijdrage aan het behoud van bossen in Nederland en de wereld.*

Foto: KLAUS TUMMERS



Massaal feest van studenten Heerlen

HEERLEN – Voor het eerst in de geschiedenis houden alle studentenverenigingen van de Hogeschool Heerlen samen het HBO-feest. Op donderdag 16 april worden tweeduizend studenten verwacht in het Kegelpaleis aan de Emmastraat en café de Dommel in de Willemstraat. Er zijn optredens van de Rondom Willem Band en de Waltons.
Aanleiding voor het feest is het 60-jarig bestaansfeest van Woord en Daad, de studentenvereniging van de HTS en de recente oprichting van Sixtus, de studentenvereniging van de PABO.
Kaartjes kosten in de voorverkoop 3,50 gulden en aan de kassa vijf piek. Ze zijn verkrijgbaar bij de organiserende verenigingen, te weten: Volupia, Woord en Daad, Sixtus, Nervositas, en de Studentenraad Ergonomie en Logopedie.

Welten tietscht weer paaseieren

HEERLEN – Het jaarlijkse 'Eier Tietschen' in Welten is morgen in café Teerling aan de Welterkerkstraat in Heerlen.

De Weltense Biljart Sociëteit doet dit voor de twaalfde keer. 's Middags zal eerst de paashaas een bezoek brengen aan de scholen en bejaarden in Welten.

Om 19.30 uur start het Tietschen voor de jeugd, een uur later begint het werk voor de grote Tietschers. Zij zullen strijden om de titel Tietsch Kampioen 1992.

Iedereen kan meedoen door op tijd aanwezig te zijn.

Zwarte jazz in Brunssum

BRUNSSUM – De Miss Lulu White's Red Hot Creole Jazzband treedt zaterdag 25 april op in het Casino Brunssum, Treebeekplein 133. De band speelt authentieke zwarte jazz uit de jaren 20. Het repertoire van de band bestaat onder andere uit werk van King Oliver, Louis Armstrong en Jelly Morton. Het optreden begint om 20.30 uur. Inlichtingen: 045-253545.

Kinderoppas verhuist

LANDGRAAF – De kinderoppascentrale in Landgraaf is met ingang van 4 mei gevestigd in het buurt- en jongerencentrum ORA aan de Maastrichterlaan 82.

De openingstijden blijven: maandag, woensdag en vrijdag van 15 tot 17 uur. Het nieuwe telefoonnummer is 045-314340. De oppascentrale moet verhuizen, omdat de Kleikoel is gesloten.

Bij de centrale wordt bemiddeld tussen ouders die een oppas nodig hebben voor hun kind en jongelui die willen oppassen.

Tussen 20 april en 4 mei is de centrale dicht.

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19. De Collectie, keuze uit de kunstcollectie 1950-1991. T/m 10/5, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie de Konfrontatie,** Putgraaf 5. Expositie van fotografe Dominique Panhuysen. T/m 26/4. Open za en zo 14-17 uur.

● BRUNSSUM

Brikke-oave, Lindeplein. Aquarellen van André Offermans. T/m 3/5, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 15-17 uur.

● HOENSBROEK

Fotogalerie 68, Poortgebouw Kasteel Hoensbroek. Expositie van de fotograaf Pierre Jean Amar. T/m 3/5, open ma t/m vr 10-12 uur, 13.30-17 uur en za en zo 13.30-17 uur. **Middeleeuwse gewelven van Kasteel Hoensbroek.** Expositie, Raku technieken van de keramiste Silvia O'Prinsen. T/m 3/5, open dag van 10-12 en 13.30-17 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Expositie met werk van Ger Stallenberg en Ed Sleijpen. T/m 2/5, open di t/m za van 13.30-17.30 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Expositie van Jan Tullemans en Dick Aerts. T/m 19/4, open vr t/m ma van 13-17.30 uur. **Galerie In Situ,** Aylvalaan 10. Expositie van Frank Van den Broeck. Van 11/4 t/m 16/5, open wo t/m za van 14-18 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Edelsmeedwerk van Fabiola Sormani. T/m 10/5, open wo en vr van 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur en zo 13-17 uur. **Galerie Henn** , St. Nicolaasstraat 26c. Installatie en performance van Walpurga Paueles. T/m 4/5, open wo t/m za 16-20 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Schilderijen van Doris Becke. T/m 16/4, open wo t/m zo 13-18 uur. **Galerie Amarna,** Rechtstraat 84. Tentoonstelling 'Bedels aan Banden'. T/m 18/4, open di t/m vr 11-18 uur en za van 11-17 uur. **Galerie Simera,** Bogaardenstraat 40b. Expositie van Paul de Nooijer en Paul Bartels. T/m 18/4, open wo t/m za 13.30-18 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Expositie Luc Deleu, Osvaldo Romberg en Ton Slits. T/m 9/5, open van di t/m za 11-17 uur. **Galerie Schuwirth & van Noorden,** Rechtstraat 64. Werk van Erik Kierkels. T/m 19/4.

Rapport ontkent vervuiling van grondwater

Geleendal brengt PvdA in verwarring

Van onze verslaggever

HEERLEN – De PvdA-fractie in Heerlen stemde gisteravond tijdens de raadsvergadering voor een voorstel, waar het zich een paar minuten eerder nog tegen verklaarde. Het onderwerp Geleendal zorgde zo opnieuw voor verrassende ontwikkelingen.

Het college legde de raad de resultaten voor van enkele bodemonderzoeken. Een eerste onderzoek van de Heidemij toonde behoorlijke metaalvervuiling van het grondwater aan, maar een gisterochtend gearriveerde contra-expertise van het bureau GEO weerlegde dat weer. Een ambtenaar concludeerde na vluchtige lezing: er is slechts een kleine sanering nodig.

In december had de raad al besloten dat de gemeente het Geleendal voor 7,5 miljoen koopt van het ABP. Maar het pensioenfonds weigerde een schone-grondverklaring te geven. Er zou tussen beide partijen een 'passende' oplossing gezocht worden. „Conform afspraak presenteren wij die aan u," zei wethouder Hub Savelsbergh.

Het college acht de grond 'vrijwel schoon' en is daarom bereid de onderzoeks- en saneringskosten van samen 125.000 gulden te betalen. Als de raad daarmee akkoord ging, zou het college met het ABP naar de notaris stappen voor de formele overdracht van de grond, zo werd het voorstel ingeleid.

Problemen

En toen kwam de PvdA in de problemen. Deze fractie stemde in december tegen de aankoop en vroeg zich nu af wat het instemmen met de formele overdracht zou inhouden. Betekende dat alsnog instemmen met de aankoop? „In dat geval rest ons niets anders dan tegen te zijn," zei Henk Rozeboom.

SP'er en jurist Jan de Wit verklaarde, tot grote tevredenheid van burgemeester Van Zeil, dat bij een negatieve uitkomst van de onderzoeken de raad nog een soort ontsnappingsclausule zou hebben gehad. Maar nu de uitslag positief was, restte niet anders dan een logisch vervolg te geven aan het besluit van 3 december en dus naar de notaris te stappen. Of je het daar nou mee eens was of niet.

Tot hilariteit van de zaal bleek de PvdA door deze uitleg overtuigd. Bij de door Rein Hummel gevraagde hoofdelijke stemming bleken alle raadsleden vóór, inclusief die van de PvdA.

Wel drongen de SP en Groen Links er met nadruk op aan dat Heerlen de saneringskosten verhaalt op het ABP. „Oke, dat zullen we proberen," zegde wethouder Savelsbergh toe. Maar hij liet duidelijk doorschemeren van die poging weinig succes te verwachten.

Raad van State steunt gemeente

Inwoner Nuth moet hek verwijderen

Van onze correspondent

DEN HAAG/NUTH - Een inwoner van Nuth moet het ijzeren hek en de palen die hij bij de Struikenweg heeft neergezet, weghalen. Dit heeft de Raad van State in navolging van het gemeentebestuur van Nuth besloten.

De gemeente had de inwoner aangeschreven de obstakels te verwijderen, omdat zij de toegankelijkheid van de Struikenweg belemmerden. Het vrachtverkeer van en naar Chiaradia BV, een ten oosten van de Struikenweg gelegen bedrijf, ondervond hinder van het hek en de palen.

De gemeente stelde zich op het standpunt dat het hek en de palen op de openbare weg stonden. Volgens de gemeente zou het huidige trace van de Struikenweg na een reconstructie in de jaren '40 zijn ontstaan. De inwoner van Nuth bestreed de stelling van de gemeente. Naar zijn oordeel zou de openbare Struikenweg verder in oostelijke richting liggen.

De Raad van State heeft in hetgeen de bezwaarmaker heeft aangevoerd onvoldoende aanleiding gezien om te twijfelen aan de juistheid van het standpunt van de gemeente.

Politie neemt 4 auto's in beslag

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft gistermorgen vier auto's in beslag genomen. De wagens stonden geparkeerd op de Heisterberg in Hoensbroek.

Eén auto had een valse APK-sticker en één voertuig was rijp voor de sloop. De andere twee wagens waren niet verzekerd of hadden geen kentekenbewijs deel 3 op de voorruit.
Ook werden tien automobilisten bekeurd voor het rijden door rood licht. Deze mensen krijgen binnenkort een acceptgirokaart in de bus.

GS pleiten voor vakafdeling meet— en regeltechniek

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten van Limburg hebben staatssecretaris Wallage dringend gevraagd de vakafdeling meet- en regeltechniek goed te keuren voor de Stichting Beroepsonderwijs in Heerlen. Provinciale Staten hadden zich al eerder uitsproken voor opname van deze afdeling in het scholenplan 1993-1995.

Uit een onderzoek is gebleken dat de vraag naar meet- en regeltechnici groot genoeg is om de nieuwe vakafdeling aan de MTS te verbinden.

In 1995 en 1996 zal er per jaar behoefte zijn aan ongeveer 120 meet- en regeltechnici en rond het jaar 2000 zullen jaarlijks ongeveer 100 technici worden gevraagd.

Bernardinus- en Grotiuscollege trekken aan bel bij college

Heerlen onveilig voor fietsende scholieren

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De verkeersveiligheid van scholieren in Heerlen laat te wensen over. De fietsroutes voor de schoolgaande jeugd zijn 'fietsonvriendelijk' en op sommige plaatsen zelfs zeer gevaarlijk. De directies en ouderraden van het Bernardinus- en het Grotiuscollege, beiden gelegen aan de Akerstraat in centrum, zijn het beu. In een brief aan het college van B en W van Heerlen dringen ze aan op maatregelen.

De scholengemeenschappen voor Mavo, Havo en VWO worden dagelijks bezocht door ongeveer tweeduizend leerlingen uit Heerlen en omliggende gemeenten. De meeste scholieren leggen het traject tussen huis en school per fiets af. Aan de hand van die routes hebben de twee scholen de knelpunten op een rijtje gezet.

„Veel fietspaden zijn te smal én op de rechte stukken én in bochten, bijvoorbeeld het fietspad van de Heerenweg naar de Palemigerboord. Sommige bochten zijn zo hoekig, dat de sturen van fietsers gemakkelijk in elkaar kunnen raken. Ook de manier waarop met name brommers met hoge snelheid inhalen, is zeer gevaarlijk voor jonge, schoolgaande kinderen", vertelt docent A. Jansen van het Grotiuscollege.

Zadel

Jansen, zelf ook een fervent fietser, spreekt uit ervaring. „Al jaren kom ik op de fiets naar school, dus ik maak hetzelfde mee als de leerlingen. Alleen zit ik misschien wat steviger in het zadel."

Ook de lange wachttijden voor de stoplichten in het centrum zijn Jansen en met hem vele scholieren, een doorn in het oog. „De stoplichten zijn ingesteld op auto's. Op de kruising van de Schandelerboord met de Palemigerboord moeten fietsers eindeloos wachten", meent Jansen. „En op het kruispunt van de Groene Boord met de Meezenbroekerweg reageren de voelers in het asfalt niet eens op een rijwiel."

De leerlingen van de beide scholengemeenschappen zijn tot nu toe nog nooit betrokken geweest bij ongelukken, maar de ergernis is groot volgens docent Jansen. Conrector ir. F. Storm van het Bernardinuscollege beaamt dit. Ook hij maakt zich zorgen over zijn leerlingen.

De scholen hebben nog geen antwoord gehad op hun brief aan het Heerlens college. Wel heeft er onlangs een gesprek plaatsgevonden tussen een afvaardiging van beide scholen en twee medewerkers van de dienst Openbare Werken. Jansen: „Daarin hebben we de gemeente onder andere gevraagd om de fiets in toekomstige verkeersprojecten gelijk te stellen aan de auto, hopelijk gebeurt dat ook."

Komst gokhal ter discussie in Brunssum

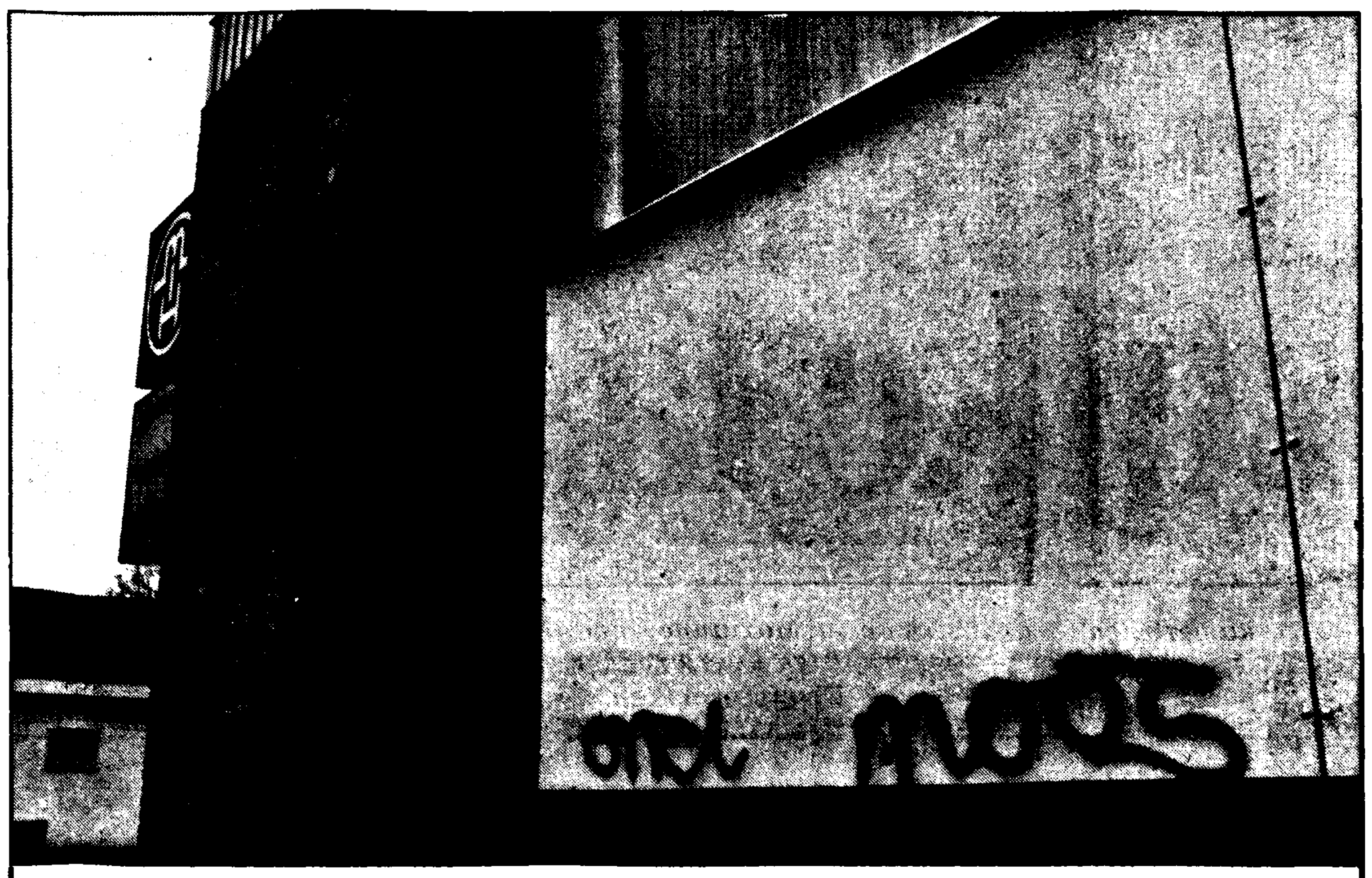
BRUNSSUM – De aankoop van de panden Kerkstraat 3 en 3 a voor het centrumplan Brunssum stuitte gisteravond tijdens de raad overwacht toch nog op enig verzet. Wethouder H. de Boer-Schuurman (PvdA) kon namelijk niet de keiharde garantie geven dat amusementshal Fair Play daar in geen geval zou komen. En prompt stemden zes raadsleden tegen, veertien waren voor.

P. van Betuw (PAK) had van haar de toezegging geëist dat Fair Play zich niet in die hoek van het centrum zou vestigen. Toen De Boer dat niet kon riep ook J. Krocké (BCD) tegen de aankoop te zijn. Een transactie waarvoor de gemeente 175.000 gulden moet neertellen.

In het raadsvoorstel had het college met geen woord gerept over het feit dat de aan het Lindeplein gevestigde Fair Play graag naar de hoek van de Kerkstraat achter het oude gemeentehuis wil verhuizen. Daarvoor moeten enkele panden aan de Kerkstraat, waar nu nog een bloemist en een lingeriewinkel zijn gevestigd, wijken.

Krocké verweet het college het achterhouden van informatie aan de raad. „Dat gaat zo op misleiding lijken", brieste Krocké.

Graffitispoor in Nuth



● *De TAG (soort handtekening) van de kladderaars 'oncel' en 'moos'.* Foto: DRIES LINSSEN

Vervolg van pagina 7

NUTH – De NS laat zich niet uit het veld slaan door graffiti-spuiters. Ook niet nadat de brug in Nuth welgeteld negen dagen na een grondige schoonmaakbeurt opnieuw is volgekalkt met zwarte en blauwe verf. Binnenkort wordt de brug weer gereinigd.

„Het beleid van de NS is nu eenmaal het schoonhouden van alle eigendommen. Als je niets doet, zit binnenkort alles onder de verf", zegt spoorwegagent Rik Ansems.
Zijn 'baas' trekt jaarlijks veertien miljoen gulden uit voor schade veroorzaakt door graffiti en krassiti (het bekrassen van voorwerpen).

Het posten door burgers vindt Ansems een goed idee. „Maar hoe lang houd je zoiets vol? Wij hebben nachten achter elkaar op de loer gelegen echter zonder resultaat. Juist op momenten dat je er niet bent, slaan ze toe. Ook is het frusterend als je weet dat er jongelui worden gepakt die de schade door omstandigheden niet kunnen betalen. Welke straf de daders dan moeten krijgen? Als ik het wist, zou het graffiti-probleem niet zo groot zijn..."

Een vrouw, die met haar man een bedrijf runt aan de Valkenburgerweg, is ten einde raad. Zij is bang voor represailles. „Ik wil me niet verstoppen, maar ik ben doodsbenauwd. Ik erger me mateloos aan de vernielzucht van deze jongeren. De daders zijn bekend, maar er komt geen gulden over de brug. Waarom? Zij hebben elders voor zeven ton schade aangericht. Een bedrijf dat dan tweeduizend schade heeft, kan een schadeclaim vergeten."

De straffen die met name 14 tot 18-jarigen krijgen, vindt zij veel te licht. „Het moet niet blijven bij schoonmaakwerkzaamheden en het vergoeden van de reinigingsmiddelen. Als 14- en 15-jarigen oud genoeg zijn om met verf te spuiten, zijn ze ook verstandig genoeg om te beseffen dat zij moeten opkomen voor de aangerichte schade. En als er niks te halen valt, dan rest een straf. De verf laten aflikken..."

in gesprek

● Station

Naar aanleiding van diverse artikelen het volgende: waarom treedt de politie van Heerlen niet harder op tegen de drugsoverlast met name bij het station? Soms ziet men politie verdekt opstaan bij een verkeerslicht om zodoende een automobilist te bekeuren wanneer hij door rood rijdt. Prima, er wordt weer één op de bon geslingerd vanwege die overtreding. Maar bij het station van Heerlen zie je zelden politie, die het zaakje in de gaten houden.

Er speelt zich van alles af (heroïne dealen, hoertjes zijn actief, er staan junks te schelden, sommigen zijn zelfs agressief). In ieder geval voelt men zich niet op zijn gemak in die buurt. Dit alles speelt zich af op nog geen 300 meter van een politiepost.

Harder aanpakken is mijn advies en daar bedoel ik ook mee, verplicht afkicken en zorgen dat ze werk krijgen. Misschien stel ik me dat wel wat te simpel voor, maar als men maar toekijkt, dan vrees ik het ergste.

W.Savelkoul **Heerlen**

Studentenvereniging viert 60-jarig bestaan

HTS'er voegt de daad bij het woord

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Een verkiezingsvliegtuig cirkelt boven Heerlen. Er worden kwistig pamfletten boven de stad uitgestrooid waarop de namen staan van de studenten die zich verkiesbaar stellen voor de studentenvereniging Woord en Daad van de HTS. Kandidaten trekken in een stoet door de straten en de bewoners lopen uit om de verkiezingsoptocht gade te slaan. Het is 1935 en de studenten van de HTS strijden een nek-aan-nek-race om een plaatsje in het bestuur van Woord en Daad te veroveren.

Tegenwoordig is dat wel even anders. Van de 1800 HTS-studenten voelen slechts enkelen zich nog geroepen om als leidinggevend persoon de studentenvereniging draaiende te houden. De laatste tien jaar worden de beschikbare plaatsen in het bestuur dan ook maar net opgevuld.

Nick Teunissen, docent materiaalkunde aan de HTS (tegenwoordig Hogeschool Heerlen, sector Techniek) en adviseur van de studentenvereniging Woord en Daad, wijt de geringe animo aan de veranderde maatschappij. „Vroeger waren er geen televisies of discotheken. Het leven van de student draaide om de HTS en het studentenleven. Nu moeten we concurreren met discotheken, café's en sportverenigingen. Het wordt voor de studentenvereniging steeds moeilijker leden enthousiast te maken voor activiteiten", meent hij.

Lustrum

De studentenvereniging Woord en Daad bestaat in juni zestig jaar. Dit heuglijke feit wordt op 15 en 16 mei gevierd met een lustrumfeest en een reünie. Het bestuur van Woord en Daad heeft de organisatie van het lustrumfeest uit handen gegeven aan de lustrumcommissie die bestaat uit oudleerlingen.

Roy van der Leek is vier jaar geleden aan de HTS afgestudeerd en heeft als voorzitter van de lustrumcommissie de touwtjes in handen. „Ik ben het laatste jaar van mijn studie actief geweest in het bestuur van Woord en Daad en daarom vind ik het erg leuk om nu nog iets voor de vereniging te kunnen betekenen", vertelt Van der Leek. De lustrumcommissie is al een jaar bezig met de voorbereidingen voor het feest. Er zijn 5500 oud-studenten aangeschreven en verwacht wordt dat er daarvan zo'n duizend op de reünie zullen verschijnen.



● *Nick Teunissen, Rob Nijst en Roy van der Leek, een drietal dat zich inzet voor de studentenvereniging van de HTS 'Woord en Daad'.* Foto: DRIES LINSSEN

De studentenvereniging is in 1932 opgericht om het contact tussen de studenten te bevorderen en een bijdrage te leveren aan de algemene vorming. Dit wordt gedaan door het organiseren van danslessen, feesten, filmavonden, lezingen en excursies naar bijvoorbeeld een bierbrouwerij in België.

In de school heeft de vereniging een aparte ruimte ingericht als sociëteit. De kleine, gezellige bar is door de HTS'ers zelf ontworpen en gebouwd. Een avond en één middag per week is de sociëteit open, zodat de studenten een biertje kunnen drinken en kunnen napraten over een moeilijk proefwerk. „Want gedeelde smart is halve smart", lacht Teunissen.

Studentenstad

De naam van de studentenvereniging Woord en Daad verwijst naar het idee dat de vereniging wil uitdragen: voeg de daad bij het woord. „Er moet niet alleen gepraat worden, ideeën moeten ook worden uitgewerkt", verklaart Teunissen. „De studenten krijgen bij de vereniging de kans om dat te leren en daar kunnen ze later in de maatschappij gebruik van maken."

Ondanks het feit dat Heerlen geen studentenstad is, wordt de stad vaak in één adem genoemd met de HTS. Rob Nijst, personeelslid van de HTS en penningmeester en secretaris van de lustrumcommissie, is van mening dat Woord en Daad een bijzondere functie vervult vergeleken met studentenverenigingen in échte studentensteden. „Veel studenten die in Heerlen op de HTS zitten, wonen nog thuis. Doordat ze iedere dag op en neer reizen, is het onderlinge contact veel minder dan tussen studenten die in een studentenstad op kamers wonen. Woord en Daad zorgt ervoor dat de afstand tussen de Heerlense HTS-studenten kleiner wordt en ze toch regelmatig met elkaar kunnen bijkletsen", aldus Nijst.



Scheur

● *Nu dachten wij dat er gisteren massa's lieden naar de Brunssummerheide zouden trekken om daar de aardverschuiving te bekijken. De hei had er een attractie bij en dat zou wel publiek trekken, dachten we. Er zijn ook wel mensen gaan kijken, maar niet massaal. Overigens is het niet de eerste keer dat op de Brunssummerheide aardverschuivingen plaatsvinden. Al eerder hebben heidebezoekers bomen zien wandelen, omdat de ondergrond verschoof. Nu is met name de Feldbiss mooi te zien, want precies op die breuklijn, is de grond verzakt. Maar goed dat daar geen huizen staan.*

Boos

● *Er waren heel wat mensen boos gistermorgen. Het optreden van gouverneur Mastenbroek op de dag van de aardbeving bracht menigeen (andermaal) in beroering. De gedupeerde mensen rond Roermond moeten toch geholpen worden, zo vond menigeen. Mastenbroek wilde niets beloven wat hij naderhand niet zou kunnen waarmaken. Maar de bevolking wilde nu eenmaal daden zien en geen 'voorzichtige' woorden horen. Menigeen was zo boos, dat in de telefoon geklommen werd. In dat soort gevallen fungeert de krant als buffer, want daar komen de telefoontjes veelal terecht. Wij hebben de boosheid in goede banen proberen te leiden en er vandaag in de krant uiting aan gegeven.*

Bang

● *Het was 'anders' toen we maandagavond naar bed gingen. In dat bed had je maandagmorgen toch maar die vreemde gewaarwording meegemaakt van de aardbeving. Echt lekker slapen was er de eerste nacht na de schokkende ervaring dan ook niet bij. In menig bed werd gewoeld en gedraaid, maar niet geslapen. En er zal beslist ook wel iemand zijn geweest die het allemaal in zijn droom nog eens heeft overgedaan. Maar van de na-schokken hebben we echt helemaal niets gevoeld, maar dat hoefde van ons ook niet meer.*

Heitje

● *Gaan we naar de jeugd, in dit geval de scoutingjeugd. Want ook dit jaar houdt Scouting Nederland zich weer bezig met een heitje voor een karweitje. In de loop der tijden is dat trouwens langzaam veranderd in een knaakje voor een taakje, aangezien een heitje (25 cent) geen bedrag meer is waarvoor men de scoutingjeugd een hele middag bijvoorbeeld gras kan laten maaien. Scouts in uniform zullen komende week weer karweitjes gaan verrichten. Zij hebben een boekje bij zich van Scouting Nederland, waaruit na ieder karweitje een zegeltje op de voordeur zal worden geplakt. Landelijk wordt deze actie van 20 tot en met 25 april gehouden, maar in veel plaatsen start men traditiegetrouw al op de dag voor Pasen met deze actie. Op zoek naar klusjes dus!*

Gift

● *De Antonius van Padua-kerk in Heerlen heeft gisteren vijfduizend gulden ontvangen voor het herstel van de kerkramen. De glas-in-lood ramen zijn ontworpen door kunstenaar Charles Eyck. Het geldbedrag voor de ramen is ter beschikking gesteld door het Fonds Zomerpostzegels en werd overhandigd door Piet van Zeil.*

Hoog

● *De hoogwerker van de brandweer in Heerlen doet goede dienst in Roermond. Het apparaat wordt ingezet bij het verwijderen van bouwvallige schoorstenen en andere werkzaamheden die daar noodzakelijk zijn in verband met de aarbeving van maandag. Roermond zat dringend verlegen om zo'n apparaat en daarom werd Heerlen te hulp geroepen. 'En wat te doen als er bij ons brand uitbreekt', vroeg een inwoner van Heerlen een beetje angstig. 'Dan komt die Kerkrade of we doen het met ladders. Dat kan allemaal, niemand hoeft zich zorgen te maken', meldt de brandweer. En dat doen we dan ook.*

Verbazing

● *Iemand in Heerlen: „Wat mij nou verbaast is dat die hijskranen op de bouwplaatsen in het centrum nog staan. Dat zijn van die hoge dingen. Die moeten toch enorm hebben staan wiebelen bij die aardbeving." Ze staan er nog en ze werken ook, verbazingwekkend.*

M

NESCAFÉ CAPPUCCINO OF ESPRESSO
Doosje ~~5.39~~ **4.79**

GOUDAPPELTJE MET VRUCHTVLEES
Pak 0.75 liter ~~1.99~~ **1.79**

ZOMERPEERTJE MET VRUCHTVLEES
Pak 0.75 liter ~~2.09~~ **1.89**

CHÂTEAUNEUF DU PAPE
Fles 0.75 liter ~~11.95~~ **9.95**

LASSIE RIJST
Wilde/witte of basmatirijst, pak 250 gram ~~2.99~~ **2.69**

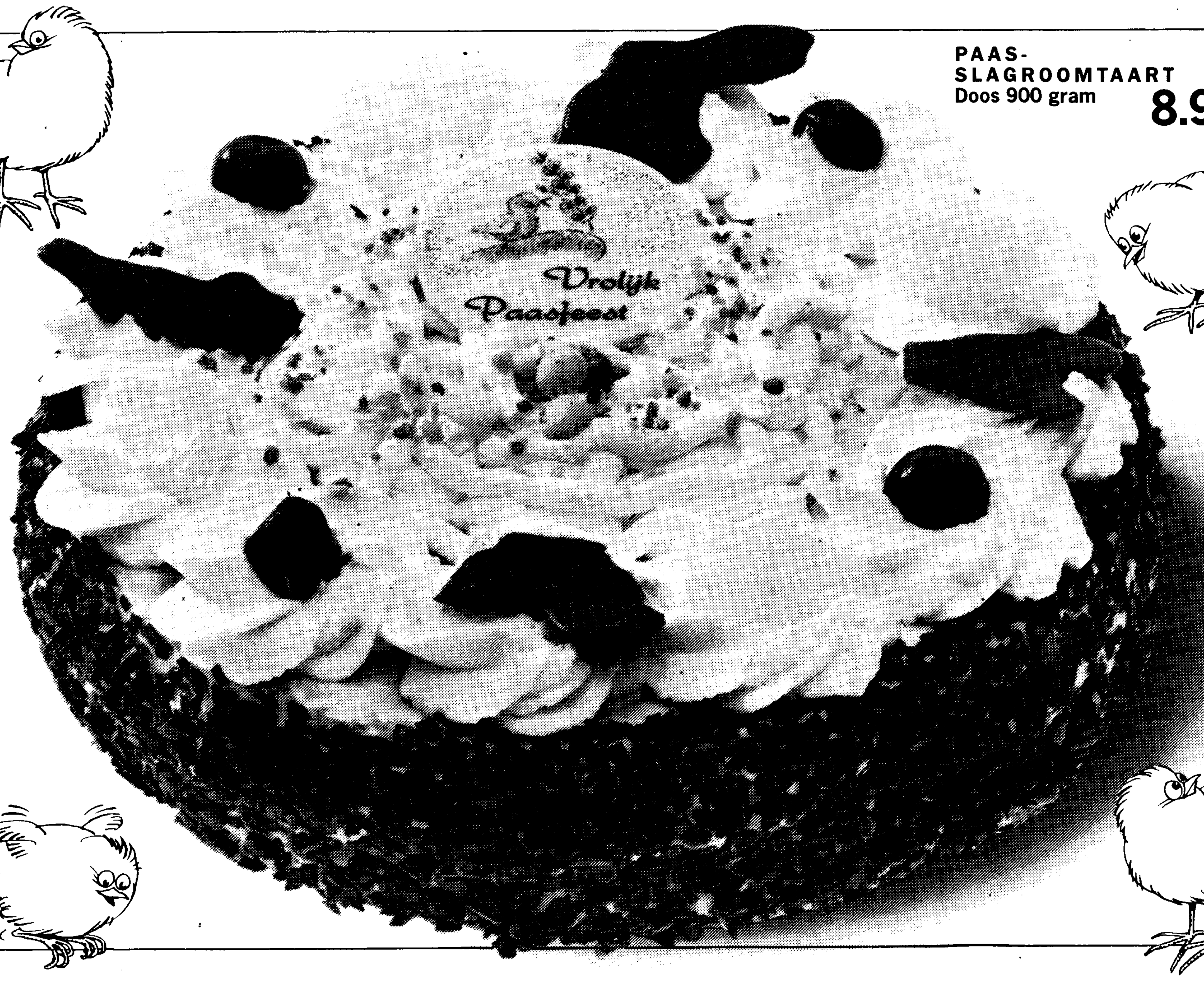
CULINAIR KREEFT ROOMSOEP
Blik 0.4 liter ~~2.89~~ **2.39**

CULINAIRE SOEPEN
Ossestaartsoep, broccoli roomsoep, kervel roomsoep of Zaanse mosterdsoep, blik 0.4 liter ~~2.49~~ **1.99**

CALVÉ SAUZEN
Diverse soorten, flesje 0.25 liter ~~2.09~~ **1.69**

ANANAS OP EIGEN SAP
8 stuks, blik 432 gram ~~1.69~~ **1.39**

KNORR SAUZEN
Kerrie-, kaas- of witte saus, zakje ~~1.39~~ **1.15**



PAAS-SLAGROOMTAART
Doos 900 gram **8.95**

AARDAPPEL-KROKETJES
Uit de diepvries, zak 450 gram ~~1.95~~ **1.59**

YORKHAM
Uit de bedieningsafdeling, per 100 gram ~~2.99~~ **2.59**

PROSCIUTTO CRUDO
Uit de bedieningsafdeling, per 100 gram ~~4.99~~ **4.49**

PÂTÉ
Uit de bedieningsafdeling, canard au porto of en croûte périgourdine, per 100 gram **1.99**

PALINGSALADE
Uit de bedieningsafdeling, per 100 gram **3.19**

GEROOKTE FORELCOCKTAIL
Uit de bedieningsafdeling, per 100 gram **2.69**

JOHMA GARNALENCOCKTAIL-SALADE
Uit de bedieningsafdeling, per 100 gram ~~2.49~~ **2.19**

JOHMA KRABSALADE
Uit de bedieningsafdeling, per 100 gram ~~2.99~~ **2.49**

Je moet er als de kippen bij zijn met zulke lage prijzen.

KNORR SAUZEN
Zakje ~~1.55~~ **1.29**

JOS POELL PASTEIBAKJES
Doos à 6 stuks ~~2.29~~ **1.99**

MERCI VIELFALT
Luxe geschenkdoos, 400 gram **8.95**

DREFT
Pak 2 kilo ~~10.29~~ **8.49**

LUX BEAUTY SHOWER
Satin of sensitive, duopak ~~15.93~~ **7.98**
Met gratis Lux face wash.

KLEENEX VELVET
Pak 9 rollen ~~6.28~~ **4.99**

VLOERBROOD
Wit of tarwe, verpakt heel ~~2.65~~ **1.99**

CROISSANTS
Voorgebakken, verpakt à 4 stuks ~~2.95~~ **2.69**

PAASBROOD
Verpakt, 600 gram **4.25**

APPELVLAAI
Doos 1000 gram ~~7.50~~ **5.95**

GEROOKTE ZALMFILET
Verpakt, 200 gram ~~17.-~~ **13.50**

FORELFILET GEROOKT
Verpakt, 200 gram ~~9.30~~ **7.95**

ACHTERHAM
Zuurstofarm verpakt, 100 gram ~~2.89~~ **2.59**

ZALMSALADE
Bakje 250 gram ~~4.59~~ **3.99**

ZALMSCHOTEL
Rond, 600 gram **4.99**



TOVA SAUZEN
Diverse smaken, flesje 0.2 liter ~~1.75~~ **1.59**



ELITE HAVER
Zak 200 gram ~~2.69~~ **2.29**

CASHEWNOTEN
Zak 150 gram ~~3.79~~ **3.49**

CASHEWNOTEN
Uit de notenbar, gezouten of ongezouten, per 150 gram ~~3.89~~ **2.99**



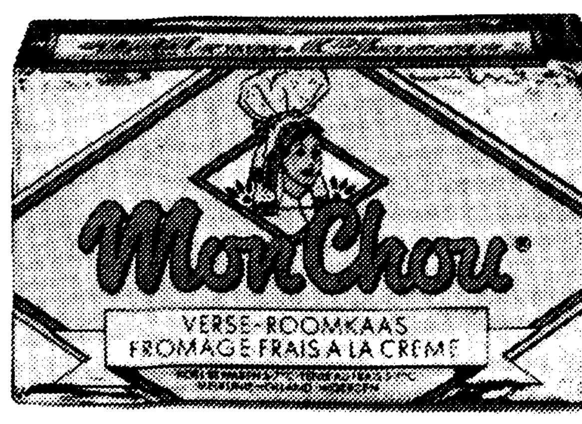
BONNE MAMAN EXTRA JAM
Bosbessen, bosvruchten, pruimen of tuinvruchten, pot 450 gram ~~3.99~~ **3.49**

GOUDSE KAAS LICHT BELEGEN 48+
Vers van 't mes, per kilo **10.90**



HOLLANDSE GEITENKAAS
Vers van 't mes, per kilo ~~22.90~~ **19.80**

SAINT ALBRAY 50+
Vers van 't mes, per 100 gram ~~3.09~~ **2.29**



MON CHOU
Pakje 100 gram ~~2.15~~ **1.89**

FROMAGE DE CHAUMES 50+
Vers van 't mes, per 100 gram ~~3.09~~ **2.29**

BRIE PRESIDENT 60+
Vers van 't mes, per 100 gram ~~2.49~~ **1.85**

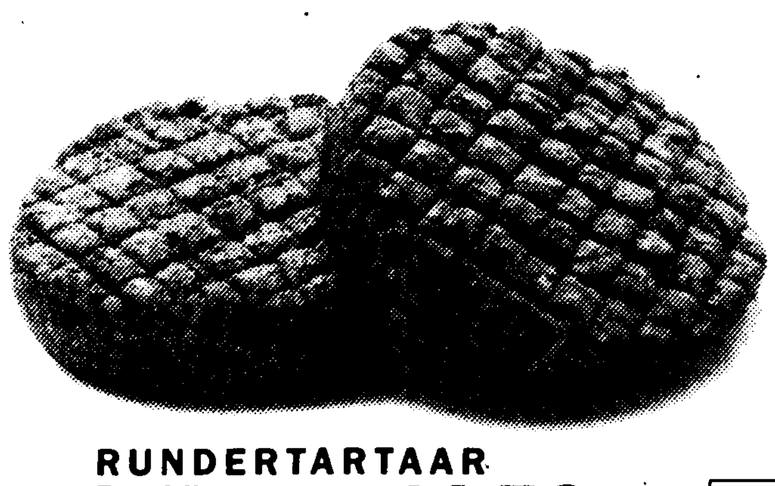
BONNE MAMAN EXTRA JAM
Aardbeien, abrikozen, kersen of sinaasappel, pot 450 gram ~~3.69~~ **2.99**

TAM KONIJN
Per kilo **14.90**

HELE KIP
Per kilo **6.49**

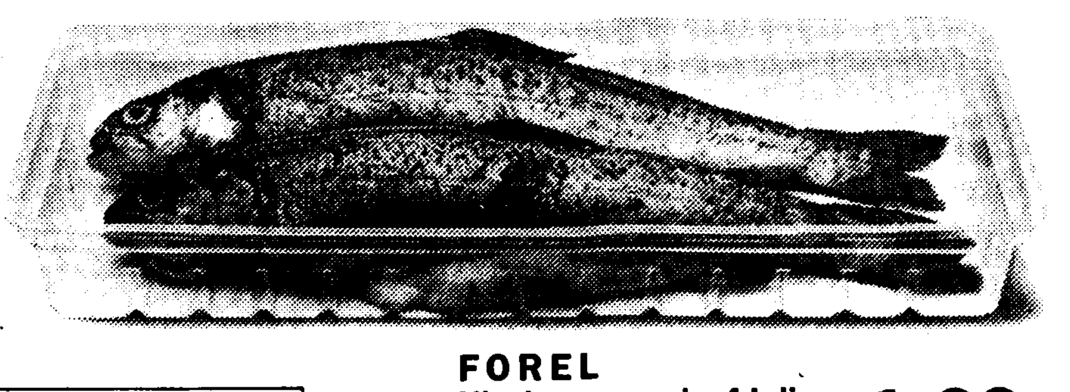
MAGERE RUNDERLAPPEN
Per kilo **16.99**

MALSE BIEFSTUK
Per kilo **20.99**



RUNDERTARTAAR
Per kilo **14.50**

ZALMFORELFILET
Uit de verse visafdeling, per 100 gram **3.69**



FOREL
Uit de verse visafdeling, per 100 gram **1.69**

HERTOG ROOMIJSTAART CASSATA
Uit de diepvries, doos 750 ml ~~6.49~~ **5.49**

MONA CRÈME FRAÎCHE
Bekertje 200 ml **2.39**

CHAMBOURCY SMULPUDDING
Caramel, chocolade, griesmeel of vanille, bak 500 gram ~~2.59~~ **1.99**

SLAGROOM
Pak 0.5 liter ~~3.42~~ **2.99**

GESLAGEN ROOM
Bus 240 ml ~~4.55~~ **3.49**

DANAROLLES
240 gram ~~3.39~~ **2.99**

PISTOLETS
Uit eigen winkeloven, wit of bruin, 5 stuks ~~5.25~~ **4.20**

ROSBIEF
Uit de bedieningsafdeling, per 100 gram ~~3.29~~ **2.79**

HUISTRAITEUR LASAGNE SALMONE
Pak 400 gram ~~6.95~~ **5.95**

GESTERILISEERDE HALFVOLLE MELK
Doos 15 flessen ~~14.85~~ **10.-**

KIWIFRUIT
Per 500 gram **1.99**

CHICO PERSSINAASAPPELEN
Net 2.5 kilo **4.99**

RAUWKOST
Diverse soorten **1.69**

IN ONS RESTAURANT: KIPPEPASTEITJE MET EEN HEERLIJK KOPJE KOFFIE **7.25**

R I O

16.15.92

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 18 april a.s..

MIRO Beek

Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.

Trainer Wenger ergert zich aan grasmat in Kuip

Monaco: miljoen voor finale

ROTTERDAM – De spelers van Feyenoord hebben dit seizoen niet te klagen als het om verdiensten gaat. De successen in de Europacup, het KNVB-bekertoernooi en - tot voor kort - de competitie hebben de selectie een vermogen aan premies opgeleverd. In vergelijking met de verwende profs van AS Monaco krijgen de Rotterdammers echter een schijntje. Alleen al voor het bereiken van de finale heeft de leiding van de club uit het belastingparadijs de spelers ieder 75.000 gulden (ruim 220.000 Franse francs) beloofd. Een miljoen voor de gehele selectie dus.

Daarmee hoopt de smerig rijke club van Prins Rainier het elftal een extra prikkel te geven en te kunnen bewerkstelligen dat in de Kuip een strijd van leven op dood wordt geleverd. Hetgeen nodig zal zijn om de onverzettelijke Feyenoorders te verslaan. Voor het winnen van de Europacup II kunnen de voetbalmiljonairs aan de Côte d'Azur 400.000 francs (1,3 ton) per man opstrijken.

Geldbuidel

Of de leiding van de Zuidfranse club de geldbuidel ook al had laten rammelen wanneer in de eerste wedstrijd tegen Feyenoord een beter resultaat was geboekt, is zeer de vraag. Feit is dat AS Monaco, vóór de halve finales naar eigen zeggen torenhoge favoriet, zich sinds veertien dagen geleden niet meer zo prettig voelt en allesbehalve zeker is van een trip naar Lissabon.

De Monegasken maken zich plotseling ook bijzonder druk om allerlei bijzaken. Na de training in het Feyenoord-stadion merkte trainer Wenger op dat het veld „een schande is voor Europacupvoetbal. Vreselijk, zo slecht heb ik het dit seizoen nog nergens gezien. Te hobbelig, te droog en te hard. De bal stuit alle kanten op."

Oorlog

De president van AS Monaco, Jean-Louis Campora, sprak zelfs het vermoeden uit dat er boze opzet in het spel was. „Het is oorlog," overdreef de Fransman schromelijk. „In een halve finale Europacup grijpt men naar alle middelen om de tegenstander dwars te zitten. Feyenoord heeft dat met het veld gedaan. In Nederland heeft men de beste tuinmannen van Europa. Overal bloeien de tulpen en de Keukenhof is een pronkstuk voor het land. Dan kan men ons niet wijs maken dat aan deze grasmat veel aandacht is besteed."

Trainer Arsene Wenger zou zich later wat realistischer tonen. „Of het nu een goed of een slecht veld is, we weten dat we hier vanavond een 'supermatch' moeten spelen om de finale te halen".

AS Monaco kent minder blessureproblemen. George Weah, die afgelopen vrijdag per brancard van het veld in Nantes werd gedragen na een onbeheerste actie van een tegenstander op kniehoogte, is tijdig hersteld. Hetzelfde geldt voor libero Roger Mendy, die evenmin het einde haalde in de laatste competitiewedstrijd. Wenger maakt zich slechts zorgen om de Portugese vedette Rui Barros. De kleinste prof van Frankrijk (1.61 meter) liep maandag een behoorlijke meniscusblessure op.



● *Feyenoordcoach Wim Jansen (links) geeft de laatste adviezen voor de wedstrijd tegen Monaco aan (vlnr) Regi Blinker, Henk Fräser, John Metgod en Gaston Taument.*

Foto: ANP

Juventus wipt AC Milan

TURIJN – Juventus speelt in de finale van het Italiaans bekertoernooi tegen de winnaar van Sampdoria-Parma. De ploeg uit Turijn won de return in de halve finale voor eigen publiek tegen AC Milan met 1-0 door een treffer van Schillaci in de eerste helft. De eerste wedstrijd in Milaan was in 0-0 geëindigd. Gullit en Van Basten ontbraken op het appèl van Milan. Kohler, de Duitse voorstopper van Juventus, en Tassotti, de verdediger van AC Milan, kregen beiden rood. Wegens aanmerkingen op de leiding.

Selex troeft Bestmate af

HAARLEM – Selex BSW zorgde in de play off-wedstrijd tegen Bestmate voor een sensatie. De Weertse basketbalploeg won de wedstrijd in Haarlem met grote overmacht: 57-70. Het herboren Selex overdonderde de tegenstander op zijn eigen sterkste wapen, de verdediging. Na de 29-30 stand bij de rust bouwde Selex de marge bekwaam en snel uit. Door deze overwinning is de stand nu nog maar 2-1 in het voordeel van de Haarlemmers. Morgenavond kan Selex in sporthal Boshoven te Weert (20.00 uur) de balans in evenwicht brengen.

Badmintonploeg degradeert

GLASGOW – De Nederlandse badmintonploeg keert terug in de kleuterklas van Europa. In Glasgow werd bij de Europese titelstrijd voor landenteams snel duidelijk, dat de Oranje-formatie zonder Eline Coene tot de grote groep minder begaafde leerlingen behoorde. Dat de puntenlijst zo slecht zou worden, was desondanks verbijsterend. Nederland degradeerde uit de hoofdgroep door het verlies (2-3) tegen Schotland, een natie die jarenlang op het tweede plan verbleef.

EUROPACUP

Programma returns vandaag.
Tussen haakjes uitslagen eerste wedstrijden.

Groep A

Anderlecht-Panathinaikos	...-...	(0-0)
Sampdoria-Rode Ster Belgrado	...-...	(3-1)

Stand:

Sampdoria	5	3	1	1	7	9-4
Rode Ster	5	3	0	2	6	7-7
Anderlecht	5	1	2	2	4	5-7
Panathinaikos	5	0	3	2	3	0-3

Groep B

Dinamo Kiev-Benfica	...-...	(0-5)
Barcelona-Sparta Praag	...-...	(0-1)

Stand:

Barcelona	5	3	1	1	7	8-3
Sparta Praag	5	2	2	1	6	7-6
Benfica	5	1	3	1	5	7-3
Dinamo Kiev	5	1	0	4	2	2-12

Poulewinnaars naar finale op woensdag 20 mei in Londen.

Feyenoord-AS Monaco	...-...	(1-1)
Werder Bremen-Club Brugge	...-...	(0-1)

Finale woensdag 6 mei in Lissabon.

Ajax-Genua	...-...	(3-2)
Torino-Real Madrid	...-...	(1-2)

Finalewedstrijden op 29 april en 13 mei.

Kreek in basis ● Silooy vervangt Alflen

Ajax op volle sterkte

WASSENAAR – Ajax ontvangt Genua vanavond in het met 42.000 toeschouwers uitverkochte Olympisch Stadion op oorlogssterkte. Michel Kreek is tijdig hersteld van zijn hamstringsblessure. Hij doorstond de laatste trainingssessie van de Amsterdamse club zonder problemen. Kreek werd op het veld van de Wassenaarse amateurclub Blauw Zwart eerst enige tijd individueel onder handen genomen door assistent-trainer Bobby Haarms, waarna hij zich bij de groep voegde. Kreek:

„Ik heb alles gedaan, draaien, schieten, sprinten en ik heb nergens last van gehad."

Ook Aron Winter, die lichte buikspierklachten had en zondag tegen FC Den Haag uit voorzorg aan de kant werd gehouden, is tegen Genua inzetbaar. Datzelfde geldt voor Bryan Roy, die wegens een kuitspierblessure de laatste twee competitiewedstrijden van Ajax aan zich voorbij moest laten gaan.

„Iedereen is fit," aldus Louis van Gaal.

In vergelijking met de eerste halvefinalewedstrijd tegen Genua, heeft de technisch directeur van Ajax zijn basisformatie op één positie gewijzigd. Robbie Alflen heeft plaats moeten maken voor Sonny Silooy. Genua treedt Ajax gekortwiekt tegemoet. Carlos Aguilera en Vincenzo Torrente zijn na twee, respectievelijk drie gele kaarten voor een duel geschorst.

Opstellingen:
Ajax: Menzo; Blind, Silooy, Jonk, De Boer; Winter, Bergkamp, Kreek; Van 't Schip, Pettersson, Roy.
Genua: Braglia; Signorini; Ferroni, Caricola, Branco; Eranio, Ruotolo, Bortolazzi, Onorati; Iorio, Skuhravy.
Scheidsrechter: Gerard Biguet (Frankrijk).

Tafeltennisteam maakt karwei niet af

Vriesekoop opgebrand

STUTTGART – Het landentoernooi bij de Europese titelstrijd tafeltennis duurde voor het Nederlands vrouwenteam één dag te lang. In de finale tegen het zwakker geachte Roemenië was Oranje mentaal en fysiek uitgeblust, met als gevolg een 3-1 nederlaag.

Met name Bettine Vriesekoop haalde geen moment haar hoge niveau van de voorgaande zes wedstrijden. Ze verloor haar beide partijen in het enkelspel. Mirjam Hooman speelde gedreven en geconcentreerd, maar faalde individueel ook op de beslissende momenten. Slechts het dubbelspel werd door het herenigde topduo winnend afgesloten.

De onverwachte nederlaag lag coach Jan Vlieg zwaar op de maag. Toch treurde hij niet lang over de gemiste kans. Ook de zilveren medaille komt als geroepen. Het WK-drama vorig jaar in China, met Vriesekoop en Hooman in treurige hoofdrollen, dreunde op nationaal niveau lang na. Om de felle en aanhoudende kritiek te smoren, was er dringend behoefte aan succes. Vlieg: „Zo gezien is de tweede plaats toch een hele vooruitgang."

Binnen acht minuten had Vriesekoop de eerste game (21-15) in de openingspartij tegen de Ciosu op haar naam geschreven. Na de sopele opening stapelde de kopvrouw van Oranje echter vreemd genoeg fout op fout. Ze leek plotseling verlamd door de spanning en verloor opgebrand met 15-21 en 13-21.

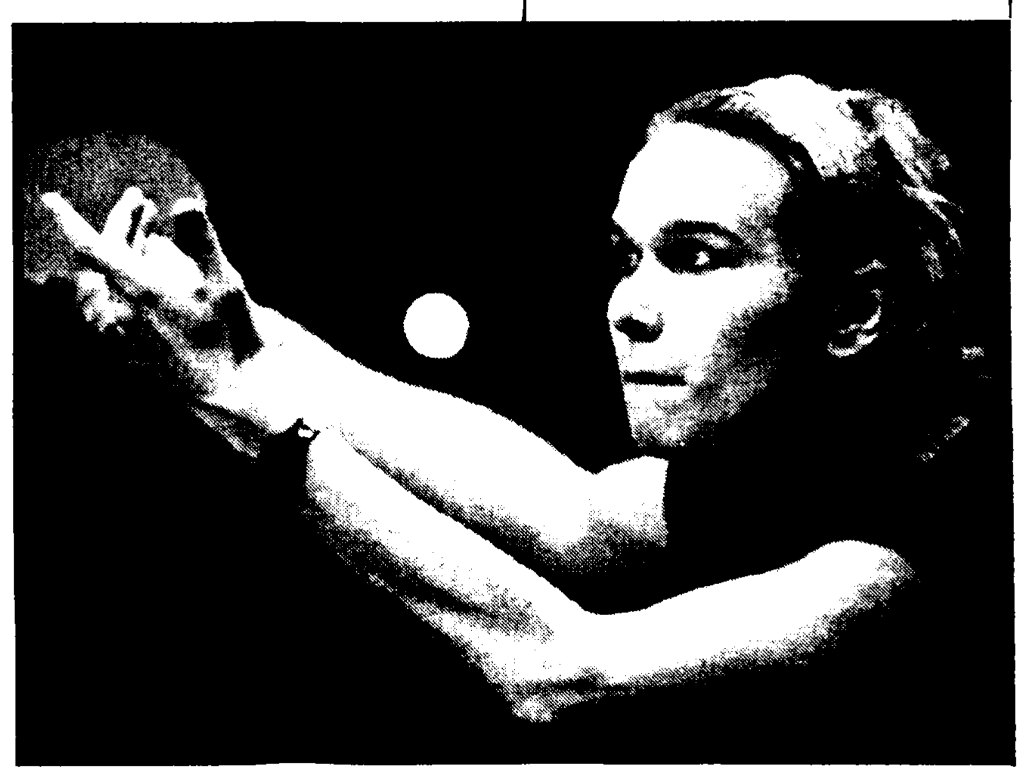
De partij tussen Hooman en Badescu was de spannendste van de avond. In de eerste game (22-20) overleefde de drievoudige nationale kampioene één gamepoint. In de tweede game (26-28) gaf de strijdbare Hooman zich pas op het achtste gamepoint van Badescu gewonnen. In de derde game (21-19) had de mentaal ijzersterke Badescu, de nummer twee van Europa, aan één matchpoint genoeg. Het brons was voor het GOS-team, dat Joegoslavië met 3-2 versloeg.

Bettine Vriesekoop hield aan het toernooi een bedrag van ruim 5000 gulden over, omdat ze op de eerste plaats in het individuele klassement eindigde.

De Nederlandse mannen verzekerden zich via een 4-0 zege op België van het duel om de vijfde en zesde plaats tegen Oostenrijk.

● *Bettine Vriesekoop, na goede start niet bestand tegen de spanning.*

Foto: EPA



Predikaat

BRUNSSUM – De Nederlandse Dambond heeft het Brunssumtoernooi dat in augustus wordt gehouden, het predikaat 'Open NK' verleend. De organisatoren stellen pogingen in het werk de toppers Alexei Tsjizjov (wereldkampioen) en Harm Wiersma achter de borden te krijgen tijdens het damfestival.

VVV kwartier brutaal

Van onze correspondent
HENK HAFMANS

VENLO – Het gedevalueerde elftal van VVV, dat in De Koel het eredivisiestaant tegen Sparta mocht afwerken, was slechts in het openingskwartier even brutaal. Smits en Graef beproefden na flitsende aanvalsacties Sparta-doelman Metgod. Het waren de enige wapenfeiten, waarmee VVV de bezoekers bedreigde. Toen Vurens voor Sparta raak schoot, was de strijd feitelijk gestreden.

Toch moest Sparta vlak voor rust nog verrassend de gelijkmaker toestaan. Babangida onderschepte een terugspeelbal, maar zag zijn solotoer onderbroken door Edward Metgod, die voor dit vergrijp slechts een gele kaart (diens vijfde) kreeg. De penalty werd door Eric Orie benut: 1-1.

VVV-SPARTA 1-3 – 19. Vurens 0-1, 45. Orie 1-1 (strafschop), 66. Vurens 1-2, 90. Teeuwen 1-3 (eigen doel). Scheidsrechter: Nienhuis. Toeschouwers: 1230. Gele kaart: Metgod (Sparta).
VVV: Custers, Verberne, Polman, Rayer, Teeuwen, Smits, Orie, Derix, Babangida, Graef (68. Braem), Gerestein (84. Spee).
Sparta: Metgod, Faber, Veldman, Van der Gaag, Snoei, Sandel, Valke, Van de Berg, Helder, Vurens, Dennis de Nooyer.

De tweede helft kreeg steeds duidelijker het karakter van een verplicht nummertje. Opnieuw trof Edwin Vurens doel, nu uit een vrije trap. Dat Eric Teeuwen de bal nog abusievelijk over zijn eigen doellijn schoof, was domme pech: 1-3.

Trainer Henk Rayer van VVV hoopt dat Michel Haan, Jay Driessen en doelman John Roox voor het thuisduel op paasmaandag tegen MVV fit zullen zijn. De problemen tussen Roox en zijn trainer zijn eveneens de wereld uit. Rayer: „Met manager Wiel Teeuwen hebben Roox en ik de zaak uitgepraat."

Lejarreta moet stoppen

GALDEKANO – Marino Lejarreta moet zijn loopbaan als profwielrenner als beëindigd beschouwen. Tot die conclusie zijn de behandelende artsen gekomen na zijn zware valpartij in de Grote Prijs Primavera afgelopen zondag. Lejarreta liep breuken aan de wervelkolom en enkele ribben op, en kwetsuren aan longen en nieren. De doktoren hebben de 34-jarige renner meegedeeld, dat het herstel vele maanden zal duren, en 'dat hij blij mag zijn dat hij daarna weer een normaal leven zal kunnen leiden, echter zonder topsport'.

Cambuur naar eredivisie

ROOSENDAAL – Zonder zelf te spelen is Cambuur kampioen van de eerste divisie geworden. RBC verspeelde de laatste, theoretische kans op de titel door een 1-1 gelijkspel tegen Veendam. Het is de eerste keer in haar bestaan dat Leeuwardense, door Rob Baan getrainde club de eredivisie bereikt.

Surfer Willems tiende bij WK

VILAMOURA – Op de derde dag van het WK surfen in het Portugese Vilamoura is Danny Willems als tiende geëindigd. Op het laatste kruisrak lag Willems nog op de vierde plaats, maar door een winddraaiing vielen de koplopers stil, terwijl de achterblijvers gebruikmaakten van de veranderde wind. In het algemeen klassement staat Willems nu als vierde genoteerd.

Geen problemen voor Siemerink

HEERLEN – Jan Siemerink en Michiel Schapers hebben de tweede ronde bereikt van het tennistoernooi in Hongkong. Schapers ontdeed zich van de Canadees Rusedski (6-4, 6-4) en Siemerink klopte de Italiaan Pozzi (6-4, 1-6, w.o.). De als vijfde geplaatste Paul Haarhuis ging verrassend onderuit tegen Masur (6-3, 6-2). Jacco Elting drong door tot de tweede ronde van het toernooi in Tampa, na een zege op de Amerikaan Bezecny (6-3, 1-6 en 6-4).

eredivisie

VVV-Sparta 1-3

PSV	31	22	8	1	52	69 – 24
Ajax	31	22	5	4	49	72 – 23
Feyenoord	30	17	8	5	42	45 – 18
Vitesse	31	14	9	8	37	44 – 30
Groningen	30	14	8	8	36	41 – 31
Twente	31	13	8	10	34	52 – 46
Roda JC	31	12	10	9	34	38 – 37
RKC	31	10	13	8	33	49 – 41
Sparta	32	11	11	10	33	48 – 51
Utrecht	32	9	14	9	32	36 – 36
MVV	30	9	11	10	29	31 – 39
Willem II	30	10	7	13	27	40 – 41
Volendam	32	10	7	15	27	33 – 46
SVV Dordrecht	31	8	6	17	22	36 – 58
Fortuna Sittard	31	5	11	15	21	31 – 46
Graafschap	31	6	8	17	20	28 – 50
Den Haag	32	5	10	17	20	29 – 58
VVV	31	2	6	23	10	29 – 76

VVV gedegradeerd.

Vrijdag 20.00 uur:
MVV-FC Groningen

eerste divisie

Veendam-RBC 1-1
NAC-Telstar 4-3

Cambuur	35	21	8	6	50	63 – 37
RBC	35	15	13	7	43	59 – 40
NAC	35	16	10	9	42	62 – 44
BVV Den Bosch	35	16	10	9	42	52 – 41
Heerenveen	35	17	7	11	41	71 – 45
Heracles	36	15	11	10	41	59 – 49
NEC	35	15	8	12	38	62 – 48
Veendam	35	14	10	11	38	45 – 45
GA Eagles	36	16	6	14	38	57 – 54
Telstar	35	15	7	13	37	73 – 58
Wageningen	35	13	11	11	37	35 – 31
AZ	35	13	10	12	36	52 – 38
Haarlem	35	14	8	13	36	51 – 57
Eindhoven	35	11	11	13	33	42 – 44
Helmond Sport	36	11	10	15	32	47 – 64
Excelsior	36	12	6	18	30	57 – 73
Emmen	35	8	12	15	28	34 – 50
Zwolle	35	8	12	15	28	40 – 59
TOP	35	6	9	20	21	37 – 67
Zeeland	35	4	5	26	13	33 – 87

Vrijdag 19.30 uur:
Zwolle-Emmen

NAC-Telstar 4-3 – 6. Van Hooijdonk 1-0, 15. Lammers 2-0, 22. Verschoor 3-0, 44. Regtop 3-1, 55. Oostrom 3-2, 59. Regtop 3-3, 77. Lammers 4-3. Scheidsrechter: Janssen. Toeschouwers: 3007. Gele kaart: Brood (NAC), Liefden (Telstar).

Veendam-RBC 1-1 – 21. Hendriksen 0-1, 89. Bolhuis 1-1. Scheidsrechter: Merks. Toeschouwers: 2200. Gele kaart: Brouwer, Alberts (beiden Veendam), Hellemons, Mutsaerts en Voets (allen RBC).

buitenland

ENGELAND

Luton-Nottingham Forest	2-1
Sheffield United-Tottenham	2-0
West Ham-Southampton	0-1

INTERLAND

Oostenrijk-Litouwen	4-0

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven

045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron Cebuco Summo Scanner) 079

Vermist/Gevonden

Hoge beloning

uitgeloofd, voor tips die leiden tot opsporing cq terugvinden van een op 1-4-92 te Heerlen gestolen Mercedes 300 SE (Classic car), kent. AC-W-100, kenmerken: kl. gebroken wit met antraciet dak en gas-install. Tel. 045-211381.

Vermist

zat. 11-4-'92, lief groen/oranje gekl. DWERGPAPEGAAI (Bartje), omg. Brunssum Noord, Ind. terug, beloning! Tel. 04498-94430 of 045-255961.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. Wie heeft er voor koppel zonder kinderen 'n vrijst. WONING voor langere tijd te huur? Regio Maastricht-Valkenburg-Vaals. Eventueel ruime flat. Reacties aan 04754-85139.

Personeel aanbod

Dame met uitstekende opleiding (acad.), middelbare leeftijd, voorheen artsenbezoekster, verzorgd uiterlijk, goede cont. eigenschappen, onafhankelijk, 3-talig Ned.-Duits-Eng., zoekt in Heerlen of euregio een nieuwe uitdaging. Elke baan is welkom, geen sex, ook op zon- en feestdagen. Ben i.b.v. auto en telefoon. Tel. 045-722238 u wordt teruggebeld

GITARIST zoekt aansl. in dansorkest met werk. Tel. 045-74*114.

Personeel gevraagd

Gids in de Branding

Onze uitgeverij is een internationaal succesvolle organisatie van 100 mensen. Het produkt: gidsen in soorten en maten, die voornamelijk richten tot overheid en bedrijfsleven. Als VERKOPER kun en wilt u zeer zelfstandig de markt bewerken. U adviseert de juiste gidsen en de bijbehorende advertentieruimte. U beschikt via dit bedrijf over alle moderne communicatiemiddelen. Het verkopen zit u in het bloed, waarbij stressbestendigheid, flexibiliteit en pioniersgeest de absolute trefwoorden zijn. Uw rayon is de zuidelijke provincies. Een opleiding maakt natuurlijk deel uit van uw inwerkperiode. U bepaalt zelf uw salaris, niet door provisie maar door inzet en succes. Uiteraard hoort een representatieve companycar tot de secundaire voorwaarden, als uw serieuze belangstelling is gewekt dan verwacht H.E. Kasper uw reactie. Wij garanderen een vertrouwelijke behandeling.

Joh. Kasper en Co sinds 1931
Maatschappelijke zetel:
Design Studio Limburg BVBA
Kapelaansblook 18, 3600 Genk-België.

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers voor Voerendaal

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Gevraagd full-time medewerker voor Texaco Tankstation Kroes

Leeftijd plm. 22 jaar. Tel. 045-425390 tussen 18 en 19 uur.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Magazijnchef m/v

voor een groothandel in electro-technische apparatuur. U bent verantwoordelijk voor de gehele gang van zaken, zoals het binnenboeken van goederen, orderadministratie etc. Onze voorkeur gaat uit naar iemand met een elektrotechniek achtergrond en ervaring in die branche. Leeftijd: 28 tot 40 jaar. Hebt u interesse voor deze uitdagende baan met goede toekomstmogelijkheden? Kom dan langs.

Service-Technicus m/v

voor een relatie in Heerlen, werkzaam door heel Nederland. U beschikt over uitgebreide kennis van hard-ware en gaat onderdelen vn computers vervangen. Opleidingsniveau: MTS-electronica. Deze opdracht gaat enige weken duren.

Informatie: 045-718366, Mariëlle Muijlkens
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Mildner Bouwbedr. B.V. vraagt dringend colonnes METSELAARS en timmerlieden voor projecten in Duitsland omgev. Aken/Stolberg. Duits verzekerd. Tel. 045-231200.

Exclusieve Club te Lanaken België vraagt nette attraktieve DAMES, zeer hoge verdiensten, vervoer aanw., intern mog. Reageer snel want vol is vol. Inl. 045-729239 of 0932-11718692 na 20.00 uur.

BESTUURSLEDEN gez. voor St. Peuterspeelzalen H'Broek die op vrijw. basis willen meewerken aan de bestuurl. begel. van peuters. Inl. na 18 uur 045-221134 (secr).

Euro Bouw vraagt VAKBEKWAME Uitvoerder, metselaars, ijzervlechters, timmerlui, 043-639710, tijdens kantooruren.

Für Dauereinstellung gesucht Maurer, Einschaler und Klinkenmauer. Auch Colonnen. Auskunft von Montag bis Freitag von 8.30-17.00 Uhr. Tel. 0949-227144665.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

THUISOPPAS gevr. voor onze zoon 8 mnd, 6 à 8 dagen per maand. Chevremont. 045-465262.

Joh. Kasper en Co zoekt voor haar regio Brabant, Limburg en Vlaams België twee bekwame VERTEGENWOORDIGERS m/v of personen die als zodanig willen worden opgeleid. Wij bieden salaris, provisie, onkostenvergoeding en auto. Kandidaten die representatief, enthousiast en welbespraakt zijn. Schrijven direct aan: Joh. Kasper en Co sinds 1931. Maatschappelijke zetel: Design Studio Limburg BVBA, Kapelaansblook 18, 3600 Genk.

Horeca-onderneming te Maastricht (geen café) zoekt vaste MEDEWERKSTER voor plm. 20 uur per week, min. leeftijd 28 jaar. Tel. 043-650117 na 18.30 uur.

DAMESKAPSTER gevraagd. Tel. 04493-1488.

Op zoek naar gezellige collega's en vast werk. St.Gez. Lich. zoekt nog een MEDEWERKSTER lft. plm. 17-20 jr. Tel. soll. 045-352044.

BEZORGERS gevr. min. leeft. 15 jr. voor Simpelveld, Schinveld, Nieuwenhagen-Eygelshoven en Heerlerbaan 045-257974.

Gevr. FRITUREHULP (vr.) met ervaring. Tel. 045-726764 of 045-229037.

Gevraagd te Valkenburg HULP in de huish. 6 dgn. p/wk 3u. p/dag 04406-13094

Gevr. beslist ervaren vr. FRITUREHULP voor de ma, di en vr. Tel. 045-418725.

Gevraagd RAAMSCHILDER voor "Naam beschildering Café" Tel. 045-427711.

Gevraagd voor direct: CHAUFFEURS met groot rijbewijs en chauf.diploma. Tel. melden voor afspraak: 043-632100 Groothandel J. Simons bv, Ankerkade 21, 6222 NL Maastricht.

Gevraagd ADVERTENTIE-VERTEGENWOORDIGERS voor de regio's Heerlen e.o. en Kerkrade e.o. Tel. 09-4924067738.

METSELAAR gevr. voor plm. 3 dagen werk. Tel. 04406-12875.

Nette vr. HULP gevraagd voor op de vrijdagochtendmarkt te Hoensbroek bij aard., groente en fruit. Van 8.00 tot 13.00u. leeft.18-35jr Tel. 045-212812. Alleen serieuze reacties.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?

Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550

Geen Verkoop! Geen kosten

Open huis heden 15 en donderdag 16 april van 17-19 uur



* Limbricht, Zuid-oost:

Riant halfvrijst. herenhuis met garage. Z-vorm. woonk. en gesloten keuken, totaal ca. 40 m2. 3 Grote slaapkamers. Luxe badk. met ligb. en 2e toilet. Vaste trap naar zolder (mogelijkh. voor 4e kamer). Opt. geïsol. Prijs ƒ 186.598,- v.o.n. op basis van LoonVast Hypotheek (rekeninghoudend met fiscaal voordeel en 100% financiering).
Adres: Provincialeweg 35, te Limbricht. (10010910)
INL. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
TEL. 045 - 71 22 55

Te koop
gevraagd
woonhuizen in de prijsklasse tot ƒ 200.000,-.
Directe aankoop mogelijk!!
Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC B.V.
Akerstraat Nrd. 11,
Brunssum. Tel. 045-220550

Vochtige muren
DOE ER WAT AAN!



Gratis informatieblad door NICO LARDENOIJE
Beëd. vochtdeskundige
Maastricht, 043-436162.

Brunssum

Hazelaar 27 (plan Hemelder): perfecte halfvr.st. woning (bwj.'89), type drive-in, met o.a. ruime gar., woonk. met parketvl., aansluitend mooie tuin, keuken, bijkeuken, 3 slpk., badk. met ligbad. Prijs ƒ 169.000,- k.k. premie overname mogelijk. Inl. Paul Crombag Onroerend Goed, tel. 046-580087.

Te k. gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobilien, tel. 045-414015

15 jaar vaste rente! 8,6% (pensioenfonds). Bel. 045-712255. Na kantooruren dhr J. Wetsels 045-440731. STIENSTRA Hypotheek Service.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevr., opknappen geen bezwaar. 040-520558.

HUIZEN te koop gevraagd tot ƒ 150.000,-. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Direkte aankoop is mogelijk. Wijman & Partners Vastgoed, Heerlen. 045-728671.

Te k. halfvrijst. HUIS te Landgraaf met tuin en 3 slpks. Tel. 045-321691 b.g.g. 04404-1335.

Te koop gevr. KERKRADE-Locht of omgev., kl. huis met tuin, voor jong echtp. Kooppr. ong. ƒ 120.000,-/135.000,-. Tel. 0949-240718737 of 24077965. Geen makelaar.

Kamers

KAMER te huur bij centrum Kerkrade. Tel. 045-461870.

LANDGRAAF: Gem. woon/slaapk. met eigen douche, w.c., en keuken te huur, kabelantenne aanw., huur p.mnd ƒ 660,-. all-in. Tel. 045-315674

Te h. centr. HEERLEN, gr. gem. kamer, beg.gr., liefst ouder pers., 045-442192

Autoverhuur

JURGEN Autoverhuur. Tel. 045-463333 Langheckweg 36, Kerkrade (ind.terrein Dentgenbach)

Geldzaken

8½ % RENTE te weinig? Beleg dan in Duitsland! Tel. 09-4924314021.

Bedrijfsruimte

Groot WINKELPAND te huur met groot magazijn en luxe appartement. Geschikt voor alle doeleinden, gel. in druk centrum, Dorpstr., Houthalen, Limburg, België. Te bevr. R. Jackmaer, Grote Baan 116, 3530 Houthalen. Tel. 09-3211522073. Fax 09.3211522854

bouwmat./machines

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

OPRUIMING, vloertegels nu met ƒ 10,- p. m2, korting. Tegelhandel Jan van Dorst, De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

Te koop SCHAFTWAGENS, 3 stuks voor ƒ 600,-. Tel. 045-241744.

Te koop BETONMOLEN, z.g.a.nw. ƒ 550,-. Tel. 045-244335, tussen 16-17 uur.

Reparaties

TV/video defect
vandaag gebracht,
morgen al klaar,
prijsopgave en garantie.
Tel. 045-231340
E & E Electronica Brunssum

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

REPARATIE huish. app.: Toenbreker Wasautomaten. 045-325819, gespec. Miele.

ONDERDELEN wasmach. drogers en centrif. Europawg Nrd 191 Ubach o Worms

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel, Geleen, 046-745230, service 24.u

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te koop jonge HENNEN tegen de leg. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

Werkkleding, Hevea IAARZEN v.a. ƒ 34,50. mnd april. P. Raeven. Tel. 045-322741

HARDI veldspuiten met spuitbomen van 10-24 mtr. voorjaarsaanbiedingen. Diverse inruilmachines, losse tanks, spuitbomen en pompen en fustreinigers. Gebr. Hardi Combi nevelspuiten in vaste en zwenkbare uitvoering. Alle onderdelen uit voorraad leverbaar, ook de nieuwste color-tips met inruilactie. Al meer dan 25 jaar Hardi Service. Collé, Prinsenbaan 155, Koningsbosch. Tel. 04743-1205.

Introduktie nieuwe ZETORS type 9540. Kom eens vrijblijvend een proefrit maken. Uw Off. Zetor Dealer, Lud Collé, Susteren. Tel. 04499-3030.

Winkel & Kantoor

Copieerapparaten v.a. ƒ 500,-

Tevens ook verkoop van Type-machines, Rekenmachines, Kasregisters, Telefax. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Bedrijven/Transacties

Gezocht:
Jonge vrouw met horecapapieren

BISTRO, per direkt. Tel. 04454-5666.

Voerendaal
te huur
Friture
gelegen aan doorgaande weg, geen inventaris overname, wel borg. Br.o.nr. B-1327 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Huwelijksbureaus

Zoekt U een PARTNER? bel dan nu Huwel. Rel. Buro. "Ledo". Eerste halfjaar geen bemiddelingskosten. Tel. 04493-3672 ook 's avonds en in het weekend.

Auto's

Toyota Supra 3.0i '88 ƒ 33.500,-; Ford Siërra RS Cosworth '89 1 eig. ƒ 37.500,-; Renault 25 TX '90 1e eig. ƒ 23.750,-; 25 V6 aut. '89 1e eig. 50.000 km. ƒ 30.750,-; 19 GTXi '89 1e eig. v.a. ƒ 17.500,-; 21 GTS Nevada '88 1e eig. ƒ 16.750,-; 21 TS/GTL '87/'89 v.a. ƒ 9.000,-; Volvo 740 GL Turbo D combi '88 1e eig. ƒ 26.750,-; 740 GL combi m. '87 1e eig. ƒ 21.750,-; 240 DL combi '88 1e eig. ƒ 22.500,-; 440 GL/GLT '88/'89 v.a. ƒ 18.750,-; 480 sport '87 ƒ 20.750,-; 740 GLE '84/'88 v.a. ƒ 10.750,-; 240 GL '82/'85 v.a. ƒ 3.750,-; 360 GLT '83 ƒ 5.500,-; 345 GL 2.0 '85 ƒ 8.500,-; VW Passat combi '90 1e eig. 90 Pk ƒ 27.000,-; Passat 1.8 CL '89 1e eig. ƒ 23.750,-; Passat TD combi '87 ƒ 17.500,-; Passat D/combi D '84 ƒ 6.750,-; Polo Fox '90 ƒ 14.750,-; Ascona '84 ƒ 5.250,-; Golf CLD/GTD '85/'88 v.a ƒ 9.000,-; GOLF 13/16/18 '84/'89 v.a. ƒ 7.500,-; Jetta '81/'87 v.a. ƒ 2.250,-; Audi 80S/80D '88/'89 1e eig. v.a. ƒ 19.750,-; 100 cc m. '86 ƒ 10.750,-; BMW 524 t.d. '89 1e eig. ƒ 42.500,-; 525E/524 t.d. '84 v.a. ƒ 7.000,-; 316/320i '84/'86 v.a. ƒ 8.000,-; Opel Vectra 1.8 GL Hatchb. '89 1e eig. ƒ 23.500,-; Kadett 1.7 D combi '89 1e eig. ƒ 18.500,-; Kadett 1.6 D combi '87/'89 v.a. ƒ 10.000,-; Kadett 1.7 D combo '90 1e eig. ƒ 14.750,-; Kadett 12/13/16/16D '84/'90 v.a. ƒ 5.000,-; Omega 18/2.0i/2.0GLi aut. '88/'90 v.a. ƒ 14.000,-; Corsa '84/'87 v.a. ƒ 7.000,-; Senator 3.0 '83 ƒ 7.750,-; Ascona 18 '88 ƒ 12.000,-; Mitsubishi Sapporo GLX '83 ƒ 6.750,-; Lancer GLX '84 ƒ 5.500,-; Ford Scorpio 20i/24i/29i '85/'90 v.a. ƒ 10.000,-; Orion GL '86 ƒ 8.750,-; Siërra 2.0i sedan '88/'90 v.a. ƒ 16.500,-; Siërra 2.0/2.3D combi '84/'90 v.a. ƒ 5.500,-; Escort 1.4 CLi combi '89 1e eig ƒ 15.500,-; Escort 13/14/16/16D '83/'89 v.a. ƒ 4.500,-; Capri 2.3 '78 ƒ 3.750,-; Taunus aut. '82 ƒ 2.500,-; Citroën AX 1.1E '88 1e eig. ƒ 9.750,-; BX 14/16/16 Break '83/'89 v.a. ƒ 4.000,-; BX turbo D '88 1e eig. ƒ 17.750,-; Visa '85/'86 v.a. ƒ 4.250,-; CX GTi '85 ƒ 7.500,-; CX turbo '86 1e eig. ƒ 11.000,-; Alfa 75 16/18 '86/'89 v.a. ƒ 11.000,-; Fiat Tipo IE '90 1e eig. ƒ 17.000,-; Panda/Uno '85/'89 1e eig. v.a. ƒ 4.500,-; Peugeot 405 GR/GRi 1.9 '88/'90 1e eig. v.a. ƒ 16.500,-; 205 XLD '89 1e eig. ƒ 14.750,-; Honda Aerodeck 2.0 '88 ƒ 19.500,-; Accord 2.0 '86/'88 v.a. ƒ 11.000,-; Prelude EX aut. '85 1e eig. ƒ 13.500,-; Prelude spec. uitv. '84/'86 v.a. ƒ 9.000,-; Accord EX aut. '84 ƒ 7.000,-; Nissan Silvia turbo '86 1e eig. ƒ 11.750,-; Bluebird 1.8 GL '88/'89 1e eig. v.a. ƒ 12.500,-; Sunny combi D '85/'86 v.a. ƒ 6.500,-; Mitsubishi Galant GL Hatchb. '89 1e eig. ƒ 19.500,-; Galant GL/turbo D '88/'90 v.a. ƒ 16.000,-; Galant t.d./t.d. aut. '85/'86 v.a. ƒ 7.500,-; Starion turbo '83 ƒ 7.500,-; Galant turbo D '90 ƒ 21.750,-; Saab 9000 turbo '86/'89 v.a. ƒ 19.750,-; 900 GL '84 ƒ 5.750,-; Mercedes 200 D '82 ƒ 7.250,-; Rover 2000 '84 ƒ 3.750,-; Mazda 626 GLX/GLX D '88/'90 v.a. ƒ 14.500,-; 323 GLX '85 ƒ 6.500,-; RX 7 '80 ƒ 7.250,-; Hyundai Sonata 1.8 GLi '89 1e eig. ƒ 16.750,-; Stellar '85 ƒ 4.500,-; Toyota Celica '83/'90 v.a. ƒ 6.750,-; Camry '84/'87 v.a. ƒ 7.750,-; Corolla '82/'84 v.a. ƒ 2.000,-; Lada Samara 1.3 '88 1e eig. ƒ 7.500,-; Skoda 105 '87 1e eig. ƒ 3.500,-; Suzuki Jeep z. en w. kap '84 ƒ 9.250,-; Mercury Marquis '79 ƒ 1.500,-.

Plm. 30 goedkope inruilauto's v.a. ƒ 250,-.
Directe 100% financiering en leasing mogelijk.

Han van Sintmaartensdijk
Trichterweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

FIAT

Paasshow
van 16 april t/m 22 april
2e paasdag open van 10.00 tot 17.00 uur.
Onze aanbiedingen zijn de beste!
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34, 045-742121.

AUTOSTRADA DE LOCHT
2de PAASDAG VAN 10-17 UUR
PAAS OCCASIONSHOW

Autoparck Kerkrade
EEN GREEP UIT ONZE VOORRAAD

Peugeot 405 GR donkerrood, el. ramen, enz.	1989
Peugeot 205 XE, kl. wit, super zuinig	1989
Lada 2104, stationwagen, 21.000 km, nieuwst.	1989
Lada 2105, kl. rood, 35.000 km, 15 GL	1989
Volvo 760 GLE automaat, full option, antraciet	1988
Volvo 740 GL, kl. wit, mooie auto	1984
Volkswagen Polo Coupé, nw.st, kl. wit	1988
Ford Siërra 2.0 L zilvermetal. 5-drs.	1987
Ford Escort 1400 CL 1e eig. 30.400 km blauw	1987
Citroën Visa Club wit perfecte cond. 47.000 km	1987
Ford Escort XR3i antraciet, div. opties	1987
Opel Kadett 1800 inj. GT Sport signaalrood	1987
Kadett 1.3 S sedan 1e eig. 65.000 km nw.st.	1987
Subaru Justy 1000 LS 9 groenmet. super mooi	1987
VW Polo shopper goudmet.	1986
Subaru Mini Jumbo 1e eig. 29.000 km zilver	1986
Merc. 200 ELE nw. mod. div. extra's, bord.rood	1985
Ford Escort Luxe, kl. blauw, 1e eig. 65.000 km	1985
Ford Escort 1600 diesel stationwagon	1985
Cherry 1700 Luxe D zilvergroenm. 1e eig.	1985
Opel Kadett 1600 S 4-drs. signaalrood	1985
Renault 11 3-drs. super mooi 80.000 km	1985
BMW 318 inj. goudmet. div. acc.	1984
Ford Escort 1300 Luxe, div. sport. extra's, wit	1984
Renault 9 aut. 1e eig. goudmet.	1984
VW Golf CL aut. 1e eig. LET OP 51.000 km, unieke conditie	1984
BMW 323i veel acc., nieuw model, gr.met.	1983
Porsche 911 Targa modificatie SL	1973
Mercedes 230 Coupé voor liefheber	1979
Mercedes 230 T stationwagon i.z.g.st.	1979

LOCHT 44, KERKRADE. Tel. 045-426424.

Demo-auto
Opel Calibra 2.0i,
bwj. jan'92, zwartmet., km.st. 3.000, schuifdak, cd-install., ABS, alarm, boardcomp., sportvelgen.
Nw.pr. ƒ 65.300,- nu ƒ 56.800,-.

OPEL
welling
Haefland 2, Brunssum, tel. 045-257700.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Ford SIËRRA 2.0 Laser bwj. '85, extra's, als nieuw, ƒ 7.750,-. 046-525489.

Ford ESCORT 1.6 GL, zwart bwj. '85, ƒ 8.000,-. Tel. 046-510893, na 18.00 uur.

Te koop Ford ESCORT 1300, i.g.st. ƒ 3.500,-. Achter de Heggen 51, Hulsberg.

Van 1e eig. Ford FIËSTA 1100 L Festival, m.'84, ƒ 5.500,-. Tel. 045-724417

Te k. Ford TAUNUS stat.car bwj. '80, trekh., APK '93, ƒ 925,-. Tel. 045-320457.

Te k. Ford ESCORT 1.3 L, 3-drs., bwj. '81, APK 6-'93, ƒ 3.250,-. Tel. 045-316940.

Ford SIËRRA 2.0 laser bwj. '85 met sunroof pr.n.o.t.k. na 18.00 uur. Tel. 045-424569.

Paas-Show!!!

BMW 520i	1989	ƒ 39.950,-
Lada 1200 S	1987	ƒ 4.950,-
Peugeot 309 GL Profil LPG	1989	ƒ 18.950,-
VW Golf 1.3 Avance	1987	ƒ 14.950,-
Volvo 345 DL Special	1986	ƒ 8.950,-
Volvo 360 2.0 GL	1987	ƒ 12.950,-
Fiat Panda 750 CL	1989	ƒ 9.750,-
Fiat Panda 1.0L	1991	ƒ 12.500,-
Fiat Panda 1.1 CL AUTOMAAT	1991	ƒ 14.950,-
Fiat Uno 45 Carrara	1987	ƒ 8.950,-
Fiat Uno 45 Super	1986	ƒ 7.950,-
Fiat Uno 45 Super	1988	ƒ 11.950,-
Fiat Uno 45 Lido	1989	ƒ 12.950,-
Fiat Uno 45 Super IE KAT.	1989	ƒ 13.500,-
Fiat Uno 1.0 IE KAT.	1990	ƒ 14.950,-
Fiat Uno Super 1.0 IE KAT.	1990	ƒ 15.950,-
Fiat Uno 60 S silver	1987	ƒ 10.950,-
Fiat Uno 1.4 IE KAT.	1990	ƒ 16.500,-
Fiat Uno 75 SX IE KAT.	1988	ƒ 13.500,-
Fiat Uno 75 SX IE KAT.	1990	ƒ 19.950,-
Fiat Uno 60 S DIESEL	1986	ƒ 7.500,-
Fiat Tipo 1.4 DGT	1989	ƒ 19.250,-
Fiat Tipo 1.4 DGT IE KAT.	1990	ƒ 23.950,-
Fiat Tipo 1.6 DGT IE KAT.	1991	ƒ 27.950,-
Fiat Croma 2500 diesel	1987	ƒ 14.950,-
Fiat Croma 2.0 SX IE KAT.	1990	ƒ 34.950,-
Fiat Ducato 2.5 DIESEL	1991	ƒ 28.950,-

1 JAAR 100% GARANTIE
Persoonlijke lening, financial, lease en/of
WA/Casco verzekering vlot geregeld!
RIJ NU, BETAAL IN 1993!*)
geldt alleen op
Fiat Uno 1.1 SUPER IE , zwart
Fiat Tipo 1.4 IE, wit
KENTEKENKLAAR, 0 KILOMETER!
ƒ 3.000,- EXTRA inruilpremie*)
geldt alleen op
Fiat Tipo 1.4 S IE, wit/grijs metallic
Fiat Tipo 1.4 SX IE "Skyline" zwart
2E PAASDAG is KIJKDAG
*) Vraag naar onze voorwaarden.
Fiat Schobben Brunssum
Tegelstraat 3. Tel. 045-250675.

AUTOSTRADA DE LOCHT
2de PAASDAG VAN 10-17 UUR
PAAS OCCASIONSHOW

Gebr. Dominikowski biedt aan:

Escort cabriolet i.st.v.nw. rood	1985
Opel Manta 400 heel apart wit	1987
Opel Rekord 2.0S roodmet. autom. LPG	1983
Ascona 1.6S 5-drs rood	1984
3xKadett 1.6 GT wit, GSi rood, 1.3 LS rood	1985/1988
2x Kadett Caravan benzine en diesel	1983/1986
VW Golf diesel, 2x benzine	1981 1983/1988
VW Jetta diesel wit	1985
VW Passat variant diesel wit	1986
VW Passat CL groenmet. i.st.v.nw.	1984
Mercedes 190E autom. div. extra's blauwmet.	1984
Mercedes 200D blauw	1983
Ford Siërra 2.0 GL 5-drs wit LPG	1985
Siërra combi 1.6 5-drs beige	1983
2x Ford Escort XR 3 zilvermet., 1.3 blauwmet.	1984/1986
3x Fiësta 1.0, 1.1, diesel blauwmet.	1983 1984/1986
Fiësta diesel blauwmet.	1986
Suzuki Swift 1.3 GL rood	1985
Mitsubishi Galant GLX antraciet	1985
Mitsubishi Colt GLX 5-drs blauwmet.	1985
Volvo 360 GLE wit	1988
Volvo 340 autom. rood	1983
Fiat Ritmo 70S antraciet	1986
Seat Ibiza 1.5 GLX zilvermet.	1987
Seat Ronda 1.6 GLX goudmet.	1984
Renault 9 GTL 4-drs spring uitv. wit	1987
Renault 11 GTX blauwmet.	1984
Peugeot 205 accent zeer mooi rood	1986
Citroën Axel 1.2 TRS spec. striping rood	1986
Citroën BX 1.4 wit	1983
Citroën BX 1.6 TRS groenmet.	1984
Nissan King cab diesel wit	1986
Nissan Sunny diesel 4-drs zilvermet.	1988

Div. inruilers tussen ƒ 750,- en ƒ 3.500,-.
Gebr. Dominikowski autobedrijf
Locht 38, Kerkrade.
Tel. 045-420209.

Proficiat!

25 jr. getrouwd
Mam en Pap
Ria en Piet



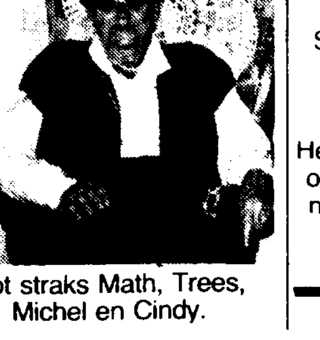
Proficiat van Manfred en Chantal, Michèl

Hans en Jana
25 jaar getrouwd



Veel liefs, tot vanavond
De kinderen.

Proficiat (O)ma



Tot straks Math, Trees, Michel en Cindy.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

AUTOSTRADA DE LOCHT
2de PAASDAG VAN 10-17 UUR
BOVAG PAAS OCCASIONSHOW

Autobedrijf John Koullen biedt aan:
ANWB gekeurde auto's
met 12 mnd voll. garantie en autopas

- BMW 535i zeer apart grijsmet.
- Ford Siërra Sedan Azur blauwm.
- Ford Siërra Sedan CL 1.6 blauwm.
- Ford Escort 1.4i CL 3-drs blauwmet.
- Mazda 121 LX bolhoed groenmet. 9.000 km
- Opel Omega 1.8 LS stuurbekr. d. blauw
- Opel Kadett 1.6i GL Sedan donkerrood
- Opel Kadett GSi 2.0 16V wit
- Opel Kadett 1.3 LS Sedan v. acc. wit
- Renault 25 TX inj. groenmet. zeer mooi
- Renault 5 TL wit
- Renault 11 GTX 5-drs wit
- Audi 80 1.8 wit
- Lancia Thema turbo I.E. grijsmet.
- Peugeot 205 Soleil rood
- VW Golf CL 1.3 goudmet.
- Honda Accord Luxe blauwmet. nw.st.
- Volvo 340 DL grijsmet.
- Mercedes 190 E AMG uitv. rood

JEEP
- Isuzu Trooper turbo D. geel kent. wit

DIESELS
- Ford Escort 1.8 D Bravo grijsm.
- Toyota Carina 2 diesel wit
- BMW 524 D leer int. nw.st. wit
- Renault 21 GTD goudmet.
- Volvo 240 GL diesel grijsmet.
- Mercedes 200 D bruinmet.

Tevens keuze uit 10 tal inruilauto's tot ƒ 7.500,-.
* 12 maanden volledige garantie à boven ƒ 7.500,-;
* 100% FINANCIERING MOG.
* INRUIL AUTO/MOTOR MOGELIJK
Autobedrijf John Koullen
Het adres voor de betere gebruikte auto.
Tel. verkoop: 045-426995. Tel. werkplaats: 045-424268.
LOCHT 17, KERKRADE.

Te koop gevraagd PERSONEN-AUTO'S en alle type bedrijfsauto's. Autobedrijf Loek Schaepkens te Klimmen. Tel. 04405-2896.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 18



Akerstraat 47
Kerkrade-West
045-413324

Niersprinkstraat 9
Kerkrade-Centrum
045-452893

Waalse Pijl voor Raymond Meijs vandaag nieuw examen

'Nu weet ik wat afzien is'

DOOR WIEL VERHEESEN

SPA – Van topper bij de amateurs tot tobber bij de profs. Raymond Meijs is als debuterend beroepsrenner in de voorbije weken vaker door de achterdeur uit het peloton verdwenen, dan op de manier zoals hij in zijn vroegere categorie gewoon was. Met andere woorden: de 24-jarige renner uit Valkenburg heeft aan den lijve ondervonden wat er allemaal bij komt kijken om in het profgilde mee te doen, laat staan mee te strijden voor de hoofdprijzen. „Nu weet ik wat afzien is", zegt hij.



● *Voor Raymond Meijs zijn de eerste maanden als beroepsrenner een bikkelharde leerschool. „Ik heb water en bloed gezweet."*

Foto: RAYMOND KERCKHOFFS

Tot deze uitspraak kwam Raymond Meijs gisteravond in Spa, startplaats van de zesenvijftigste Waalse Pijl, die vandaag op het programma staat. De finish is na 204 kilometer in Huy, alwaar de Muur liefst vier keer moet worden beklommen. Op de top is de eindstreep.

Achttal

Raymond Meijs behoort aan de zijde van onder meer Adrie van der Poel en Luc Roosen tot het Tulipachttal in de Ardennenklassieker. Normaliter maakt hij ook deel uit van de selectie, die zondag in Luik-Bastenaken-Luik start. „Nee, de Amstel Gold Race staat niet op mijn programma", aldus de renner uit Valkenburg. „In de plaats daarvan neem ik de volgende dag deel aan de Ronde van Noord-West Zwitserland, gevolgd door Rund um den Henninger Turm, Ronde van Romandië en Ronde van Trentino. Als alles goed gaat behoor ik daarna tot de ploeg voor de Ronde van Italië."

Op papier ziet het er allemaal nog goed uit. In ieder geval, hij krijgt van ploegleider De Cauwer de kans om de harde leerschool te doorlopen. Een wereldtitel bij de junioren in 1985 is mooi, een prima staat van dienst bij de amateurs ook, maar in de betaalde categorie gelden andere maatstaven.

Raad

Raymond Meijs: „Luc Roosen heeft het mij al duidelijk gemaakt. 'Raymond', zei hij, 'bij de amateurs kun je op je klasse nog meevechten voor de overwinning als je op een bepaald moment slechts over zeventig procent van je mogelijkheden beschikt. Bij de profs daarentegen ga je onherroepelijk uit de wielen als je niet honderd procent in orde bent.' Adrie van der Poel wees mij daar ook al op. Hij gaf mij ook de raad om niet te paniekeren bij ziekte of blessure. 'Je komt in dit vak nog zóveel tegen, dat je nergens bij mag stilstaan', luidde zijn wijze raad."

In de prille wielerlente van 1992 heeft Raymond Meijs aan de woorden van zijn ervaren teamgenoten vaak teruggedacht. „Ik heb dan ook al het een en ander meegemaakt. Na de Ronde van Sicilië moest ik door een griep Tirreno-Adriatico laten schieten. In Belgische koersen en het Criterium International probeerde ik weer op niveau te komen, maar toen kreeg ik af te rekenen met een ontsteking aan de dikke darm. Ik mocht bijna een week niet trainen."

Oefentocht

Op de dag, dat de amateurs in de Hel van het Mergelland door Zuid-Limburg trokken, 4 april, zat hij weer voor het eerst op de fiets voor een oefentocht. Daarna vloog hij naar Spanje voor deelname aan de Ronde van het Baskenland. „In deze vijfdaagse heb ik water en bloed gezweet. Onder geen beding wilde ik afstappen, ook al was ik op een gegeven moment drager van de rode lantaarn. Ik reed de koers uit omdat ik mijn kandidatuur voor de Ardennenklassiekers en andere grote wedstrijden wilde stellen. In een ploeg van circa twintig man zijn de plaatsen duur. Meestal kunnen net als in de Waalse Pijl slechts acht man starten. Je moet blijven knokken."

Zeventien Nederlanders aan start

Van onze verslaggever

SPA – Een wijziging te elfder ure voorbehouden starten vandaag om elf uur circa honderdtachtig renners in de Waalse Pijl. Daarbij zeventien Nederlanders, waarbij Rooks, Theunisse, Breukink, Bouwmans, Van der Poel en het Limburgs trio Maassen, Mulders, Meijs.

In totaal zijn drieëntwintig ploegen present, met daarin onder meer Argentin, Gölz, Chiappucci, Roche, Kelly, Bauer, Bernard, Delgado, Alcala, Fondriest, Van Lancker en Madiot. Daarentegen ontbreken Le Mond, Duclos-Lassalle, Durand, Wegmüller, Nijdam, Vanderaerden en Museeuw. Een dag rust in een drukke periode kan geen kwaad.

De slotfase van de wedstrijd wordt door de Belgische TV (BRT 2) rechtstreeks uitgezonden vanaf half vier. Finish omstreeks twintig voor vijf.

Massaal toernooi voor Limburgse amateurgolfers

Van onze sportredactie

HEERLEN – Ruim 2500 Limburgse amateurgolfers maken zich op voor de kwalificatie van het eerste toernooi om de Limburg Golf Trophy. Vijf clubs in de regio, de Zuid-Limburgse GCenCC Wittem, Hoensbroek, Brunssummerheide, Crossmoor en Geysteren, starten dezer dagen met wedstrijden om tot de uiteindelijke selectie te komen voor de strijd om de nieuwe trofee die 4 oktober op de banen van golfclub Brunssummerheide zal worden georganiseerd.

„Het is de bedoeling," aldus Wiel Kousen, vice-voorzitter van GC Brunssummerheide en een van de initiatiefnemers, „dat elke club zijn vijftien beste spelers afvaardigt. Golfers, zowel mannelijk als vrouwelijk, uit drie verschillende handicapcategorieën. De organisatie van het toernooi, dat vanaf nu elk jaar zal worden gehouden, ligt dit seizoen bij Brunssum, maar zal in de toekomst per toerbeurt door elke Limburgse club worden waargenomen."

De Limburg Golf Trophy, een wisseltrofee ontworpen door de Kerkraadse kunstenaar Wim Steins, is een clubprijs. De individuele winnaars in de diverse categorieën krijgen een replica van het kunstwerk als prijs. „In de toekomst denken wij aan uitbreiding van het evenement. Nieuwe clubs als bijvoorbeeld Herkenbosch en ook de Belgisch-Limburgse golfers van Hasselt, Genk en Houthalen zijn er misschien volgend jaar al bij. Wij hebben op het initiatief louter en alleen enthousiaste reacties gekregen. Met dat enthousiasme en de aanpak van de diverse afgevaardigden moet dit een groots en geslaagd golfgebeuren worden."

Limburgs talent in uitverkocht Highbury

HEERLEN – Vier Limburgse voetbaltalenten zullen volgende week hun balvaardigheid demonstreren in Engeland. Ralf Habets, Orky Maruanaja (beiden PSV), Willem de Kort (Fortuna Sittard) en Raymond van Soerland (VV Chèvremont), leerlingen van Wiel Coervers voetbalmethodiek, komen voor zestigduizend toeschouwers in actie tijdens de rust van de leaguetopper Arsenal-Liverpool.

Na het bezoek van het sportcomplex van Arsenal doet de Limburgse minidelegatie Glasgow (Rangers) aan om vervolgens via Manchester (United) een week later weer voet op eigen bodem te zetten.

Eerder maakten de vier veertienjarige spelers trips door Nederland, Duitsland en Athene. Twee keer was het kwartet in de Arabische Emiraten.

Korte come-back



● *De come-back van Björn Borg duurde bij het tennistoernooi in Nice slechts 78 minuten. Olivier Delaitre, nummer 43 van de wereldranglijst, bedwong de thans op plaats 1121 genoteerde vijfvoudige Wimbledon-winnaar met 7-5 6-2. Björn Borg verklaarde na afloop dat hij in tegenstelling tot een jaar geleden aan meer toernooien zal deelnemen. Zijn volgende doel is het ATP-toerenooi in München.*

„Ik heb veel meer zelfvertrouwen dan vorig jaar," zei de goed gehumeurde 35-jarige Zweed. Mark Koevermans overleefde de eerste ronde eveneens niet. De Nederlander verloor in drie sets van de als zevende geplaatste Spanjaard Javier Sanchez: 6-2, 4-6, 4-6. Foto: EPA

Vijf jaar schorsing voor handgemeen

Van onze correspondent
TON REYNAERTS

HEERLEN – De KNVB heeft forse straffen uitgedeeld aan de VKC-spelers Ron Hassing en Jan Hassing. Ron Hassing (18) werd drie jaar geschorst, terwijl zijn oom Jan Hassing (30) voor liefst vijf jaar werd geschorst. Beide spelers werden veroordeeld wegens het molesteren van scheidsrechter Jos Ummels. Tegen de uitspraak is inmiddels beroep aangetekend.

Ummels, tevens vice-voorzitter van RKDFC, staakte op 18 februari het duel RKDFC 5-VKC 5 in de vierde klasse Afdeling Limburg. Hij voelde zich bedreigd door de VKC-spelers. Ummels, die volgens VKC zijn eerste en naar hij achteraf verklaarde laatste wedstrijd floot, kende bij een 1-0 stand in het voordeel van RKDFC, de thuisploeg een strafschop toe. Een onterechte beslissing in de ogen van de VKC-spelers, die woedend reageerden. Ummels staakte het duel en werd in het scheidsrechterslokaal ter verantwoording geroepen door Jan Hassing. De woordenwisseling liep uit op een handgemeen, waarbij Jan Hassing Ummels een klap toediende.

Klap

Daarna zou Ummels volgens eigen zeggen ook nog een klap hebben gekregen van Ron Hassing. MTS-student Ron Hassing ontkent echter in alle toonaarden. „Ik ben onterecht voor drie jaar geschorst. Ik heb dan ook beroep aangetekend. Ik zag mijn oom het scheidsrechterslokaal ingaan en ben hem achterna gegaan. In het scheidssrechterslokaal zag ik mijn oom uitglijden. Ik heb de scheidsrechter weggeduwd om hem te beschermen."

Jos Ummels conformeert zich aan de afspraak binnen het RKDFC-bestuur en wenst geen commentaar te geven. „Alles wat te zeggen valt, heb ik de KNVB medegedeeld."

VKC-penningmeester en PR-man Paul Lameriks, die namens de op vakantie zijnde neven, de KNVB-hoorzitting volgde: „De aanklacht bij de politie is 's middags nog ingetrokken. Hoewel ik me als ex-speler kan voorstellen dat de stoppen doorslaan als je geflest wordt, keuren we het molesteren van een scheidsrechter als vereniging uiteraard af. Een klap waarop vijf jaar staat, vind ik maatschappelijk gezien echter buiten alle proporties."

Merk schiet Oranje naar tweede zege

CATANIA – Erik Merk heeft Nederland de tweede overwinning bezorgd tijdens het kwalificatietoernooi voor het WK zaalvoetbal. De treffer van de middenvelder van EHC, die in de zaal acteert voor het Geleense Bouwfonds, betekende een 2-1 zege op België. Na de positieve ouverture tegen Portugal kwam het resultaat tegen de taaie Belgen in Catania met het nodige geluk tot stand.

Het team van coach Groenewoud staat na twee duels ongeslagen aan de leiding in zijn groep. De drie eerst geklasseerde landen plaatsen zich voor de wereldstrijd in Hongkong eind dit jaar.

België nam na acht minuten een voorsprong door Rijsdijk. Vier minuten later maakte Penders uit een vrije trap gelijk. Zes minuten voor het slotsignaal bracht Merk Oranje weer op voorsprong. De aanvoerder veroorzaakte direct daarna een strafschop, maar de Belgen vonden doelman Kok op hun weg.

sportprijsvragen

Toto 16. Eerste prijs: 7 winnaars, ƒ 5368,40. Tweede prijs: 162 winnaars, ƒ 83,80. Derde prijs: 1286 winnaars, ƒ 26,40. **Lotto cijferspel:** 6 cijfers goed: 2 winnaars, ƒ 100.000; 5 cijfers goed: 4 winnaars, ƒ 10.000; 4 cijfers goed: 22 winnaars, ƒ 1.000; 3 cijfers goed: 252 winnaars, ƒ 100; 2 cijfers goed: 2416 winnaars, ƒ 10.

sport in cijfers

TENNIS

Districtscompetitie. Gemengd, groep A hoofdklasse: Grubbenvorst-Dentgenbach 3-2; Neer-Tegelen 3-2; Kaldeborn-Potec 1-4; Wimbledonck-Tegelen 2 2-3; eerste klasse afdeling 1: Bakkerbosch-Mulder 3-2; Rosus-Born 0-5; Heerlen-Elsloo 2-3; Munster-Helpoort 1-4; afdeling 2: Boshoven-Grensmeppers 1-4; Meyel-Herkenbosch 2-3; Venlo-Swalmen 5-0; Panningen-Tonido 2-3. Groep B hoofdklasse: BRZ-Helden 1-4; Kessel-De Burght 1-4; Rodhe-Ativu 2-3; eerste klasse afdeling 1: Lichtenberg-Broekhuizen 1-4; Helden 2-Linne 3-2; Blerick-Bosdael 3-2; Venlo-Aldenghoor 4-1; afdeling 2: Bakkerbosch-Ready 3-2; Game 2-NIP 1-4; Berg-Mulder 3-2; De Burght 2-Echt 4-1. Heren A competitie hoofdklasse: Arcen-De Gagel 0-6; Linne-Obbicht 2-4; Helios-Melick 5-1; eerste klasse afdeling 1: SLTC-Nuth 5-1; Hoensbroek-Margraten 5-1; Bunde-Oirsbeek 3-3; Volharding-Brunssum 2-4; afdeling 2: Ray Prickers-Van Horne 3-3; Meyel-Venray 2-4; Melick-Swalem 2-4; De Gagel-Bronshout 1-5; heren B competitie hoofdklasse: BRZ-Dentgenbach 1-5; Mixed-Oranje Nassau 4-2; Maasbree-Helden 4-2; eerste klasse afdeling 1: Schinveld-Stein 4-2; Nuth-Velden 4-2; Mookerheide-Maasniel 1-5; Helios-Lottum 1-5; afdeling 2: Urmond-Rosus 2-4; Dentgenbach 2-Ace 3-3; Ray Prickers-Nieuwenhagen 4-2; Park E9-BRZ 2 4-2; damescompetitie eerste klasse: Ativu-Ray Prickers 1-5; Bakkerbosch-Simpelveld 4-2; De Gagel-Tegelen 6-0; Nieuwenhagen-Maasbree 2-4; tweede klasse afdeling 1: Brunssum-Groeselt 5-1; Bocholtz-SLTC 0-6; Horst-Weert Oost 1-5; Echt-Rosus 0-6; afdeling 2: Daalhof-Vlodrop 5-1; Nuth-Game 2-4; Munstergeleen-Venlo 4-2; Venray-GTR 2-4; dames veteranen eerste klasse: Voerendaal-Venlo 4-0; Kaetelberg-Nieuwenhagen 1-3; Ativu-Schinveld 4-0; Simpelveld-Oranje Nassau 4-0; tweede klasse afdeling 1: GTR-Waterkoel 4-0; Bronshout-Rulec 2-2; Broekhuizen-Rapid 2 3-1; Ray Prickers-Blerick 0-4; afdeling 2: Kerkrade-Kimbria 0-4; Klimmen-Wimbledonck 2-2; Rapid-Dousburg 2-2; Belfeld-Venlo 2 2-2.

Tampa. Mannen, 450.000 gulden. Eerste ronde: Witsken-Tarango 7-6 7-5, Shelton-Arraya 7-5 6-4, Mezzadri-Korda 6-2 4-6 6-3, Yzaga-Mattar 7-6 6-7 6-2, Strelba-Frana 6-3 6-4, Martin-Stark 6-2 6-2, Pistolesi-Masso 6-4 6-1, Filippini-Olhovsky 7-5 7-5, Woodforde-Azar 6-4 6-3.

Houston. Vrouwen, 650.000 gulden. Eerste ronde: Paz-Adams 6-1 7-5, McNeil-Magers 7-5 7-6, Alter-Fendick 7-5 7-5.

Hongkong. Mannen, 650.000 gulden. Eerste ronde: Siemerink-Pozzi 6-4 1-0 Pozzi trekt zich geblesseerd terug. Schapers-Rusedski 6-4 6-4. Masur-Haarhuis 6-3 6-2.

Nice. Mannen, 530.000 gulden, eerste ronde. Delaitre-Borg 7-5 6-2, Rosset-Miniussi 7-5 7-5, Javier Sanchez-Koevermans 2-6 6-4 6-4, Forget-Nemecek 6-4 6-3.

BADMINTON

Glasgow. EK landenteams, hoofdgroep A: Denemarken-GOS 5-0, Nederland-GOS 2-3. Eindstand: 1. Denemarken 2-4, 2. GOS 2-2, 3. Nederland 2-0.

BASKETBAL

Istanboel Europa Cup I mannen, Halve finales: Partizan Belgrado - Philips Milan 82-75 (31-35).

ZAALVOETBAL

Catania WK kwalificatie Nederland - België 2-1 (1-1). 8. Rijsdijk 1-0, 12. Penders 1-1, 34. Merk 2-1. Joegoslavië-Italië 4-3. Stand: 1. Nederland 2-4, 2. Joegoslavie 3-4, 3. Italie 2-2, 4. België 3-2, 5. Portugal 2-0.

Jan Timman blundert

LINARES – Jan Timman heeft in Linares verzuimd de gelijkmaker te scoren in zijn tweekamp tegen Artoer Joesoepov. In de derde partij had de Amsterdammer met zwart tegen de eerste tijdcontrole groot voordeel. In de tijdnoodfase miste hij de winnende voortzetting. De partij eindigde na 46 zetten in remise. Na drie partijen leidt Joesoepov met 2-1.

Straf met vertraging

SOFIA – De drie Bulgaarse turnsters, die werden betrapt op het gebruik van ongeoorloofde middelen, zijn voor twee jaar geschorst. Bij de contra-expertise werd de aanwezigheid van sporen van een verboden plasmiddel bevestigd. De contra-expertise liep eerder deze week vertraging op, toen trainster Elena Todorova in het laboratorium in Sofia flauwviel, waarbij ze de dokter raakte, die op zijn beurt het flesje met urine van Maya Christova omstootte. De controleurs moesten het daarna doen met de b-stalen van Milena Mavrodieva en Mirela Peneva. Uiteindelijk werd ook Christova voor twee jaar geschorst.

Harm Kuipers hoogleraar

MAASTRICHT – Dr. Harm Kuipers is benoemd tot hoogleraar bewegingswetenschappen bij de faculteit van Gezondheidswetenschappen aan de Rijksuniversiteit Limburg te Maastricht. Kuipers, oud-wereldkampioen schaatsen, is momenteel universitair hoofddocent bij de RL.

Theo Vonk twee jaar bij Burgos

BURGOS/ENSCHEDE – Trainer Theo Vonk heeft bij Burgos zijn handtekening gezet onder een tweejarig contract. De kans bestaat dat Ronald Spelbos als assistent meegaat naar de Spaanse middenmoter. Vonk sluit niet uit, dat de Twentespelers Youri Mulder en Arthur Numan hem naar Burgos volgen.

Topspeelster voor Ready

DEN HAAG – Het tennisteam van Ready uit Maastricht heeft zich versterkt met de 18-jarige Stephanie Gomperts. De Haagse is echter niet de gehele competitie beschikbaar, omdat ze de komende weken een toernooireeks in Spanje speelt. Gomperts, die onlangs haar entree in het profcircus maakte, staat momenteel in de top vijftig van de nationale damesranking.

Turninternaat op de helling

HEERLEN – Het turninternaat Papendal lijkt nauwelijks nog levensvatbaar. Het instituut, dat een grote leegloop kende, heeft weliswaar nog de garantie om een jaar door te gaan, maar zal daarna vermoedelijk verdwijnen. Een groot deel van de zeventien regio's lijkt zich immers te hebben uitgesproken voor decentralisatie van de topsport. Volgende maand wil de Nederlandse Gymnastiekbond zijn nieuwe beleid aan de 300.000 leden presenteren. Met het nieuwe topsportplan hoopt de bond zijn turn(st)ers naar een hoger niveau te stuwen.

Reserves Roda kansloos

KERKRADE – De Rodareserves hadden in het topduel in de reserve divisie C niet veel in te brengen tegen koploper Vitesse 2: 2-4. Na twee minuten opende Roelofsen voor de gasten de score. Diliberto egaliseerde een kwartier later. De Arnhemmers schakelden daarna een tandje hoger en liepen door doelpunten van Unneken en Roelofsen tot 1-3 uit. Topscorer Roelofsen gaf doelman Waterreus halverwege de tweede helft voor de vierde keer het nakijken. Een kwartier voor tijd verzachtte Kamps de pijn: 2-4.

sport kort

● VOETBAL – Het Limburgs jongenselftal onder 14 jaar van de Afdeling Limburg won in Didam in de voorronden van het Nederlands kampioenschap met 3-1 van Gelderland.

● POWERLIFT – Jo Siebert van Hercules Sittard legde tijdens het NK powerliften beslag op de tweede plaats.

● VOETBAL – Voor de beloftencompetitie wordt morgen de wedstrijd RKONS-MVV gespeeld. Aftrap 19.30 uur.

● DAMMEN – De Heerlense damster Delia Verhoef neemt vanaf vandaag in het Gelderse Lent deel aan het Nederlands dameskampioenschap.

Auto's

AUTOSTRADA DE LOCHT

2de PAASDAG VAN 10-17 UUR — BOVAG — PAAS OCCASIONSHOW

Autobedrijf Rosenbaum

CABRIO'S EN JEEPS:

Mitsubishi Pajero 2.5 turbo diesel 11-1987
VW-Golf Cabriolet i.st.v.nw. m. taxatierapp. 1979

STATIONCARS:

Opel Kadett E Caravan 1.6 diesel 5-drs. wit 11-1987
Kadett E Caravan 1.6 diesel 5-drs. antr.met. 1988
Opel Kadett E Caravan 1.6 5-drs. wit 1989
Kadett stationwagen 2.0i Club GT uitv schuifd. 1989
Opel Kadett Caravan 1200 GL 3-drs. wit 1985
Opel kadett stationcar 1.2S 3-drs. rood 1e eig. 1984
Peugeot 405 Combi 1.9 GLD 1e eig. blauw mei 1990
Volvo 740 GLT 16V combi 1e eig. full option 1989
Audi 80 1.8S i.st.v.nw. 1e eig. 74.000 wit 1989
Audi 80 1.8N nw.mod. champagnemet. 1e eig. 1987
Citroën BX 1.9 GT 5-drs. 1e eig. wit i.pr.st. 1986
Ford Fiësta 1.1 CL 5-versn. 1e eig. 31.000 wit 11-1987
Ford Fiësta 1.1L i.z.g.st. wit 1986
Ford Siërra 1.6 CL kat. 4-drs. 1e eig 43.000km 1988
Ford Escort 1.4 CL Bravo 3-drs. grijsm. 1e eig. 1988
Ford Escort XR3i zeer mooi 3- drs. antr.met. 1984
Ford Siërra 1.6 Laser wit 3-drs. perf.auto 1985
Honda Civic GL autom. 3-drs. zilver 1e eig. 1984
Mazda 626 2.0 12V GLX uitv. 4-drs. 1e eig. 1988
Nissan Sunny 1.7 diesel HB 5-drs. grijsmet. 1987
Opel Corsa 1.2S TR met koffer groenmet. 1984
Opel Kadett 1.2 LS 4-drs. met koffer sportv. 1986
Opel kadett autom. 1.3 Hb. 5-drs. 76.000km. 1983
Opel Vectra 1.8 S GL-uitv. 4-drs. 1e eig. 1989
Peugeot 205 XE 1.1 Accent 3-drs. rood 12-1986
Seat Ibiza Playa 900 L 3-drs. 1e eig. wit 1986
VW-Golf GTi org. 16 klepper verl. sportvlg. wit 1986
VW-Golf 1.3 CL 3-drs. antraciet met sportvlgn. 1987

Locht 73, kerkrade, 045-413477

BMW 520i 6 cyl., t. '84, div. extra's, ƒ 5.750,-. Te bevr. 045-226433.

Te koop BMW 318i met vele extra's, bwj. '82, APK. Tel. 045-420048.

WETZELS auto's. Het juiste adres voor de betere automobielen! Industriestr. 35, tel. 046-510655. Triumph Spitfire 1500 TC Cabriolet nieuwst.; Audi 80 LS '90; Audi 100 CD aut. '83; BMW 316i '88; Opel Kadett 1.8i aut. '88; Opel Vectra 1.6i '90 Opel Kadett cabriolet '87; Ford Escort 1.4 Bravo 3x '87 '88; Toyota Celica 1.6 ST '87; VW Golf 1.3 '90; Opel Omega Station 2.3 E '88; Opel 3000i sport '87; Citroën Axel '86; Mercedes 560 SEC '87; Mercedes 500 SEC '86; Mercedes 230 CE '88; Mercedes 190 E 2.6 '86; Mercedes 190 E 2x '88; Mercedes 280 SE '83; BMW 520i aut. '89.

Te k. Fiat RITMO, bwj. '80, APK 3-'93, 75.000 km, i.g.st ƒ 1.250,-. Tel. 045-214977.

Ford FIËSTA, bwj. '86, vr.pr. ƒ 8.000,-. Tel. 045-241744.

Honda ACCORD autom., oud model, bwj. '83, APK-gek., ƒ 2.900,-. 045-323178

Te k. MERCEDES 300 SE, bwj. '86, alle extra's o.a. ABS, airco, Pullman bekl., spotvelg., centr. vergr., electr. stoelen, alarm, in nw. st. Tel. 04492-4663.

Te k. Opel KADETT GSi, bwj. '86, kl. wit, sportuitlaat. ƒ 16.250,-. Tel. 045-427181

ASCONA 2.0S, bwj. '82, als nw. APK 11-'92, beigemet., ƒ 4.000,-. 045-751287.

Autobedrijf Jasper BV
off. Peugeot Dealer

10% korting tijdelijk op al onze 100 leeuwenkeur gebruikte auto's

Autobedrijf Jasper BV
Windraak 29 Munstergeleen
Tel. 046-521944
off. Peugeot Dealer

Mooie MAZDA 323 4-drs., i. z.g.st., bwj. '81, pr.n.o.t.k. Vliegveldweg 62, Beek.

Van part. MERCEDES 200 D '80, veel extra's, stuurbekr., alu velgen, schuifd., kl. wit, stereo-install., APK 2-'93, vr.pr. ƒ 7.000,-. 045-270180 b.g.g. 272245.

MERCEDES 250 T stationwagon, type '79, m. div. extra's, autom., LPG, airco, ƒ 4.950,-. 045-211071.

Mitsubishi COLT GL bwj. '80 APK, ƒ 1.550,-. Tel. 045-726112.

Mitsubishi COLT 1.2 GL bwj. '85, ƒ 7.250,-. 046-526047.

Autobedrijf Loek Schaepkens
biedt te koop aan:
Ford Siërra combi CLXi '90 ƒ 27.500,-
Peugeot 205 GTi '88 ƒ 16.900,-
Ford Siërra Ghia 2.0 '85 ƒ 7.250,-
Opel Manta GT 1.8 '84 ƒ 9.250,-
Fiat Uno '87 30.000 km. ƒ 9.250,-
Ford Escort 1.2 '82 ƒ 4.250,-
Opel Kadett '82 ƒ 2.750,-
Opel Ascona automaat '80 ƒ 1.500,-
Volvo 343 automaat '83 ƒ 4.900,-
VW Golf 2x v.a. ƒ 3.250,-

Diesels
VW Passat '86 ƒ 8.750,-
Opel Corsa '89 ƒ 11.250,-
Ford Escort '86 ƒ 10.500,-
VW Golf '83 ƒ 5.900,-
Opel Kadett combi '86 ƒ 9.250,-
Keuze uit plm 100 occasions
Klimmenderstraat 110,
Klimmen. Tel. 04405-2896.

Wij geven het meeste
voor uw auto!
U belt, wij komen!
045-422610 ook 's avonds.

Autohandel Johan SCHMIDT heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Te koop gevr. AUTO'S v.a. ƒ 500,-. Tel. 045-423199.

Wij geven het meeste voor uw AUTO, U belt, Wij kopen! 045-427671, ook 's avonds.

Auto KALDENBORN wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! Tel. 045-411572.

Te k. OMEGA sport 18i, m. '88, donkerbl. met., verlaagd met spoiler, L.M. velgen, dubb. spiegels, JVC inst., Alarm inst., in nw.st., ƒ 16.000,-, event. inr. cabrio mog. Tel. 045-255578

Inkoop AUTO'S wij betalen de hoogste prijs! Ook tourcarav. 045-416239 tot 21uur

Opel KADETT City, i.z.g.st., ƒ 1.250,-. Tel. 046-370088.

Diverse MERCEDES 208 D bestelbussen, verlengd/verhoogd. I.z.g.st. Bwj. '89. Weinig km's. Tel. 045-742610 of 045-310263.

Te k. Ford ESCORT 1.3 CL, kl. quartzgoldmetallic, bwj. 4- '86, div. access., o.a. ATS-velgen, pr. n.o.t.k. Tel. 04454-3298.

Ford ESCORT XR3i, cabrio. '87, veel extra's, bl. m. witte kap, pr.n.o.t.k. 04454-5441.

Zeer zuinige VW GOLF, APK febr. '93, 100% in orde, ƒ 775,-. Tel. 045-323796.

VW GOLF, bwj.'79, APK 4-'93, ƒ 1.550,-. Baron Mackaystr. 65 Hrl-Meezenbroek

Te k. VW GOLF GLS, 1600, i.z.g.st. Pr. ƒ 1.950,-. Laura Juliastr. 14, Waubach.

Te k. VOLVO 244 L, LPG, APK, bwj. '77, pr. ƒ 1.250,-; Honda Accord opknapper, ƒ 250,-. Tel. 045-217935.

Mercedes 280 SE aut. M '81 ƒ 10.750,-; Opel CORSA 1.0 S '84 ƒ 4.900,-; Kadett 1.3 S '85 ƒ 7.500,-; Volvo 244 D aut. '81 ƒ 3.500,-; Ascona C '82 ƒ 2.500,-. Inruil, garantie mogelijk. Tel. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. BMW 525i, bwj. '89; Ford Fiësta 1.1L, bwj. '85; VW Golf 1.6, bwj., '84; Ford Escort 1.6D, bwj. '85; Ford Escort 1.3 GL 4-drs, bwj. '81 Mazda 626 1.6 GLX coupé n.m. bwj. '83; Mini 25 1000 cc bwj. '84; Citroën 1.1 Axel bwj. '85; Mitsubishi 1.3 Colt bwj. '84; Renault 5 GTL bwj. '84; Audi 80 1.6 GLS bwj. '81; VW Caddy 1.6 Golf bwj. '83; Toyota Camry 1.8 DX bwj. '83; BMW 318 bwj. '78; Mazda 626 1.6 coupé, bwj. '81. Autohandel VERSPAGET, Locht 85, Kerkrade. Tel. 045-425858.

Te koop 50 tot 100 AUTO'S vanaf ƒ 500,- tot ƒ 7.500,-. Alles APK. Inruil, financiering mog. Handelsweg 12, Susteren. 04499-3398.

OPGELET, gevr. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklasses v.a. ƒ 500,- . Schade of defect geen bezw. Contant geld. 045-727742 b.g.g. 723076.

LOVEN Heerlen. Verbouwingsopruiming! Extra korting en hoge inruilprijzen! Eigen financiering. Mazda 626 Sedan 2.0 GLX met stuurbekr. '88; Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 2.0 GLX HB met stuurbekr. '88; Mazda 626 Sedan 2.0 GLX diesel '87; Mazda 626 HB 2.0 GLX diesel '86; Mazda 626 coupé 2.0 GLX '87/'88; Mazda 929 Sedan '85; Mazda 323 F coupé '90; Mazda 323 F '90 met compl. uitbouwset, sportvelg. en alarm; Mazda 323 Sedan 1.3 LX 2x '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '88; Mazda 323 HB 1.3 LX autom. '87 Mazda 323 HB 1.3 LX '86/'88; Mazda 323 HB 1.3 Envoy '88; Fiat Uno 45 '87; Lancia Y10 touring '86; Mitsubishi Colt 1.5 GLX '87; Mitsubishi Colt HB 1.5 GL '87; Nissan Cherry HB 1.5 GL '85; Nissan Micra 1.2 '89 Peugeot 405 SRI 9-10-'87; Peugeot 309 XE '88; Peugeot 205 GR 1.6 autom. met stuurbekr. en schuifdak 6-11-'87; Renault 5 TR '88; Toyota Corolla 1.3 '86; VW Golf 1.6 '87; VW Jetta 1.8i 4-drs. 13-10-'89; Volvo 340 L '85; Volvo 340 GL '88; Ford Fiësta 1.6 diesel '86; Ford Escort 1.3 '85; Ford Siërra 2.0 Laser '85; Ford Scorpio 2.0i '87; Opel Kadett 1.2 S '86; Opel Kadett 1.3 S '86; Opel Kadett Sedan autom. 1.6 '88. Diverse goedkope inruilauto's: Honda Civic 1.3 autom. '82 ƒ 6.750,-; Hyundai Pony 1.4 '82 ƒ 2.750,-; Mazda 323 HB autom. '82 ƒ 4.950,-; Mazda 626 Sedan 1.6 ;'81; Opel Kadett Berlina 1.3 N ƒ 5.950,- '82; Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

Te koop gevr. AUTO'S alle bwj. met of zonder APK. Tel. 045-420572.

Te koop Ford GRANADA bwj. '80, met LPG. Tel. 046-519196.

Te k. VW GOLF GLS, bwj. 9-10-'80, APK gek. tot 14-4-'93. Pr. ƒ 2.250,-. Tel. 046-514310.

Honda ACCORD sedan 1.6 Luxe met.blauw, bwj. '89, 70.000 km, 1e eig., i.z.g.st., ƒ 18.200,-. 045-311153.

MANTA 1.6S, ook losse onderd., rood inter.; BMW 520, t.e.a.b., 04407-2756 na 19u.

Mitsubishi TREDIA t. '83 ƒ 2.750,-; BMW 316 t. '82 ƒ 2.750,-; Golf D t. '81 ƒ 2.750,-. APK. 04499-3398

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Mazda 323 LX Sedan '86; Audi 100 CC 5 E aut. m. '84; Ford Siërra 1.6 L Combi 12-'82; 2 x Opel Kadett 13S '82-'83; Ford Siërra 2.0 GL, aut.'84; Fiat Ritmo 60 L, '86; Volvo 360 5-bak, '84; Rover 3500 Van der Plas '83; Renault 11 GTL '83; Honda Civic '82; VW Jetta '82; BMW 318i automaat '81; Ford Capri 2.8 S i.z.g.st. '80; Mitsubishi Saporro 2.0 GSR '80; Toyota Carina 4-drs '82; BMW 320-6 '79; Datsun Stanza 1.6 GL '82; Volvo 343 GL 11-'82; Toyota Corolla 1.3 DX liftback '81; Daihatsu Cuore '81; Ford Fiësta 1.1 L '80; VW Passat '80; Nissan Sunny '83; Fiat 127 Sport '80; BMW 316 LPG '82; Mini 1000 '81; Opel Ascona 2.0 N 1e eig. '80 ƒ 1.500,-. Inkoop verkoop financiering diverse inruilers Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

OPEL Kadett Caravan '82 ƒ 3.600,-; Ascona '81 ƒ 2.500,-; Ford Taunus Bravo '81 ƒ 2.200,-; BMW 315 '82 ƒ 3.500,-; Kadett '77 ƒ 750,- APK April '93; Mazda 626 '81 ƒ 3.400,-. Oude Landgraaf 101 Schaesberg-Landgraaf. Tel. 045-311078

Opel VECTRA 1.7 diesel GLS, bwj.nov.'90, autom. deurvergr., alarm, achter spoiler, kantel/schuifdak, km.st. 60.000, nw.pr. ƒ 43.000,-. pr.n.o.t.k. Tel. 045-724662

Te k. Opel KADETT 5-drs. bwj. begin '80, APK 1-'93, vr.pr. ƒ 2.500,-. 045-753778

Automaat Opel KADETT HB '83, 1 jr. APK vr.pr. ƒ 3.950,-. Tel. 045-225913.

Opel CORSA '83. Gaasstraat 2c, Simpelveld.

Te k. Opel ASCONA bwj. '84 LPG. Vraagprijs ƒ 4.500,-. I.z.g.st. Tel. 046-529123.

Te koop RENAULT 4 '83, APK 3-'93, t.e.a.b. Tel 045-252317 of 251601.

SAAB 9000 CDi 16V Sedan, 8-'89, 1e eig. airco, alle opties ƒ 27.000,-. 040-111402

Te k. VW Golf MANHATTEN 1.6, 4-drs., i.z.g.st. juni '89. Tel. 045-319896.

Te k. VW GOLF GTD diesel, bwj. 7-'79, ƒ 1.500,-. Tel. 045-724281.

Prachtige ALFA 90, bwj. '86, i.nw.st. antraciet pr.n.o.t.k. Tel. 046-370088

Te k. Mitsubishi LANCER, bwj. '78, APK, radio.cass. Pr ƒ 675,-. Tel. 045-232361.

KADETT 1.3 Club '89; Kadett 1.8 LS '88; Kadett 1.2 LS en 1.3 LS '87; Kadett 1.6 S '85; Ascona 1.6 S '86; Corsa 1.2 S '87 '84; Corsa TR 1.3 '87. Automobielbedrijf Denneman Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

KADETT 12S HB, 3-drs., bwj. '84, APK 4-'93, i.z.g.st. ƒ 5.750,-. 04454-2092.

Sloopauto's

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Bedrijfswagens

MERCEDES 307 diesel, bwj.'85 open laadb. 50.000 km. Tel. 045-241744.

MAZDABUS benz., '83, ruilmotor, 3 mnd. gar. v. Bovagbedr. ƒ 2.950,-. 045-244947

Aanhangwagens

Te koop handig BAGAGEWAGENTJE met deksel, en 2 res.wiel. Tel. 045-410834.

Te k. auto-aanhangwagen AMBULANCE merk Henra, bwj. '89, nw.pr. ƒ 8.500,-. Locht 95, Kerkrade, tel. 045-425858.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Vakantie

ZEELAND, Nieuwvliet, te h. 6-pers. stacarav. D/WC/TV, 5 dgn. Pasen, Hemelv. Pinkst. va. ƒ 298,-; April/mei ƒ 350,- p/wk. - 2 wkn. ƒ 595,-; Juni ƒ 425,- p.wk. - 2 wkn. ƒ 675,-. Keijman Reizen 08376-14130/14121

DUITSLAND, Saarburg/Hunsruck, te h. 6-pers. luxe stacarav. D/WC/TV op vak. park met zwembad, 5 dgn. Pasen, Hemelv. Pinkst. va. ƒ 298,-; April/mei ƒ 350,- p. wk. - 2 wkn. ƒ 595,-; Juni ƒ 425,- p.wk. - 2 wkn. ƒ 675,-. Keijman Reizen, 08376-14130/14121.

ITALIË, Gardameer, te h. 6-pers. stacarav. op camping dir. aan meer Juli/Aug vrij Mei/Juni/Sept. va. ƒ 285,- 3 wkn. huren 2 wkn. betalen. Keijman Reizen 08376-14121/14130.

NOORD-HOLLAND, Texel, te h. 6-pers. luxe stacarav. D/WC/TV, 5 dgn. Pasen, Hemelv. Pinkst. va. ƒ 275,-; April/mei ƒ 325,- p.wk. - 2 wkn. ƒ 595,-; Juni ƒ 345,- p.wk. - 2 wkn. 598,-. Keijman Reizen, 08376-14121/14130.

Te h. 4-persoons APPARTEMENT Turkse-Rivièra. 046-333470 na 18.00 uur.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

Gebr. ONDERDELEN van Japanse auto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482 / Fax 274384.

Sportvelgen: OPEL, BMW, Honda, Ford, Toyota: bwj. '75-'85. Hunnecum 38, Nuth

Motoren

Te k. SUZUKI 400 16 Valve, type Bandit, 6-versn., kl. zwart, bwj. juli '91, ƒ 8.900,-. Tel. 04450-3512.

SUZUKI 125cc crossmotor, bwj. '84, vr.pr. ƒ 600,-. Tel. 045-241744.

HONDA CBR 1000 F, '89, nw. model, 16.000 km., vr. pr. ƒ 15.500,- 04454-5441.

Te k. SUZUKI GSX 1100 ES bwj. '85, i.z.g.st., pr. ƒ 6.750,-. 045-217307.

Sport & Spel

Kennedymars
Isostar Dé Dorstlesser
Sporthuis Diana

(Brom)fietsen

HONDA MTX nieuw model met verzek.; Honda MT5; Honda MB5; Zündapp KS50 t.e.a.b. Collé, Susteren. Tel. 04499-3030.

Bromfietsverzekering, GOEDKOOP! v.a. ƒ 61,-. Meijs. 045-317982-323945

Gevraagd VESPA brommer, vanaf '88. Tel. 04406-12875

Huish. artikelen

IJSK. ƒ 95,-; gasforn. ƒ 95,- diepvr. ƒ 150,-; wasautom. ƒ 175,-. 045-725595.

Te k. KOELKASTEN va. ƒ 95,-; diepvrieskisten met laden va. ƒ 195,-; was- en droogautom. va. ƒ 195,-; centrifuges va. ƒ 65,-; kooktoest. va. ƒ 75,-; KTV's va. ƒ 95,-; video's va. ƒ 195,-; CD-spelers va. ƒ 149,-; compl. geluidsinst. va. ƒ 95,- etc. Eigen techn. dienst, alles met volle garantie. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. Tev. verkoop-inkoop-opkoop.

WASAUTOMAAT gevraagd. Tel. 04406-12875.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Nieuwe KTV's v.a. ƒ 298,-, betaling v.a. ƒ 25,- p.mnd. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN TV's m. gar. gr. beeld Philips v.a. ƒ 125,-. Ook txt TV's. Reeds 25 jr. TV-occ. centr. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Te k. gevr. KLEUREN TV, vanaf '88, video en stereotoren. Tel. 04406-12875.

Caravans

Uw vakantie begint bij BARTELS Caravaning Import. Wij openen de deur van onze nieuwe winkel, en dat merkt U. Alko-stab. of SSK-kop. van ƒ 575,- nu ƒ 460,-; TV-antenne van ƒ 107,- nu ƒ 65,-; Aerotex 2½ mtr. breed van ƒ 34,50 nu ƒ 29,50; Tenten Dorema/Brands/Isabella/Mehler; Plm. 5.000 caravan accessoires voor lage prijzen. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade/Hoensbroek. Do. koopavond.

Uw vakantie begint bij BARTELS Caravanning Import, Limburgs grootste ANWB Bondsverhuurder van tourcaravans, vanaf ƒ 325,- p/wk., incl. verz. en voortent. In onze shop plm. 5.000 caravan accessoires. Bartels Caravanning Import, Hommerterweg 256, Amstenrade/Hoensbroek. 04492-1870. Do koopavond

Uw vakantie begint bij BARTELS Caravaning Import. Licht gewicht Caravelair caravans, 4m opbouw incl. koelkast vanaf 475 kg. Bartels Caravaning Importeur van LMC Munsterland/ Sprite/Predom en Caravelair Tev. plm. 60 inruil vouww. en tourcaravans voorradig. Het adres voor onderhoud en reparatie. Werkplaats met gespecialiseerde apparatuur o.a. remmentestbank enz. Schade herstel aan alle merken. Caravan accessoires shop met plm. 5.000 artikelen. Bartels Caravaning Import. Hommerterweg 256, Amstenrade Hoensbroek. 04492-1870. Do koopavond

HOMECAR Caravan. Dealerinfo: 04958-92899.

Te koop gevr. CARAVANS, merk Hobby v.a. bwj. '82 t/m '92. Tel. 040-621474.

Excl. KIP caravan Free-Line 65 TLB, vele extra's: voort., luifel enz. '88, dubbel-asser. Hovenweide 12, Geleen.

Te k. TABBERT Tourcaravan, 4-pers. type 530 T, 2 asser, koelkast, kachel, voortent en vaste plaats. Vr. pr. ƒ 8.000,-. Inl. Beheerder Camping de Watertoren, Ubach over Worms, 045-321147.

Caravan ADRIA 3 à 4-pers., incl. nw. voort. en luifel, '84, ƒ 4.700,-. Tel. 045-461638.

Te k. VOUWCARAVAN Gran Paradiso, luifel, voortent. Tel. 045-459834.

Te koop 3/4 pers. KNAUS Eiffelland, bwj. '81, met alle access., vr.pr. ƒ 4.250,-. Tel. 10-18 uur 045-319816.

ADRIA 310 D Touring m. koelkast, voort., bwj.'86, in nw. st., tel. 045-214341

(Huis)dieren

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te k. pracht. TATRA-PUPS (witte poolse herdershond), grote aanhank. en intell. halflangh. kindervriend, goed waaks. 08818-1550.

Te k. Afghaanse WINDHONDENPUPS, stamb., ingeënt en ontw. 045-458980.

Te koop Yorkshire TERRIERTJES, Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert. 04404-1527.

Te koop blonde BOUVIERS ouders HD-vrij, moeder Duits kampioen. Antoniusstr. 61, Geleen. Tel. 046-757430.

GRATIS af halen dobermann teef 1jr. oud, lief voor kinderen. Tel. 045-351448.

Dierenartsenpraktijk Nuth. Steril. POES ƒ 60,-. Cock. ent. ƒ 34,-. 045-244247.

Te k. pracht. Blue MERLE Colliepups, van uitmuntende afstam. Iets aparts. Tel. 043-641275.

BOEMERS, ruwh. Tekkels, Poedels zw. Maltezers en Westi's wit. 04459-1237.

Opleidingen

Goed gerichte studiebegeleiding in Heerlen en Hoensbroek. BIJLESSEN in alle vakken v.a. ƒ 15,- per uur, verzorgd door een ervaren team van docenten in Heerlen en Maastricht. Inl. E.C.H. 045-741102.

Opleiding CHAUFFEURS-DIPLOMA CCV-B start 18 april a.s. Onze garantie: bij niet slagen volgende cursus gratis. Opleiding voor rijbewijzen motor, auto, vrachtauto aanhangwagen, trekker-oplegger en bus. Al deze rijopleidingen kunt u volgen in 8 of 10 dagen of in 8 of 10 weken. Betaling in termijnen mogelijk, erkende F.A.M. en A.N.W.B. Verkeersschool Leo Cremers, Reeweg 139, Landgraaf. Tel. 045 - 31 25 58.

Rijles

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

Limburgs grootste motoropl. centrum MOC, presenteert U 2e Paasdag haar traditionele opstapdag, op de draf- en renbaan. Tevens grandioze motorshow en div attractie's, gratis entree.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garantie en 100 % financ. mog. 010-4626668 of 4666535.

Bel de Vakman

SCHILDERS kunnen nog behang en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, kappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 045-312709.

STOELMATTERIJ vern. matten en biezen stoelen m. gar. Bel. 045-418820.

Uw KOELKAST, diepvr., bedrijfskoeling, wasautomaat KTV, video of geluidsinst. defect? Bel direct 045-726206. Geen voorrijtijd, korting op onderdelen, garantie op reparatie.

Riet- en BIEZENSTOELEN repareren ƒ 50,- p. st. m. garantie. Tel. 043-435761.

Diepvries en KOELKAST REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230, service binnen 24 u.

In/om de tuin

VIJVERFOLIE
½ mm dik, ƒ 5,- per m2.
Tel. 046-375189.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken vele afm. reeds v.a. ƒ 195 Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 Kerkrade. Tel. 045-460252

Vandaag nog modder, zand, morgen GAZON. Graszoden, coniferen, heesters, heide enz. Tel. 045-256423.

GRATIS populier-stammen af te halen. Tel. 09-49240 4701.

Computers

M19 OLIVETTI XT, hard schijf 20 Mb, floppie 5¼ VGA monitor, printer M10 TF/LF, alles in 1 koop ƒ 1.250,-. Tel. 045-325498

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg 104, Sittard. 046-513228.

Kachelspeciaalzaak, hulpstukken en aanverw. artikelen. REKER, Kluis Geleen. Tel. 046-740785.

ƒ 500,- Verbouwingskorting De KACHELSMID Wal 21 Klimmen 04459-1638

Diversen

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houvast Schinnen.

BARBEQUES, gas lava steen, voor part. en prof. gebruik. Ook geschikt voor inbouw. Reker, Kluis 28, Geleen, 046-740785.

Gebit gebroken? Tandtechnische praktijk HOONHOUT voor nwe gebitsprothese en reparaties. Akerstr. N. 326 Hoensbroek. 045-228211.

Te k. Philips wasmachine voor onderdelen, sta-caravan van Sprite, houten IOOD 6x4 mtr. Hotel Verborgh Schat Teuven. Tel. 09-3241810359.

Wonen Totaal

Bezoek de grote MEUBELSHOW 2e paasdag bij

Meubelhuis Kleba

Akerstr. Nrd. 230-232 te Hoensbroek.
Kom beslist kijken, zeer gorte keuze in allerlei meubels.

Speciale Paasshow Prijzen

...n verkoop 2e HANDS ...belen en antiek. Tel. ...724943, Rotterdamstr. ... Heerlen.

...t U 2e hands MEU...S (veel keus) ook antiek ...enderstr. 208, H'broek.

...oop gevr. BAROKMEU...S en antieke meubels. ...-51122/046-529362.

... VERKOPEN? Adver... via: 045-719966.

Te koop gevr. BAROKMEUBELS en antieke meubels, 04498-51122/046-529362.

Te koop fineer eiken WOONKAMERKAST, ook in 3 delen te plaatsen, koopje! Tel. 045-727196.

Te k. Barok KAST, bovenste gedeelte glazen deuren, onderste gesl. deuren. Hoogte plm. 2.00 mtr., br. plm. 2.50 mtr. Vr.pr. ƒ 4.000,-. Tel. 04498-54319.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels

Enorme sortering zonnehemels en banken vindt u bij van Uden Expert.
Zonnehemel 10 lampen, 1.80 mtr. lamplengte met ...tief nu ƒ 998,-. Aanbieding Wolff zonnehemellampen ...0 watt nu ƒ 14,95,-. Hoofdstr. 12 Hoensbr. 045-212655

...of 12 lamps ZONNEHE...L VERHUUR (met recht ... koop). Superbreed, ...bruinlampen en gas...veerstatief. Eivi-Sun. ...04749-4695.

... verantwoord BRUI... Snelbruincentrum ...rlen. Dagelijks geopend ... 10.00 uur, Kruisstr. 52, ...rlen Tel. 045-740743.

Te koop gevr.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Gevr. SLPKS., bankst. leer, kasten, krist. lamp, spiegels, antiek, barok, meub. inboed. etc. 045-725595.

Muziek

Gitaristen opgelet:

De Peavey "Van Halen" toren is er!!

Toetsenisten opgelet:

...t de midi-module Roland SC 55 nu ook de SC 155; een fantastische uitbreiding voor ieder midi-keyboard.
Ook als kaart voor PC-bezitters!!!
"KOOP BIJ DE MAN DIE HET BEDIENEN KAN"
...preide betaling reeds va. ƒ 30,- p/mnd incl verzekering!

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist

Donderdag koopavond

...-Rockband zoekt met ... ZANGERES. Tel. ...5-750841.

Vlooienmarkt

...stergeleen, Trefcentrum ...Paasmaandag 10-18 uur. Inl. 045-324112.

Kunst en Antiek

GEVRAAGD antieke meubels. P. Cortenraad Riemst (B) 09-32.12261156

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

06-lijnen

Griekse Sex
Lisa draait ze om. 50 cpm
06-320.325.55

Adressen
Ze geven hun adres en telefoonnummer vertellen wat over zichzelf en wachten dat jij ze belt.
320.322.23
06/100 ct.p.m.

Kom langs
mijn adres, mijn telefoonnummer en hoe ik eruit zie, vertel ik je als je belt:
98.85
06/100 ct.p.m.

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320, en dan:
SM Limburg ... 325.18
Jack off privé ... 321.16
Darkroom ... 324.16
Gay pervers ... 329.16
Travestie ... 325.09
Transsexueel ... 321.36
Bi-sex ... 323.36
Jongens-sex ... 325.19
Studentensex ... 327.56
1,- p.m. Pb. 75141 A'dam

06 Gay Café Limburg
...e box met al jarenlang de ...eest spannende afspraken
50 cpm
06-320.327.55

Sex voor 2
hete jongens & meiden direct apart, ƒ 1,- p.m.
06-320.325.00

Meisje 24 jr.
...wil gratis sex per telefoon of bij mij thuis.
06-320.324.96 - 75 cpm

Gratis
...AL LIVE GESPREK 0,75 p/m 06-
320.330.62
Met beeldtelefoon kunt u ...ze meiden ook zien. VAN CLUB 06, DUS GOED!

Tante Nel!
...oudt van Grieks! Ze is rijp ...n ervaren! 37,5 c p ½ m
06-320.327.17

Meisjes 18. Je kunt van meisje op meisje. Kies maar 37,5 c p ½ m.
06-320.320.52

37,5 c p ½ m. Volslanke ...eiden 18 jr. Lief, zacht en heet. Willen door jou uitgekleed worden.
06-320.320.22

Lesbische Vrouwen 30
...5 c p ½ m 06-320.320.37

...rd, wild en ruig! Russisch standje? 37,5 c p ½ m. Lekker tussen m'n ...
06-320.320.53

Claudia 38 jr. live opgenomen toen ze alleen bezig was op bed. 37,5 c p ½ m
06-320.323.56

S&M LiveBox
Er is tussen 13 en 17 uur een vrouw op de box.
Durf je! 37,5 ct. p. ½ min.
06-320.320.65

Topsex
2 handen vol, 37,5 c.p. ½ m.
06-320.325.25

Ruige straatsex! vuurrode lippen 37,5 cp ½m
06-320.320.77

Rijpe vrouw! witte lingerie. Grote cups!! volle dijen! 37,5 ct. p. ½ min.
06-320.323.46

Vreemd gaan zonder taboes met onze club-girls op de snelle privé sexlijn. 75 ct p/m
06-320.330.72

Telezoenen
kan live! Lekker live telezoenen tot diep in de nacht met Anneke, Dominique, Anita en Dolores?
06-340.340.50 (75 cpm)

Nu al: 610!
Vrouwtjes vertellen wie ze zijn, wat ze lekker vinden en geven dan hun tel.nummer aan je door!
06-340.310.10.

Privé/Adressen
Zin in sex of zoek je echte privé-adressen en tel.nrs? Bel 06-320.320.80 (75 cpm)

Lisa
06-320.331.02
Maak je broek los en doe je ogen dicht, Lisa doet de rest... 75 cpm.

Bianca
06-320.331.07
Zal ze je met haar mond verwennen? Doe je ogen maar dicht... 75 cpm.

Stout.
Als mams weg is genieten Tommy en Anja wild in bad.
06-320.340.22 50 cp ½ min

12½ jaar
getrouwd. Als kado huurt Jan een wilde knul voor Tine
06-320.340.01 50 cp ½ m

Gay Privé
Ben je op zoek naar 'n heet afspraakje met een lekkere jongen? Bel 06-320.322.75
Altijd Gay-kontakt (50 cpm)

Gewillige meisjes en vrouwtjes willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor een hete
vrijpartij
06-320*330*45 (75 cpm)

Als hij zijn broeksriem zo streng gebruikt geniet Irma eindeloos. 50 cp ½m
06-320.340.69

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. Bel 06-9502 (75 cpm)

Hij helpt na schooltijd. Dan zit de mooie buurvrouw
plots naakt
op zijn school.
06-320.323.85 50 cp ½ m

Tele(live) Massage? Lekker live een
massage
met Desiree, Carla, Inge of Joyce door de telefoon? Draai dan:
06-340.340.11 (75 cpm)

100% gratis sex
Vrouwen, meisjes en echtparen zijn op zoek naar avontuurtjes! 06-320.320.81 (75 cpm)

Homo
Waar gebeurd, echt live
06.320.327.01 (75 c/m)

Vanavond al een afspraakje!
Altijd succus
Bel voor een leuke vriend(in)
Afspreeklijn: 06-9533 (75 ct)

06-9511
Duik in bed met 'n hete meid vraag haar tel.nr. (75 cpm)

Meisjes
willen sex-ervaring opdoen.
06-320.330.43 (75 cpm)

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken...! 06-9530 (75 cpm)

De badjas
glijdt van haar blote huid. Het vriendje van haar zoon mag......alles
06-320.321.32 50 cp ½ m

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320*330*18 (50 cmp)

Pascale bovenop de tafel
Keukensex
Bel 06-96.02 (75 cpm)

Meisjes willen bijverdienen
Sexadressen.
06-320*330*60 (75 cpm)

Verzamelingen

Zeldzame KOFFIEPOT met twee tuiten te koop? Geen probleem! Plaats 'n Piccolo!

3 regels, 3 dagen 3 TIENTJES!

Bel nu

045-719966

Limburgs Dagblad piccolo's

Onderdanige jongens bellen met strenge mannen
S.M. voor
06-320.329.99 (75 cpm)

**** 06-96.03 ****
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen (75 ct)

Vrije Meiden
zoeken regelmatig sexkontakt
06-320.320.55 (75 cpm)

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun tel.nr. Bel nu
06-9661 (75 cpm)-

Slippertjes
meisjes zoeken sexkontakt!
06-320*320*36 (75 cpm)

Sexkontakt:
Zoek jij telnrs van allemaal heerlijke hete meisjes?
06-320.330.42 (75 cpm)

Homo-jongens
Hoor ze heet tekeer gaan.
06-320*330*88 (50 cpm)

Haar rode kaplaarzen mag jij als eerste uittrekken (75 cpm)
06-9667

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil
06-320.330.91 (50 cpm)

Wie durft
er een stripspel te spelen met Carolientje.
06-350.222.23 (50 cpm)

Autopech
Saskia betaalt 2 mannen in natura....Grieks en....
06-320.340.41 50 cp ½ m

Boeiende SM.
Als Helga voelt waar de takel voor is, is het te laat!!
06-320.330.52 (50ct. p.½m)

Vluggertje
Wendy beleeft een heet hoogtepunt. 06-9662 (75 ct)

Dames die zich vervelen.
Sexkontakt.
06-320.326.66 (75 cpm)

300 Meiden
zoeken een heet slippertje
06-320*321*44 (75 c/m)

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden, en hete vrouwtjes.
06-320.330.46 (50 cpm)

BI-SEX voor 2
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen
06-320.330.87 (50 cpm)

Uitdagend
vrouwtje zoekt een wild avontuurtje 06-9663 (75 ct)

Op z'n Frans
Debbie: de eerste keer, oh wat lekker. 06-9664 (75 ct)

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (75 cpm)

Kontakten/Klubs

!Nieuw! !Privé en escort!
!Bij Angel en Boy!
Simply the best
1000 en 1 mogelijkheden
o.a. Transsexueel en Travestie. Div. shows en massages mogelijk met 5 bloedjonge meisjes (vanaf 18 jr.) Diverse soorten S.M. ook slavin en 6 knapperige jongens (v.a. 18 jr)
Bel voor info ☎ 045-274587
Dringend leuke meisjes gevraagd.

Nieuw voor een goeie erotische massage Daniëlle
Club Amorosso
Wij hebben ook meerdere leuke meisjes die graag trio's maken. Meesteres en slavin ook aanwezig. Rijksweg zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335.

ƒ 50,- all-in
Tel. 045-423608.

Sacha's Escort
Een vertrouwde naam met discrete service. Sexy dames die U heerlijk verwennen. Verschillende keuze: blond, donker, slank of wat steviger. U kunt het zelf bepalen, ze staan van 18.00 tot 05.00 uur voor U klaar om te komen. Tevens voor echtparen. Spec. tarief als het echt gezellig wordt. Voor meer informatie:
☎ 06-52980255

Echte sex kent geen grenzen. Wij doen 't naar uw wensen.
River-side-club
Afslag Echt, Ohé en Laak. Dijk 2, Ohé en Laak.
100 mtr. voorbij camp. De Maasterp. Open v.a. 14.00 uur.
Weekend gesloten. Creditcards accepted. 04755-1854.

Club Mirabelle
Club Nirwana
niet goed, geld terug-garantie i.p.v. luchtkastelen!!!!
Open van 22.00 tot plm. 06.00 uur.
Escort 045-427120/463323
Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade. Tel. 045-427120
Nieuwstraat 147, Kerkrade. Tel. 045-463323.

Sacha's Escort
van 18.00-05.00 uur. Tel. 06-52980255.

JACKY'S ESCORT
24 uurs service
Wij: Belinda (20) Suzanne (20) Diane (23) Vanessa (37) en Tina (38) staan dag en nacht voor u klaar.
NIEUW: Tanja,
een leuke, donkere, slanke meid 23 jaar.
Bel gerust voor meer informatie:
☎ 06-52981664
ook voor echtparen, striptease en SM.
Dinsdags gesloten.
Tijdens de paasdagen 24 uur geopend!!!!

Club Casa Rossa
Eens geproefd aan onze sfeer, dan wilt U niets anders meer!! Ons adres is Rijksweg 594 te Maasmechelen (België) Tel. 09-32.11766494. Leuk meisje altijd welkom.

Nieuw Privé Sandra
Ma. t/m vr. 10-22 uur.
Weekend gesl. 046-757517

****045-326191****
*** Escort all-in ***

Club Merci
Leef elke dag, alsof het de laatste is. Rijksweg Zd. 241, Geleen. 046-745814.

Escort en privé
06-52169310.

Massage
v. ma. t/m vrijd. van 13 tot 18 uur. Tel. 045-274526.

Videoclub
uw vertrouwd adres voor een leuke film en een leuke? 045-718067, meisje aanw.

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 12 t/m 3 u. Tel. 045-422685

Nieuw escort
van 12.00-03.00 uur, all-in service, discreet, snel. Tel. 045-413887

Brigi-Chantal
Het is er altijd fijn dus daar moet U zijn 11-23 uur. Tel. 045-254598.

Shirley privé
altijd oké. Tel. 045-727538

Love escort
045-320905

Wil je dat je eieren nog geverfd worden! Kom dan langs bij
Privé Daisy
045-229091 meisje welkom.

LYDIA
waar het GOED en discreet is...Vrijblijvend!! met Anja, Marcia, Maggie, Margaretha en Monique. U komt NIET voor niks. Tel. 046-749662

Jacq en Brigit
privé, voor heren en echtparen. Tel. 043-218498.

SM Rachel
Tel. 045-274810.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Buro Geleen
Bem. op nivo 046-748768

Contactburo Sittard
☎046-523203.
Nieuwe inschr. gevr.

Peggy privé en Escort
Ma. vr. 11-22.30, wo. tot 19 uur. Thaise massage. 046-374393. Meisje gevr.

Privé
Heerlen-centrum van 11.00 tot 18.00 uur. 045-714707.

Privé bij
ANITA
Tel. 045-352543.

knappe knul
Student, 19 jaar, wil van 16 april t/m 9 mei heren ontvangen om vakantiegeld te verdienen. Ben geen beroeps, voor mij 1e keer. Wil alles proberen (ook S/M) mits safe. Tel. 043-254183. (Maastricht) 12-01 uur. Vragen naar Rick.

Sacha's Escort
zoekt wegens drukte nog leuke dames.
Leeftijd geen bezwaar.
Tel. 06-52980255. Tev. chauffeur i.b.v. eigen auto.

Roswita
af 10 uur ook zat. en zond. 045-721759 meisje gevr.

Nieuw Escort
Kimberly snel bij u thuis of in hotel
☎ 045 - 418606

NIEUW
Top massage
gegeven door
"Nikki"
op afspr., tev. meisjes gevr.
Tel. 09-3211.304785

Camping-Restaurant „GRITT"
Ingeldorf, Luxemburg
Tel. 09-352 802018
Fax. 09-352 802019
zoekt voor het seizoen 1992
zelfstandige werkende jonge kok.
Salaris ƒ 2000,–
per maand netto + kost en inwoning.
Jaarkontrakt evtl. mogelijk.
Antwoord op fax s.v.p.



WAAROM U MAAR BETER BIJ DE GKB KUNT LENEN

Stel, u wilt geld lenen. Voor een nieuwe auto bijvoorbeeld. Een droomkeuken, een fraaie antieke kast, etc. 't Gaat er dan om, dat die lening goed op uw persoonlijke situatie wordt afgestemd. Want van een lening moet u plezier hebben, vooral geen zorgen.

De Gemeentelijke Kredietbank biedt u wat dat betreft volop zekerheid. Bovendien rekent de GKB een lage rente en zijn de aflossingsvoorwaarden heel soepel. Beter kan 't eigenlijk niet.

Wilt u daar meer over weten? Bel dan even voor nadere informatie of kom langs. Dat kan op werkdagen van 9.00 - 16.00 uur en donderdagavond tot 18.00 uur.
Tot ziens!

GOED VOOR UW LENING
Gemeentelijke Kredietbank
Burg. van Grunsvenplein 4,
Postbus 103, 6400 AC Heerlen
tel. 045-715211

ZÉÉR TIJDELIJK IN HEERLEN

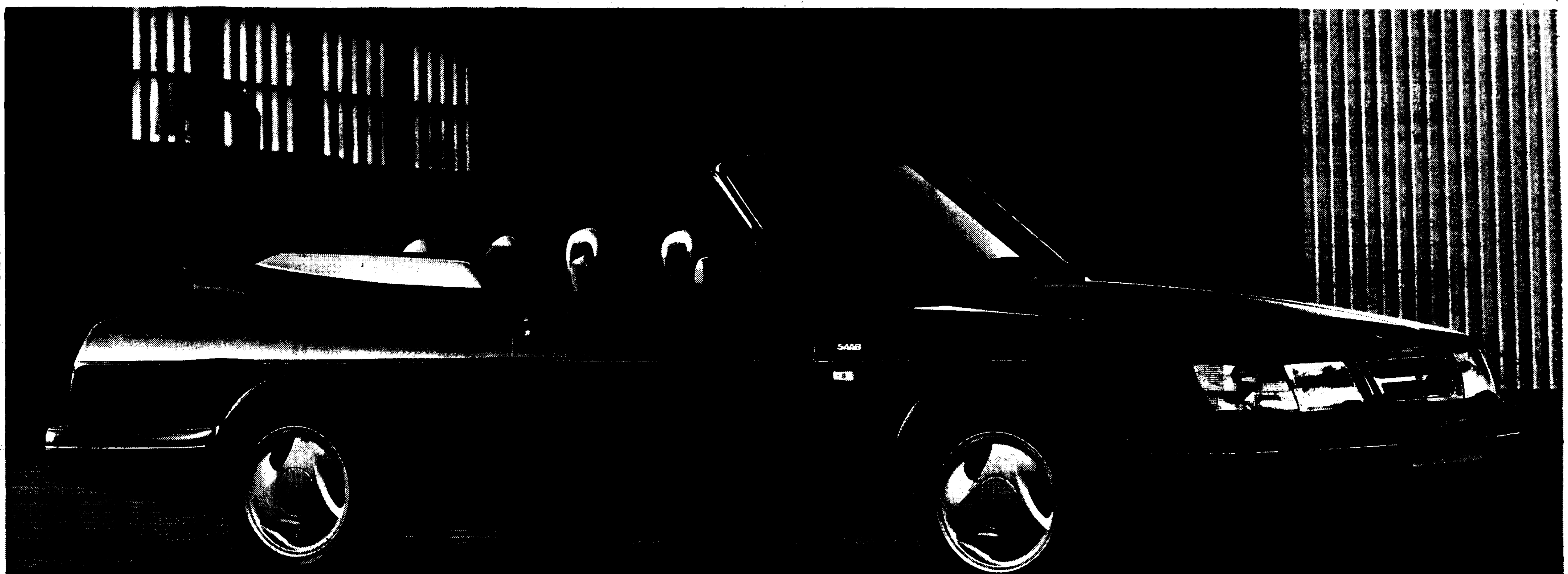
GEDWONGEN
KOSTUUM VERKOOP

Het gaat om 'n schitterende sortering (voor- en najaar 1992) hoogwaardige import-kostuums (normale prijs 200,- tot 600,- Duitse marken) die wij gaan verkopen voor de ongelooflijk lage prijs van;

109,- tot 379,-

EEN UNIEKE KANS DIE U NIET MAG LATEN LOPEN!
DEZE KOSTUUM-VERKOOP VINDT PLAATS IN HET PAND
RAADHUISPLEIN 17 (hoek Tempsplein)
HEERLEN
LET OP: ALLÉÉN GEOPEND OP DONDERDAG, VRIJDAG EN ZATERDAG VAN 10.00 TOT 17.00 UUR. DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR

ZÉÉR TIJDELIJK IN HEERLEN



Als je geen wilde haren hebt, dan krijg je ze wel.

Voor sommige auto's moet je een tikje gek zijn - of verliefd. Je kiest ze meer met je hart dan met je verstand. De Saab 900 Cabriolet biedt naar wij menen een prachtige balans. De rij-ervaring is pure emotie, vitaliteit, *joi de vivre.* En er lijkt opeens veel meer natuur te zijn.

In de lente geniet je als eerste van de vroege zon. In de zomer ben je *king* dan wel *queen of the road.* Met een onmiskenbare uitstraling: hier rijdt iemand die plezier heeft in het leven. Op late zomeravonden, als de weiden liggen na te stoven in de laatste zonnegloed, snuif je verrukt de kruidige geur op van het vers gemaaide gras. Je voelt de eerste koelte, voorbode van de heldere nacht - en je twijfelt: straks doorrijden onder de sprankelende sterrenhemel, of nu toch maar de kap op?

De *elektrisch bediende* kap is (nu komt de verstandelijke kant) dubbelwandig en thermisch geïsoleerd. Elektrisch bediende ramen en spiegels, centrale deurvergrendeling, koplampwissers en regelbare stoelverwarming zijn standaard. U hebt de keuze uit een turbomotor van 160 pk/117 kW en een motor met Light Pressure Turbo van 145 pk/107 kW. En *zoals elke Saab* heeft ook deze Saab ABS+3. U ziet, de Saab 900 Cabriolet is een echte vierseizoens auto. Dicht even mooi als open, en even heerlijk om in te rijden.

Hebt u het gevoel dat uw leven best wat vrolijker, zwieriger, kleurrijker kan, maakt u dan eens een afspraak voor een proefrit. Mocht u daarna niet gek of verliefd genoeg zijn, dan kunt u altijd nog een Saab kopen die uw haar wel in model houdt.

Saab 900 Cabriolet vanaf ƒ. 91.950,-, Saab 900 vanaf ƒ. 51.450,-, (prijzen incl. BTW, excl. kosten rijklaar maken). U least al een Saab vanaf ƒ. 1.392,- (op basis van 48 maanden, 20.000 km per jaar, excl. BTW). Voor meer informatie: Saab Lease, telefoon 076 - 793222.

SAAB

Heerlen, Automobielbedrijf Kompier-Heerlen b.v., Akerstraat 150, 045-717755. Service dealer: Maastricht, Automobielbedrijf Kompier-Maastricht b.v., Galjoenweg 45, 043-632547. Roermond, Autobedrijf Boy Heynen, Wilhelminalaan 5, 04750-27645.

Carine Crutzen als advocate in Nederlandse versie van L.A. Law



Opnieuw hoofdrol voor Heerlense

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De Heerlense, in Amsterdam woonachtige actrice Carine Crutzen krijgt opnieuw een hoofdrol in een tv-serie. 'Pleidooi' heet de nieuwe 13-delige reeks waarin de 31-jarige Carine de rol van advocate Helen de Keyzer speelt. Samen met Gijs Scholten van Anschat, Yvonne van den Hurk, Peter Blok en Sabri Saad El Hamus vormt zij een advocatencollectief. Het wel en wee, zoals dat in 'Pleidooi' dit najaar op het scherm te zien zal zijn, lijkt volgens insiders veel op de afleveringen uit de bekende Amerikaanse advocatenserie L.A. Law. Een Nederlandse versie dus. Welke omroep 'Pleidooi' in het nieuwe winterschema 1992/'93 zal opnemen is nog niet bekend. RTL4 heeft inmiddels al interesse getoond.

Al eerder speelde de aan de Toneelacademie van Maastricht afgestudeerde Carine Crutzen in 1990 in de KRO-serie 'De Brug'. Samen met Marc Klein Essink nam zij daarin als mevrouw Loes Meerdink de hoofdrol voor haar rekening. Door deze serie kreeg de heerlense in een klap landelijke bekendheid.

● *Carine Crutzen: de Heerlense actrice was al eerder te zien in de KRO-serie 'De Brug', die in België ook door de BRTN werd uitgezonden.* Foto: FRANS BUSSELMAN



● *Urbanus, samen met Bea van der Maat, vanaf 9 mei opnieuw op het Vara-scherm.* Foto: KIPPA

'Koko Flanel' als tv-serie

Van onze rtv-redactie

BRUSSEL – De Vlaamse humoristische speelfilm Koko Flanel met Urbanus en zangeres Bea van der Maat zal tot een VARA/BRTN-serie van in totaal vijf afleveringen worden omgevormd. De film Koko Flanel was vooral in België een geweldig commercieel succes.

Bij de montage van Koko Flanel bleek dat er veel opnamemateriaal de eindmontage niet haalde. De talloze shots die toen uit de film werden geschrapt zullen nu opnieuw in de tv-serie worden ingepast. Koko Flanel zal vanaf volgende maand, vermoedelijk vanaf 9 mei, op de Vara te zien zijn. Nadien zal de tv-serie met Urbanus door de BRTN worden uitgezonden.

Hoge kijkcijfers lange STER-spot

HILVERSUM – Ruim 120.000 mensen hebben zondagnacht gekeken naar de 24 minuten durende STER-spot van het computerbedrijf Apple Macintosh. Daarnaast hebben nog eens 65.000 mensen de reclamefilm wegens het late tijdstip van uitzending op de video opgenomen. Het computerbedrijf is zeer tevreden over de onverwacht hoge kijkcijfers.

De 24 minuten durende reclamefilm was een primeur voor de Nederlandse televisie. De STER had speciaal toestemming gekregen voor het uitzenden van het Commissariaat voor de Media. Volgens de Mediawet mogen reclameblokken niet langer dan vijf minuten duren. Volgens een woordvoerder van Apple Macintosh ligt het aantal kijkers boven verwachting. „De STER had berekend dat er slechts zo'n veertig à vijftigduizend mensen zouden kijken. We weten natuurlijk nog niet wat het rendement is van de spot, maar het blijkt in ieder geval heel interessant te zijn om zo'n lange reclamefilm uit te zenden". Na de uitzending hebben honderden mensen het 06-nummer gebeld dat aan het eind van de film in beeld kwam. Via het nummer konden kijkers een aanvraag indienen om een computer een week in bruikleen te krijgen.

Via RTL 4 wordt de spot van Apple Macintosh, die oorspronkelijk 30 minuten duurt, over een paar weken opnieuw uitgezonden.

'Move': Newyorkse musical uit Nederlandse keuken

DOOR KEES GROENENBOOM

VEENENDAAL – Buiten is het volop lente, binnen heerst de eeuwige theaterduisternis. Randy Klein heeft het druk. Hij heeft nog een middag om ervoor te zorgen dat zijn composities gaan klinken zoals hij ze heeft bedoeld. Voor Klein betekent dat voortdurend bemiddelen tussen orkestbak, podium en mengpaneel. Voor de acteurs worden momenten van opperste concentratie afgewisseld met lange periodes van lijdzaam afwachten. Klein heeft het aan het begin al voorspeld: dit wordt een langdradige geschiedenis.

„Je hebt altijd te weinig tijd voor repetities in het theater," zegt choreografie-assistente Marie José Swart. „De lichtman staat al te dringen." Tijdens de zangrepetities lijkt de belichting nog een eigen leven te leiden, terwijl een decorbouwer rustig een laatste kwastje verf smeert. De try-out die avond in het Veenendaalse theater De Lampegiet is een van de laatste voor de première op 17 april in Carré.

De 'high energy dansmusical' 'Move' is de eerste eigen, oorspronkelijke produktie van Carré, Nederlands musicaltheater nummer één. Carré en Rick Atwell, de bedenker van 'Move', mikken hoog. Het uiteindelijk doel is het gebruikelijke musicaltraject 'New York-Amsterdam' nu in omgekeerde richting af te leggen. Tijdens een tournee door Nederland, Duitsland, Denemarken en Zweden, het volgende seizoen, moet blijken of de show voldoende vaart en uitstraling heeft om de sprong naar New York te wagen.

Projectontwikkelaar

'Move', een volledig Engelstalige produktie, heeft een bij uitstek Newyorks onderwerp. Dansleraar Jack Moran (Paul Hadobas) ziet zijn studio in het theaterdistrict ten prooi vallen aan de plannen van projectontwikkelaar Leona Trumpley (Karin Bloemen). Jacks eigen droom, een succesvol Broadway-choreograaf worden, is al lang geleden vervlogen. De talentvolle dansers die hij nu in zijn kleine studio les geeft, hebben nog wel hun idealen. Samen met Moran verzetten ze zich vergeefs tegen de sloop van de studio. Maar een grootscheepse demonstratie levert zoveel publiciteit op dat de gehaarde projectontwikkelaar zich genoodzaakt ziet te zorgen voor een nieuwe studio.

Het verhaal biedt dus alle mogelijkheden voor spectaculaire dansscènes. Ook die zijn Newyorks. Atwell gebruikte voor zijn choreografie de Amerikaanse 'streetdance', die werd geboren in de arbeidersbuurten van The Big Apple.

Origineel of verrassend is de plot niet. Er zitten ingrediënten in uit succesvolle dansvoorstellingen en -films als 'Fame' en 'A Chorus Line'. Wat het verhaal iets extra's geeft is de actualiteit. Newyorkers zullen in Karin Bloemens creatie Leona Trumpley onmiddellijk de onroerend-goedmagnaat Leona Helmsley herkennen. De eigenares van een aantal grote hotels in New York werd onlangs veroordeeld tot gevangenisstraf wegens grootscheepse fraude. Schrijver Isodore Elias combineerde haar naam met die van een andere grote 'huisbaas': Donald Trump. „Ze zijn symbool voor het gevaar dat het theaterdistrict van New York op dit moment bedreigt," zegt Elias. „Er wordt steeds meer gesloopt."

Studio's

De theaterbuurt ontstond rond 1920. Er is een tijd geweest dat op de relatief kleine oppervlakte zo'n honderd theaters stonden. Op dit moment zijn dat er nog ongeveer veertig. Nog steeds is er een levendige 'theaterindustrie': dansstudio's, toneelscholen, kostuumwinkels, maar de verloedering wordt er steeds erger. De behoefte aan kantoorruimte in het overvolle Manhatten maakt dat projectontwikkelaars hun zinnen zetten op de grond in het theaterdistrict. In de laatste jaren zijn daardoor tientallen dansstudio's en repetitieruimten verdwenen. „We zijn bang om dat theaterleven kwijt te raken. Dat is een van de dingen waar deze voorstelling op wijst," zegt Elias.

Workshops

Voor het schrijven van de show werkte hij nauw samen met Rick Atwell. Die vier jaar geleden kwam met het idee. Hij wilde het plan in New York uitwerken, maar Hubert Atjak van Carré haalde hem over in Amsterdam aan de slag te gaan. De musical kwam op een bijzondere manier tot stand. Atwell liet zijn favoriete pupillen uit de Verenigde Staten, Japan en Engeland overkomen en hield workshops waarin hij zocht naar een voorlopige vorm voor het verhaal.

„In de afgelopen tien jaar heb ik kunnen werken met de meest vooraanstaande, misschien wel de beste dansers ter wereld," zegt Atwell, in ons land vooral bekend door zijn choreografieën voor 'Ik, Jan Cremer'. „Ik heb een lijstje gemaakt en tegen Hubert gezegd: als je dit wilt produceren, moet je met deze mensen contact opnemen. Het heeft zes maanden gekost om ze bij elkaar te krijgen. Een van de mooiste momenten van deze produktie was om al de gezichten bij elkaar te zien die ik kende uit New York, Tokyo, Rio de Janeiro en Los Angeles."

MOVE is van 17 april (première) tot en met 10 mei te zien in Carré, Amsterdam. Dit najaar gaat de voorstelling op tournee door Nederland, waarschijnlijk ook in één van de Limburgse theaters. Musical van Isidore Elias (tekst) en Randy Klein/Willem Ennes (muziek), naar een idee van Rick Atwell. Choreografie: Rick Atwell.



● *'Move' is de eerste eigen, oorspronkelijke produktie van Carré, Nederlands musicaltheater nummer één.* Foto: GPD

Frank Kramer presenteert serie waarin 'de oude vlam' centraal staat

Nieuwe KRO-kwis trefpunt voor oude jeugdliefdes

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Na jaren een oude liefde weer tegen het lijf lopen. Voor de één is het een nachtmerrie en voor de ander een groot feest. In het nieuwe spelprogramma Oude Liefdes, dat op eerste paasdag om 20.10 uur op Nederland 1 bij de KRO-televisie voor het eerst te zien is, staan confrontaties met jeugdliefdes centraal.

Presentator Frank Kramer ontvangt acht weken lang twee stellen die al minstens enige jaren getrouwd zijn of al geruime tijd samenwonen. In het programma ontmoet één partner van ieder stel drie onbekende personen. Eén van deze personen is een oude vlam van zijn of haar partner. Het is de kunst om erachter te komen wie dat is.

Afloop

Om de deelnemer een handje te helpen vertellen de onbekende jeugdliefdes over een gezamenlijke belevenis met de partner. Tevens moet die partner na afloop raden met wie zijn of haar vlam-van-toen inmiddels door het leven gaat. Ook in dit geval moet een keuze gemaakt worden uit drie personen.

Natuurlijk ontbreken ook de bekende Nederlanders niet in de nieuwe kwis. Zondagavond wordt het spits afgebeten door Robert ten Brink. Vier vrouwen komen in de uitzending vertellen dat zij de oude liefde van Ten Brink zijn. Het is aan de kandidaten om uit te vissen wie de echte oude vlam van de Vara-presentator is. Aardig detail is dat ook de bekende Nederlander zijn jeugdliefde niet van tevoren heeft gezien. De vraag is dus of hij of zij de oude vlam herkent.

Liefde

Oude Liefdes is een idee van de Engelsman Tony McLaren, die het programma Old Flames noemde. Voordat hij drie jaar geleden voor zichzelf begon als bedenker van amusementprogramma's, was hij producer van spelshows bij de BBC. Old Flames is door de BBC uitgezonden en komt binnenkort op het commerciële Engelse station Central Television. In Duitsland begint de WDR in juni met een Duitse versie.

Overigens is de KRO-reeks geen exacte kopie van Old Flames. Tony McLaren en producent Joop van den Ende hebben er een Nederlandse bewerking van gemaakt.



● *Frank Kramer ontvangt acht weken lang twee stellen, die al geruime tijd samenwonen.* Foto: KIPPA

Nederland 1

KRO
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.05 Tekenfilmfestival.
16.23 (TT) Servicesalon. Gevarieerd middagprogramma. Presentatie o.a. Mieke Lamers.
17.30 Klasse. Magazine over onderwijs en opvoeding. Vandaag: Eten. Presentatie: Mieke Lamers.
17.40 Algemene loterij Nederland. Trekking bank- en giroloterij.
18.00 Boggle. Spelprogramma. Presentatie: Dodi Apeldoorn.
18.30 Waddenzee, hoe gaat het ermee? De mannen van Rottum. Reportage over de onbewoonde eilanden die vorig jaar plotseling in de belangstelling kwamen door de bezettingsactie van het echtpaar Toxopeus. Aanleiding was het besluit van de ministeries van Verkeer en Waterstaat en van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij het onderhoud te stoppen en denatuur zijn gang te laten gaan.
19.15 Goud, God en glorie. Verslag van de zeereis van een groep studenten in de voetsporen van Columbus.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.25 The honeymoon machine. Amerikaanse speelfilm uit 1961 van Richard Thorpe. Luitenant Fergie Howard bedenkt het geniale plan om het electronisch brein Max van de marine te gebruiken voor een roulettespel in het casino van Venetië. Alles gaat goed tot er amoureuze gevoelens en spionage in het spel komen.
22.00 Pyramide. Kennisquiz met Machteld Kooij.
22.35 Reporter. Achtergrondreportages.
23.05 Vastenoverweging. Bij het schilderij Emmäus-Avondmaal-Pasen van Alfred Hrdlicka.
23.15 Nieuwsnet 12. Amerikaanse serie. Afl.: De demonstratie. Zaret valt Kelby aan over haar getuigenis in de moordzaak. Taylors hulp bij de oplossing van Neals probleem pakt niet helemaal goed uit.
00.05-00.10 ●● Journaal.

Nederland 2

TROS
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.30 Fantasie in de ban van de werkelijkheid. Serie over kunst door de eeuwen heen in Nederland. Afl.4: De niet-waarneembare werkelijkheid in beeld gebracht. (herh.).
16.00 ●● Journaal.
16.09 Bekijk het maar. Met Tik tak; Barbapapa. Afl.3; Kinderen zingen voor opa en oma.
17.11 TV dokter. Medische adviezen van huisarts Ferdinand Zwaan.
17.13 Santa Barbara. Amerikaanse soapserie.
18.00 ●● Journaal.
18.22 Popformule plus. Popmuziek met daarin een overzicht van de Nationale Hitparade, popnieuws, film en video, de concertagenda en nieuws over de Popformule Drive In-show. Presentatie Martijn Krabbé.
19.02 Candid camera. Programma rond de verborgen camera. Presentatie: Dom Deluise.
19.27 TROS Kieskeurig. Consumentenprogramma. Presentatie: Mireille Bekooij en Wim Bosboom.
19.57 Aktua nieuws.
20.00 A man in love. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Diane Kurys. Met: Peter Coyote, Greta Scacchi e.a. Jan Steiner, 25 jaar oud, heeft een kleine rol gekregen in een Amerikaanse filmproduktie die in Rome wordt gedraaid. De film gaat over de Italiaanse dichter Cesare Paves en Jane zal daarin Gabrielle vertolken, zijn laatste liefde voor hij zelfmoord pleegt. Tijdens filmopnamen worden de twee hoofdrolspelers Jane en Steve echt verliefd op elkaar. Maar als Jane klaar is met haar rol, gaat zij terug naar Parijs, naar haar vriend Bruno. Steve volgt haar echter.
21.52 TROS Aktua. Actualiteitenrubriek.
22.22 TV dokter.
22.23 (TT) Ojevaarsjo. Thema: Meerlingen. Presentatie: Léonie Sazias.
23.08 Expo '92 Sevilla - Tussen twee werelden. informatieve serie. Afl.1: Wereldtentoonstelling.
23.37-23.42 ●● Journaal.

Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 ●● Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het klokhuis.
18.55 Studio Sport Voetbal. Rechtstreeks verslag eerste helft van de halve finale in het UEFA-Cup-toernooi tussen Ajax en Genua.
19.45 Politiek Partijen.
19.50 Midlotto.
19.55 STER.
Voetbal. Ajax-Genua, tweede helft.
20.45 STER
20.50 Studio Sport Voetbal Eerste helft van de halve finale in het Europa-Cup-toernooi voor bekerwinnaars tussen Feyenoord en A.S. Monaco.
21.35 STER.
21.40 Voetbal. Tweede helft Feyenoord - A.S.Monaco.
22.40 STER.
22.45 Socutera.
22.50 Journaal.
23.00 STER.
23.05 NOS-laat.
23.35-23.40 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● *Jenny Seagrove in 'Magic Moments'. (RTL4 – 22.35 uur).*

RTL4

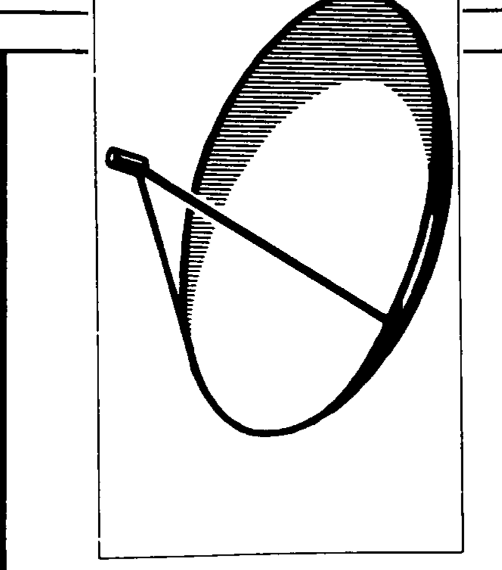
06.55-12.40 Ochtendprogramma. Met nieuws, series en tekenfilms.
12.50 Professionnels pour un massacre. Italiaanse western uit 1968.
14.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
15.05 De draagmoeder. Braziliaanse serie.
15.35 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
17.00 5 uur show. Gevarieerd magazine.
18.00 Journaal.
18.20 Prijzenslag.
18.50 RTL4 minispel: Taboe.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Journaal.
19.50 Weerbericht.
20.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Rescue 911.
21.40 Match Extra: Voetbal. Samenvatting en live verslag van de wedstrijd Barcelona-Benfica in het Nou Camp stadion in Barcelona.
22.35 Magic moments. Engelse televisiefilm. Regie: Lawrence Gordon Clark. Melanie James heeft een leidinggevende functie bij een televisiemaatschappij en is verliefd op haar baas, Brian Swann. Melanie is vastbesloten om de wereldberoemde illusionist Troy Gardner over te halen om zijn trucs voor de televisie te vertonen. Al vanaf de eerste ontmoeting voelt Melanie zich aangetrokken tot Troy. Er ontstaat een rivaliserende strijd tussen de twee mannen om Melanie voor zich te winnen. Rolverdeling: Melanie James: Jenny Seagrove. Troy Gardner: John Shea. Brian Swann: Paul Freeman. Beth: Deborah Weston e.a.
00.20 Journaal.
00.35 Onopgeloste mysteries. Amerikaanse serie, waarin onopgeloste mysteries behandeld worden.
01.25 M.A.S.H. Amerikaanse serie.
01.50 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. - Herh.
02.35 De draagmoeder. Herh.
03.00 RTL4 text. Selectie uit de pagina's van RTL4-Text met het geluid van RTL4 Radio.

België/TV 1

16.00 Schoolslag. Spelprogramma.
16.30 Samson. Gevarieerd kinderprogramma.
17.30 Postbus X. Jeugdserie.
17.55 Tik tak. Animatieserie.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie. Afl.403.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren. Australische serie.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
20.00 Tatort. Duitse misdaadserie.
21.30 Married with children. Amerikaanse comedyserie.
22.00 Alle 5. De verwondering van Kris Smet, Nathalie Demedts, Stephan Mores, Luk de Koninck en Jo de Poorter. Aansl. Paardenkoersen.
22.30 Vandaag en Sport.
22.55 Qu'est-ce que je vous? Wallonië en de Walen zoals u ze nog nooit zag, gepresenteerd door Marcel Vanthilt.
23.25-23.30 Coda. Marleen de Cree leest voor uit eigen werk. Vandaag: Langzaam.

België/TV 2

15.00-ca16.45 Wielrennen. De Waalse pijl, rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en de aankomst. Commentaar: Mark Vanlombeek en Johan de Muynck.
18.50 Journaal.
19.00 Vak-werk. Informatief programma rond arbeid. Afl.15: Milieu en werkomstandigheden. Presentatie: Jirka Claessens.
19.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl.384. Sam vermoedt nu dat hij Amy's vader is, maar wil dat niet laten blijken voor hij een oplossing heeft bedacht. Hij bekente Jordy dat hij een korte verhouding had met Fran...
19.53 Benny Hill. Komische sketches.
20.00 Voetballen. (Onder voorbehoud) rechtstreekse reportage van RSC Anderlecht – Rode Ster Beograd. Aansluitend: Journaal en Sport.



België/RTBF 1

12.15 Vacaturebank. **12.30** Vendetta. **12.55** Weerbericht. **13.00** Nieuws. **13.35** Les cousins. Franse speelfilm uit 1958. **15.20** Maya de San Pedro. **16.35** Clips à la Une. **16.40** Nouba nouba. **17.35** Beverly Hills 90210. **18.25** La fete à la maison. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Plein cadre, actueel magazine. **21.15** Princesse Alexandra. **22.50** Coup de film. **23.10** Weerbericht en laatste nieuws. **23.30** Bourse. **23.35** La pensée et les hommes.

België/Télé 21

14.00 Vidéothèque. **15.00** Wielrennen.: De Waalse Pijl. Commentaar: Rodrigo Beenkens.**17.10** Concert 21. **17.40** Nouba nouba. **18.30** La pensée et les hommes. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.00** Challenge. **22.00** Laatste nieuws, weerbericht en beursberichten. **22.30** Black ballad - le film. **23.20** Ce soir, actualiteiten.

TV 5

07.00 Nieuws. **07.40** Méthode Victor. **07.55** Clin d'oeil. **08.00** Canadees nieuws. **08.20** Affiches en Nieuwsflits. **08.30** Programma's uit One World Channel. **09.00** Objectif Europe. **09.30** Euro 3. **10.00** Parole d'école. **10.30** Decouverte. **11.00** Objectif économie. **11.30** Genies en herbes.. **11.50** Nieuws. **12.00** Nieuwsflits. **12.05** Magellan. **12.10** L'école des fans. **13.00** Nieuws. **13.30** La bonne aventure. **14.00** Caractères. **15.10** Viva. **16.05** Nieuws. **16.15** Strip tease. **17.15** La vérité est au fond de la marmite. **17.40** Méthode Victor. **18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.50** Weerbericht. **19.00** Montagne. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Temps présent. **21.00** Nieuws en Europees weerbericht. **21.30** La soupière. **23.00** Nieuws. **23.20** Hotel. **00.10** 1, 2, 3, Théatre.

RAI UNO

06.55 Unomattina. **07.30** Da Milano TGR Economia. **10.00** Telegiornale Uno. **10.05** Unomattina Economia. **10.15** Ci Vediamo. **11.00** Da Milano Telegiornale Uno. **11.05** Ci Vediamo. **11.55** Che Tempo Fa. **12.00** Guglielmo Tell. **12.30** Telegiornale Uno. **12.35** La Signora in Giallo, film. **13.30** Telegiornale Uno. **13.55** Telegiornale Uno. **14.00** Big! **14.30** L'Albero Azzurro. **15.30** Dse Caramella. **16.00** Big! **18.00** Telegiornale Uno. **18.05** Vuoi Vincere. **18.30** Il Mondo di Quark. **19.35** Una Storia di Enzo Biagi. **19.50** Che Tempo Fa. **20.00** Telegiornale Uno. **20.25** Torino-Calcio. **22.15** Hitchcock, film. **22.45** Telegiornale Uno. **23.00** Etna. **00.00** Telegiornale Uno. **00.30** Appuntamento al cinema. **00.40** TGS Mercoledi, sport. **01.40** Mezzanotte e Dintorni. **02.10** La Croce di Fuoco, film. **03.50** Telegiornale Uno. **04.05** Orazi e Curiazi, film. **05.30** Divertimenti. **05.50** Arabella.

BBC 1

07.00 Teletekstoverzicht. **07.30** BBC Breakfast news. **10.05** (TT) Defenders of the earth. **10.25** Why don't you...? **11.00** Nieuws. **11.05** Playdays. **11.25** The family Ness. **11.35** Gibberish. **12.00** Nieuws. **12.05** The Flintstones comedy show. **12.30** People today. **13.20** Pebble Mill. **13.55** Regionaal nieuws en weerbericht. **14.00** Nieuws en weerbericht. **14.30** (TT) Neighbours. **14.50** Pups picnic. **15.00** Paardenkoersen. **16.50** Henry's cat. **16.55** Wildbunch. **17.15** Attack of the killer-tomatoes. **17.35** (TT) The movie game. **18.00** Newsround, jeugdjournaal. **18.10** (TT) Little sir Nicholas. **18.35** (TT) Neighbours. **19.00** (TT) Nieuws en weerbericht. **19.30** Regionaal nieuws. **20.00** Wogan. **20.30** (TT) Tomorrow's world in Seville. **21.00** (TT) Only fools and horses. **21.50** Points of view. **22.00** (TT) Nieuws. **22.30** (TT) QED. **23.00** Sportsnight. **00.20** The gospels. **00.35** (TT) Assault on Precinct 13. **02.05** Weerbericht.

BBC 2

09.00 Breakfast news. **09.15** The mating season. **10.00** ■ Two mugs from Brooklyn. **11.10** ■ The hard way. **12.55** Back to the Saturday matinee. **13.25** Travel show traveller. **13.30** Polar bear alert. **14.20** Johnson and friends. **14.30** Spider. **14.35** Country file. **15.00** Nieuws en weerbericht. **15.25** The importance of being Albert. **16.00** Nieuws en weerbericht. **16.35** The vet. **16.45** Nieuws, weerbericht en regionaal nieuws. **16.55** Paarderaces vanuit Cheltenham. **17.15** The Brahms symphonies. **18.10** (TT) Horizon. **19.00** (TT) Star trek. **19.45** DEF II. **20.30** Artrageous. **21.00** Building sights. **21.10** (TT) Soul. **22.00** (TT) Sleepers. **23.30** Newsnight. **00.15** The late show. **00.55** Weerbericht. **01.00** Open universiteit.

Sportnet

08.00 Eurobics. **08.30** Skiën. **09.00** Futbol Espanol. **09.30** Autosport. **10.30** Go. **11.30** Eurobics. **12.00** Forte snooker league. **14.00** NHL action. **15.00** Eurobics. **15.30** NHL ijshockey. **17.30** Roeien. **18.30** Autosport. **19.30** Paardesport. **20.30** FIA Europese rallycross. **21.30** Golf. **23.15** Golf report. **23.30** NHL ijshockey.

Eurosport

09.00 Basketball. **10.30** Basketball. **12.00** Eurogoals. **13.00** Horseball. **14.00** Zeilen. **15.00** Wielrennen. **17.00** Horseball. **18.00** Tennis. **21.00** Duitse rallysport. **21.30** Eurosport nieuws. **22.00** Eurotop evenement. **23.00** Europa cup voetbal. **00.30** Eurosport nieuws.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.00** Super shop. **06.30** Business insiders. **07.00** Business tonight. **07.30** Media Europe. **07.55** Supersports news. **08.00** ITN world news. **08.30** Hello Austria Hello Vienna. **09.00** Channel E. **09.30** Super shop. **10.00** The mix. **11.50** Music news. **12.00** Super shop. **12.30** Touristic magazin. **13.00** Japan business today. **13.30** The science show. **14.00** All mixed up. **14.50** Music news. **15.00** Wanted. **16.00** On the air. **17.50** Music news. **18.00** Wyatt Earp. **18.30** I spy. **19.30** Inside edition. **20.00** Prime sport. **21.00** The travel magazine. **21.30** Business weekly. **22.00** Nieuws. **22.30** Europe reports. **22.45** USA market wrap. **22.55** Supersports news. **23.00** Mr. wise guy. **00.20** Music news. **00.30** Blue night. **01.00** Super shop. **01.30** The mix all night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **15.30** The pulse. **16.00** Greatest hits. **17.00** Report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 From 1. **18.00** Prime. **19.00** Yo! Raps today. **19.30** Dial MTV. **20.00** Ray Cokes. **22.00** Greatest hits. **23.00** Report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 From 1. **00.00** Post modern. **01.00** Kristiane Backer. **03.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World today. **17.30** Crier and Co. . **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **24.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.

Duitsland 1

09.00 heute..
09.03 Der Denver-Clan. Amerikaanse soapserie.
09.45 Medizin nach Noten V/6.
10.00 heute.
10.03 Gott und die Welt. Die äbtissin, reportage.
11.00 heute.
11.03 Rosen für den Staatsanwalt. Duitse speelfilm uit 1959.
12.40 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
13.58 Proramma-overzicht.
14.00 Tagesschau.
14.02 ●● Sesamstrasse. Kinderprogramma.
14.30 Wie Hund und Katze. Australische jeugdserie.
15.00 Tagesschau.
15.03 Ping Pong. Kinderclub.
15.30 Träume, die keine blieben. Serie.
16.00 Tagesschau.
16.03 Talk täglich - Termin in Berlin. Gevarieerd middagmagazine.
16.30 (TT) Vale Tudo - Um jeden Preis. Braziliaanse serie.
17.00 Punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.25 WWF-Studio.
17.35 Vera und Babs. Serie.
18.30 Hier und Heute.
18.45 Die Hausmeisterin. Serie.
19.45 WWF.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 ARD-Brennpunkt.
20.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 Schuldlos schuldig. Tv-spel van Rainer Wolffhardt.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Nachschlag. Satire met Hans Scheibner.
23.05 Voetballen. Samenvattingen van SV Werder Bremen – FC Brugge en AC Turijn – Real Madrid. Aansluitend: handbal en tafeltennis.
23.35 ●● So sind die Tage und der Mond. Franse speelfilm uit 1990 van Claude Lelouch met Gérard Lanvin e.a.
01.30 Tagesschau.
01.35-01.40 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Aprilitag: Steine am Forggensee.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF
13.45 Operation Mozart. Jeugdserie.
14.10 Auf Teufel komm' raus. Reportage.
14.35 Titanic. Duitse speelfilm uit 1943.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 heute.
16.03 Guckloch.
16.20 logo. Jeugdjournaal.
16.30 Achterbahn. Kinderserie.
17.00 heute.
17.10 Sport heute.
17.15 ●● länderjournal. Regionaal magazine.
17.40 Hotel Paradies. Serie.
19.00 heute.
19.20 Diamantenbilliard. Duits/Frans/Italiaanse speelfilm uit 1965 van Nicolas Gessner.
21.00 Wie würden Sie entscheiden? Serie gedramatiseerde rechtszaken met aansluitende een studio-discussie. Afl.100: Zwei Väter und ein Kind. Met: Sabine Postel, Christian Polito, Joseph Baum e.a. Wanneer Sabine zwanger wordt van haar vriend Christian, besluiten ze te trouwen. Sabine heeft al een zoon van Robert, die Christian wil adopteren. Robert is echter niet van plan hierin toe te stemmen.
21.45 heute-journal.
22.15 Zündstoff. Doping - alles unter Kontrolle? Reportage.
23.00 Derrick. Duitse misdaadserie. Met: Horst Tappert, Fritz Wepper, Susanne Beck e.a. Afl.: Yellow he. Herh. De zakenman dr. Georg Rabes wordt bij zijn auto doodgeschoten, maar niet beroofd. Een roofoverval is volgens de politie dus uitgesloten en Derrick ontdekt al snel dat dit geen eenvoudige zaak is.
00.00 Mein lieber John. Amerikaanse comedyserie. Met: Judd Hirsch, Isabella Hofmann, Jane Carr e.a. Afl.: Der Nebenbuhler. Johns vader Phil komt op bezoek en wordt voorgesteld aan de club. Vooral Kate vindt Phil charmant, zeer tot ongenoegen van John. Wanneer Phil en afspraak met Kate 's nachts niet thuiskomt, is het hek van de dam.
00.25 heute.

Duitsland 3 West

11.40 Teletekst-overzicht. **11.48** Programma-overzicht. **11.50** Das Recht zu lieben. Braziliaanse soapserie. **12.15** Landesspiegel. Gewaltlos gegen Kriegsschiffe, reportage. **13.00** Tatort Europa. Ferien mit Max. **13.45** plus 3: Economisch magazine.**14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.25** Westpol. **15.55** Sport aktuell. **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Omaruru, serie. **16.30** Grosse Epochen der europäischen Kunst, documentaire serie. **17.30** Cursus techonologie. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Sesamstrasse, kinderprogramma. **18.30** Der Traumstein, kinderserie. **18.57** Programmaoverzicht. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** Gesucht - gefunden: Live aus Witten. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** WM - Wissenschaftsmagazin. **22.30** Rückblende: Der Fall Vera Brühne, documentaire. **22.45** Revolution, Engels/Noorse speelfilm uit 1985 van Hugh Hudson. **00.44** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastik. **08.30** Cursus technologie.**09.00** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Family Album, USA. **14.15** Heimat dort - Heimat hier. **14.45** Zwischen uns die Berge, Zwitserse speelfilm uit 1956. **16.30** Solo für 12. **17.00** Cursus technologie. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Der kleine Vampir, serie. **18.24** Kinder-Verkehrsspot, verkeerstip. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwestjournal aus Rheinland-Pfalz. **19.00** Hallo, wie geht's? **19.15** Das Rätsel von Nevali Cori, documentaire. **20.00** Kultur Pur, discussie. **21.00** Journaal. **21.15** Einmal ein Cop, Deense misdaadserie. **22.10** Abenteuer Wissenschaft. **22.50** Leo und Charlotte, laatste aflevering van deze serie. Nelly is door haar vriend neergestoken en is overleden. Leo wordt als verdachte gearresteerd en ingesloten. Bij een bezoek aan hem verteld Charlotte dat zij op hem verliefd is en de waarheid over de vader van Steffi. Leo wordt uit de gevangenis ontslagen.**23.35** Laatste nieuws. **23.40** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

06.00 Guten Morgen Deutschland. Gevarieerd ochtendprogramma.
09.00 Wie das Leben so spielt. Amerikaanse soap-serie.
09.50 Reich und schön. Amerikaanse serie.
10.15 Dr. med. Marcus Welby. Amerikaanse serie.
11.05 Lieber Onkel Bill. Amerikaanse serie.
11.30 Tic Tac Toe. Spelprogramma.
12.00 Familienduell. Spelprogramma.
12.30 Zwölfdreissig. Middagmagazine.
12.50 Eine schrecklich nette Familie. Amerikaanse serie.
13.20 California Clan. Amerikaanse serie.
14.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
14.55 Der Chef. Amerikaanse serie.
15.45 Chips. Amerikaanse serie.
16.40 Riskant! Spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelprogramma.
17.45 Glück am Drücker. Spelprogramma.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Elf 99.
18.45 RTL aktuell.
19.20 Zurück in die Vergangenheit. Amerikaanse avonturenserie.
20.15 Die Heimatmelodie. Volksmuziek.
21.15 Gottschalk. Personality-show.
22.20 stern tv. Tv-magazine.
23.00 Der flotte Dreier. Magazine.
23.30 Benny Hill. Comedy-show.
23.50 RTL aktuell.
00.00 Airwolf. Amerikaanse serie.
00.55 Kampf gegen die Mafia. Amerikaanse serie.
01.40 Twilight zone. Amerikaanse sf-serie.
02.05 Flug in die Freiheit. Amerikaanse avonturenfilm uit 1990 van Larry Elikann met James Earl e.a..
03.40 Die Wölfe von Los Angeles. Amerikaanse misdaadfilm uit 1960 van Phil Karlson. Met: Jeffrey Hunter, e.a.
05.00 After hours. Magazine uit Amerika.
05.15 Elf 99. Live-magazine. Herh.



● *Erika Berger. (RTL Plus – 23.00 uur).*

SAT 1

05.30 Regionalreport. **06.00** Guten Morgen mit Sat 1. **08.30** Bezaubernde Jeannie. Serie. **09.00** Sat 1 Blick. **09.05** 08/15, Duitse speelfilm uit 1954. **10.40** Die goldenen Hitparade der Volksmusik. **11.35** Glücksrad. **12.15** Décolleté. **12.40** Tip des Tages. **12.45** Tele-Börse. (13.00 Sat 1 Blick). **13.35** Unter der Sonne Kaliforniëns. Amerikaanse familieserie. **14.30** Bezaubernde Jeannie. Amerikaanse serie (2). **14.55** Sat 1 Blick. **15.05** Falcon Crest. Amerikaanse familieserie. **16.00** Booker. Amerikaanse misdaadserie. Aansl. Sat 1 Blick. **17.05** Geh aufs Ganze. Prijzenspelprogramma. **17.45** Regionalreport.**18.15** Bingo. **18.45** Sat 1 News. **19.20** Glücksrad. Aansl. Wetter-News. **20.15** Fussball live, Europapokal SV Werder Bremen- FC Brügge. **22.00** AKUT. Politiek magazine. **22.35** Schreinemakers live. **23.45** Sat 1 News. **23.45**Das Amulett des Todes, duitse misdaadfilm. **01.10** Fünf vor zwölf. **01.40** Golf. **02.10** Programmaoverzicht/Teletekst.

TV FILMS VIDEO

BBC 2
10.00 Taxi, Mister (1942-USA). Film van Kurt Neumann over twee simpele zielen, die een groot bedrag krijgen uitgekeerd als ze twee gangsters aangeven. Ze besluiten een taxi-onderneming te starten. Met: William Bendix en Joe Sawyer.

Duitsland 1/2
11.03 Rosen für den Staatsanwalt (1959-D). Staatventer ontmaskert na de Tweede Wereldoorlog een gevierde Officier van Justitie als een oorlogsmisdadiger. Regie: Wolfgang Staudte. Met: Martin Held en Ingrid van Bergen.

BBC 2
11.10 The Hard Way (1942-USA). Ambitieus meisje met sterke wil probeert in deze film van Vincent Sherman haar zusje op weg te helpen in de showbusiness. Met: Ida Lupino en Dennis Morgan.

RTL4
12.50 Professionisti per un Massacro (1967-I/E). Ten tijde van de burgeroorlog overvallen drie vrienden een bank en gaan er met een kist vol goud vandoor. Regie is van Fernando Cicero, met: George Martin en George Hilton.

Duitsland 2
14.35 Titanic (1943-D). Anti-Engels getinte reconstructie van de ondergang van de Titanic door herbert Selpin. Met o.a.: Werner Klingeler en Sybille Schmitz.

Nederland 2
20.00 Un Homme Amoureux (1987-F/I). Film van Diane Kutys over het opnemen van een film, een dwaze liefdesgeschiedenis en privéproblemen van de acteurs. Met: Claudia Cardinale en Greta Scacchi.

Nederland 1
20.25 The Honeymoon Machine (1961-USA). Plezierige komedie van Richard Thorpe met vrolijke rolverdeling: Steve McQueen, Jim Hutton en Paula Prentiss. Twee zeelui vinden een manier om de roulettetafel in Monte Carlo klein te krijgen.

Duitsland 3 West
22.45 Revolution (1985-USA). Sterproduktie met mensen als Al Pacino, Donald Sutherland Nastassja Kinski en Annie Lennox, geregisseerd door Hugh Hudson. Pacino ziet tijdens de Amerikaanse revolutie twee eeuwen vooruit en raakt daardoor in de problemen.



● *Peter Coyote en Greta Scacchi in 'Un Homme Amoureux'. (Nederland 2 – 20.00 uur).*

Duitsland 1
23.05 Il y a des Jours...et des Lunes (1990-F). Komedie van Claude Lelouche over dertien kleine rampjes door de overgang naar zomertijd. Met: Gérard Lanvin, Patrick Chesnais en Annie Girardot.

BBC 1
00.35 Assault on Precinct 13 (1976-USA). Jeugdbende bezet politiebureau nadat zes van hen zijn doodgeschoten in een hinderlaag van de politie. Regie: John Carpenter, met: Austin Stoker en Darwin Joston.

radio

Radio 1
7.07 VARA Radio I woensdageditie (7.30 en 12.30 Nws.) 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 TROS Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.05 TROS Klantenservice. 16.05 Tijdsein (17.30 Nws). 18.57 EO-Metterdaad hulpverlening. 19.04 Hans Brinker. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Nocturne. 2.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02-7.00 De ochtendshow.

Radio 2
7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Will wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 NCRV's hier en nu. 18.04 Geloven in muziek. 19.04 Water en vuur. 20.04 Country style. 21.04 Late date. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02 Praise in the morning. 7.04 Ronduit music time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en alleman. 10.57 EO Metterdaad hulpverlening. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 De moordlijst. 14.04 Nozems-a-gogo. 17.04 Koning Zzakk in Muzykland. 18.04 De avondspits. 19.04 Krapuul de lux. 20.04 La stampa. 22.04-24.00 Stompin'.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.53 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.04 Platennieuws door Frank Schoonhoven. 9.00 Musica Sacra. 10.00 Het concert. Johannes Passion BWV 245 van Bach. Formatie Gr. Omroepkoor en Radio Kamerork. o.l.v. Arnold Oestman met sol. 12.30 Stemmen. 13.00 Nws. 13.04 4-Luik. 14.00 De oratoria van G.F. Händel. 14.30 Jazzspectrum. 15.30 Moet je horen. 16.00 Jacco's keus. 17.00 Forum. 19.00 Voorbij de tijd. 20.00 Nws. 20.02 Forum. 20.15 AVRO-Concertavond. Residentie Orkest. 22.00 Opera magazine. Pelléas et Mélisande, opera van Debussy. Symf. Ork. van Montreal o.l.v. Charles Dutoit met sol. 23.00-24.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 8.30 IKON vroeg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De schatkamer. 10.00 Oud plaatwerk. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Bonnefooi. 12.30 De spiegel. 13.00 Nws. 13.10 Actuele Zaken, met om 14.00 Het minderheden-nieuwsoverzicht. 15.00 De sterren. 15.30 Varen. 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Dierenmanieren. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Basicode 3 - magazine. P.P.: 18.20 Uitzending van de VVD. 18.30 TROS Perspectief. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Grieks voor beginners. 21.00 Thuis in geldzaken. 21.30 Pronto? 22.00 ca va? 22.30-23.00 De sterren.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. Nieuws, informatie en achtergronden. 8.00 Overname Radio 1, landelijke aktualiteiten. 8.30 Limburg op woensdag met agenda. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 De Groene Golf. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname Radio 1, nieuws- en actualiteitenzender. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium. Programma over kunst.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Het goeie been (6.30, 7.00 en 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Zijn er nog vragen? 11.50 Feuilleton Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. Aktuele amusementsmuziek uit Duitsland voor luisteraars in de Benelux. 14.00 Villa Musica, muziekprogramma waarin ook plaats is voor een spelletje en een cursiefje. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rijswijckfoon, verzoekplaten. 20.00 Levensstijl. 22.00 Nieuws. 22.05 Jazzkaffee. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
Nieuws op elk heel uur. 6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstreffer'.(6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.00 Nieuws. 9.10 Gut Aufgelegt (Tips und Themen am Vormittag). 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuel). 13.00 Preseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.35-20.05 Klassik.

RTL Radio
4.00 Frühschicht. Voor vroege vogels. 6.00 Morgenmagazin. 9.00 Radio-Shop. 12.00 RTL Mittag. 14.00 RTL-Café. 15.00 Feierabend. 18.00 Neues aus Kino, Video, Musik. 21.00 Je t'aime. Magazin mit sanfter Musik zum kuscheln, schmusen und träumen. 24.00-4.00 Radio Nacht.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (Elk half uur weerbericht; elk uur nieuws). 8.55 Overpeinzing. 9.05 Der Musikpaviljon. 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut Aufgelegt (13.00 Mitmenschen). 14.00 Nieuws en Stichwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café Konzert. 16.00 Nieuws. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Nieuws; Der Tag um fünf. 17.07 Musik-Express (18.00 nieuws; 19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen (22.00 nieuws). 22.30-04.00 ARD Nachtexpress.

Nederland al twintig jaar fietsgek

Hybride nieuwste vondst van rijwielfabrikanten

● *De fiets van het jaar 1992; een hybride of een ATB?* Foto: GPD

DOOR ROB VAN DEN DOBBELSTEEN

Het doet allemaal wat geforceerd aan. Maar daaraan lijkt niemand een boodschap te hebben. Fietsend Nederland heeft nu ook de hybride aan het hart gedrukt. Hybride? Ja, hybride. Nieuwste hersenspinsel van een branche die zich nog niet eens zo heel erg lang geleden beperkte tot de produktie van zwart gemoffelde dames- en herenrijwielen die eventueel op verzoek kon worden voorzien van een gezondheidszadel met lengtespleet. Maar dat was dan ook meteen de grootste buitenissigheid die de berijders en berijdsters zich mochten veroorloven.

De kentering kwam pas aan het eind van de jaren zestig. Directeur Wim Breukink van Gazelle in Dieren signaleerde enige vraag naar racerijwielen 'uit de recreatieve hoek' en begon een 'atelier' waarvoor de mecanicien van Eddy Merckx de adviezen gaf. Begin van een fietsrage die nu al meer dan twintig jaar aanhoudt. Fietspaden, die eerst nog slechts werden gebruikt door knorrende en knetterende Berini's, Mobylettes en Kreidlers, raakten overvol met recreanten op racefietsen. Er werd hier en daar warempel al van een plaag gesproken.
Maar bij racefietsen alleen bleef het niet. Tien jaar geleden bereikten de eerste mountainbikes ons land, vijf jaar geleden brak dit type rijwiel, ook wel ATB genoemd, echt door.

Natuur

Wat was het leukste van die stoere 'vierkante' karretjes? Je kon er mee door bos en beemd knallen. Het duurde even voordat natuurbeschermers in het geweer kwamen, maar toen werden de ATB'tjes ook al in het stadsverkeer gesignaleerd. Van stoepranden hadden de dikke banden geen last en van politieagenten evenmin. Jawel, de 'citybikes', zoals ze nu werden genoemd, hadden geen witte spatborden, geen bel, geen licht vaak en van die knullige reflectoren wilden de doldrieste ridders in het smalle zadel al helemaal niets weten. De politie: „Als we daar bekeuringen voor moeten gaan uitdelen, zijn we jaren en jaren met niets anders bezig."

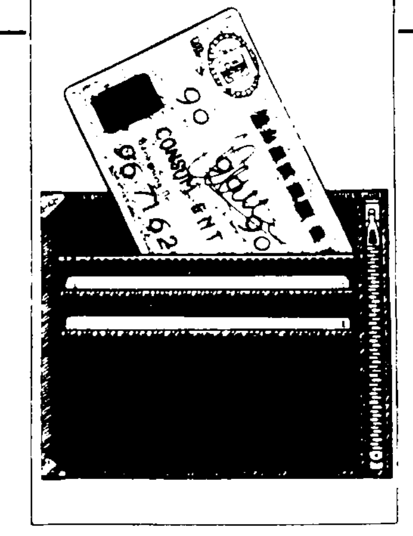
Raakte de markt nu eindelijk verzadigd? Nee. Want niet zodra merkte de Nederlandse fietsbranche dat de belangstelling voor een ATB of een citybike pas op de plaats begon te maken of de hybride maakte zijn opwachting. Het nieuwste van het nieuwste op rijwielgebied heet een kruising te zijn tussen een ATB, een sportfiets, een racefiets en een citybike.

De fiets van het jaar 1992, de Giant Cadex M3, is zo'n hybride. Of toch niet? De experts zijn het er met elkaar over oneens. De producent zelf presenteerde het vehikel weliswaar als een ATB, maar waar ligt de grens? Beschrijven we de hybride. Een hybride heeft brede banden (niet zo breed als die van een ATB en niet zo smal als die van een racefiets), een recht stuur met remmen schakelhandles binnen handbereik, 21 versnellingen.

Alleen: een aantal Veilig Verkeer Verenigingen in Noord-Holland heeft al protesten laten horen. Want hoe all round de fiets van het jaar door Giant ook wordt genoemd: in de regen kun je er sowieso al niet mee rijden. Door het ontbreken van spatborden spettert de modder je om de oren. Daarbij voert de fiets van het jaar geen licht, ontbreekt een rode reflector en dan willen de wakers voor veilig verkeer het over dat wit gelakte spatbord niet eens hebben.

Maar fietsminnend Nederland ligt niet wakker van die kritiek. Racefietsen lijden aan hetzelfde euvel, sportfietsen in de meeste gevallen eveneens en over de pure ATB's hoeft helemaal niet te worden gesproken. Fietsen is 'fun' en als het even kan moet dat gebeuren op een flitsend karretje dat rustig, ook al ontbreekt de helft van de door de wet voorgeschreven voorzieningen, tweeduizend gulden mag kosten. Of meer.





Vis uit Atlantische Oceaan nu ook in Nederland verkrijgbaar

Goede start van keizersbaars

DOOR BEN KOSTER

Zwitserse, Franse en Belgische viseters zijn al enige tijd bekend met de 'nieuwe' vissoort die empereur of keizersbaars genoemd wordt, maar sinds enkele weken kan ook ons land kennismaken met deze vis. Dat is een voorzichtige kennismaking, want de Nederlandse viseter is conservatief, meent Henk Schoorl van de IJmuidense zeevisgroothandel Schoorl, tot dusver de grootste importeur van de keizersbaars in ons land. Toch maakt de empereur een veelbelovende start in Nederland.

Of de vis de Nederlandse markt echt gaat veroveren blijft nog even gissen, want 'de wegen van de vis zijn ondoorgrondelijk', meent Jan Pols, één van Schoorls medewerkers die zich bezighoudt met de import en export van en naar Frankrijk, waar de empereur in Bretonse havens wordt aangevoerd. Schoorl (55 werknemers, winkels in IJmuiden en Heemskerk) voert wekelijks circa vijftig ton verse vis aan uit het buitenland, waarvan zo'n zes ton uit Frankrijk.
De empereur werd vier jaar geleden 'bij toeval' ontdekt door vissers die het dier bij de Färöer Eilanden in hun netten aantroffen. De vis leeft op 200 tot 1000 meter diepte in het noordoostelijke deel van de Atlantische Oceaan en bij Nieuw-Zeeland.
Zwitserland was het eerste land dat zich culinair voor de empereur interesseerde. Daarna volgden Frankrijk, België en nu ook Nederland.

Proefkilo's

Pols: „Vanuit Bretagne kregen we een paar proefkilo's opgestuurd. De empereur is niet echt moeders mooiste: rode kleur, grote kop. Toch hoopten we dat onze afnemers de vis een kans wilden geven en bij de restaurants zouden aanbieden, voorzichtig aan, om te proberen."
De empereur viel kennelijk in de smaak, want na enkele weken kwamen er al bestellingen binnen van 350 kilo. Wekelijks wordt nu al zo'n duizend kilo filet afgezet. Volgens de sceptische Henk Schoorl een aardig resultaat. „Bruto praat je toch over drieduizend kilo per week. En dat na koud een maand bij een toch niet lage prijs: de vis is een kwart goedkoper dan tong. Ik rekende erop dat de empereur na vier weken weer van de markt zou zijn, maar het tegendeel is het geval. Ik moet eerlijk zeggen dat het me erg meevalt."
Schoorl refereert aan de 'mislukking' van de meerval, die zes jaar geleden een gouden toekomst tegemoet leek te gaan in de Nederlandse keuken, maar het toch niet kon redden. En nu is er weer de grenadier, ook een 'nieuwe' vis die wordt aangevoerd in Bretagne. Volgens Schoorl verwachten de Fransen dat de grenadier de kabeljauw zelfs gaat verdringen.

Vangstbeperking

Net als bij de meerval en de grenadier is ook de interesse voor de empereur gedeeltelijk ingegeven door de vangstbeperkingen. De visserij is voortdurend op zoek naar nieuwe soorten, die nog niet onder de quoteringsregeling vallen. Nieuwe soorten struikelen echter vaak over 'de viseter', die weinig trek heeft in iets nieuws. Volgens Henk Schoorl zijn viseters gekende culinaire conservatieven. „Er zijn zo'n 250 verse vissoorten verkrijgbaar, maar in de viswinkel worden hooguit vijftien soorten verkocht."
Toch wordt de consument wat flexibeler, constateert Schoorl. „Vroeger was het schol, schar, kabeljauw en dan had je het wel zo ongeveer gehad. Maar de mensen komen meer in het buitenland, zien wat Grieken en Spanjaarden zoal eten en worden wat gemakkelijker in hun eetgedrag. Ook de groeiende groep allochtonen in ons land draagt bij aan die toenemende flexibiliteit."
Ook de visconsumptie in ons land neemt toe. Een paar jaar geleden werd jaarlijks per gezin nog 12,9 kilo vis verorberd, nu is dat al 16,2 kilo. Toch is de Nederlander met een jaarlijkse consumptie van 55 tot 58 kilo vlees per gezin nog steeds overwegend vleeseter. Schoorl spreekt met bewondering over de Japanse eetcultuur, waar de verhouding tussen vlees- en visconsumptie omgekeerd is en elk jaar per gezin 68 kilo vis wordt verorberd.



● *Jan Pols en kok Piet Witteman presenteren de empereur of keizersbaars.* Foto: GPD

Extra vitamine niet zonder risico's

DOOR INEKE VOLKERS

In veel reclames wordt aan het Nederlandse publiek vertelt dat je toch vooral op je gezondheid moet letten. Een terechte opmerking. In enkele van die Sterspots wordt echter door een zogenaamde deskundige gezegd dat de gezondheid in de vorm van pilletjes uit potjes is te halen, de zogenaamde vitaminepreparaten. Ten onrechte. De gezond levende consument heeft absoluut geen extra vitaminen in de vorm van pillen nodig, omdat er genoeg vitaminen in de voeding zitten. En het gezegde 'baat het niet dan schaadt het niet', gaat in dit geval niet op.

Onlangs werd in een tv-programma weer eens aangetoond dat een teveel aan bepaalde vitaminen wel degelijk de gezondheid kan schaden. De risico's van het overmatige gebruik van allerlei voedingsstoffen staat ook vermeld in het rapport 'Nederlandse Voedingsnormen'.

Vitamine A

Ons lichaam voorziet op twee manieren in de behoefte aan vitamine A. Het is in staat vitamine A te maken uit beta-caroteen (=provitamine A), een stof die in groente voorkomt. Vitamine A zelf zit van nature in vis, (half) volle melk, lever en melkprodukten, roomboter en eidooier. In Nederland worden margarine, halvarine en bak- en braadprodukten verplicht met vitamine A verrijkt.
Het lichaam slaat de vitamine A op in de lever. Bij een teveel aan vitamine A wordt de opslagcapaciteit overschreden en ontstaat hypervitaminose A. De verschijnselen hiervan zijn: hoofdpijn, vermoeidheid, oog- en huidafwijkingen. Indien zwangere vrouwen een overdosis vitamine A binnen krijgen kan dat ook leiden tot beschadiging van het ongeboren kind.
Hypervitaminose A is meestal het gevolg van gebruik van vitamine A-preparaten. Omdat de lever vitamine A opslaat, kan ook een overmatig consumeren van lever de oorzaak zijn. Het Voorlichtingsbureau voor de Voeding raadt daarom aan niet vaker dan één keer per veertien dagen lever te eten. Dit geldt ook voor zwangere vrouwen. Bovendien moeten zij uitkijken met het gebruik van huidcrèmes die vitamine A bevatten. De vitamine uit deze crème wordt via de huid in het bloed opgenomen. Het gebruik van vitamine A-preparaten op eigen houtje moet sterk worden afgeraden. Een goede voeding levert immers voldoende vitamine A.

Vitamine D

Het opnemen van kalk (calcium) uit de voeding en het vastleggen hiervan in de botten en het gebit gebeurt onder invloed van vitamine D. Bij een teveel aan vitamine D wordt meer calcium opgenomen dan nodig is voor het onderhoud van tanden en beenderen, waarna het calciumoverschot wordt afgezet in bijvoorbeeld nieren, hart en bloedvaten. Daarbij worden ernstige beschadigingen veroorzaakt. Ook treden algemene verschijnselen op zoals depressiviteit, slechte eetlust en obstipatie.
Hypervitaminose D kan alleen ontstaan door gebruik van preparaten. Via de voeding is het niet mogelijk om een teveel aan vitamine D binnen te krijgen. Volwassenen die geregeld in de buitenlucht komen en gevarieerde, volwaardige voeding gebruiken, krijgen voldoende binnen. Kinderen tot 9 jaar en zwangere en zogende vrouwen hebben wel wat extra vitamine D nodig.

Van vitamine E is gebleken, dat het zelfs in zeer grote hoeveelheden nog geen schadelijke gevolgen heeft voor de gezondheid. Er wordt nogal eens beweerd, dat extra vitamine E van belang zou zijn voor de vruchtbaarheid en bij de preventie van hart- en vaatziekten en sommige vormen van kanker. Deze gunstige effecten konden tot nu toe bij de mens niet wetenschappelijk worden aangetoond.
Volgens het Voorlichtingsbureau voor de Voeding is het gebruik van extra vitamine E-preparaten niet nodig. Onze normale, dagelijkse voeding bevat ruim voldoende vitamine E.



● *Het aanbod aan vitamine-preparaten is enorm, het overmatig gebruik van deze preparaten is wel degelijk schadelijk voor de gezondheid.*
Foto: WIDDERSHOVEN

Vitamines B-groep

In tegenstelling tot de hierboven besproken vetoplosbare vitamines zijn alle vitamines uit de B-groep oplosbaar in water. Daardoor zullen hypervitaminosen niet gauw optreden. Tot deze vitaminegroep behoren: thiamine (B-1), riboflavine (B-2), B-6, foliumzuur, B-12. Een goede gevarieerde voeding levert de mens voldoende van deze vitamines.

Vitamine C

De aanbevolen hoeveelheid vitamine C per dag is ongeveer 70 mg. Dat komt overeen met plusminus 1,5 sinaasappel of ruim 1 ons aardbeien of twee groentelepels spruitjes. Onder sommige omstandigheden is meer vitamine C nodig: zware rokers, pilgebruikers, zwangere en zogende vrouwen hebben wat meer vitamine C nodig.
Men zal niet gauw via de voeding te veel vitamine C binnen krijgen. Zelfs 10 gram per dag (circa 140 maal de aanbevolen hoeveelheid) wordt nog als niet-schadelijk beschouwd. Bij sommige kuren maakt men gebruik van zeer grote doses vitamine C. Hieraan zijn nadelige effecten verbonden:
– verhoogde kans op het ontstaan van nierstenen;
– sommige metalen worden gemakkelijker opgenomen door de darmen en kunnen dan vergiftigingen veroorzaken;
– koper wordt daarentegen moeilijker opgenomen, met kans op gestoorde bloed- en bindweefselvorming.

Onder normale omstandigheden levert gezonde voeding voldoende vitaminen en mineralen. Het is dan ook niet nodig vitaminepreparaten te slikken. Als u meent dat u extra vitaminen nodig heeft is het verstandig om dit alleen te doen in overleg met een (huis)arts.

Ineke Volkers is als diëtiste verbonden aan het Voorlichtingsbureau voor de Voeding.

Geheime bijeenkomst moet toekomst cd veilig stellen

DOOR BEN APELDOORN

'Ergens' in de tweede helft van deze maand vindt, zo meldt het blad New Scientist, in Düsseldorf de laatste bijeenkomst plaats tussen vertegenwoordigers van een aantal producenten van compact discs (cd's). Zowel de exacte datum als de precieze plaats waar de heren elkaar zullen spreken zijn geheim. Onderwerp van gesprek is de levensduur van de cd.

Vier jaar geleden verschenen berichten in de publiciteitsmedia dat een zeker percentage cd's zichzelf na verloop van tijd onbruikbaar maakte.

De aanvankelijke weigering van een aantal producenten, waaronder Philips, om de zaak serieus te nemen leidde tot het gerucht dat de onvolkomenheden 'expres' waren aangebracht om de platenindustrie (lp's en 'singles') niet meteen als een kaartenhuis in elkaar te doen zakken. Volgens een tweede gerucht zouden cd's, om dezelfde reden, kunstmatig van 'ruis' worden voorzien.

De berichten waren in flagrante tegenspraak met die waarmee de cd's waren geïntroduceerd: een vrijwel onbeperkte levensduur en geluidskwaliteit op studioniveau.

Tegenwoordig worden elk jaar wereldwijd meer dan een miljard compact discs gemaakt maar een onbekend aantal daarvan heeft gebreken. Een cd-speler leest met behulp van een laserbundeltje het patroon van de putjes in de aluminiumlaag van de cd. De cd zelf wordt daarbij met een snelheid van vier tot bijna tien omwentelingen per seconde onder de laserstraal doorgedraaid.

Aluminium gaat echter gemakkelijk een verbinding aan met de zuurstof uit de lucht, oxideert dus. Daarom wordt op dat laagje een dun, doorzichtig lakfilmpje gespoten waarop, aan de rugzijde, ook nog eens de opdruk (tekst, embleem) komt.

Deze combinatie schijnt echter in een onbekend aantal gevallen los te laten waardoor tóch lucht bij het aluminium kan komen. Het lakfilmpje raakt vooral nabij de randen van een cd beschadigd. Bovendien blijken sommige soorten drukinkt zich dwars door de beschermlaag heen te 'eten' en hetzelfde effect hebben vieze vingers (zweet, vuil).

De eindbespreking in Düsseldorf moet leiden tot de definitieve vaststelling van gewijzigde criteria met betrekking tot de aanmaak van cd's. Dat ook dat een geheime bespreking is komt misschien door de slogan waar 'de handel' zich nogal eens van bedient: maak je klandizie nooit wijzer dan strikt noodzakelijk.

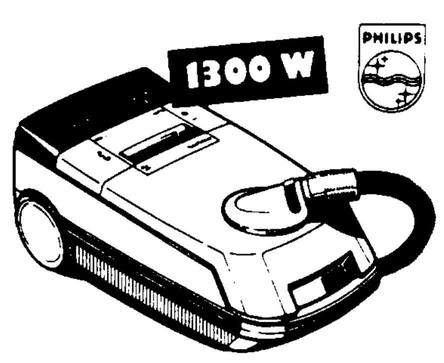
AVENUE KLÉBER - BONDSTREET - RUE DE RIVOLI - CHAMPS ELYSEES
MADISON AVENU - RUE FAUBOU
BONDSTREET KURFÜRSTENDAMM - RUE DE RIVOLI - AVENUE KL
- CHAMPS ELYSEES - RUE

SFEERVO

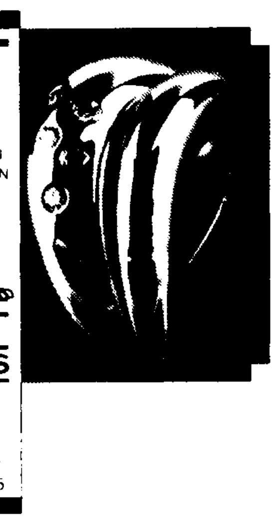
IN

HE











SAKS FIFTH AVENUE - VIA VENETO - AVENU DES BEAUX ARTS - VIA DEI CONDOTTI - RUE DU RHÔNE - BONDSTREET - VIA VENETO - RHÓNE - AVENUE DES BEAUX ARTS - SAKS FIFTH AVENUE

WINKELEN

DE

N

LEN

DE ZWALUW

Meer dan 40 jaar de zaak in huishoudtextiel
met specialiteit dekbedden en overtrekken

Alleen:
Dautzenbergstraat 29/31, Heerlen
Lid van de consumentenvereniging

Modehuis Baks
Uw adres voor exclusieve damesmode

baks MODEHUIS

Onze collectie communie- en feestkleding is binnen

Ook uw adres voor grote maten 36-60 en rouwkleding

Sittard, Walstraat 37, tel. 046-580314
Heerlen, Dautzenbergstraat 39, tel. 045-715806

KAPPERSVAKSCHOOL
LEO HANDELS

TRENDSETTER IN OPLEIDINGEN

Inschrijvingen nieuwe leerlingen nog mogelijk

Dautzenbergstraat 53-55 • 6411 LA Heerlen • 045-715771

TRENDSETTER IN OPLEIDINGEN

Gertrud Finken
exclusief in mode

Dautzenbergstraat 30A, Heerlen

COBI GEURTEN
EXCLUSIEVE DAMESMODE

Collecties van o.a.:

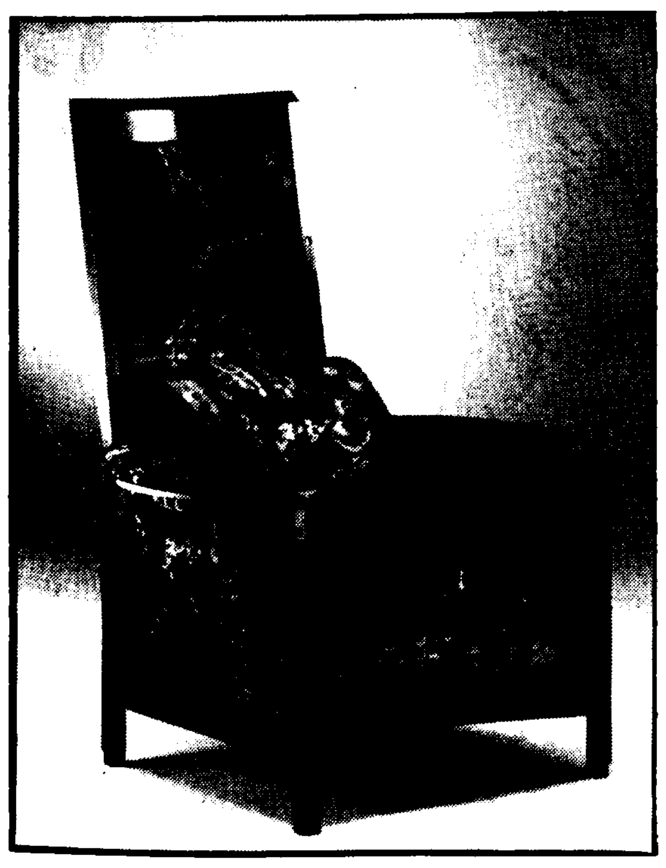
OTTO KERN	BERND BERGER
M. COSTAS	MARCH
PUNTO LINEA	ST. EMILE

Dautzenbergstraat 22, Heerlen

meertens
exclusieve sieraden

- STEFFIN
- LE CHIC
- COLOMBINE
- BERTOLUCCI
- RAYMOND WEIL
- CARVEN

Dautzenbergstraat 24, Heerlen, 045-711415



Lendfers
Décoration

DAUTZENBERGSTRAAT 40, HEERLEN
045-716114



Maison Sonja
mode met meer charme

Dautzenbergstraat 34 Heerlen, tel. 045-714787

RHODOS
is gevestigd in Heerlen

Dautzenbergstraat 17C, 6411 LA Heerlen. Tel. 045-719544
Geopend van 16.30-23.30 uur.
Dinsdag rustdag.
Afhalen is mogelijk.

VOOR 1001 KADO-IDEEËN
en lage prijzen

Kado Shop
FRENC FRANC

Dautzenbergstraat 18B
6411 LB Heerlen
Tel.: (045) 740859
Fax: (045) 741850

Winkelcentr. Entre Deux
Helmstraat 3-5
6211 TA Maastricht
Tel.: (043) 254986
Fax: (043) 254986


quadral ELAC Infinity LUXMAN PIONEER Nakamichi ONKYO SONY DENON TOSHIBA
SATURN
techno-markt
Witte donderdag tot 18.30 geopend
Uw bioscoop in huis
95 cm
4999,-
PHILIPS 2090 vt trillingsvrij beeld door 100 Hz-techniek, beeld-in-beeld (PIP), zoom en stilstaand beeld
It's a Sony.
SONY SLV 615 Hi-Fi VHS
VHS-HIFI-Stereo videorekorder, 6 koppen, timer 8 progr. per maand, Dual mode Shuttle, IR-LCD-afstandsbediening, OSD, VPS, perfect longplay, echte tijd, digital Auto Tracking, front AV-ingang
333,-
SONY XR 5152
autoradio
50 (!) watt, dolby B, music search, verkeerszender en natuurlijk met Quick-Out-slede
Astra Sateliet installatie
60 cm offset spiegel, 60 kanaal stereo receiver met D2 mac aansluiting, vrij programmeerbaar, kompleet met bevestiging voor antenne
399,-
Alle prijzen in DM
499,-
SONY CDP-X 222 ESPRIT
1-Bit-puls D/A technologie
geheime tip: "Spitzenklasse 4 Ohren audio 3/92"
Worldwide Sponsor 1992 Olympic Games
Panasonic
1199,-
Panasonic NV-G1
VHS-C camcorder
gewicht slechts 900 g, 8 x makro-zoom, 3 lux, shutter tot 1/4000 sec., fade-in-fade-out, datum/tijd insert, manuele witbalans, microfonaansluiting
Elke zaterdag Hitparade in het
BRF Belgischer Rundfunk
Frequenties: FM 88,5 en 100,5 kabel 97,5 Kabel Aken
23,95
21,95
23,95
36,95
3 CD's
Precies zoals in ons cd luister-station
Fotoafdeling Negatief-kleurenfilm inkl. ontwikkelen tegen gunstige prijzen: vanaf -,35
Kleurenfoto's 9 x 13 -,59
Foto's van dia 10 x 15
Foto's van negatief 30 x 45 2,95
Technics HECO -HiFi-SET
999,-
Technics SL-PG 200 A: CD-speler met 1 bit "mash omvormer", regelbare uitgang voor hoofdtelefoon en afstandsbediening
Technics RS-BX 404 cassettedeck dolby B+C, HX pro, 2 motoren
Technics ST 610 Tuner met 24 voorkeurstations, audio 2/91 "Oberklasse 3 Ohren"
Technics SU 610 New Class "A" versterker 2 x 50 watt sinus
Heco Interior Plus 202 krachtige, met hoogwaardige materialen vervaardigd Box geschikt voor pl. in rek, imp. 4-8 Ω, 120 watt belastbaar
Ook in zwart leverbaar.
Ook zaterdags te bereiken
Bushalte Hoofdpostkantoor
SATURN Techno-Markt: Franzstraße 6 W-5100 Aachen Tel.: 0949/241/47989-0
Openingstijden: Ma.-vrij. 9.00-18.30 uur Do. 9.00-20.30 uur Za. 9.00-14.00 uur Lange zaterdag 9.30-16.00 uur
Technics HECO GRUNDIG BOSE PHILIPS BLAUPUNKT marantz
AEG TDK AGFA
Comuth & Partner, AC


alleen schoenenfilialen
2-Delig zomerpakje in bloemen-dessin. Polyester. 40-50 98.-
Twill doorknooprok. 38-46 29.- Leren Canda sandalette. 36-42 29.-
Canda set: Blazer. 40-48. 160.- Blouse. 38-46 59.- Rok. 40-48 89.-
Canda printblouse. 40-48 69.- Bermuda, linnen/katoen. 38-46 29.-
Crêpe pongé parka in diverse pastels. Polyster. 36-46 79.-
Uni ajourpullover met ronde hals. Diverse kleuren. S-XL 35.-
De prijs is het bewijs
2-Delige printset: T-shirt en fietsbroek. 152-176 22.- 128-146 19.-
Baby Club zomerpakje van katoenen tricot. 62-86 13.-
T-shirt. 152-182 19.- 128-146 17.- Short. 152-182 14.- 128-146 12.-
Jack. 92-122 39.- Bermuda. 86-122 19.- Kleuterschoen. 22-30 9.-
C&A
C&A is tòch voordeliger!
alleen schoenenfilialen
Capuchonjack. 86-122 49.- T-shirt. 86-122 16.- Bermuda. 86-122 19.-
Short met binnenbroek. 92-182 17.- Kleurige joggingschoen. 22-30 19.-
Jeansjack. 86-122 29.- T-shirt. 86-122 12.- Witte jeans. 86-122 25.-
3-Delige set: singlet, T-shirt en fietsbroek. 152-176 22.- 128-146 19.-
Canda shirts, uni of gedessineerd. 29.- Pantalon met riem. 49.-
T-shirt. Wit. 6.- Gekleurd. 8.- Boxershort, uni en met print. 5.-
Canda. Blousonjack. Polyester/katoen. 79.-
T-shirt met sportieve print. 19.- Blue jeans, katoenen denim. 22.-
Streepshirt, polyester/katoen. Ook in uni katoen. 12.-
Canda. Katoenen blousonshirt. 32.-